

**Gradivo so pripravili (po abecednem redu):**

Material prepared by (in alphabetical order):

Zbirni prikaz nekaterih indeksov / Summary review of some indices

**več avtorjev / several authors**

Grafični prikaz / Graphic review

**več avtorjev / several authors**

Prebivalstvo / Population

**Danilo Dolenc, Darja Šter**

Bruto domači proizvod / Gross domestic product

**Karmen Hren**

Trg dela / Labour market

**Samo Grošelj, Irena Svetin**

Socialna varnost / Social security

**Zofija Savec**

Poslovni subjekti / Business subjects

**Marija Hlavaty, Ljubo Ugren**

Kmetijstvo in ribištvo / Agriculture and fishing

**Enisa H. Lojović, Irena Orešnik, Helena Puc**

Rudarstvo in predelovalne dejavnosti / Mining and manufacturing

**Andreja Kuhar, Darja Mlakar**

Gradbeništvo / Construction

**Janez Rebec, Rada Vujasin**

Trgovina / Distributive trade

**Andreja Klavžar, Iris Rošker, Marija Sluga**

Gostinstvo in turizem / Hotels, restaurants and tourism

**Jasna Kšela, Vida Lipovšek, Jožica Rovšek**

Promet in zveze / Transport and communications

**Slavica Černe, Edita Glinšek, Klavdija Marolt, Mojca Zlobec**

Zunanja trgovina / External trade

**Frida Braunsberger, Mirjana Novak, Majda Rant**

Cene / Prices

**Milena Jankovič**

Plačilna bilanca in javne finance / Balance of payments and public finance

**Anton Bregar (SURS), Uroš Geršak (Banka Slovenije), Barbara Knapič (Ministrstvo za finance)**

Kratkoročni ekonomski kvalitativni kazalci / Short-term economic qualitative indicators

**Rihard Inglič, Simona Peceli**

Seznam Statističnih informacij / List of Rapid Reports

**Zlata Prah**

Izdal, založil in tiskal Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov, dovoljena le z navedbo vira** - Priporočena kratica: MSP (Mesečni statistični pregled Republike Slovenije) - Odgovarja generalni direktor Tomaž Banovec - Glavna urednica Ana Antončič - Urednica Avgušтина Kuhar De Domizio - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik in oblikovalec naslovnice Anton Rojc - Računalniško oblikovanje besedila in tabel Peter Zoubek, Marta Šeme - Zasnova grafične strani in računalniško oblikovanje grafikonov Ada Poklač - Tiskano v 435 izvodih - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - Avtomatski telefonski odzivnik (01) 475 65 55- El.pošta: indok.surs@gov.si.

Prepared, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Use and publication of data is allowed provided the source is acknowledged** - Director-General Tomaž Banovec - Editor-in-Chief Ana Antončič - Editor: Avgušтина Kuhar De Domizio - Slovenian Language Editor Ivanka Zobec - English Language Editor Boris Panič - Technical Editor and front cover design Anton Rojc - Computer text and table layout design Peter Zoubek, Marta Šeme - Graphic page layout and computer graphic layout Ada Poklač - Total print run 435 copies - Information is given by the Information Center, telephone: +386 1 241 51 04 - Answering machine +386 1 475 65 55 E-mail: indok.surs@gov.si.

## OZNAKE STATISTIČNIH RAZISKOVANJ, KI SO NAVEDENE V VIRIH

CENE-11/M	Mesečno poročilo o cenah na drobno za kmetijske proizvode
CENE-12/M	Mesečno poročilo o prodajnih cenah na drobno za industrijske živilske proizvode
CENE-13/M	Mesečno poročilo o prodajnih cenah na drobno neživilskih proizvodov
CENE-14/M	Mesečno poročilo o cenah na drobno za storitve
CENE-31/M	Mesečno poročilo o cenah gostinskih storitev
CENE-41/M	Mesečno poročilo o proizvajalčevih cenah industrijskih proizvodov
CRP	Centralni register prebivalstva
DEM-1	Prijava rojstva
DEM-1a	Priznanje očetovstva in posvojitve otroka
DEM-2	Prijava smrti
DEM-3	Prijava sklenjene zakonske zveze
DEM-6	Prijava razveze zakonske zveze
GO-10/M a,b	Mesečno poročilo o gostinstvu
GRADB-21/M	Mesečno poročilo o izvajanju gradbene dejavnosti v državi
GRADB-01	Poročilo o dovoljenju za gradnjo stavbe
GRADB-03	Poročilo o uporabnem dovoljenju stavbe
IND-1/M	Mesečno poročilo industrije
KME 52/M	Mesečno poročilo o zakolu živine v klavnica
KME-61/M	Mesečno poročilo o morskem ribištvu
KME-TRG	Mesečno poročilo podjetij in kmetijskih zadrug o prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave
PROM-C/M-11	Mesečno poročilo o javnem prevozu v cestnem prometu
PROM-C/M-31	Mesečno poročilo o mejnih prehodih v cestnem prometu, mednarodni in meddržavni promet
PROM-C/M-32	Mesečno poročilo o mejnih prehodih v cestnem prometu, obmejni promet
PROM-M/M-11	Mesečno poročilo o mestnem potniškem prometu
PROM-P/M-11	Mesečno poročilo o pomorskem prometu
PROM-P/M-31a	Prijava o prihodu ladje v pristanišče
PROM-P/M-31b	Prijava o odhodu ladje iz pristanišča
PROM-PL/M-11	Mesečno poročilo o plinovodih
PROM-PO/M-11	Mesečno poročilo o poštnih storitvah
PROM-PR/M-11	Mesečno poročilo o prekladanju
PROM-TE/M-11	Mesečno poročilo o telekomunikacijskih storitvah
PROM-Z/M-11	Mesečno poročilo o zračnem prometu
PROM-Z/M-21	Mesečno poročilo o prometu na letališčih
PROM-Ž/M-11	Mesečno poročilo o železniškem prometu
PROM-ŽI/M-11	Mesečno poročilo o dejavnosti žičnic
SEL-1	Prijava, odjava stalnega prebivališča; Prijava spremembe naslova stanovanja
TRG 31/M	Mesečno poročilo o prometu kmetijskih pridelkov (odkup od zasebnih pridelovalcev)
TRG 31a/M	Mesečno poročilo o odkupu lesa iz gozdov v zasebni lasti
TRG-10/M	Mesečno poročilo o trgovini na drobno, prodaji motornih vozil in goriva ter o vzdrževanju in popravilih motornih vozil
TRG-15/ČL	Trimesečno poročilo o trgovini na drobno in na debelo
ZAP-M	Mesečno poročilo o plačah in zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah

## EXPLANATION OF ABBREVIATIONS OF STATISTICAL SURVEYS MENTIONED IN SOURCES

CENE-11/M	Monthly Report on Retail Prices of Agricultural Products
CENE-12/M	Monthly Report on Retail Prices of Manufactured Foodstuffs
CENE-13/M	Monthly Report on Retail Prices of Non-food Products
CENE-14/M	Monthly Report on Retail Prices of Services
CENE-31/M	Monthly Report on Catering Prices
CENE-41/M	Monthly Report on Producer Prices of Manufactured Goods
CPR	Central Population Register
DEM-1	Registration of Birth
DEM-1a	Acknowledgement of Paternity and Adoption of Child
DEM-2	Registration of Death
DEM-3	Registration of Marriage
DEM-6	Registration of Divorce
GO-10/M a,b	Monthly Report on Hotels and Restaurants
GRADB-21/M	Monthly Report on Construction Activity in the Country
GRADB-01	Report on Building Permits
GRADB-03	Report on Safety Permits
IND-1/M	Monthly Industrial Report
KME 52/M	Monthly Report on Livestock Slaughter in Slaughterhouses
KME-61/M	Monthly Report on Marine Fishing
KME-TRG	Monthly Report of Enterprises and Agricultural Holdings on Sale of Their Own Agricultural Products
PROM-C/M-11	Monthly Report on Public Road Transport
PROM-C/M-31	Monthly Report on Border Crossings in Road Transport, International and Interstate Traffic
PROM-C/M-32	Monthly Report on Border Crossings in Road Transport, Frontier Traffic
PROM-M/M-11	Monthly Report on Urban Passenger Transport
PROM-P/M-11	Monthly Report on Marine Transport
PROM-P/M-31a	Registration of Ship's Making Port
PROM-P/M-31b	Registration of Ship's Leaving Port
PROM-PL/M-11	Monthly Report on Gas Pipelines
PROM-PO/M-11	Monthly Report on Postal Services
PROM-PR/M-11	Monthly Report on Transshipment
PROM-TE/M-11	Monthly Report on Telecommunication Services
PROM-Z/M-11	Monthly Report on Air Transport
PROM-Z/M-21	Monthly Report on Airport Traffic
PROM-Ž/M-11	Monthly Report on Railway Transport
PROM-ŽI/M-11	Monthly Report on Activity of Cableways
SEL-1	Registration of Permanent Residence and Departure Notice; Registration of Change of Address
TRG 31/M	Monthly Report on Agricultural Products (purchase from private producers)
TRG 31a/M	Monthly Report on Purchase of Wood From Private Forests
TRG-10/M	Monthly Report on Retail Trade, Sale of Motor Vehicles and Fuel, and Maintenance and Repair of Motor Vehicles
TRG-15/ČL	Quarterly Report on Retail Trade and Wholesale Trade
ZAP-M	Monthly surveys on earnings and persons in paid employment in companies, enterprises and organizations

## UVOD

V publikaciji **Mesečni statistični pregled Republike Slovenije** objavljamo rezultate mesečnih in četrtnih statističnih raziskovanj, poleg teh pa tudi podatke Ministrstva za notranje zadeve Republike Slovenije, Urada za priseljevanje in begunce, Rdečega križa Slovenije, Zavoda RS za zaposlovanje, Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, Banke Slovenije, Ministrstva za finance Republike Slovenije, ker želimo uporabniku ponuditi **celovito mesečno informacijo o družbeno-ekonomskih gibanjih v Republiki Sloveniji**.

Publikacija obsega **tri vsebinske sklope**:

- četrtni in mesečni zbirni prikaz indeksov posameznih statističnih področij;
- **grafični prikaz**, ki ponazarja, večinoma z indeksi, spremembe družbeno-ekonomskih pojavov v obdobju zadnjih petih let in kratkoročne ekonomske kvalitativne kazalnike;
- **tabelarni del**, v katerem so v ustaljeni obliki prikazani rezultati mesečnih in četrtnih statističnih raziskovanj po posameznih področjih. Objavljeni podatki se večinoma nanašajo na časovno vrsto zadnjih petih let, podatki za tekoče leto pa na posamezne mesece oziroma četrtnetja.

Vsaka številka vsebuje tudi najnujnejša **metodološka pojasnila**, potrebna za pravilno razumevanje prikazanih podatkov. Tu navajamo vire, pojasnjujemo metode zbiranja podatkov in obseg statističnega zajetja ter podajamo osnovne statistične definicije.

Na koncu objavljamo seznam Statističnih informacij, ki smo jih izdali v preteklem mesecu po vsebinskih področjih. Statistične informacije redno prinašajo tudi strokovne komentarje o tekočih socialnih kazalnikih in gospodarskih gibanjih v državi. Obe publikaciji se vsebinsko dopolnjujeta.

Nenehno pa se trudimo, da bi publikacijo izboljšali in uporabnikom podatkov bomo iskreno hvaležni, če nam bodo pri tem pomagali in nam sporočili svoje predloge za vsebinske dopolnitve ali druge pripombe, ki nam bodo pomagali izboljšati to publikacijo.

## INTRODUCTION

**Monthly Statistical Review of the Republic of Slovenia** shows results of monthly and quarterly statistical surveys. In addition, it also shows data from the Ministry of the Interior, Office of Immigration and Refugees, Red Cross of Slovenia, National Employment Office, Ministry of Labour, Family and Social Affairs, Bank of Slovenia, and Ministry of Finance. Our intention is to offer to the user **comprehensive monthly information on socio-economic trends in the Republic of Slovenia**.

The publication is divided into **three parts**:

- **quarterly and monthly review** of indices for individual fields of statistics;
- **graphic review** showing, mostly with indices, the changing of socio-economic phenomena in the last five years and short-term qualitative economic indicators.
- **tables** showing the results of monthly and quarterly statistical surveys by fields of statistics. Data are mostly published for the last five years and for the current year by months or quarters.

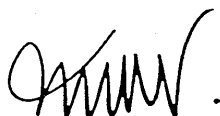
Each issue also contains the most important **methodological explanations** necessary to understand the presented data correctly. We list sources, explain methods of data collection and coverage, and provide basic statistical definitions.

At the end one can find the list of Rapid Reports published by our office in the previous month. Rapid Reports regularly bring comments on current social indicators and economic trends in the country. The two publications complement each other.

We constantly strive to improve the publication. We would therefore greatly appreciate it if our users could assist us in our efforts by communicating their suggestions for improvements and other remarks that could help us improve this publication.

*Tomaž Banovec*

generalni direktor Statističnega urada Republike Slovenije  
Director-General of the Statistical Office of the Republic of Slovenia



ZBIRNI PRIKAZ NEKATERIH INDEKSOV / SUMMARY REVIEW OF SOME INDICES

Četrletne vrednosti indeksov

Quarterly indices

	2000 1999	Četrletja / Quarters								
		4. 00	1. 01	2. 01	3. 01	4. 00	1. 01	2. 01	3. 01	
		4. 99	1. 00	2. 00	3. 00	3. 00	4. 00	1. 01	2. 01	
<b>Bruto domači proizvod</b>	104,6	103,5	103,2	102,7	...	101,5	97,0	104,7	...	<b>Gross domestic product</b>
<b>Trg dela</b>										<b>Labour market</b>
Aktivno prebivalstvo <sup>1)</sup>	101,0	101,4	101,9	100,9	100,5	98,0	100,2	100,0	102,3	Labour force <sup>1)</sup>
Delovno aktivno prebivalstvo <sup>1)</sup>	101,7	102,6	102,8	102,3	101,4	98,1	100,2	100,8	102,3	Persons in employment <sup>1)</sup>
Brezposelne osebe <sup>1)</sup>	93,1	87,0	91,0	82,3	88,9	96,9	100,7	88,9	102,5	Unemployed persons <sup>1)</sup>
Registrirane brezposelne osebe <sup>2)</sup>	89,6	91,1	92,5	95,0	96,2	101,6	100,3	95,5	98,9	Registered unemployed persons <sup>2)</sup>
Nominalne bruto plače <sup>3)</sup>	110,6	112,6	114,2	112,3	111,1	108,0	99,3	101,3	102,2	Nominal gross earnings <sup>3)</sup>
Realne bruto plače <sup>3)</sup>	101,6	103,1	105,1	102,6	102,5	105,4	97,4	98,7	101,1	Real gross earnings <sup>3)</sup>
<b>Rudarstvo in predelovalne dejavnosti</b>										<b>Mining and manufacturing</b>
Obseg industrijske proizvodnje	106,2	102,3	104,7	101,8	102,7	105,3	99,8	102,0	95,7	Industrial production volume
<b>Gradbeništvo</b>										<b>Construction</b>
Vrednost opravljenih del	106,2	109,6	101,9	93,0	101,0	105,2	60,4	133,5	119,0	Value of construction works done
Efektivne delovne ure	98,8	96,3	99,4	97,4	98,1	95,7	93,0	109,6	101,8	Effective man- hours done
<b>Gostinstvo in turizem</b>										<b>Hotels, restaurants and tourism</b>
Realne vrednosti prihodka v gostinstvu	104,1	101,4	102,7	107,2	107,2	93,5	90,2	119,0	107,6	Volume of hotels and restaurants activity
Prenočitve turistov	110,9	109,8	101,4	106,4	107,0	40,8	110,0	138,4	172,3	Overnight stays
<b>Promet in zveze<sup>4)</sup></b>										<b>Transport and communication<sup>4)</sup></b>
Prevoz potnikov	101,0	92,2	(88,5)	(93,0)	(93,9)	66,4	(86,5)	(129,7)	(126,1)	Passengers carried
Prevoz blaga	95,4	80,7	(102,2)	(103,1)	(97,5)	83,1	(115,8)	(101,0)	(100,4)	Goods carried
<b>Zunanja trgovina<sup>5)</sup></b>										<b>External trade<sup>5)</sup></b>
Izvoz blaga (SIT)	125,2	125,8	126,1	117,2	114,7	111,9	103,8	102,8	96,0	Exports of goods (SIT)
Uvoz blaga (SIT)	122,8	122,6	115,2	114,0	106,1	111,7	97,3	106,8	91,5	Imports of goods (SIT)
Izvoz blaga (USD)	102,2	98,5	110,2	103,0	107,1	105,9	108,1	96,3	97,2	Exports of goods (USD)
Uvoz blaga (USD)	100,3	96,1	100,9	100,4	98,8	105,7	101,5	99,9	92,2	Imports of goods (USD)
<b>Cene</b>										<b>Prices</b>
Cene življenjskih potrebščin	108,9	109,2	108,7	109,4	108,4	102,4	101,9	102,7	101,1	Consumer prices
Cene na drobno	110,9	111,5	110,3	111,0	109,1	102,7	101,4	103,4	101,3	Retail prices
Cene industrijskih proizvodov pri proizvajalcih	107,6	109,2	110,2	109,9	108,5	103,1	103,0	101,1	101,0	Producer prices of manufactured goods
Cene gostinskih storitev	104,3	104,5	105,0	104,8	105,9	100,7	101,3	101,5	102,3	Catering prices
Povprečne izvozne vrednosti (SIT) <sup>6)</sup>	112,3	114,9	114,6	111,0	108,1	102,9	102,4	102,2	101,3	Export unit value (SIT) <sup>6)</sup>
Povprečne uvozne vrednosti (SIT) <sup>6)</sup>	118,0	122,8	116,8	113,1	106,4	104,5	103,0	103,5	99,8	Import unit value (SIT) <sup>6)</sup>
<b>Javne finance</b>										<b>Public financing</b>
Tekoči javnofinančni prihodki	108,6	114,3	108,1	108,6	118,4	138,0	71,0	123,1	98,2	Current general government revenues
Tekoči javnofinančni odhodki	110,5	109,5	115,8	116,0	114,7	122,5	85,5	121,6	91,9	Current general government expenditures

1) Podatki Ankete o delovni sili (ADS).  
Labour Force Survey (LFS) data.

2) Podatki Zavoda RS za zaposlovanje.  
National Employment Office.

3) Podatki statističnega raziskovanja ZAP-M.  
Statistical survey ZAP-M.

4) Upoštevan je prevoz potnikov v medkrajevem prometu. Indeksi so izračunani iz opravljenih tkm in pkm.  
Passengers carried in long-distance transport are considered. Indices are calculated from tkm and pkm.

5) Podatki za leto 2001 so začasni; glej Metodološka pojasnila, Zunanja trgovina.  
Data for 2001 are provisional; see Methodological explanations, External trade.

6) Podatki za leto 1999 so končni; podatki za leto 2000 so končni razen pri indeksih za 1. četrletje 2001; podatki za leto 2001 so začasni; glej Metodološka pojasnila, Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine.  
Data for 1999 are final; data for 2000 are final except for the indices for the 1st quarter of 2001; data for 2001 are provisional; see Methodological explanations, External Trade Unit Value Indices.

Mesečne vrednosti indeksov  
Monthly indices

	1997 1996	1998 1997	1999 1998	2000 1999	I-X 01 I-X 00	I-X 01 I-X 00	2000 Ø 2000			
							IX	X	XI	XII
<b>Trg dela</b>										
Delovno aktivno prebivalstvo <sup>1)</sup>	102,3	100,2	101,8	101,3	101,3	...	100,6	100,5	100,4	100,0
Registrirane brezposelne osebe	104,5	100,7	94,3	89,6	94,5	...	95,9	98,3	97,8	98,1
Nominalne bruto plače	111,7	109,6	109,6	110,6	112,5	...	100,5	102,7	111,1	111,1
Realne bruto plače	103,0	101,6	103,3	101,6	103,4	...	98,5	100,1	107,1	107,1
<b>Kmetijstvo in ribištvo</b>										
Zakol v klavnicah										
Govedo										
Število	100,5	100,4	103,4	100,6	105,0	104,1	111,5	110,1	95,0	93,3
masa trupov	100,4	99,8	102,3	100,4	111,9	110,1	112,4	110,8	94,6	91,6
Prašiči										
Število	96,1	102,3	123,0	84,7	90,3	91,2	84,8	87,9	92,5	122,0
masa trupov	93,6	105,4	122,9	81,6	92,3	93,5	82,7	88,0	94,3	117,2
Perutnina										
Število	103,5	100,6	91,7	101,9	106,5	107,5	107,2	101,2	99,5	96,7
masa trupov	109,1	98,2	92,6	102,9	108,0	109,2	105,2	101,1	99,6	102,1
Ulov morskih rib	99,5	96,4	89,2	92,6	102,3	99,0	161,5	165,6	63,2	48,9
<b>Rudarstvo in predelovalne dejavnosti</b>										
Obseg industrijske proizvodnje	101,0	103,7	99,5	106,2	103,0	103,5	106,0	106,4	109,6	91,4
<b>Gradbeništvo</b>										
Vrednost opravljenih del	103,2	102,2 <sup>2)</sup>	135,2 <sup>2)</sup>	106,2	98,3	...	115,9	125,1	121,5	105,1
Efektivne delovne ure	94,8	101,7 <sup>2)</sup>	110,2 <sup>2)</sup>	98,8	98,3	...	105,6	105,4	103,0	89,7
<b>Trgovina</b>										
Realne vrednosti prihodka v trgovini na drobno	...	102,1	102,9	107,4	107,4	...	100,3	103,5	103,3	111,5
Odkup kmetijskih pridelkov	107,7	105,0	99,6	106,9	115,0	...	104,1	114,8	115,0	140,5
<b>Gostinstvo in turizem</b>										
Realne vrednosti prihodka v gostinstvu	...	...	...	104,1	106,0	...	103,2	98,9	91,9	107,2
Prenočitve turistov - skupaj	109,5	98,8	96,2	110,9	105,6	...	115,0	80,2	59,0	62,0
Prenočitve domačih turistov	100,7	97,8	102,7	100,0	99,3	...	97,3	73,2	63,1	69,6
Prenočitve tujih turistov	120,7	99,5	89,5	124,2	111,7	...	132,3	86,9	54,9	54,6
<b>Promet in zveze<sup>3)</sup></b>										
Prevoz potnikov	100,1	103,4	106,1	101,0	(92,2)	(91,8)	124,9	102,6	77,7	73,5
Prevoz blaga	101,3	98,5	106,8	95,4	(100,9)	(102,7)	110,0	87,5	103,9	77,0
<b>Zunanja trgovina<sup>4)</sup></b>										
Izvoz blaga (SIT)	118,8	112,1	103,8	125,2	119,1	...	113,6	115,9	115,1	99,9
Uvoz blaga (SIT)	117,1	112,1	109,5	122,8	111,7	...	106,1	113,2	114,2	101,4
Izvoz blaga (USD)	100,7	108,1	94,4	102,2	106,7	...	106,3	105,6	104,7	94,6
Uvoz blaga (USD)	99,4	107,9	99,7	100,3	100,1	...	99,1	103,3	103,8	95,9
<b>Cene</b>										
Odkupne cene kmetijskih pridelkov pri pridelovalcih										
Celotni odkup	108,6	100,4	99,6	106,3	...	...	100,7	102,3	103,7	104,4
Odkup od zasebnih pridelovalcev	110,7	103,8	101,7	104,4	...	...	100,1	100,5	102,3	102,9
Prodaja iz lastne pridelave	106,5	97,0	97,4	108,1	...	...	101,4	104,0	104,9	105,8

	1997 1996	1998 1997	1999 1998	2000 1999	I-X 01 I-X 00	2000 Ø 1992				
						X	XI	XII	I	
<b>Cene</b>										
Cene življenjskih potrebščin	108,4	107,9	106,1	108,9	108,7	277,6	280,7	281,0	282,1	
Cene na drobno	109,1	108,6	106,6	110,9	109,9	283,8	287,4	286,1	286,1	
Cene industrijskih proizvodov pri proizvajalcih	106,1	106,0	102,1	107,6	109,3	219,9	221,1	222,5	226,7	
Cene gostinskih storitev	108,4	108,2	104,0	104,3	105,3	360,6	361,6	362,0	364,5	

1) Podatki statističnega raziskovanja ZAP-M in Statističnega registra delovno aktivnega prebivalstva.

Statistical survey ZAP-M data and Statistical Register of Employment.

2) Indeksi za leto 1998 so izračunani iz razširjenega vzorca; glej Metodološka pojasnila, Gradbeništvo.

Indices for 1998 are calculated from the expanded sample; see Methodological explanation, Construction.

**Mesečne vrednosti indeksov (nadaljevanje)**  
 Monthly indices (continued)

										2001 Ø 2000
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
										<b>Labour market</b>
99,7	99,9	100,5	101,1	101,5	101,8	101,8	101,8	102,3	...	Persons in employment <sup>1)</sup>
99,6	98,4	97,2	96,4	93,9	91,8	93,1	92,1	93,7	...	Registered unemployed persons
108,2	106,7	107,8	107,9	109,8	109,2	109,6	112,9	111,7	...	Nominal gross earnings
103,8	101,2	101,2	100,7	101,2	100,3	100,5	103,5	101,5	...	Real gross earnings
										<b>Agriculture and fishing</b>
										Slaughter in slaughterhouses
										Cattle
79,3	108,6	111,5	111,5	127,8	109,2	98,8	99,8	100,1	106,6	Number
79,1	117,3	122,8	123,2	143,1	116,7	102,3	103,4	102,4	106,2	Carcass weight
										Pigs
88,7	85,8	116,6	97,4	98,9	85,9	85,3	84,7	67,3	88,5	Number
88,4	89,0	122,5	99,7	103,2	88,1	87,7	85,3	67,9	92,5	Carcass weight
										Poultry
90,8	82,1	100,9	103,1	113,0	121,5	119,4	119,9	110,9	117,7	Number
92,0	85,3	101,5	107,7	118,3	121,6	116,8	115,5	110,6	120,4	Carcass weight
75,3	97,0	57,0	40,0	143,0	126,8	119,3	178,9	105,7	133,9	Catch of marine fish
										<b>Mining and manufacturing</b>
97,9	97,1	111,9	100,9	107,0	105,2	105,5	89,4	104,8	114,1	Industrial production volume
										<b>Construction</b>
62,1	67,6	82,7	84,4	96,7	102,6	106,5	107,3	123,7	...	Value of construction works done
87,5	88,6	100,9	96,4	104,6	102,7	103,0	101,0	101,5	...	Effective man - hours done
										<b>Distributive trade</b>
94,2	92,6	109,9	109,5	111,7	108,7	112,0	104,9	106,5	...	Volume of retail trade turnover
86,6	89,1	107,8	103,0	113,4	102,9	109,7	119,1	122,3	...	Purchase of agricultural products
										<b>Hotels, restaurants and tourism</b>
88,0	88,3	101,5	101,4	110,7	118,0	116,6	127,8	110,4	...	Volume of hotels and restaurants activity
68,2	76,9	76,1	83,7	96,4	126,1	188,3	221,4	117,7	...	Overnight stays - total
63,7	94,8	82,2	70,5	85,4	116,1	178,9	203,6	91,6	...	Overnight stays of domestic tourists
72,5	59,5	70,3	96,5	107,1	135,8	197,5	238,7	143,1	...	Overnight stays of foreign tourists
										<b>Transport and communication<sup>3)</sup></b>
(73,7)	(65,3)	(82,5)	(88,4)	(92,8)	(105,9)	(122,1)	(125,9)	(115,0)	(89,7)	Passengers carried
(108,9)	(97,1)	(104,8)	(107,6)	(102,1)	(104,3)	(105,6)	(103,3)	(106,2)	(106,9)	Goods carried
										<b>External trade<sup>4)</sup></b>
106,0	108,9	128,4	109,6	121,1	122,3	124,9	95,2	119,0	...	Exports of goods (SIT)
98,5	102,9	118,4	108,1	120,2	113,1	115,0	90,3	107,1	...	Imports of goods (SIT)
104,1	104,6	121,0	101,2	108,9	107,3	110,2	87,7	110,5	...	Exports of goods (USD)
96,7	98,9	111,8	99,7	108,3	99,1	101,2	82,7	99,2	...	Imports of goods (USD)
										<b>Prices</b>
										Producer prices of agricultural products
105,0	103,5	105,9	111,0	111,5	114,8	111,3	112,4	111,0	...	Purchase - total
103,9	101,4	104,0	106,5	108,5	113,8	109,1	108,3	108,6	...	Purchase from private producers
106,1	105,5	107,7	115,1	114,4	115,8	113,3	116,1	113,3	...	Sale from own production
										2001 Ø 1992
II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		
										<b>Prices</b>
285,3	288,4	290,3	293,6	294,8	295,4	295,3	297,9	299,3	...	Consumer prices
289,8	293,3	295,8	300,7	302,4	302,1	303,3	305,3	306,4	...	Retail prices
229,0	227,9	229,9	230,3	230,9	231,9	232,6	233,5	235,8	...	Producer prices of manufactured goods
365,3	368,5	370,0	370,0	374,7	379,4	379,7	380,8	381,5	...	Catering prices

3) Upoštevan je prevoz potnikov v medkrajevem prometu. Indeksi so izračunani iz opravljenih tkm in pkm.  
 Passengers carried in the long-distance transport are considered. Indices are calculated from tkm and pkm.

4) Podatki za leto 2001 so začasni; glej Metodološka pojasnila, Zunanja trgovina.  
 Data for 2001 are provisional; see Methodological explanations, External trade.

**Desezonirane vrednosti indeksov<sup>1)</sup>**  
Seasonally adjusted indices<sup>1)</sup>

	<u>2000</u> Ø 2000				<u>2001</u> Ø 2000		
	IX	X	XI	XII	I	II	III
<b>Trg dela</b>							
Registrirane brezposelne osebe	97,2	97,5	96,9	96,2	96,1	95,9	96,4
Nominalne bruto plače	101,9	103,2	108,7	108,1	107,5	108,1	108,6
Realne bruto plače	99,8	100,3	104,3	103,6	102,9	102,6	102,3
<b>Rudarstvo in predelovalne dejavnosti</b>							
Obseg industrijske proizvodnje	102,0	99,7	101,4	100,5	101,9	102,5	103,6
<b>Gradbeništvo</b>							
Vrednost opravljenih del	98,4	97,7	103,8	100,2	100,5	101,5	93,0
Efektivne delovne ure	100,3	99,4	101,0	103,8	101,0	100,0	98,1
<b>Trgovina</b>							
Nominalne vrednosti prihodka v trgovini na drobno	103,7	103,0	109,2	109,1	106,8	108,0	109,3
Realne vrednosti prihodka v trgovini na drobno	101,1	101,0	106,1	104,2	103,2	103,8	104,3
Odkup kmetijskih pridelkov	99,0	104,9	108,2	106,5	106,0	108,4	111,4
<b>Gostinstvo in turizem</b>							
Prenočitve turistov - skupaj	101,7	102,0	101,9	102,7	102,2	103,0	103,9
Prenočitve domačih turistov	100,1	100,9	99,1	100,5	98,4	98,6	99,7
Prenočitve tujih turistov	103,2	102,5	104,4	104,5	104,6	107,6	107,8
<b>Promet in zveze</b>							
Prevoz potnikov	100,3	99,3	94,9	95,4	(93,1)	(89,7)	(95,4)
Prevoz blaga	103,3	103,5	104,0	104,5	(105,0)	(105,6)	(106,2)
<b>Zunanja trgovina<sup>2)</sup></b>							
Izvoz blaga (SIT)	109,2	109,7	110,1	110,8	112,6	113,7	116,9
Uvoz blaga (SIT)	105,7	106,0	106,3	106,5	110,4	109,3	107,6
Izvoz blaga (USD)	100,8	97,7	99,0	103,9	111,9	113,2	112,0
Uvoz blaga (USD)	100,4	98,5	97,7	101,5	107,8	104,1	100,8

	<u>2000</u> Ø 1992			<u>2001</u> Ø 1992			
	X	XI	XII	I	II	III	IV
<b>Cene</b>							
Cene življenjskih potrebščin	279,3	282,7	282,4	281,8	284,7	287,8	289,4
Cene na drobno	284,1	288,6	286,7	286,7	290,7	293,3	295,5
Cene gostinskih storitev	362,8	364,1	363,8	366,0	364,6	367,4	368,9

1) Desezonirane vrednosti indeksov vsebujejo trend-cikel in naključno komponento, vpliv sezone in koledarske komponente pa je izločen. Pri postopku desezoniranja originalnih podatkov uporabljamo metodo TRAMO-SEATS.  
Seasonally adjusted values of indices include the trend cycle and irregular fluctuations, while seasonal variation and calendar component are eliminated. In seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method.

2) Podatki za leto 2001 so začasni; glej Metodološka pojasnila, Zunanja trgovina.  
Data for 2001 are provisional; see Methodological explanations, External trade.

**Desezonirane vrednosti indeksov<sup>1)</sup> (nadaljevanje)**  
**Seasonally adjusted indices<sup>1)</sup> (continued)**

<u>2001</u> Ø 2000							
IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
							<b>Labour market</b>
96,3	95,7	95,1	94,9	94,4	95,1	...	Registered unemployed persons
108,9	109,2	110,1	110,3	112,7	114,1	...	Nominal gross earnings
102,1	101,3	101,4	101,4	103,0	103,6	...	Real gross earnings
							<b>Mining and manufacturing</b>
103,7	102,3	101,9	105,4	102,9	102,8	105,4	Industrial production volume
							<b>Construction</b>
92,9	92,1	98,5	98,3	96,8	103,2	...	Value of construction works done
98,3	99,4	98,9	96,8	98,0	97,8	...	Effective man - hours done
							<b>Distributive trade</b>
110,6	111,9	113,2	114,6	115,9	117,3	...	Value of retail trade turnover
104,9	105,5	106,1	106,8	107,4	108,0	...	Volume of retail trade turnover
113,7	119,2	115,8	108,6	107,3	116,0	...	Purchase of agricultural products
							<b>Hotels, restaurants and tourism</b>
103,9	105,2	103,9	106,0	105,5	105,2	...	Overnight stays - total
98,8	100,2	99,5	99,5	99,9	98,8	...	Overnight stays of domestic tourists
109,2	110,5	109,1	114,0	112,8	113,5	...	Overnight stays of foreign tourists
							<b>Transport and communication</b>
(90,3)	(92,5)	(95,1)	(95,1)	(95,6)	(91,9)	(87,8)	Passengers carried
(106,8)	(107,5)	(107,5)	(108,1)	(108,8)	(110,2)	(111,0)	Goods carried
							<b>External trade<sup>2)</sup></b>
113,5	117,7	116,6	117,2	123,8	118,0	...	Exports of goods (SIT)
107,3	110,3	111,1	110,8	111,8	109,8	...	Imports of goods (SIT)
105,2	108,2	104,2	104,1	114,7	108,4	...	Exports of goods (USD)
99,2	102,0	95,8	98,7	106,3	103,0	...	Imports of goods (USD)

<u>2001</u> Ø 1992						
V	VI	VII	VIII	IX	X	
						<b>Prices</b>
292,1	294,5	295,1	296,2	298,5	300,5	Consumer prices
300,4	302,4	301,5	303,6	304,4	306,1	Retail prices
370,0	374,3	377,5	378,6	381,2	383,0	Catering prices



## PREBIVALSTVO / POPULATION

Število prebivalstva<sup>1)</sup>  
Number of population<sup>1)</sup>

	30. junij / 30 June					IV 2001	V 2001	VI 2001
	1996	1997	1998	1999	2000			
<b>SKUPAJ / TOTAL</b>	1 991 169	1 986 848	1 982 603	1 985 557	1 990 272	(1 988 866)	(1 989 580)	1 990 272
Moški / Men	969 114	969 155	966 513	968 463	972 581	(971 496)	(972 046)	972 581
Ženske / Women	1 022 055	1 017 693	1 016 090	1 017 094	1 017 691	(1 017 370)	(1 017 534)	1 017 691

1) Glej Metodološka pojasnila, Prebivalstvo. / See Methodological explanations, Population.

Vir: SURS, Ministrstvo za notranje zadeve - Centralni register prebivalstva, Ministrstvo za notranje zadeve - Urad za upravne notranje zadeve / Sources: SORS, Ministry of the Interior - Central Population Register, Ministry of the Interior - Administrative Internal Affairs Directorate

## Naravno gibanje prebivalstva

## Natural change of population

	Prebivalstvo <sup>1)</sup> Population <sup>1)</sup>		Rojeni Births			Priznanja in ugotovitve očetovstva Acknowledgement and ascertainment of paternity		Posvojitve otrok Adoption of children	
			živorojeni live births		mrtvorojeni still births	skupaj total	moški men	skupaj total	sozakoncev of married partner
	skupaj total	moški men	skupaj total	moški men					
1996	1 986 989	968 634	18 788	9 710	105	5 513	2 846	65	35
1997	1 984 923	968 160	18 165	9 323	89	5 547	2 811	54	30
1998	1 978 334	963 217	17 856	9 256	117	5 220	2 762	46	21
1999	1 987 755	970 812	17 533	9 049	87	5 714	2 945	48	19
2000	1 990 094	972 742	18 180	9 368	68	6 065	3 080	45	19
1999 2. četrtnje / quarter	1 985 557	968 463	4 324	2 222	23	1 451	776	9	4
3. "	1 986 573	969 642	4 696	2 442	18	1 503	782	15	5
4. "	1 987 755	970 812	4 110	2 117	23	1 367	666	8	6
2000 1. četrtnje / quarter	1 988 230	971 026	4 457	2 339	10	1 668	857	10	8
2. "	1 990 272	972 581	4 577	2 386	13	1 536	806	12	3
3. "	1 990 154	972 549	4 697	2 366	28	1 571	777	11	3
4. "	1 990 094	972 742	4 449	2 277	17	1 290	640	12	5
2001 1. četrtnje / quarter	1 990 740	972 850	4 677	2 420	22	1 302	680	-	2
2. "	1 990 272	972 581	5 036	2 539	25	1 394	707	5	2

1) Podatki o številu prebivalstva za posamezna leta so prikazani po stanju 31. 12. / Data on the number of population are shown as of 31 December of the given year.

	Sklenjene zakonske zveze Marriages	Razvezane zakonske zveze Divorces	Umrli Deaths		Umrli dojenčki Infant deaths		Nasilne smrti Violent death		Naravni prirast Natural increase	
			skupaj total	moški men	skupaj total	moški men	nezgode accidents	samomori suicides	skupaj total	moški men
1996	7 555	2 004	18 620	9 498	89	58	1 163	607	168	212
1997	7 500	1 996	18 928	9 649	94	53	1 122	593	-763	-326
1998	7 528	2 074	19 039	9 726	93	58	1 017	612	-1 183	-470
1999	7 716	2 074	18 885	9 671	79	43	1 029	590	-1 352	-622
2000	7 201	2 125	18 588	9 557	89	52	956	588	-408	-189
1999 2. četrtnje / quarter	2 768	597	4 353	2 266	27	10	258	173	-29	-44
3. "	2 746	444	4 274	2 279	13	8	260	145	422	163
4. "	1 994	493	4 698	2 405	23	16	266	134	-508	-288
2000 1. četrtnje / quarter	784	547	5 438	2 715	21	7	235	154	-981	-376
2. "	2 451	568	4 299	2 236	20	14	227	166	278	150
3. "	2 895	400	4 160	2 177	22	14	245	132	537	189
4. "	1 071	610	4 691	2 429	26	17	249	136	-242	-152
2001 1. četrtnje / quarter	1 158	924	4 651	2 395	15	8	...	...	26	25
2. "	4 528	999	4 550	2 406	27	17	...	...	486	133

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys DEM-1, DEM-1a, DEM-2, DEM-3, DEM-6

**Nekateri demografski kazalniki<sup>1)</sup>**  
 Some demographic indicators<sup>1)</sup>

	Indeks števila prebivalstva	Živorojeni na 1000 prebivalcev	Mrtvorojeni na 1000 živorojenih	Umrli na 1000 prebivalcev	Umrli dojenčki na 1000 živorojenih	Naravni prirast	Selitveni prirast	Skupni prirast
	Index of the number of population 1971=100	Live births per 1000 inhabitants	Still births per 1000 live births	Deaths per 1000 inhabitants	Infant mortality per 1000 live births	Natural increase	Net migration	Total increase
na 1000 prebivalcev per 1000 inhabitants								
1996	115,3	9,5	5,6	9,4	4,7	0,1	3,3	3,4
1997	115,1	9,1	4,9	9,5	5,2	-0,4	1,2	0,8
1998	114,6	9,0	6,6	9,6	5,2	-0,6	-1,1	-1,7
1999	115,1	8,8	5,0	9,5	4,5	-0,7	1,2	0,5
2000	115,2	9,1	3,7	9,3	4,9	-0,2	1,3	1,1
1999 2. četrtletje / quarter	115,0	8,6	5,3	8,8	6,2	-0,1	1,1	1,0
3. "	115,0	9,4	3,8	8,5	2,8	0,8	1,0	1,8
4. "	115,1	8,4	5,5	9,4	5,5	-1,0	0,9	-0,1
2000 1. četrtletje / quarter	115,1	9,0	2,2	11,0	4,7	-2,0	0,8	-1,2
2. "	115,3	9,2	2,8	8,7	4,4	0,5	2,5	3,0
3. "	115,2	9,4	6,0	8,3	4,7	1,1	0,4	1,5
4. "	115,2	8,9	3,8	9,4	5,8	-0,5	1,5	1,0
2001 1. četrtletje / quarter	115,3	9,4	4,7	9,4	3,2	0,0	2,9	2,9
2. "	115,3	10,1	5,0	9,2	5,4	0,9	0,0	0,0

1) Glej Metodološka pojasnila, Prebivalstvo.  
 See Methodological explanations, Population.

**Selitve prebivalstva<sup>1)</sup>**  
 Migration<sup>1)</sup>

	Meddržavne selitve International migration									Notranje selitve <sup>3)</sup>  Internal migration <sup>3)</sup>
	priseljeni immigrants			odseljeni <sup>2)</sup> emigrants <sup>2)</sup>			selitveni prirast net migration			
	skupaj	državljeni RS	tujci	skupaj	državljeni RS	tujci <sup>2)</sup>	skupaj	državljeni RS	tujci	
	total	citizens of the RS	foreigners	total	citizens of the RS	foreigners <sup>2)</sup>	total	citizens of the RS	foreigners	
1996	9 495	1 500	7 995	2 985	803	2 182	6 510	697	5 813	28 655
1997	7 889	1 093	6 796	5 447	807	4 640	2 442	286	2 156	29 313
1998	4 603	857	3 746	6 708	705	6 003	-2 105	152	-2 257	30 110
1999	4 941	1 362	3 579	2 606	963	1 643	2 335	399	1 936	30 509
2000	6 185	935	5 250	3 570	1 559	2 011	2 615	-624	3 239	29 781
1999 2. četrtletje / quarter	1 259	389	870	716	291	425	543	98	445	6 814
3. "	1 292	321	971	793	308	485	499	13	486	9 575
4. "	1 016	342	674	561	139	422	455	203	252	7 286
2000 1. četrtletje / quarter	1 066	219	847	646	249	397	420	-30	450	7 051
2. "	1 960	198	1 762	703	252	451	1 257	-54	1 311	6 226
3. "	1 638	282	1 356	1 449	811	638	189	-529	718	8 635
4. "	1 521	236	1 285	772	247	525	749	-11	760	7 869
2001 1. četrtletje / quarter	2 807*	599*	2 208	1 187	275	912	1 426	130	1 296	7 474
2. "	2 040	495	1 545	1 107	375	732	933	120	813	6 977

1) Glej Metodološka pojasnila, Prebivalstvo. / See Methodological explanations, Population.

2) Ocena Statističnega urada RS. / Estimates of the Statistical Office of the RS.

3) Samo državljani RS / Citizens of the RS only.

Vira: za državljane RS: SURS, statistično raziskovanje SEL-1; za tujce Ministrstvo za notranje zadeve - Urad za upravne notranje zadeve

Sources: for the citizens of the RS: SORS, statistical survey SEL-1; for the foreigners: Ministry of the Interior - Administrative Internal Affairs Directorate

**BRUTO DOMAČI PROIZVOD / GROSS DOMESTIC PRODUCT****Bruto domači proizvod, stalne cene 1995**

Gross domestic product, constant 1995 prices

mio SIT

	Bruto domači proizvod Gross domestic product	Dodana vrednost Value added			Pripisane bančne storitve FISIM	Neto davki na proizvode in storitve Net taxes on products
		skupaj total	osnovna industrijska področja basic industries	storitve services		
1997	2 404 764	2 039 221	881 333	1 206 812	-48 924	365 543
1998	2 495 956	2 113 866	917 420	1 247 489	-51 043	382 091
1999	2 625 942	2 211 072	953 951	1 307 410	-50 289	414 870
2000	2 747 021	2 324 317	1 013 346	1 362 201	-51 230	422 705
1999 2. četrletje / quarter	671 548	555 800	236 964	331 383	-12 546	115 748
3. "	654 939	554 648	240 220	327 008	-12 580	100 290
4. "	678 394	572 974	251 493	334 037	-12 556	105 420
2000 1. četrletje / quarter	659 812	559 201	240 530	331 272	-12 601	100 611
2. "	694 283	584 039	256 452	340 350	-12 762	110 244
3. "	691 116	586 043	255 371	343 542	-12 871	105 073
4. "	701 811	595 033	260 993	347 037	-12 996	106 778
2001 1. četrletje / quarter	680 835	578 938	249 909	342 020	-12 991	101 897
2. "	713 110	599 711	259 724	353 107	-13 120	113 399
Indeksi / Indices						
2. četrletje / quarter 2001	102,7	102,7	101,3	103,7	102,8	102,9
2. četrletje / quarter 2000						

Vir: SURS / Source: SORS

**Bruto domači proizvod, stalne cene 1995, desezonirano**

Gross domestic product, constant 1995 prices, seasonally adjusted

mio SIT

	Bruto domači proizvod Gross domestic product	Dodana vrednost Value added			Pripisane bančne storitve FISIM	Neto davki na proizvode in storitve Net taxes on products
		skupaj total	osnovna industrijska področja basic industries	storitve services		
1998 2. četrletje / quarter	615 786	524 818	228 285	308 903	-12 803	94 591
3. "	627 454	530 200	231 105	313 244	-12 890	95 301
4. "	632 264	534 501	232 402	315 314	-12 854	96 680
1999 1. četrletje / quarter	639 313	541 561	233 853	319 783	-12 607	98 080
2. "	661 989	551 546	233 498	329 929	-12 546	111 636
3. "	656 230	555 513	241 334	325 682	-12 580	101 247
4. "	668 100	562 357	244 740	331 929	-12 556	103 475
2000 1. četrletje / quarter	678 786	572 778	248 660	336 153	-12 601	105 521
2. "	684 693	581 462	254 714	338 738	-12 762	105 973
3. "	691 529	584 768	255 690	342 356	-12 871	106 088
4. "	691 713	585 682	254 032	345 100	-12 996	105 147
2001 1. četrletje / quarter	700 262	591 742	258 069	347 040	-12 991	106 910
2. "	704 057	598 141	258 755	351 311	-13 120	108 764
2. četrletje / quarter 2001	100,5	101,1	100,3	101,2	101,0	101,7
1. četrletje / quarter 2001						

Vir: SURS / Source: SORS

**TRG DELA / LABOUR MARKET**  
**AKTIVNO PREBIVALSTVO / LABOUR FORCE**

**Aktivno prebivalstvo**

Labour force

1000

	Aktivno prebivalstvo / Labour force					
	skupaj total	delovno aktivno / persons in employment				brezposelne osebe unemployed persons
		skupaj total	delodajalci in samozaposlene osebe employers and self-employed persons	zaposlene osebe persons in paid employment	pomagajoči družinski člani unpaid family workers	
1996	946	878	110	730	37	69
1997	978	906	109	732	65	72
1998	978	901	110	733	58	77
1999	959	886	107	732	47	73
2000	968	901	97	754	49	68
1999 3. četrletje / quarter	966	893	109	738	47	73
4. "	956	882	103	734	46	74
2000 1. četrletje / quarter	953	882	93	745	44	71
2. "	963	894	100	750	43	69
3. "	988	922	100	763	59	66
4. "	969	905	96	757	52	64
2001 1. četrletje / quarter	971	907	101	755	51	65
2. "	972	914	108	758	48	57
3. "	994	935	106	769	61	59

Vir: Anketa o delovni sili (ADS) / Source: Labour Force Survey (LFS)

1000

	Skupaj Total	Kmetijske dejavnosti Agriculture	Nekmetijske dejavnosti (razen storitvenih) Industry	Storitvene dejavnosti Services
1996	878	89	370	417
1997	906	115	363	424
1998	901	103	353	440
1999	886	90	338	454
2000	901	89	340	463
1999 3. četrletje / quarter	893	93	335	461
4. "	882	89	338	452
2000 1. četrletje / quarter	882	78	338	459
2. "	894	85	353	449
3. "	922	101	368	445
4. "	905	91	339	461
2001 1. četrletje / quarter	907	92	345	455
2. "	914	90	349	465
3. "	935	99	358	470

Vir: Anketa o delovni sili (ADS) / Source: Labour Force Survey (LFS)

**Mere aktivnosti prebivalstva po starostnih skupinah**

Measures of activity rates by age groups

%

	Stopnja aktivnosti Activity rate					Stopnja delovne aktivnosti Employment/population ratio					Stopnja brezposelnosti Unemployment rate			
	skupaj total	15-24 let	25-49	50-64	65 +	skupaj total	15-24 let	25-49	50-64	65 +	skupaj total	15-24 let	25-49	50-64 let
		15-24 years					15-24 years					15-24 years		50-64 years
1996	57,6	38,0	91,8	37,5	6,6	53,4	30,9	86,4	36,1	6,0	7,3	18,8	5,9	(4,3)
1997	59,5	46,1	91,2	37,7	8,3	55,1	38,0	85,6	36,4	8,3	7,4	17,6	6,2	3,5
1998	59,4	45,3	91,4	38,3	9,4	54,7	36,9	85,4	36,4	9,4	7,9	18,6	6,5	5,0
1999	57,9	41,8	91,0	37,4	8,1	53,5	34,3	85,3	35,3	8,1	7,6	18,1	6,3	5,6
2000	57,9	40,4	90,7	39,7	8,3	53,9	33,6	85,6	37,3	8,3	7,0	16,8	5,7	6,2
1999 3. četrletje / quarter	58,2	44,3	90,6	37,8	8,4	53,8	36,8	84,8	35,8	8,3	7,5	17,1	6,4	(5,1)
4. "	57,4	40,0	91,0	37,7	7,7	53,0	32,4	85,1	35,7	7,7	7,7	18,9	6,4	(5,5)
2000 1. četrletje / quarter	57,1	38,8	90,3	38,2	6,9	52,8	31,4	84,9	35,7	6,8	7,5	19,0	6,0	...
2. "	57,7	38,2	90,9	40,3	7,3	53,6	31,8	85,6	37,1	7,3	7,2	16,6	5,8	7,9
3. "	59,1	44,3	91,0	40,6	9,8	55,1	37,6	85,9	38,3	9,8	6,7	15,1	5,6	(5,6)
4. "	57,9	40,3	90,8	39,8	8,6	54,0	33,6	85,8	37,9	8,6	6,6	16,7	5,5	(4,8)
2001 1. četrletje / quarter	58,0	37,9	90,7	42,7	8,0	54,1	31,2	85,9	40,4	8,0	6,7	17,8	5,4	(5,5)
2. "	57,8	36,5	91,3	42,1	8,5	54,4	30,7	86,8	40,2	8,4	5,9	16,1	4,9	(4,4)
3. "	59,1	41,4	91,4	43,9	8,5	55,6	34,5	87,1	42,1	8,5	5,9	16,5	4,7	(4,2)

Vir: Anketa o delovni sili (ADS) / Source: Labour Force Survey (LFS)

**Delovno aktivno prebivalstvo po dejavnosti**  
Persons in employment by activity

	Delovno aktivno prebivalstvo Persons in employment			A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C + D + E Skupaj Total	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Prede- lovalne dejavnosti Manu- facturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Grad- beništvo Construc- tion
	skupaj total	zaposlene osebe persons in paid employ- ment	samo- zaposlene osebe self- employ- ment persons							
Ø 1997	743 431	651 226	92 205	48 744	262	259 488	7 556	240 091	11 841	52 728
Ø 1998	745 170	652 481	92 688	49 832	251	256 819	7 426	237 821	11 572	52 934
Ø 1999	758 474	670 971	87 503	45 439	247	252 705	7 010	234 057	11 638	55 099
Ø 2000	768 172	683 042	85 130	43 069	210	251 092	5 746	233 967	11 379	57 351
Ø I-IX 2000	767 315	681 578	85 736	43 658	213	250 763	5 778	233 590	11 395	57 364
Ø I-IX 2001	777 132	693 223	83 910	41 470	201	253 197	5 492	236 396	11 309	56 734
2000 IX	772 862	687 706	85 156	44 185	217	251 901	5 689	234 829	11 383	58 143
X	772 372	689 051	83 321	42 203	207	252 773	5 683	235 708	11 382	58 186
XI	771 383	688 027	83 356	40 956	203	252 320	5 641	235 366	11 313	57 488
XII	768 480	685 222	83 258	40 750	193	251 149	5 629	234 226	11 294	56 257
2001 I	766 084	683 516	82 568	39 993	181	251 415	5 594	234 560	11 261	55 529
II	767 421	684 853	82 568	40 012	185	252 241	5 597	235 385	11 259	55 406
III	772 042	689 494	82 548	40 113	186	253 388	5 558	236 552	11 278	56 073
IV	776 326	692 251	84 075	41 603	205	253 834	5 520	236 984	11 330	56 491
V	779 828	695 759	84 069	41 893	207	254 398	5 512	237 539	11 347	56 973
VI	781 900	697 769	84 131	41 703	210	254 390	5 483	237 556	11 351	57 280
VII	782 256	697 255	85 001	42 419	210	253 698	5 489	236 877	11 332	57 501
VIII	782 121	697 063	85 058	42 449	211	252 563	5 348	235 889	11 326	57 515
IX	786 213	701 044	85 169	43 041	212	252 844	5 328	236 220	11 296	57 839
Indeksi / Indices										
Ø I-IX 2001	101,3	101,7	97,9	95,0	94,3	101,0	95,1	101,2	99,2	98,9
Ø I-IX 2000										

	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair	H Gostin- stvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiščenje zveze Transport, storage and communi- cation	J Finančno posred- ništvo Financial inter- mediation	K Nepremič- nine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ- & defence; comp, soc, sec,	M Izobraže- vanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services
Ø 1997	92 643	26 482	44 113	15 578	40 816	42 335	50 715	45 695	21 790
Ø 1998	91 100	26 241	44 893	17 086	41 984	41 659	51 347	47 873	22 512
Ø 1999	94 184	28 066	47 069	18 624	44 621	42 781	52 161	52 421	24 345
Ø 2000	97 357	28 899	47 558	19 294	45 995	44 149	53 053	54 165	25 215
Ø I-IX 2000	97 191	28 870	47 519	19 217	45 881	43 935	52 880	53 927	25 151
Ø I-IX 2001	98 652	28 999	48 257	19 788	48 194	45 654	53 921	55 587	25 642
2000 IX	98 001	29 062	47 708	19 383	46 200	44 616	53 160	54 152	25 338
X	97 938	29 028	47 685	19 438	46 285	44 622	53 383	54 421	25 416
XI	98 139	29 078	47 711	19 498	46 343	44 612	53 618	55 189	25 411
XII	97 489	28 849	47 663	19 640	46 388	45 147	53 720	55 041	25 391
2001 I	97 513	28 634	47 598	19 587	45 945	45 014	53 834	55 025	25 019
II	97 272	28 689	47 633	19 636	46 008	45 068	54 047	55 246	25 173
III	98 020	28 795	47 863	19 705	47 011	45 147	54 116	55 421	25 397
IV	98 363	28 871	48 000	19 754	47 574	45 485	54 171	55 587	25 566
V	98 741	29 131	48 210	19 810	48 181	45 710	54 192	55 852	25 698
VI	98 857	29 237	48 351	19 877	49 222	45 850	54 190	55 873	26 011
VII	98 954	29 202	48 621	19 903	49 660	46 117	53 430	55 698	25 979
VIII	99 673	29 218	48 853	19 892	49 903	46 176	53 068	55 754	25 970
IX	100 473	29 218	49 186	19 930	50 242	46 315	54 241	55 829	25 966
Indeksi/Indices									
Ø I-IX 2001	101,5	100,4	101,6	103,0	105,0	103,9	102,0	103,1	102,0
Ø I-IX 2000									

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M in Statistični register delovno aktivnega prebivalstva / Source: SORS, statistical survey ZAP-M and Statistical Register of Employment

**Delovno aktivno prebivalstvo po sektorjih dejavnosti (administrativni viri)**  
**Persons in employment by sectors of activity (administrative sources)**

	Skupaj Total	Kmetijske dejavnosti Agriculture	Nekmetijske dejavnosti (razen storitvenih) Industry	Storitvene dejavnosti Services	Nerazvrščeno Unknown
Ø 1997	743 431	49 006	312 216	380 762	1447
Ø 1998	745 169	50 083	309 753	385 333	-
Ø 1999	758 474	45 685	307 804	404 954	34
Ø 2000	768 172	43 279	308 444	416 450	-
Ø I-IX 2000	767 315	43 871	308 128	415 316	-
Ø I-IX 2001	777 132	41 670	309 931	425 531	-
2000 IX	772 862	44 402	310 044	418 416	-
X	772 372	42 410	310 959	419 003	-
XI	771 383	41 159	309 808	420 416	-
XII	768 480	40 943	307 406	420 131	-
2001 I	766 084	40 174	306 944	418 966	-
II	767 421	40 197	307 647	419 577	-
III	772 042	40 299	309 461	422 282	-
IV	776 326	41 808	310 325	424 193	-
V	779 828	42 100	311 371	426 357	-
VI	781 900	41 913	311 670	428 317	-
VII	782 256	42 629	311 199	428 428	-
VIII	782 121	42 660	310 078	429 383	-
IX	786 213	43 253	310 683	432 277	-
Indeksi/Indices					
Ø I-IX 2001	101,3	95,0	100,6	102,5	-
Ø I-IX 2000					

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M in Statistični register delovno aktivnega prebivalstva / Source: SORS, statistical survey ZAP-M and Statistical Register of Employment

**Registrirane brezposelne osebe in njihovo vključevanje v delo**  
**Registered unemployed persons and their inclusion into work**

	Registrirane brezposelne osebe (ob koncu meseca) Registered unemployed persons (end of month)						Prosta delovna mesta Job vacancies	Zasedena delovna mesta Occupied posts	Novo prijavljeni za zaposlitev Newly registered for employment	Osebe, zaposlene prek Zavoda RS za zaposlovanje Persons employed via the National Employment Office
	skupaj total	ženske women	z visoko, višjo in srednjo izobrazbo university, non-university and upper secondary degree	VKV in KV highly skilled and skilled workers	PKV semi-skilled workers	NKV unskilled workers				
Ø 1996	119 799	57 564	30 174	33 343	8 451	47 831	13 100	6 398	7 204	4 259
Ø 1997	125 189	61 091	31 057	35 124	8 886	50 123	11 152	8 706	6 539	4 673
Ø 1998	126 080	62 877	32 031	34 902	8 550	50 597	11 886	9 495	6 418	4 621
Ø 1999	118 951	60 202	29 590	32 855	7 952	48 534	12 375	9 532	6 732	5 196
Ø 2000	106 601	54 094	27 211	29 032	6 903	43 454	12 909	10 011	6 861	5 016
Ø I-IX 2000	107 278	54 449	27 126	29 322	7 006	43 825	13 301	10 133	6 452	5 289
Ø I-IX 2001	101 392	51 298	26 206	27 276	6 649	41 262	12 107	9 318	6 846	4 568
2000 IX	102 198	52 294	26 118	28 195	6 414	41 471	15 919	13 900	8 545	5 719
X	104 818	53 620	27 928	28 360	6 471	42 059	13 501	11 192	10 598	4 757
XI	104 304	52 889	27 423	27 985	6 560	42 336	11 479	10 422	7 691	4 828
XII	104 583	52 580	27 052	28 145	6 755	42 631	10 225	7 319	5 973	3 007
2001 I	106 153	52 962	27 110	28 815	6 938	43 290	12 669	10 101	9 855	5 273
II	104 946	52 389	26 634	28 444	6 884	42 984	10 765	8 665	5 422	4 337
III	103 614	51 940	26 408	27 993	6 833	42 380	13 109	9 912	6 494	5 365
IV	102 734	51 717	26 449	27 621	6 782	41 882	12 053	9 881	5 396	3 960
V	100 066	50 430	25 798	26 690	6 636	40 941	11 777	9 785	5 539	5 706
VI	97 824	49 603	25 256	25 998	6 461	40 109	13 413	8 888	5 030	4 318
VII	99 212	50 875	26 244	26 404	6 488	40 076	11 798	7 989	7 491	3 355
VIII	98 148	50 424	25 856	26 397	6 408	39 487	11 060	6 525	6 773	4 623
IX	99 834	51 346	26 096	27 125	6 407	40 206	12 320	12 116	9 615	4 175
Indeksi/Indices										
Ø I-IX 2001	94,5	94,2	96,6	93,0	94,9	94,2	91,0	92,0	106,1	86,4
Ø I-IX 2000										

Vir: Zavod RS za zaposlovanje / Source: National Employment Office  
 Source: SORS, statistical survey ZAP-M and Statistical Register of Employment

## PLAČE / WAGES

## Povprečne mesečne bruto in neto plače na zaposleno osebo v podjetjih, družbah in organizacijah

Average monthly gross and net earnings per person in paid employment in enterprises, companies and organizations

SIT

	Bruto plače Gross earnings	Davki in prispevki Taxes and contributions	Neto plače Net earnings	Bruto plače / Gross earnings			
				nadure earnings for overtime work		plača brez zaostalih izplačil earnings without payments for previous months	izplačila v periodičnih obračunih, zaklj. računih in druga zaostala izplačila earnings for previous months
				SIT	delež share %		
Ø 1996	129 125	47 295	81 830	2 183	1,7	128 381	829
Ø 1997	144 251	53 052	91 199	2 456	1,7	143 500	751
Ø 1998	158 069	58 150	99 919	2 759	1,7	156 598	1 471
Ø 1999	173 245	63 966	109 279	3 160	1,8	171 184	2 061
Ø 2000	191 669	70 980	120 689	3 658	1,9	188 706	2 963
Ø I-IX 2000	186 326	68 756	117 570	3 488	1,9	185 693	633
Ø I-IX 2001	209 562	77 613	131 949	3 915	1,9	208 756	806
2000 IX	192 558	71 200	121 358	3 705	1,9	191 765	794
X	196 779	72 962	123 817	4 060	2,1	195 458	1 321
XI	212 914	80 241	132 673	4 076	1,9	198 660	14 254
XII	213 026	79 589	133 437	4 360	2,0	198 908	14 118
2001 I	207 312	76 199	131 113	4 000	1,9	206 311	1 001
II	204 500	74 889	129 611	4 006	2,0	203 225	1 275
III	206 687	76 357	130 330	3 893	1,9	206 423	264
IV	206 892	76 825	130 067	4 011	1,9	206 646	246
V	210 531	78 282	132 249	3 968	1,9	209 735	796
VI	209 344	77 858	131 486	4 145	2,0	208 269	1075
VII	210 116	77 826	132 290	3 796	1,8	209 398	718
VIII	216 370	80 639	135 731	3 501	1,6	215 362	1 008
IX	214 093	79 530	134 563	3 923	1,8	213 222	871
Indeksi/Indices							
Ø I-IX 2001	112,5	112,9	112,2	112,2	100,0	112,4	127,3
Ø I-IX 2000							

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M / Source: SORS, statistical survey ZAP-M

## Povprečne mesečne bruto plače po sektorjih dejavnosti

Average monthly gross earnings by sectors of activity

SIT

	Skupaj Total	Kmetijske dejavnosti Agriculture	Nekmetijske dejavnosti (razen storitvenih) Industry	Storitvene dejavnosti Services
Ø 1996	129 125	123 136	109 620	146 656
Ø 1997	144 251	135 511	122 492	162 968
Ø 1998	158 069	149 579	135 690	177 017
Ø 1999	173 245	161 367	148 410	193 436
Ø 2000	191 669	171 550	164 895	212 961
Ø I-IX 2000	186 326	168 701	160 457	206 898
Ø I-IX 2001	209 562	182 176	178 531	233 862
2000 IX	192 558	170 683	165 412	214 140
X	196 779	173 093	169 904	218 239
XI	212 914	176 839	183 879	236 186
XII	213 026	191 567	180 711	238 367
2001 I	207 312	183 672	177 558	230 735
II	204 500	177 192	174 226	228 487
III	206 687	182 371	177 080	230 038
IV	206 892	180 959	175 473	231 613
V	210 531	187 553	180 084	234 402
VI	209 344	182 293	176 793	234 797
VII	210 116	180 923	178 529	234 772
VIII	216 370	183 975	186 293	239 752
IX	214 093	180 468	180 707	239 772
Indeksi/Indices				
Ø I-IX 2001	112,5	108,0	111,3	113,0
Ø I-IX 2000				

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M / Source: SORS, statistical survey ZAP-M

**Povprečne mesečne bruto plače na zaposleno osebo v podjetjih, družbah in organizacijah po dejavnosti**  
 Average monthly gross earnings per person in paid employment in enterprises, companies and organizations by activity

SIT

	Bruto plače skupaj Gross earnings total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C + D + E Skupaj Total	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelovalne dejavnosti Manufacturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbeništvo Construction
Ø 1996	129 125	123 136	122 348	109 558	146 846	106 144	148 320	109 282
Ø 1997	144 251	135 511	135 830	122 766	164 213	118 960	163 210	120 498
Ø 1998	158 069	149 579	148 276	135 908	175 712	132 080	178 616	134 097
Ø 1999	173 245	161 367	154 290	148 538	193 169	144 110	200 429	147 510
Ø 2000	191 669	171 669	166 131	165 725	218 705	161 296	219 212	159 541
Ø I-IX 2000	186 326	168 791	164 641	164 385	215 533	156 799	211 526	156 218
Ø I-IX 2001	209 562	182 386	172 656	179 830	245 367	174 734	242 069	169 955
2000 IX	192 558	170 444	182 687	169 138	223 085	161 743	216 193	161 239
X	196 779	172 828	186 176	170 790	225 602	166 557	220 837	164 198
XI	212 914	177 128	162 718	185 391	233 971	180 574	249 042	174 069
XII	213 026	192 165	164 011	182 293	225 781	176 999	257 093	170 379
2001 I	207 312	184 120	162 794	179 231	234 869	174 543	237 418	166 424
II	204 500	177 410	167 137	175 982	236 464	171 032	236 791	162 493
III	206 687	182 687	167 207	178 137	240 005	173 268	237 511	170 029
IV	206 892	181 306	164 443	176 899	246 258	171 763	237 962	165 949
V	210 531	187 592	185 755	180 997	253 550	175 711	243 790	174 045
VI	209 344	182 370	178 931	178 114	244 742	173 160	237 723	168 104
VII	210 116	180 929	180 689	179 664	245 991	174 509	243 028	171 099
VIII	216 370	184 039	181 160	187 354	251 730	181 957	256 588	179 361
IX	214 093	180 831	165 494	182 092	255 551	176 655	247 872	171 740
Indeksi/Indices								
Ø I-IX 2001	112,5	108,1	104,9	109,4	113,8	111,4	114,4	108,8
Ø I-IX 2000								

SIT

	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair	H Gostinstvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiščenje, zveze Transport, storage and communication	J Finančno posredništvo Financial intermediation	K Nepremičnine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ. & defence; comp, soc, sec,	M Izobraževanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services
Ø 1996	128 015	121 652	142 511	194 922	141 086	171 476	138 609	152 378	169 328
Ø 1997	138 305	125 962	156 603	214 567	154 617	189 681	162 874	169 644	191 060
Ø 1998	151 096	127 034	171 424	232 601	170 255	202 543	175 248	182 315	214 438
Ø 1999	162 907	139 145	186 849	255 147	186 301	223 914	192 089	203 098	228 012
Ø 2000	173 119	150 527	208 417	279 107	207 803	244 662	220 572	224 575	245 579
Ø I-IX 2000	169 599	147 743	198 195	263 377	201 748	240 916	216 839	216 969	236 938
Ø I-IX 2001	184 896	161 301	222 634	297 644	226 091	275 833	250 942	250 152	264 464
2000 IX	172 074	150 691	201 696	279 143	209 610	252 032	227 846	224 548	243 914
X	174 775	152 409	209 906	278 169	213 534	252 147	228 635	237 737	246 927
XI	188 083	157 231	240 973	363 219	227 287	259 140	232 478	254 242	275 871
XII	187 863	166 878	266 079	335 061	236 729	255 712	233 838	249 059	291 243
2001 I	180 208	161 772	222 178	286 399	220 847	271 689	245 511	248 727	274 479
II	177 713	156 089	213 916	282 320	227 815	270 953	248 332	243 765	258 518
III	181 392	157 198	217 553	285 102	222 754	271 775	250 147	246 326	259 071
IV	183 411	160 570	218 322	286 879	222 607	272 177	251 082	250 676	260 661
V	186 025	161 313	227 420	298 528	224 984	274 027	251 152	251 643	261 241
VI	185 959	160 483	221 293	312 732	223 969	276 011	253 553	249 490	263 193
VII	187 266	161 277	225 797	301 449	226 586	278 607	248 042	250 704	262 436
VIII	192 271	168 028	230 876	300 505	233 053	282 228	253 654	256 793	270 447
IX	189 246	164 528	225 823	324 203	231 269	284 817	256 973	253 128	270 071
Indeksi/Indices									
Ø I-IX 2001	109,0	109,2	112,3	113,0	112,1	114,5	115,7	115,3	111,6
Ø I-IX 2000									

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M / Source: SORS, statistical survey ZAP-M



**Povprečne mesečne neto plače na zaposleno osebo v podjetjih, družbah in organizacijah po dejavnosti**  
Average monthly net earnings per person in paid employment in enterprises, companies and organizations by activity

SIT

	Neto plače skupaj Net earnings total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C + D + E Skupaj Total	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelovalne dejavnosti Manufacturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbeništvo Construction
Ø 1996	81 830	79 847	78 223	71 300	95 330	69 247	93 582	71 601
Ø 1997	91 199	87 650	86 937	79 603	106 359	77 325	102 600	78 880
Ø 1998	99 919	96 435	94 990	87 858	114 741	85 519	112 376	87 407
Ø 1999	109 279	103 991	99 934	95 864	125 683	93 181	128 956	95 448
Ø 2000	120 689	111 221	107 512	106 713	141 948	104 031	137 523	103 468
Ø I-IX 2000	117 570	109 455	106 687	105 465	139 930	101 299	132 967	101 428
Ø I-IX 2001	131 949	118 542	112 039	115 995	158 918	112 927	151 802	110 745
2000 IX	121 358	110 917	117 145	108 594	144 397	104 521	136 032	104 682
X	123 817	111 944	119 011	109 891	146 075	107 317	138 904	106 495
XI	132 673	114 508	105 311	118 474	151 334	115 616	154 253	112 053
XII	133 437	123 863	106 257	116 833	147 039	113 611	160 516	110 284
2001 I	131 113	119 259	106 997	116 112	153 983	113 246	149 785	108 772
II	129 611	115 260	109 261	114 347	154 573	111 333	149 726	106 708
III	130 330	118 646	108 262	114 983	155 765	112 026	149 474	110 654
IV	130 067	117 675	106 730	113 904	158 842	110 831	148 776	108 056
V	132 249	121 807	119 685	116 485	163 676	113 330	152 100	112 858
VI	131 486	118 737	115 433	114 757	158 320	111 775	148 975	109 438
VII	132 290	118 028	116 889	115 913	159 290	112 836	151 924	111 343
VIII	135 731	117 132	162 074	120 098	162 074	116 906	159 228	116 261
IX	134 563	117 742	107 792	117 366	164 168	114 065	156 270	112 404
Indeksi/Indices Ø I-IX 2001 Ø I-IX 2000	112,2	108,3	105,0	110,0	113,6	111,5	114,2	109,2

SIT

	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair	H Gostinstvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiščenje, zveze Transport, storage and communication	J Finančno posredništvo Financial intermediation	K Nepremičnine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ. & defence; comp, soc, sec,	M Izobraževanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services
Ø 1996	80 821	76 650	90 369	115 844	86 670	104 743	87 810	94 544	102 110
Ø 1997	87 594	80 315	99 387	126 973	95 029	116 070	102 446	105 023	114 213
Ø 1998	95 619	82 291	109 015	138 082	104 492	124 697	110 737	113 010	127 965
Ø 1999	103 177	90 191	118 451	151 152	114 106	137 525	121 340	125 318	136 810
Ø 2000	109 712	97 820	131 868	165 763	126 745	150 453	138 160	138 193	148 127
Ø I-IX 2000	107 619	96 045	125 790	156 976	123 273	148322	135984	134167	143273
Ø I-IX 2001	117 449	105 189	140 961	176 786	138 217	169 100	156 578	153 352	160 176
2000 IX	109 421	98 055	127 948	166 896	127 853	154 340	142 134	138 304	147 560
X	111 202	99 060	132 672	165 548	130 171	154 953	142 909	145 115	149 437
XI	118 132	101 996	150 437	210 812	137 396	158 223	144 763	153 294	164 313
XII	118 453	108 221	167 022	198 635	143 707	156 963	146 172	151 802	174 057
2001 I	114 953	105 879	141 259	171 494	135 455	167 338	154 222	152 983	166 187
II	113 566	102 367	136 656	169 254	140 391	166 893	155 420	150 469	157 573
III	115 491	102 697	138 117	170 191	136 089	166 962	156 059	151 406	157 171
IV	116 312	104 576	138 399	171 063	135 282	166 677	156 573	152 990	157 568
V	117 833	105 101	143 002	177 533	137 548	167 904	156 158	153 684	157 874
VI	117 975	104 539	140 088	182 446	136 949	168 990	157 415	152 581	159 335
VII	118 816	105 152	142 733	178 822	138 559	170 602	154 867	153 985	159 460
VIII	121 790	109 210	145 505	178 352	142 127	172 373	158 476	156 777	163 190
IX	119 983	106 933	142 622	191 574	141 085	174 053	159 996	155 238	163 207
Indeksi/Indices Ø I-IX 2001 Ø I-IX 2000	109,1	109,5	112,1	112,6	112,1	114,0	115,1	114,3	111,8

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M / Source: SORS, statistical survey ZAP-M

**Indeksi nominalnih bruto plač po dejavnosti**  
**Indices of nominal gross earnings by activity**

Ø 2000 = 100

	Skupaj Total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C + D + E Total	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelovalne dejavnosti Manu- facturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbeništvo Construction
Ø 1996	67,4	71,7	73,6	66,1	67,1	65,8	67,7	68,5
Ø 1997	75,3	78,9	81,8	74,1	75,1	73,8	74,5	75,5
Ø 1998	82,5	87,1	89,3	82,0	80,3	81,9	81,5	84,1
Ø 1999	90,4	94,0	92,9	89,6	88,3	89,3	91,4	92,5
Ø 2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ø I-IX 2000	97,2	98,3	99,1	99,2	98,5	97,2	96,5	97,9
Ø I-IX 2001	109,3	106,2	103,9	108,5	112,2	108,3	110,4	106,5
2000 IX	100,5	99,3	110,0	102,1	102,0	100,3	98,6	101,1
X	102,7	100,7	112,1	103,1	103,2	103,3	100,7	102,9
XI	111,1	103,2	97,9	111,9	107,0	112,0	113,6	109,1
XII	111,1	111,9	98,7	110,0	103,2	109,7	117,3	106,8
2001 I	108,2	107,3	98,0	108,1	107,4	108,2	108,3	104,3
II	106,7	103,3	100,6	106,2	108,1	106,0	108,0	101,9
III	107,8	106,4	100,6	107,5	109,7	107,4	108,3	106,6
IV	107,9	105,6	99,0	106,7	112,6	106,5	108,6	104,0
V	109,8	109,3	111,8	109,2	115,9	108,9	111,2	109,1
VI	109,2	106,2	107,7	107,5	111,9	107,4	108,4	105,4
VII	109,6	105,4	108,8	108,4	112,5	108,2	110,9	107,2
VIII	112,9	107,2	109,0	113,1	115,1	112,8	117,1	112,4
IX	111,7	105,3	99,6	109,9	116,8	109,5	113,1	107,6
Indeksi/Indices								
Ø I-IX 2001	112,5	108,1	104,9	109,4	113,8	111,4	114,4	108,8
Ø I-IX 2000								

Ø 2000 = 100

	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair	H Gostinstvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiš- čenje, zveze Transport, storage and communica- tion	J Finančno posred- ništvo Financial inter- mediation	K Nepre- mičnine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ. & defence; comp, soc, sec,	M Izobraže- vanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services
Ø 1996	73,9	80,8	68,4	69,8	67,9	70,1	62,8	67,9	69,0
Ø 1997	79,9	83,7	75,1	76,9	74,4	77,5	73,8	75,5	77,8
Ø 1998	87,3	84,4	82,3	83,3	81,9	82,8	79,5	81,2	87,3
Ø 1999	94,1	92,4	89,7	91,4	89,7	91,5	87,1	90,4	92,8
Ø 2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ø I-IX 2000	98,0	98,2	95,1	94,4	97,1	98,5	98,3	96,6	96,5
Ø I-IX 2001	106,8	107,2	106,8	106,6	108,8	112,7	113,8	111,4	107,7
2000 IX	99,4	100,1	96,8	100,0	100,9	103,0	103,3	100,0	99,3
X	101,0	101,3	100,7	99,7	102,8	103,1	103,7	105,9	100,5
XI	108,6	104,5	115,6	130,1	109,4	105,9	105,4	113,2	112,3
XII	108,5	110,9	127,7	120,0	113,9	104,5	106,0	110,9	118,6
2001 I	104,1	107,5	106,6	102,6	106,3	111,0	111,3	110,8	111,8
II	102,7	103,7	102,6	101,2	109,6	110,7	112,6	108,5	105,3
III	104,8	104,4	104,4	102,1	107,2	111,1	113,4	109,7	105,5
IV	105,9	106,7	104,8	102,8	107,1	111,2	113,8	111,6	106,1
V	107,5	107,2	109,1	107,0	108,3	112,0	113,9	112,1	106,4
VI	107,4	106,6	106,2	112,0	107,8	112,8	115,0	111,1	107,2
VII	108,2	107,1	108,3	108,0	109,0	113,9	112,5	111,6	106,9
VIII	111,1	111,6	110,8	107,7	112,2	115,4	115,0	114,3	110,1
IX	109,3	109,3	108,4	116,2	111,3	116,4	116,5	112,7	110,0
Indeksi/Indices									
Ø I-IX 2001	109,0	109,2	112,3	113,0	112,1	114,5	115,7	115,3	111,6
Ø I-IX 2000									

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M / Source: SORS, statistical survey ZAP-M

Indeksi realnih bruto plač po dejavnosti  
Indices of real gross earnings by activity

Ø 2000 = 100

	Skupaj Total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C + D + E Total	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelovalne dejavnosti Manufacturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbeništvo Construction
Ø 1996	93,7	99,8	102,5	92,0	93,4	91,6	94,1	95,3
Ø 1997	96,6	101,4	105,0	95,1	96,4	94,7	95,6	97,0
Ø 1998	98,1	103,7	106,2	97,6	95,6	97,4	97,0	100,0
Ø 1999	101,3	105,4	104,1	100,5	99,0	100,2	102,5	103,6
Ø 2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ø I-IX 2000	98,3	99,4	100,2	100,3	99,7	98,3	97,6	99,0
Ø I-IX 2001	101,5	98,6	96,5	100,8	104,2	100,6	102,5	98,9
2000 IX	98,5	97,4	107,8	100,1	100,0	98,3	96,7	99,1
X	100,1	98,2	109,3	100,5	100,6	100,7	98,3	100,4
XI	107,1	99,5	94,5	107,9	103,2	108,0	109,6	105,2
XII	107,1	107,9	95,1	106,0	99,5	105,7	113,0	102,9
2001 I	103,8	103,0	94,0	103,8	103,1	103,8	103,9	100,1
II	101,2	98,0	95,4	100,8	102,6	100,6	102,5	96,7
III	101,2	99,9	94,5	100,9	103,0	100,8	101,7	100,1
IV	100,7	98,5	92,4	99,6	105,0	99,3	101,3	97,0
V	101,2	100,7	103,0	100,7	106,8	100,4	102,5	100,6
VI	100,3	97,5	98,9	98,7	102,8	98,6	99,5	96,8
VII	100,5	96,6	99,7	99,4	103,1	99,2	101,6	98,3
VIII	103,5	98,3	99,9	103,7	105,5	103,4	107,3	103,0
IX	101,5	95,7	90,5	99,9	106,2	99,5	102,8	97,8
Indeksi/Indices Ø I-IX 2001 Ø I-IX 2000	103,4	99,4	96,4	100,5	104,6	102,4	105,1	100,0

Ø 2000 = 100

	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair	H Gostinstvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiščenje, zveze Transport, storage and communica- tion	J Finančno posred- ništvo Financial inter- mediation	K Nepremič- nine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ- & defence; comp, soc, sec,	M Izobraže- vanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services
Ø 1996	102,9	112,4	95,1	97,2	94,5	97,5	87,4	94,4	95,9
Ø 1997	102,6	107,5	96,5	98,7	95,6	99,6	94,8	97,0	99,9
Ø 1998	103,9	100,4	97,9	99,2	97,5	98,5	94,5	96,6	103,9
Ø 1999	105,5	103,6	100,5	102,5	100,5	102,6	97,6	101,4	104,1
Ø 2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ø I-IX 2000	99,1	99,3	96,2	95,4	98,2	99,6	99,4	97,7	97,6
Ø I-IX 2001	99,2	99,5	99,2	99,0	101,0	104,6	105,7	103,4	100,0
2000 IX	97,5	98,2	94,9	98,1	98,9	101,0	101,3	98,1	97,4
X	98,5	98,8	98,2	97,2	100,2	100,5	101,1	103,3	98,1
XI	104,8	100,8	111,5	125,5	105,5	102,2	101,7	109,2	108,4
XII	104,6	106,8	123,0	115,7	109,8	100,7	102,2	106,9	114,3
2001 I	99,9	103,2	102,3	98,5	102,0	106,5	106,8	106,3	107,3
II	97,4	98,4	97,3	96,0	104,0	105,0	106,8	102,9	99,9
III	98,4	98,0	98,0	95,9	100,7	104,3	106,5	103,0	99,1
IV	98,8	99,5	97,8	95,9	99,9	103,7	106,2	104,1	99,0
V	99,1	98,8	100,6	98,6	99,8	103,2	105,0	103,3	98,1
VI	98,6	97,9	97,5	102,8	99,0	103,6	105,6	102,0	98,4
VII	99,2	98,2	99,3	99,0	99,9	104,4	103,1	102,3	98,0
VIII	101,8	102,3	101,6	98,7	102,8	105,8	105,4	104,8	100,9
IX	99,4	99,4	98,5	105,6	101,2	105,8	105,9	102,5	100,0
Indeksi/Indices Ø I-IX 2001 Ø I-IX 2000	100,2	100,4	103,2	103,9	103,0	105,2	106,3	106,0	102,6

Vir: SURS, statistično raziskovanje ZAP-M / Source: SORS, statistical survey ZAP-M

SOCIALNA VARNOST / SOCIAL SECURITY

Družinski prejemki, upravičenci in izplačana sredstva  
 Family receipts, entitled persons and funds paid

	Otroški dodatek Child allowance			Nadomestilo plače med porodniškim dopustom Maternity leave compensation		Pomoč pri opremljenosti za novorojenca Assistance for goods for newborn child		Starševski dodatek Parental allowance		Dodatek za nego otroka <sup>1)</sup> Allowance for nursing a child <sup>1)</sup>		
	upravičenci	otroci	izplačana sredstva	upravičenci	izplačana sredstva	upravičenci	izplačana sredstva	upravičenci	izplačana sredstva	število družin	otroci	izplačana sredstva
	entitled persons	children	funds paid 1000 SIT	entitled persons	funds paid 1000 SIT	entitled persons	funds paid 1000 SIT	entitled persons	funds paid 1000 SIT	number of families	children	funds paid 1000 SIT
1996	204 029	342 443	21 104 101	17 080	18 892 133	18 420	398 861	2 822	556 237	-	-	-
1997	248 950	408 536	25 117 458	16 916	21 202 239	17 916	433 342	2 734	566 334	3 602	3 705	49 535
1998	254 228	410 864	26 705 104	16 374	22 569 824	17 637	428 986	2 616	573 746	4 013	4 132	567 601
1999	245 998	405 040	35 939 307	16 181	24 541 501	17 295	452 382	2 563	602 862	4 291	4 424	640 682
2000	247 505	411 397	44 904 004	16 343	27 729 576	18 083	531 273	2 452	608 000	4 590	4 731	722 598
Ø I-IX 2000	247 418	407 433	3 728 308	16 240	2 264 979	1 523	42 183	2 571	50 586	4 576	4 722	59 516
Ø I-IX 2001	249 799	410 563	4 028 196	16 674	2 632 610	1 447	44 225	2 348	52 379	4 795	4 945	67 733
Ø I-X 2000	248 071	408 595	3 745 425	16 262	2 283 855	1 515	42 079	2 551	50 561	4 583	4 730	59 847
Ø I-X 2001	250 269	411 472	4 035 805	16 651	2 649 884	1 443	44 367	2 335	52 247	4 808	4 958	68 148
2000 IX	253 083	417 966	3 888 788	16 445	2 392 914	1 497	42 502	2 403	51 208	4 836	4 998	64 581
X	253 956	419 053	3 899 476	16 457	2 453 747	1 448	41 144	2 372	50 338	4 649	4 799	62 820
XI	248 870	397 816	3 717 558	16 601	2 362 530	1 496	43 675	2 401	51 236	4 564	4 706	61 708
XII	245 420	401 008	3 737 735	16 702	2 527 535	1 434	41 862	2 470	51 131	4 611	4 755	62 423
2001 I	246 699	403 779	3 965 950	16 797	3 023 005	1 624	48 739	2 413	53 292	4 577	4 720	64 305
II	247 735	405 660	3 982 106	16 585	2 640 150	1 240	37 196	2 378	52 507	4 581	4 729	63 422
III	248 833	407 579	4 005 513	16 713	2 446 687	1 549	46 515	2 411	52 929	4 627	4 780	64 881
IV	250 082	409 610	4 022 759	16 653	2 475 947	1 408	43 170	2 382	52 677	4 660	4 741	63 386
V	245 937	404 905	3 949 615	16 693	2 616 705	1 490	45 245	2 378	53 048	4 686	4 841	66 286
VI	250 277	412 221	4 070 164	16 640	2 573 401	1 479	44 864	2 344	51 836	4 772	4 929	67 738
VII	251 932	415 431	4 076 139	16 699	2 704 261	1 390	43 216	2 308	51 112	5 056	5 234	70 532
VIII	252 957	417 273	4 086 202	16 735	2 589 956	1 443	45 168	2 294	52 707	5 094	5 265	74 588
IX	253 742	418 609	4 095 319	16 549	2 623 379	1 399	43 916	2 222	51 300	5 102	5 270	74 455
X	254 498	419 656	4 104 287	16 450	2 805 348	1 409	45 640	2 215	51 057	4 921	5 075	71 884
Indeksi / Indices												
Ø I-IX 2001	101,0	100,8	108,0	102,7	116,2	95,0	104,8	91,3	103,5	104,8	104,7	113,8
Ø I-IX 2000												
Ø I-X 2001	100,9	100,7	107,8	102,4	116,0	95,2	105,4	91,5	103,3	104,9	104,8	113,9
Ø I-X 2000												

1) Dodatek za nego otroka je bil uveden v sredini leta 1996. Podatki zajemajo obdobje od 1. maja do 31. decembra.  
 Allowance for nursing a child was introduced in mid-1996. Data cover the period from 1 May to 31 December.

Vir: Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve / Source: Ministry of Labour, Family and Social Affairs

## POSLOVNI SUBJEKTI / BUSINESS SUBJECTS

## Poslovni subjekti po dejavnosti (ob koncu obdobja)

Business subjects by activity (end of period)

	Skupaj Total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelo- valne dejavnosti Manu- facturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbe- ništvo Construc- tion	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair
1996	134 881	1 625	134	196	23 702	276	11 760	33 764
1997	137 005	1 703	140	183	23 211	303	12 111	33 851
1998	140 152	1 762	146	180	23 254	316	12 539	33 957
1999	145 602	1 839	148	164	22 614	318	13 202	34 500
2000	140 630	1 766	151	160	21 359	324	13 232	30 254
1999 3. četrletje / quarter	144 595	1 823	155	165	22 673	322	13 099	34 387
4. "	145 602	1 839	148	164	22 614	318	13 202	34 500
2000 1. četrletje / quarter	146 250	1 863	151	158	22 500	324	13 255	34 472
2. "	144 174	1 836	149	160	22 016	324	13 327	32 862
3. "	143 243	1 803	148	159	21 748	324	13 383	32 030
4. "	140 630	1 766	151	160	21 359	324	13 232	30 254
2001 1. četrletje / quarter	140 561	1 770	148	157	21 088	328	13 222	29 964
2. "	141 242	1 786	147	157	21 048	334	13 335	29 939
3. "	142 494	1 801	147	158	21 105	338	13 569	30 105

	H Gostin- stvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiš- čenje, zveze Transport, storage and communi- cation	J Finančno posred- ništvo Financial inter- mediation	K Nepremič- nine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ. & defence; comp. soc. sec.	M Izobra- ževanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services	Q Eksteri- torialne organizacije, zdrženja Extraterri- torial organi- zations
1996	8 045	11 924	579	18 058	3 246	1 719	1 551	18 302	-
1997	8 089	11 770	736	17 935	3 425	1 797	1 814	19 932	5
1998	8 268	11 708	806	19 384	3 393	1 826	2 146	20 462	5
1999	8 763	11 460	906	20 031	3 311	1 860	2 720	23 761	5
2000	8 608	10 766	971	19 557	3 319	1 827	2 855	25 476	5
1999 3. četrletje / quarter	8 709	11 528	888	19 860	3 307	1 843	2 673	23 158	5
4. "	8 763	11 460	906	20 031	3 311	1 860	2 720	23 761	5
2000 1. četrletje / quarter	8 780	11 362	921	20 198	3 323	1 873	2 757	24 308	5
2. "	8 762	11 171	939	19 921	3 321	1 837	2 831	24 713	5
3. "	8 715	10 987	952	19 896	3 321	1 837	2 884	25 051	5
4. "	8 608	10 766	971	19 557	3 319	1 827	2 855	25 476	5
2001 1. četrletje / quarter	8 510	10 647	986	19 674	3 315	1 831	2 869	26 047	5
2. "	8 540	10 570	991	19 982	3 237	1 842	2 878	26 451	5
3. "	8 611	10 567	1 029	20 300	3 149	1 869	2 920	26 821	5

Vir: SURS, Poslovni register Slovenije / Source: SORS, Business Register of Slovenia

**Pravne osebe po dejavnosti (ob koncu obdobja)**  
 Legal persons by activity (end of period)

	Skupaj Total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelo- valne dejavnosti Manu- facturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbe- ništvo Construc- tion	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair
1996	72 678	1 199	107	45	8 271	122	2 948	22 919
1997	75 761	1 218	113	46	8 479	131	3 146	23 041
1998	77 005	1 232	116	50	8 760	136	3 373	23 019
1999	80 166	1 255	118	54	8 893	135	3 635	23 335
2000	74 204	1 169	117	56	7 944	138	3 446	19 048
1999	3. četrletje / quarter	1 248	119	54	8 859	136	3 577	23 290
4. "	80 166	1 255	118	54	8 893	135	3 635	23 335
2000	1. četrletje / quarter	1 270	120	53	8 925	138	3 722	23 362
2. "	78 311	1 237	116	55	8 505	138	3 649	21 697
3. "	77 117	1 202	114	55	8 281	138	3 605	20 855
4. "	74 204	1 169	117	56	7 944	138	3 446	19 048
2001	1. četrletje / quarter	1 163	116	55	7 889	141	3 485	18 868
2. "	75 077	1 172	116	57	7 945	146	3 554	18 919
3. "	75 708	1 173	116	59	8 005	149	3 606	18 978

	H Gostin- stvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiš- čenje, zveze Transport, storage and communi- cation	J Finančno posred- ništvo Financial inter- mediation	K Nepremič- nine, najem, poslovne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ. & defence; comp. soc. sec.	M Izobra- ževanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services	Q Eksteri- torialne organizacije, združenja Extraterri- torial organi- zations
1996	1 687	2 762	552	10 720	3 243	1 621	1 520	14 962	-
1997	1 788	2 744	679	10 911	3 422	1 652	1 651	16 735	5
1998	1 921	2 846	728	11 387	3 391	1 643	1 498	16 900	5
1999	2 082	2 928	789	11 856	3 310	1 652	1 509	18 610	5
2000	1 870	2 484	807	11 039	3 317	1 602	1 537	19 625	5
1999	3. četrletje / quarter	2 916	777	11 751	3 306	1 649	1 493	18 210	5
4. "	2 082	2 928	789	11 856	3 310	1 652	1 509	18 610	5
2000	1. četrletje / quarter	2 932	797	11 964	3 322	1 664	1 531	18 997	5
2. "	2 049	2 786	806	11 539	3 320	1 620	1 559	19 230	5
3. "	1 995	2 656	804	11 465	3 319	1 622	1 580	19 421	5
4. "	1 870	2 484	807	11 039	3 317	1 602	1 537	19 625	5
2001	1. četrletje / quarter	2 472	813	11 192	3 313	1 610	1 537	19 953	5
2. "	1 931	2 481	813	11 351	3 235	1 619	1 531	20 202	5
3. "	1 975	2 503	829	11 522	3 147	1 628	1 557	20 456	5

Vir: SURS, Poslovni register Slovenije / Source: SORS, Business Register of Slovenia

**Samostojni podjetniki posamezniki in druge fizične osebe po dejavnosti (ob koncu obdobja)**  
Individual private entrepreneurs and other natural persons by activity (end of period)

	Skupaj Total	A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo Agriculture, hunting and forestry	B Ribištvo Fishing	C Rudar- stvo Mining and quarrying	D Predelo- valne dejavnosti Manu- facturing	E Oskrba z elektriko, plinom, vodo Electricity, gas and water supply	F Gradbe- ništvo Construc- tion	G Trgovina; popravila mot. vozil Wholesale, retail; certain repair
1996	62 203	426	27	151	15 431	154	8 812	10 845
1997	61 244	485	27	137	14 732	172	8 965	10 810
1998	63 147	530	30	130	14 494	180	9 166	10 938
1999	65 436	584	30	110	13 721	183	9 567	11 165
2000	66 426	597	34	104	13 415	186	9 786	11 206
1999 3. četrletje / quarter	65 163	575	36	111	13 814	186	9 522	11 097
4. "	65 436	584	30	110	13 721	183	9 567	11 165
2000 1. četrletje / quarter	65 338	593	31	105	13 575	186	9 533	11 110
2. "	65 863	599	33	105	13 511	186	9 678	11 165
3. "	66 126	601	34	104	13 467	186	9 778	11 175
4. "	66 426	597	34	104	13 415	186	9 786	11 206
2001 1. četrletje / quarter	66 070	607	32	102	13 199	187	9 737	11 096
2. "	66 165	614	31	100	13 103	188	9 781	11 020
3. "	66 786	628	31	99	13 100	189	9 963	11 127

	H Gostin- stvo Hotels and restaurants	I Promet, skladiš- čenje, zveze Transport, storage and communi- cation	J Finančno posred- ništvo Financial inter- mediation	K Nepremič- nine, najem, poslo- vne stor. Real estate, renting & business activities	L Javna uprava, obramba, socialno zavarov. Public administ. & defence; comp. soc. sec.	M Izobra- ževanje Education	N Zdravstvo, socialno varstvo Health and social work	O Dr. javne, skupne in osebne stor. Other social and personal services	Q Eksteri- torialne organizacije, zdrženja Extraterri- torial organi- zations
1996	6 358	9 162	27	7 338	3	98	31	3 340	-
1997	6 301	9 026	57	7 024	3	145	163	3 197	-
1998	6 347	8 862	78	7 997	2	183	648	3 562	-
1999	6 681	8 532	117	8 175	1	208	1 211	5 151	-
2000	6 738	8 282	164	8 518	2	225	1 318	5 851	-
1999 3. četrletje / quarter	6 667	8 612	111	8 109	1	194	1 180	4 948	-
4. "	6 681	8 532	117	8 175	1	208	1 211	5 151	-
2000 1. četrletje / quarter	6 670	8 430	124	8 234	1	209	1 226	5 311	-
2. "	6 713	8 385	133	8 382	1	217	1 272	5 483	-
3. "	6 720	8 331	148	8 431	2	215	1 304	5 630	-
4. "	6 738	8 282	164	8 518	2	225	1 318	5 851	-
2001 1. četrletje / quarter	6 631	8 175	173	8 482	2	221	1 332	6 094	-
2. "	6 609	8 089	178	8 631	2	223	1 347	6 249	-
3. "	6 636	8 064	200	8 778	2	241	1 363	6 365	-

Vir: SURS, Poslovni register Slovenije / Source: SORS, Business Register of Slovenia

**Pravne osebe po številu zaposlenih oseb, 30. 9. 2001**  
 Legal persons by number of employed persons, 30. 9. 2001

	Skupaj Total	Pravne osebe / Legal persons						
		A kmetijstvo, lov, gozdarstvo agriculture, hunting and forestry	B ribištvo fishing	C rudar- stvo mining and quarrying	D predelo- valne dejavnosti manu- facturing	E oskrba z elektriko, plinom, vodo electricity, gas and water supply	F gradbeni- štvo construc- tion	G trgovina; popravila mot. vozil wholesale; retail; certain repair
<b>Skupaj / Total</b>	75 708	1 173	116	59	8 005	149	3 606	18 978
Neaktivne, brez zaposlenih Inactive, with no employed persons	44 181	827	96	14	2 870	52	1 207	9 188
Po številu zaposlenih oseb <sup>1)</sup> By number of employed persons <sup>1)</sup>	31 527	346	20	45	5 135	97	2 399	9 790
1	9 962	88	6	7	1 292	10	619	3 666
2	5 214	42	4	5	658	3	372	1 891
3-4	5 100	45	2	4	760	5	400	1 738
5-9	4 372	57	4	4	733	2	445	1 317
10-19	2 544	31	2	10	494	8	244	651
20-49	2 038	34	2	5	450	18	177	322
50-99	1 199	26	-	6	285	22	69	106
100-149	373	11	-	1	134	11	20	35
150-199	204	6	-	1	91	4	15	17
200-249	114	2	-	-	52	-	12	11
250-499	237	4	-	-	113	7	20	18
500-999	104	-	-	-	47	7	4	7
1000 +	66	-	-	2	26	-	2	11

	Pravne osebe / Legal persons								
	H gostinstvo hotels and restaurants	I promet, skladiš- čenje, zveze transport, storage and communi- cation	J finančno posred- ništvo financial intermedia- tion	K nepremič- nine, najem poslovne stor. real estate, renting & business activities	L javna uprava, obramba, socialno zavarov. public administ. & defence; comp. soc. sec.	M izobraže- vanje education	N zdravstvo, socialno varstvo health and social work	O dr. javne, skupne in osebne stor. other social and personal services	Q eksteri- torialne organi- zacije, združenja extraterri- torial organi- zations
<b>Skupaj / Total</b>	1 975	2 503	829	11 522	3 147	1 628	1 557	20 456	5
Neaktivne, brez zaposlenih Inactive, with no employed persons	852	920	477	5 208	2 535	394	718	18 818	5
Po številu zaposlenih oseb <sup>1)</sup> By number of employed persons <sup>1)</sup>	1 123	1 583	352	6 314	612	1 234	839	1 638	-
1	332	537	73	2 292	94	140	149	657	-
2	178	276	42	1 256	30	81	95	281	-
3-4	215	288	52	1 101	68	100	83	239	-
5-9	163	219	79	858	107	81	111	192	-
10-19	99	121	44	429	91	109	77	134	-
20-49	81	75	25	272	110	291	92	84	-
50-99	31	27	7	62	50	362	119	27	-
100-149	4	13	3	19	14	49	47	12	-
150-199	10	6	6	9	9	9	17	4	-
200-249	2	3	6	4	4	5	12	1	-
250-499	8	7	5	9	16	5	20	5	-
500-999	-	7	5	2	13	-	12	-	-
1000 +	-	4	5	1	6	2	5	2	-

1) Poslovni subjekti - pravne osebe z zaposlenimi osebami, ki so zavarovanci pokojninskega in invalidskega ter zdravstvenega zavarovanja (Vir: Statistični register delovno aktivnega prebivalstva - SRDAP).  
 Business entities - legal entities with employed persons who are insured at the pension and disability insurance and health insurance (Source: Statistical Register of Employment - SRDAP).



**Samostojni podjetniki in druge fizične osebe, po številu zaposlenih oseb, 30. 9. 2001**

Individual private entrepreneurs and other natural persons, by number of employed persons, 30. 9. 2001

	Skupaj Total	Samostojni podjetniki in druge fizične osebe Individual private entrepreneurs and other natural persons						
		A kmetijstvo, lov, gozdarstvo agriculture, hunting and forestry	B ribištvo fishing	C rudarstvo mining and quarrying	D predelo- valne dejavnosti manu- facturing	E oskrba z elektriko, plinom, vodo electricity, gas and water supply	F gradbeni- štvo construc- tion	G trgovina; popravila mot. vozil wholesale, retail; certain repair
<b>Skupaj<sup>1)</sup> / Total<sup>1)</sup></b>	66 786	628	31	99	13 100	189	9 963	11 127
Po številu zaposlenih oseb <sup>2)</sup> By number of employed persons <sup>2)</sup>	55 152	462	20	80	10 083	21	8 537	8 828
1	34 154	305	15	40	5 521	15	5 010	5 043
2	9 530	69	2	15	1 732	5	1 244	1 758
3-4	6 678	52	2	16	1 487	1	1 108	1 248
5-9	3 554	24	1	6	924	-	830	636
10-19	942	9	-	3	299	-	262	120
20-49	263	3	-	-	102	-	75	22
50-99	28	-	-	-	17	-	8	1
100-149	-	-	-	-	-	-	-	-
150-199	2	-	-	-	1	-	-	-
200-249	1	-	-	-	-	-	-	-
Razlika med registroma <sup>3)</sup> Discrepancy between registers <sup>3)</sup>	11 634	166	11	19	3 017	168	1 426	2 299

	Samostojni podjetniki in druge fizične osebe Individual private entrepreneurs and other natural persons								
	H gostinstvo hotels and restaurants	I promet, skladiš- čenje, zveze transport, storage and communi- cation	J finančno posred- ništvo financial intermedia- tion	K nepremič- nine, najem poslovne stor. real estate, renting & business activities	L javna uprava, obramba, socialno zavarov. public administ. & defence; comp. soc. sec.	M izobraže- vanje educa- tion	N zdravstvo, socialno varstvo health and social work	O dr. javne, skupne in osebne stor. other social and personal services	P zasebna gospo- dinjstva z zaposlenim osebjem private households with employees
<b>Skupaj<sup>1)</sup> / Total<sup>1)</sup></b>	6 636	8 064	200	8 778	2	241	1 363	6 365	-
Po številu zaposlenih oseb <sup>2)</sup> By number of employed persons <sup>2)</sup>	5 029	7 348	113	6 162	-	135	1 377	6 139	818
1	1 946	5 391	67	4 542	-	102	497	4 870	790
2	1 324	1 068	29	931	-	13	636	687	17
3-4	1 038	572	14	467	-	15	225	427	6
5-9	555	242	2	176	-	5	19	129	5
10-19	138	58	1	30	-	-	-	22	-
20-49	27	16	-	15	-	-	-	3	-
50-99	-	1	-	1	-	-	-	-	-
100-149	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150-199	1	-	-	-	-	-	-	-	-
200-249	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Razlika med registroma <sup>3)</sup> Discrepancy between registers <sup>3)</sup>	1 607	716	87	2 616	2	106	-14	226	-818

1) Vir: Poslovni register Slovenije

Source: Business Register of Slovenia

2) Vir: Statistični register delovno aktivnega prebivalstva - SRDAP

Source: Statistical Register of Employment (SRDAP)

3) Do razlike v podatkih prihaja zato, ker so v PRS vključene tudi trenutno neaktivne fizične osebe, v SRDAP pa so vključene tudi fizične osebe, ki se še niso prijavile v PRS, vendar so pokojninsko in zdravstveno zavarovane.

The discrepancy in data between both registers arises due to the fact that PRS comprises also at present inactive natural persons and SRDAP comprises natural persons who have not yet been registered into PRS but have pension and health insurance.

**KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO / AGRICULTURE AND FISHING**

**Zakol živine in perutnine v klavnicah**  
**Slaughter in slaughterhouses**

	Konji Horses		Govedo Cattle		Prašiči Pigs		Perutnina Poultry	
	število number	masa trupov weight of dressed carcasses t	število number	masa trupov weight of dressed carcasses t	število number	masa trupov weight of dressed carcasses t	število number 1000	masa trupov weight of dressed carcasses t
1996	1 192	263	124 129	33 641	498 326	38 393	27 101	51 046
1997	1 358	311	124 750	33 781	478 843	35 949	28 040	55 705
1998	1 239	298	125 219	33 721	489 861	37 902	28 212	54 687
1999	1 407	316	129 455	34 482	602 651	46 597	25 862	50 617
2000	1 563	347	130 231	34 572	510 684	38 009	26 353	52 090
Ø I-X 2000	121	27	10 979	2 921	41 938	3 131	2 205	4 334
Ø I-X 2001	137	30	11 430	3 217	38 257	2 927	2 370	4 730
2000 X	127	29	11 948	3 193	37 421	2 788	2 223	4 388
XI	143	32	10 309	2 726	39 376	2 986	2 184	4 323
XII	211	46	10 129	2 640	51 929	3 711	2 124	4 430
2001 I	183	39	8 611	2 280	37 744	2 801	1 994	3 995
II	185	41	11 790	3 379	36 497	2 819	1 802	3 703
III	217	46	12 099	3 538	49 609	3 879	2 216	4 408
IV	139	30	12 101	3 549	41 449	3 156	2 265	4 674
V	151	33	13 869	4 123	42 078	3 267	2 481	5 135
VI	106	24	11 847	3 361	36 542	2 791	2 669	5 277
VII	82	19	10 718	2 946	36 308	2 776	2 623	5 071
VIII	95	21	10 836	2 979	36 030	2 703	2 633	5 016
IX	91	19	10 865	2 951	28 649	2 150	2 436	4 800
X	120	25	11 566	3 061	37 660	2 931	2 585	5 225
Indeksi / Indices								
I-X 2001	113,2	110,4	104,1	110,1	91,2	93,5	107,5	109,2
I-X 2000								

Vir: SURS, statistično raziskovanje KME-52/M / Source: SORS, statistical survey KME-52/M

**Ulov morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk**  
**Catch of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells**

kg

	Ulov skupaj Catch, total	Ribe / Fish			Glavonožci Cephalopods	Raki Crustaceans	Školjke Shells
		skupaj total	plave pelagic	druge other			
1996	2 202 707	2 137 337	2 036 914	100 423	14 466	272	50 632
1997	2 191 603	2 127 889	2 024 264	103 625	25 904	240	37 570
1998	2 112 647	2 035 346	1 870 722	164 624	32 696	413	44 192
1999	1 855 510	1 790 625	1 692 773	97 852	27 499	262	37 134
2000	1 746 187	1 668 902	1 537 365	131 537	32 320	350	44 615
Ø I-X 2000	158 309	151 479	140 464	11 015	2 854	22	3 954
Ø I-X 2001	156 716	139 795	126 418	13 376	9 904	259	6 749
2000 X	241 036	231 753	224 854	6 899	6 820	18	2 445
XI	92 001	88 511	79 273	9 238	1 601	62	1 827
XII	71 100	65 605	53 456	12 149	2 182	66	3 247
2001 I	109 587	98 305	75 075	23 230	5 156	102	6 024
II	141 202	130 965	95 284	35 681	3 764	34	6 439
III	82 932	74 505	54 935	19 570	1 796	18	6 613
IV	58 315	52 348	44 715	7 633	541	15	5 411
V	208 086	200 402	196 728	3 747	140	11	7 460
VI	184 533	176 464	173 619	2 845	101	42	7 926
VII	173 627	168 824	165 423	3 401	102	26	4 675
VIII	260 345	233 830	215 848	17 982	16 763	305	9 447
IX	153 763	126 604	115 926	10 678	18 839	608	7 712
X	194 774	135 625	126 631	8 994	51 841	1 525	5 783
Indeksi / Indices							
I-X 2001	99,0	92,3	90,0	121,4	347,1	...	170,7
I-X 2000							

Vir: SURS, statistično raziskovanje KME-61/M / Source: SORS, statistical survey KME-61/M

## RUDARSTVO IN PREDELOVALNE DEJAVNOSTI / MINING AND MANUFACTURING

## Indeksi obsega industrijske proizvodnje

Industrial production volume indices

Ø 2000 = 100

	C+D+E Industrijska proizvodnja skupaj Total industrial production	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelovalne dejavnosti Manufacturing	E Oskrba z elektriko, plinom in vodo <sup>1)</sup> Electricity, gas and water supply <sup>1)</sup>
1996	90,4	105,5	89,7	91,8
1997	91,3	107,4	90,0	99,3
1998	94,6	107,0	93,5	102,6
1999	94,2	102,8	93,5	98,4
2000	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	106,4	117,2	106,7	98,1
XI	109,6	104,4	110,3	102,8
XII	91,4	68,9	90,1	117,4
2001 I	97,9	77,2	97,3	114,1
II	97,1	79,2	96,4	114,1
III	111,9	119,2	110,8	122,1
IV	100,9	87,6	100,5	112,2
V	107,0	80,1	109,3	93,0
VI	105,2	97,2	106,7	91,1
VII	105,5	85,8	107,6	90,1
VIII	89,4	86,5	89,5	88,7
IX	104,8	123,5	105,0	93,9
X	114,1	96,4	114,7	115,6
I-X 2001	103,5	90,9	103,8	105,6
I-X 2000				

Ø 2000 = 100

	CA Pri. energetskih surovin Mining & quarrying of energy materials	CB Pri. rud in kovin, razen energetskih Mining & quarrying, not energy materials	DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd. Mfr. of food, beverages and tobacco	DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krznenih izd. Mfr. of textiles and textile products	DC Pro. usnja, usnjenih izd. Mfr. of leather and leather products
1996	106,2	108,3	89,9	105,3	121,4
1997	110,4	93,3	90,0	101,6	143,7
1998	109,6	95,0	92,9	103,1	121,9
1999	101,9	106,3	94,9	95,9	96,1
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	118,9	109,1	109,2	92,0	101,9
XI	104,0	106,3	124,1	107,3	107,5
XII	66,9	78,2	97,7	87,0	90,1
2001 I	82,1	55,1	91,0	103,4	99,8
II	82,7	63,1	83,3	100,3	95,4
III	126,1	88,1	93,3	105,9	113,5
IV	87,8	86,7	93,0	81,3	99,6
V	75,1	102,4	104,4	94,9	110,8
VI	95,6	104,8	101,2	98,0	101,0
VII	79,9	112,2	104,6	94,5	108,9
VIII	83,0	102,2	103,9	76,1	73,4
IX	128,0	103,1	91,7	92,5	102,8
X	93,4	109,7	121,8	85,1	106,5
I-X 2001	90,7	91,3	101,0	92,7	100,9
I-X 2000					

1) Podjetja z dejavnostjo zbiranja, čiščenja in distribucije vode niso zajeta.  
Enterprises with activity of collection, purification and distribution of water are excluded.

**Indeksi obsega industrijske proizvodnje (nadaljevanje)**  
 Industrial production volume indices (continued)

Ø 2000 = 100

	DD Obdelava in predelava lesa Manufacture of wood and wood products	DE Pro. vlaknin, papirja, založništvo, tiskar. Mfr. of paper; publishing and printing	DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel	DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl. Mfr. of chemicals, prod. & man-made fibres	DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas Mfr. of rubber and plastic products
1996	108,1	110,8	270,7	84,1	85,2
1997	100,1	115,0	265,0	84,8	92,2
1998	103,2	100,4	119,9	89,1	92,6
1999	98,4	97,2	141,0	90,6	90,8
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	106,4	104,6	80,3	106,2	114,6
XI	104,4	106,4	45,6	103,7	108,0
XII	81,5	96,2	22,8	86,9	77,1
2001 I	93,3	94,9	29,6	101,3	99,9
II	85,3	93,9	32,5	104,2	102,2
III	95,0	107,9	29,0	115,5	113,5
IV	90,3	88,5	26,8	106,0	101,7
V	100,8	94,7	32,0	111,2	110,9
VI	88,8	94,0	33,6	109,7	111,3
VII	102,1	102,3	33,0	115,6	107,0
VIII	75,6	92,4	38,3	94,3	76,2
IX	98,5	92,2	31,3	110,8	104,4
X	104,8	103,0	36,7	122,8	110,4
I-X 2001	92,2	96,6	28,5	108,1	102,2
I-X 2000					

Ø 2000 = 100

	DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd. Mfr. of other non-metal mineral products	DJ Pro. kovin in kovinskih izd. Mfr. of basic metals & fabricated products	DK Pro. strojev in naprav Mfr. of machinery and equipment nec.	DL Pro. električne, optične opreme Mfr. of electrical and optical equipment	DM Pro. vozil in plovil Manufacture of transport equipment	DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža Manufacturing nec.
1996	87,3	81,2	86,1	75,9	82,9	97,6
1997	93,6	82,7	87,8	80,5	69,2	95,2
1998	99,8	85,5	95,4	83,4	89,5	104,2
1999	103,7	88,9	94,9	87,6	90,1	100,4
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	113,6	108,0	110,1	106,2	102,7	118,9
XI	104,0	112,0	110,7	107,4	110,7	117,3
XII	82,6	86,2	85,7	98,9	93,0	94,0
2001 I	67,5	101,5	97,2	100,2	105,6	101,4
II	71,4	103,4	99,3	103,4	100,6	96,2
III	106,1	113,7	124,7	115,9	121,2	116,5
IV	106,6	105,9	108,2	114,0	96,4	109,4
V	112,8	110,9	120,2	113,8	127,2	109,0
VI	108,9	107,1	123,4	112,8	108,3	109,5
VII	111,6	103,3	133,4	101,0	108,9	108,1
VIII	105,4	98,7	98,1	81,1	60,6	91,0
IX	105,0	108,8	135,3	108,9	94,7	119,4
X	113,3	112,3	137,9	119,8	105,0	127,9
I-X 2001	99,5	106,7	116,4	107,1	103,4	110,4
I-X 2000						

Vir: SURS, statistično raziskovanje IND-1/M / Source: SORS, statistical survey IND-1/M

Indeksi zaposlenih oseb v industriji po dejavnosti proizvodnje  
Indices of persons in paid employment in industry by kind of activity

Ø 2000 = 100

	C+D+E Industrijska proizvodnja skupaj Total industrial production	C Rudarstvo Mining and quarrying	D Predelovalne dejavnosti Manufacturing	E Oskrba z elektriko, plinom in vodo <sup>1)</sup> Electricity, gas and water supply <sup>1)</sup>
1996	111,2	121,7	111,2	100,1
1997	107,4	112,1	107,6	98,8
1998	105,7	110,5	105,6	103,8
1999	102,0	104,8	101,9	102,6
2000	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	100,1	98,4	100,2	99,7
XI	100,4	98,1	100,5	99,7
XII	99,8	97,7	99,9	99,4
2001 I	100,0	97,5	100,0	102,9
II	100,2	97,7	100,1	102,9
III	100,3	97,5	100,3	102,8
IV	100,3	97,0	100,3	102,8
V	100,2	96,8	100,2	102,7
VI	100,1	96,6	100,1	102,5
VII	99,7	96,4	99,7	102,3
VIII	99,1	94,2	99,2	101,9
IX	98,7	93,8	98,8	101,9
X	98,2	93,6	98,2	101,8
I-X 2001	99,7	95,7	99,7	102,4
I-X 2000				

Ø 2000 = 100

	CA Pri. energetskih surovin Mining & quarrying of energy materials	CB Pri. rud in kovin, razen energetskih Mining & quarrying, not energy materials	DA Pro. hrane, pijač, tobačnih izd. Mfr. of food, beverages and tobacco	DB Pro. tekstilij; tekstilnih, krznenih izd. Mfr. of textiles and textile products	DC Pro. usnja, usnjenih izd. Mfr. of leather and leather products
1996	124,8	112,0	108,3	124,1	111,4
1997	112,9	109,9	108,8	117,8	128,7
1998	108,1	119,1	104,1	114,7	117,8
1999	104,3	107,0	102,6	107,2	103,7
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	98,8	97,0	100,0	98,7	100,8
XI	98,7	96,1	99,7	98,7	102,0
XII	98,6	95,0	98,6	98,8	100,9
2001 I	98,3	95,2	98,3	98,1	102,3
II	98,5	95,1	97,8	98,1	101,8
III	98,4	94,7	98,4	97,5	102,2
IV	98,0	93,9	98,7	97,0	102,3
V	97,7	94,2	99,1	96,7	102,3
VI	97,2	94,6	99,4	95,4	101,5
VII	96,9	94,9	99,6	94,7	100,4
VIII	94,1	94,6	99,0	94,1	97,1
IX	93,7	93,9	98,4	93,3	97,0
X	93,7	93,3	98,8	92,1	96,5
I-X 2001	96,4	93,6	98,6	95,5	100,6
I-X 2000					

1) Podjetja z dejavnostjo zbiranja, čiščenja in distribucije vode niso zajeta.  
Enterprises with activity of collection, purification and distribution of water are excluded.

**Indeksi zaposlenih oseb v industriji po dejavnosti proizvodnje (nadaljevanje)**

Indices of persons in paid employment in industry by kind of activity (continued)

Ø 2000 = 100

	DD Obdelava in predelava lesa Manufacture of wood and wood products	DE Pro. vlaknin, papirja, založništvo, tiskar. Mfr. of paper; publishing and printing	DF Pro. koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva Mfr. of coke, petroleum prods.& nuc. fuel	DG Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl. Mfr. of chemicals prod. & man-made fibres	DH Pro. izd. iz gume in plastičnih mas Mfr. of rubber and plastic products
1996	111,8	117,2	139,3	119,7	104,7
1997	107,7	115,3	124,8	102,6	100,0
1998	107,0	109,7	108,6	102,0	98,7
1999	103,2	104,3	107,2	100,4	100,1
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	98,7	98,9	97,0	99,9	100,4
XI	98,9	99,3	92,2	100,0	100,1
XII	97,1	98,9	95,6	99,9	99,1
2001 I	95,8	97,8	93,3	100,3	99,5
II	95,5	98,1	93,7	100,2	99,3
III	95,3	98,0	93,0	100,9	100,1
IV	95,5	98,0	92,6	100,3	100,9
V	93,4	98,1	85,6	101,3	101,1
VI	95,5	98,7	78,1	101,4	101,4
VII	95,2	96,7	78,9	101,0	101,5
VIII	95,0	96,5	78,5	101,1	101,3
IX	95,2	96,2	77,0	101,5	101,5
X	94,9	95,4	89,3	100,5	100,4
I-X 2001	94,8	97,1	85,0	100,8	100,6
I-X 2000					

Ø 2000 = 100

	DI Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd. Mfr. of other non-metal mineral products	DJ Pro. kovin in kovinskih izd. Mfr. of basic metals & fabricated products	DK Pro. strojev in naprav Mfr. of machinery and equipment nec.	DL Pro. električne, optične opreme Mfr. of electrical and optical equipment	DM Pro. vozil in plovil Manufacture of transport equipment	DN Pro. pohištva, dr. pred. dej., reciklaža Manufacturing nec.
1996	113,6	122,3	81,7	101,8	130,9	104,6
1997	107,4	109,2	99,4	94,4	105,4	112,3
1998	105,3	104,9	100,8	96,1	111,8	107,1
1999	102,0	101,6	99,8	94,8	106,2	101,7
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2000 X	99,6	100,2	101,8	102,3	100,3	100,1
XI	99,8	100,9	101,3	102,8	101,9	100,7
XII	99,1	100,6	100,5	102,5	101,1	100,6
2001 I	99,3	101,1	100,9	103,0	102,1	100,5
II	100,2	101,1	101,7	103,3	102,0	101,2
III	99,9	100,5	102,4	104,5	102,2	101,2
IV	99,6	101,1	102,6	104,0	102,8	100,5
V	99,2	102,3	101,6	104,2	102,4	100,2
VI	99,4	102,1	102,0	104,2	101,7	100,0
VII	99,3	101,8	101,7	103,8	101,4	99,2
VIII	99,0	102,2	102,0	101,1	101,1	99,2
IX	98,8	102,2	101,5	100,0	100,8	98,9
X	98,9	102,8	100,7	99,6	94,7	99,3
I-X 2001	99,3	101,9	101,9	103,3	101,4	100,1
I-X 2000						

Vir: SURS, statistično raziskovanje IND-1/M / Source: SORS, statistical survey IND-1/M

TRGOVINA / DISTRIBUTIVE TRADE

Indeksi prihodka v trgovini na drobno po skupini trgovske dejavnosti<sup>1)</sup>

isti mesec predhodnega leta = 100

Indices of retail trade turnover excluding turnover tax by group of trade activity<sup>1)</sup>

corresponding month of the previous year = 100

	Skupaj Total		Skupina trgovske dejavnosti Group of trade activity							
			trgovina z živili sale of food		trgovina z neživili sale of non-food		trgovina z motornimi vozili <sup>2)</sup> sale of motor vehicles <sup>2)</sup>		trgovina z motornimi gorivi sale of fuels	
	nominalni value	realni value	nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume
2000 IX	116,0	106,2	128,8	121,5	112,7	104,8	109,2	102,1	105,6	83,5
X	114,4	104,4	130,0	122,6	105,6	98,0	118,6	110,4	94,0	72,8
XI	122,3	111,1	144,3	136,1	111,5	103,0	124,3	115,6	96,2	71,8
XII	120,4	111,0	145,2	137,3	111,8	103,6	111,3	104,1	92,3	74,8
2001 I	121,2	112,3	130,3	124,8	124,3	116,5	107,7	100,3	118,0	100,7
II	109,9	101,9	125,6	119,8	112,0	105,3	91,5	85,9	106,8	90,1
III	111,5	103,8	128,2	120,9	113,3	106,9	96,9	91,2	103,0	89,4
IV	119,4	111,3	132,3	123,7	111,1	104,8	110,9	104,2	121,2	108,6
V	115,6	106,3	131,5	121,6	107,5	101,3	104,9	98,9	117,0	98,3
VI	111,5	103,4	130,3	119,5	105,7	99,6	101,6	96,1	102,1	91,8
VII	122,2	114,0	140,6	128,1	117,2	111,0	119,4	113,7	102,9	95,7
VIII	118,4	109,7	134,7	123,3	115,9	109,8	107,4	101,7	106,0	95,3
IX	111,9	105,0	127,2	116,7	114,0	108,7	100,7	95,3	98,9	93,7
I-IX 2001	115,6	107,4	131,3	122,1	113,1	106,8	104,3	98,3	107,7	95,5
I-IX 2000										

Ø predhodnega leta = 100 / Ø of the previous year = 100

2000 IX	119,8	107,6	134,7	126,4	114,2	104,6	96,2	87,3	145,2	109,7
X	124,3	111,1	136,5	127,8	116,9	106,4	109,2	98,5	141,9	105,0
XI	125,4	111,1	140,9	130,9	115,2	104,1	112,0	100,9	136,2	96,7
XII	134,8	120,2	175,4	162,0	134,0	120,8	88,6	80,0	133,3	99,2
2001 I	97,0	94,2	104,2	101,1	99,3	96,3	83,7	81,0	98,3	95,8
II	96,4	92,6	107,8	103,0	92,9	89,8	90,8	87,4	89,8	85,9
III	115,5	109,9	126,6	119,9	114,7	110,3	116,0	111,2	97,7	91,4
IV	115,6	109,5	130,0	122,0	108,5	103,7	115,3	109,7	102,2	96,7
V	119,9	111,7	132,0	122,5	113,7	108,1	122,7	116,5	105,1	93,4
VI	117,3	108,7	133,8	124,3	112,7	106,7	110,7	104,3	104,6	91,4
VII	121,0	112,0	139,2	128,1	116,3	110,1	115,1	108,3	105,0	92,7
VIII	113,5	104,9	137,7	126,7	107,4	101,3	92,4	86,4	108,1	96,7
IX	115,8	106,5	128,5	117,2	117,4	110,3	94,2	87,8	119,0	106,6

1) Podatki so začasni.  
Data are provisional.

2) Tudi vzdrževanje in popravila motornih vozil.  
Maintenance and repair of motor vehicles are included.

Vir: SURS, statistično raziskovanje TRG-10/M / Source: SORS, statistical survey TRG-10/M

Indeksi števila oseb, ki delajo v podjetjih, po skupini trgovske dejavnosti<sup>1)</sup>

Indices of the number of persons working in enterprises by group of trade activity<sup>1)</sup>

	Skupaj Total	Skupina trgovske dejavnosti Group of trade activity			
		trgovina z živili sale of food	trgovina z neživili sale of non-food	trgovina z motornimi vozili <sup>2)</sup> sale of motor vehicles <sup>2)</sup>	trgovina z motornimi gorivi sale of fuels
I-IX 2000	105,2	102,4	118,4	98,0	79,8
I-IX 1999					
XII 2000	106,2	110,5	113,5	94,0	80,5
XII 1999					
III 2001	98,9	103,2	104,2	85,4	81,7
III 2000					
VI 2001	99,3	104,4	102,9	86,9	82,3
VI 2000					
IX 2001	99,1	105,6	101,8	85,5	80,9
IX 2000					

1) Podatki za leti 1997 in 1998 so končni, podatki za leto 1999 pa so začasni.  
Data for 1997 and 1998 are final, data for 1999 are provisional.

2) Tudi vzdrževanje in popravila motornih vozil.  
Maintenance and repair of motor vehicles are included.

Vir: SURS, statistično raziskovanje, TRG-10/M / Source: SORS, statistical survey TRG-10/M

**Prihodek v trgovini na drobno po skupini trgovske dejavnosti in število prodajal**  
Retail trade turnover by group of trade activity and number of stores

	Prihodek (mio SIT) / Turnover excluding turnover tax (mio SIT)					Vrednost prodaje Turnover including turnover tax mio SIT	Število prodajal Number of stores	Indeksi vrednosti zalog <sup>1)</sup> Indices of stock value <sup>1)</sup>
	skupaj total	od tega / of which po skupini trgovske dejavnosti by group of retail trade activity						
		trgovina z živili sale of food	trgovina z neživili sale of non-food	trgovina z motornimi vozili sale of motor vehicles	trgovina z motornimi gorivi sale of fuels			
1997 <sup>2)</sup>	1 109 134	431 157	304 744	131 202	106 450	1 290 008	14 232	190
1998 <sup>2)</sup>	1 115 886	424 450	334 649	134 622	106 644	1 346 655	11 937	181
1999 <sup>2)</sup>	1 336 129	427 592	301 725	231 283	138 355	1 555 043	11 553	65
2000	1 347 804	436 408	340 715	158 904	252 672	1 557 444	12 457	106
2000 2. četrtletje / quarter	337 656	109 128	83 082	44 660	60 573	390 093	13 206	112
3. "	340 657	113 190	85 448	35 456	69 342	393 749	12 867	111
4. "	367 341	121 432	98 332	37 981	66 088	424 406	12 457	113
2001 1. četrtletje / quarter	319 076*	106 657*	79 054*	38 966*	60 476*	368 232*	12 476*	105*
2. "	374 819	128 400	89 398	47 842	70 868	432 313	12 083	104

1) Pri izračunu indeksov zalog je za bazo vzeta povprečna vrednost zalog predhodnega leta. / The basic data for the calculation of stocks is the average value of stocks of the previous year.

2) Zaradi spremenjene metodologije uteževanja podatkov v letu 2000 in primerljivosti serije so podatki za 1997, 1998 in 1999 popravljeni.  
Due to the changes in weighting methodology in 2000 and comparability comparability of series the data for 1997, 1998 and 1999 are revised.

Vir: SURS, statistično raziskovanje TRG-15/ČL / Source: SORS, statistical survey TRG-15/ČL

**Prihodek v trgovini na debelo po skupini trgovske dejavnosti**  
Wholesale turnover by group of trade activity

	Prihodek (mio SIT) Turnover excluding turnover tax (mio SIT)					Vrednost prodaje Turnover including turnover tax mio SIT	Neposredni izvoz brez davka na storitve Direct export excluding tax on services mio SIT	Indeksi vrednosti zalog <sup>1)</sup> Indices of stock value <sup>1)</sup>
	skupaj total	od tega / of which po skupini trgovske dejavnosti by group of retail trade activity						
		trgovina z živili sale of food	trgovina z neživili sale of non-food	trgovina z motornimi vozili sale of motor vehicles	trgovina z motornimi gorivi sale of fuels			
1997 <sup>2)</sup>	1 195 654	311 090	472 907	145 868	64 917	1 245 960	145 883	148
1998 <sup>2)</sup>	1 159 729	323 292	484 438	178 098	73 316	1 214 352	325 786	99
1999 <sup>2)</sup>	1 502 055	326 309	655 052	248 720	80 127	1 638 639	294 380	135
2000	1 382 211	308 954	650 130	181 999	123 228	1 598 329	369 003	97
2000 2. četrtletje / quarter	341 249	77 801	163 880	48 813	23 139	394 600*	91 536	101
3. "	338 325	79 365	159 235	41 673	27 878	391 003	85 943	112
4. "	379 604	85 350	177 554	41 106	42 160	438 864	104 082	89
2001 1. četrtletje / quarter	366 515*	76 486*	179 268*	39 273*	38 373	423 623*	105 032*	103*
2. "	382 210	89 629	179 640	45 628	31 386	441 705	110 890	103

1) Pri izračunu indeksov zalog je za bazo vzeta povprečna vrednost zalog predhodnega leta. / The basic data for the calculation of stocks is the average value of stocks of the previous year.

2) Zaradi spremenjene metodologije uteževanja podatkov v letu 2000 in primerljivosti serije so podatki za 1997, 1998 in 1999 popravljeni.  
Due to the changes in weighting methodology in 2000 and comparability comparability of series the data for 1997, 1998 and 1999 are revised.

Vir: SURS, statistično raziskovanje TRG-15/ČL / Source: SORS, statistical survey TRG-15/ČL



## Prodaja po načinu plačila, vrstah kupcev in skupini trgovske dejavnosti

Turnover including turnover tax by kind of payment, buyers and group of trade activity

mio SIT

	Prodaja v trgovini na drobno Turnover including turnover tax in retail trade						Prodaja v trgovini na debelo Turnover including turnover tax in wholesale					
	po načinu plačila <sup>1)</sup> by kind of payment <sup>1)</sup>		po skupini trgovske dejavnosti by group of retail trade activity				po vrstah kupcev <sup>1)</sup> by buyers <sup>1)</sup>		po skupini trgovske dejavnosti by group of retail trade activity			
	gotovina cash	drugo other	trgovina z živili sale of food	trgovina z neživili sale of non- food	trgovina z motor- nimi vozili sale of motor vehicles	trgovina z motor- nimi gorivi sale of fuels	trgovske organi- zacije trade organi- zations	drugi odje- malci other	trgovina z živili sale of food	trgovina z neživili sale of non- food	trgovina z motor- nimi vozili sale of motor vehicles	trgovina z motor- nimi gorivi sale of fuels
1997 <sup>2)</sup>	899 886	209 248	460 884*	336 199	149 361	193 708	801 639	394 015	319 587	482 550	148 975	70 131
1998 <sup>2)</sup>	1 090 727	255 928	454 538	371 237	152 473	238 107	825 248	389 104	323 292	484 438	178 098	37 316
1999 <sup>2)</sup>	1 251 134	303 910	466 538	345 571	265 241	212 690	1 125 132	513 506	345 601	713 719	266 218	92 251
2000	1 298 313	259 131	487 570	397 082	188 430	299 345	1 069 303	529 026	340 978	757 347	215 934	144 929
2000 2. četrletje / quarter	324 472	65 621	121 904	96 829	53 014	71 730	270 195	124 404	85 851	190 948	58 047	27 206
3. "	330 288	63 461	126 627	99 668	42 046	82 145	261 828	129 176	87 710	185 570	49 401	32 709
4. "	352 730	71 676	135 714	114 589	44 937	78 314	285 010	153 854	94 169	206 921	48 618	49 573
2001 1. četrletje / quarter	308 950*	59 281*	119 255*	91 783	46 221*	71 621	271 210*	152 413*	84 582*	208 118*	46 732*	45 080
2. "	362 714	69 600	143 516	103 997	56 753	83 899	284 349	65 353	98 769	209 399	54 299	36 977

Vir: SURS, statistično raziskovanje TRG-15/ČL / Source: SORS, statistical survey TRG-15/ČL

1) Za leto 1997 je na voljo samo prihodek brez prometnega davka. / For 1997 only turnover without turnover tax is available.

2) Zaradi spremenjene metodologije uteževanja podatkov v letu 2000 in primerljivosti serije so podatki za 1997, 1998 in 1999 popravljeni.

Due to the changes in weighting methodology in 2000 and comparability comparability of series the data for 1997, 1998 and 1999 are revised.

## Prodaja v trgovini na drobno in debelo po skupini trgovske dejavnosti in po mesecih četrletja

Retail trade turnover including turnover tax and wholesale by group of trade activity and by month of quarter

mio SIT

	Skupaj Total	Skupina trgovske dejavnosti / Group of trade activity				
		trgovina z živili sale of food	trgovina z neživili sale of non- food	trgovina z motornimi vozili sale of motor vehicles	trgovina z motornimi gorivi sale of fuels	trgovina z drugim blagom sale of other
<b>Trgovina na drobno / Retail trade</b>						
2000 VI	131 110	37 915	32 564	19 008	24 489	17 134
VII	130 742	42 136	32 688	15 329	26 347	14 242
VIII	125 593	42 265	31 735	12 218	26 084	13 292
IX	137 414	42 226	35 246	14 499	29 714	15 729
X	136 290	41 505	35 912	14 817	28 037	16 019
XI	132 649	40 428	34 999	16 509	25 389	15 325
XII	155 466	53 781	43 678	13 611	24 888	19 508
2001 I	117 183*	37 239*	30 071*	13 760*	23 864	12 249*
II	114 175*	37 722*	27 846*	14 156*	22 503	11 948*
III	136 874*	44 294*	33 866*	18 305*	25 254	15 155*
IV	139 537	46 614	33 194	17 911	27 246	14 572
V	146 823	47 083	35 768	20 539	28 480	14 953
VI	145 953	49 819	35 034	18 302	28 174	14 624
<b>Trgovina na debelo / Wholesale</b>						
2000 VI	137 083	30 279	66 637	19 221	9 701	11 245
VII	125 035	28 120	58 835	17 299	9 522	11 259
VIII	125 888	30 141	58 252	15 413	9 778	12 305
IX	140 080	29 449	68 483	16 689	13 409	12 050
X	142 672	29 394	70 080	15 823	15 127	12 248
XI	153 014	31 456	72 060	18 274	16 250	14 975
XII	143 178	33 319	64 781	14 521	18 196	12 361
2001 I	134 121*	26 512*	63 336*	12 199*	16 369	15 704*
II	133 260*	26 401*	64 939*	15 540*	15 344	11 035*
III	156 241*	31 669*	79 842*	18 993*	13 367	12 371*
IV	145 038	31 869	68 730	18 236	13 357	12 846
V	152 523	33 942	72 563	19 918	11 400	14 700
VI	144 144	32 958	68 105	16 145	12 220	14 715

Vir: SURS, statistično raziskovanje TRG-15/ČL / Source: SORS, statistical survey TRG-15/ČL

**Odkup pomembnejših skupin kmetijskih pridelkov**  
Purchase of agricultural products by main groups

1000 SIT

	Odkup skupaj <sup>1)</sup> Total purchase <sup>1)</sup>	Živina Livestock	Perutnina in jajca Poultry and eggs	Mleko in mlečni izdelki Milk and milk products	Vrtnine Vegetables	Sadje in grozdje Fruit and grapes	Alkoholne pijače Alcoholic drinks	Les <sup>2)</sup> Wood <sup>2)</sup>
1996	74 209 502	20 865 834	14 863 124	16 272 987	623 197	3 722 581	5 579 096	3 547 366
1997	79 941 561	22 784 027	15 307 086	18 108 238	822 560	4 807 487	4 864 920	3 944 762
1998	83 902 042	23 461 760	14 344 716	22 450 537	838 790	3 408 817	4 626 850	4 186 593
1999	83 547 936	23 373 919	13 093 942	23 983 369	999 391	3 681 679	4 871 626	3 865 243
2000	88 851 396	23 563 320	14 706 399	26 047 481	1 097 954	5 345 923	5 087 779	4 121 303
Ø I-IX 2000	6 822 166	1 900 809	1 210 109	2 147 590	90 380	242 136	345 316	346 270
Ø I-IX 2001	7 843 842	2 349 747	1 478 399	2 437 785	108 112	312 457	342 617	350 419
2000 IX	7 708 955	2 106 118	1 329 872	2 238 685	198 139	694 137	411 275	316 349
X	8 531 887	2 181 179	1 293 560	2 284 214	120 127	1 125 337	478 326	308 419
XI	8 518 126	2 070 111	1 252 801	2 173 334	87 359	1 443 248	583 692	314 286
XII	10 842 939	2 204 753	1 269 054	2 261 624	77 048	598 114	917 917	382 164
2001 I	6 410 284	1 828 012	1 270 718	2 370 201	72 302	135 205	271 405	262 798
II	6 562 934	2 031 562	1 171 146	2 190 226	78 337	117 010	272 684	532 749
III	7 978 493	2 761 082	1 383 773	2 426 591	83 212	169 569	384 411	497 506
IV	7 622 844	2 517 968	1 520 243	2 438 743	47 203	172 414	319 447	367 196
V	8 397 951	2 799 282	1 537 918	2 661 417	92 357	223 567	367 046	435 479
VI	7 620 169	2 360 012	1 566 599	2 532 696	141 730	205 675	376 890	229 747
VII	8 124 995	2 373 128	1 653 896	2 520 752	128 265	161 864	364 413	198 952
VIII	8 817 957	2 352 955	1 604 138	2 437 132	154 001	277 838	374 300	247 434
IX	9 058 950	2 123 726	1 597 157	2 362 303	175 604	1 348 973	352 958	302 148
Indeksi / Indices								
I-IX 2001	115,0	123,6	122,2	113,5	119,6	129,0	99,2	101,2
I-IX 2000								

1) V skupni odkup so vštete vrednosti kmetijskih pridelkov, navedenih v tabeli, in vrednosti odkupljenih žit, industrijskih rastlin, krmnih rastlin, sadik sadnega drevja in vinske trte, kože, volne in perje, meda in voska, rib ter drugih pridelkov.

Total purchase includes values of agricultural products stated in the table and values of purchased cereals, industrial plants, fodder plants, fruit trees and vine plants, hides, wool and feathers, honey and wax, fish and other products.

2) Upoštevan je les iz zasebnih gozdov, ki ga odkupujejo zadruge in gozdna gospodarstva.

Purchase of wood from private forests bought by cooperatives and forest management organizations is included.

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys TRG-31/M, TRG-31a/M, KME-TRG-33/M

**Odkupljene količine kmetijskih pridelkov**  
**Purchase of main agricultural products by quantities**

	Klavni prašiči Pigs for slaughter	Klavno govedo Cattle for slaughter	Perutnina Poultry	Jajca <sup>1)</sup> Eggs <sup>1)</sup>	Mleko Milk	Krompir <sup>2)</sup> Potatoes <sup>2)</sup>	Jabolka <sup>3)</sup> Apples <sup>3)</sup>	Vino Wine	Drva <sup>4)</sup> Fuelwood <sup>4)</sup>
	t			1000 kosov 1000 pcs	1000 l	t		1000 l	1000 m <sup>3</sup>
1996	43 779	36 578	63 807	136 822	387 128	10 584	36 562	17 336	45,0
1997	41 740	40 561	62 868	137 546	376 442	18 132	41 757	13 574	69,0
1998	45 128	39 669	62 161	128 250	412 164	9 739	42 133	13 163	80,7
1999	48 598	39 292	57 251	129 652	426 672	13 599	30 691	14 557	59,0
2000	45 666	38 364	1 245	142 104	437 492	16 422	52 208	14 597	41,3
Ø I-IX 2000	3 525	3 194	4 845	11 401	36 716	1 041	2 897	1 084	3,7
Ø I-IX 2001	3 568	4 018	5 249	13 835	37 918	1 455	2 359	971	3,8
2000 IX	3 372	3 656	5 209	12 001	36 502	4 270	11 495	1 212	2,0
X	3 566	3 649	5 046	12 855	36 662	2 522	13 168	1 229	2,3
XI	3 797	3 134	4 779	12 899	34 633	2 349	9 436	1 422	1,8
XII	4 574	2 839	4 856	13 743	35 957	2 183	3 533	2 191	3,9
2001 I	3 539	2 613	4 561	14 882	37 334	2 149	2 518	3 873	3,9
II	3 335	3 962	4 032	13 975	34 525	2 243	2 141	5 265	5,3
III	4 405	4 905	4 755	13 854	38 146	2 159	2 304	1 346	5,7
IV	3 676	4 366	5 142	17 317	37 206	1 091	3 238	844	4,7
V	3 880	5 231	5 441	12 692	40 828	1 001	2 895	971	4,6
VI	3 306	4 093	5 742	12 747	39 078	907	2 085	1 023	2,9
VII	3 568	3 733	6 244	12 156	39 517	493	783	952	2,6
VIII	3 476	3 583	5 781	12 819	38 352	824	690	1 013	2,2
IX	2 928	3 675	5 617	14 074	36 277	2 230	4 575	1 026	2,9
Indeksi / Indices									
I-IX 2001	101,2	125,8	108,3	121,4	103,3	139,8	81,4	89,6	103,8
I-IX 2000									

1) Valilna jajca niso šteta. / Hatching eggs are excluded.

2) Upoštevan je tudi semenski krompir. / Seed potatoes are included.

3) Všteta so namizna jabolka in jabolka za predelavo. / Dessert apples and apples for industry are included.

4) Upoštevana so drva iz zasebnih gozdov, ki jih odkupujejo zadruga in gozdna gospodarstva.

Purchase of fuelwood from private forests bought by cooperatives and forest management organizations is included.

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys TRG-31/M, TRG-31a/M, KME-TRG-33/M

## GOSTINSTVO IN TURIZEM / HOTELS, RESTAURANTS AND TOURISM

## Indeksi prihodka v gostinstvu po skupinah dejavnosti

isti mesec predhodnega leta =100

Indices of turnover in hotels and restaurants, by groups of activity

corresponding month of the previous year=100

	Skupaj Total	Skupina dejavnosti / Group of activity							
		nastanitve in z njimi povezane storitve overnights and corresponding services				priprava in serviranje jedi food serving services		točenje pijač drinks serving services	
		nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume
2000 IX	107,6	103,2	106,7	100,1	108,3	105,2	107,4	104,9	
X	104,7	100,4	101,4	95,0	106,0	102,8	108,2	105,5	
XI	107,1	102,8	104,1	98,8	107,7	103,7	112,1	108,5	
XII	105,6	101,2	100,0	94,8	106,9	102,7	114,4	110,4	
2001 I <sup>1)</sup>	106,6	101,5	112,1	104,7	106,3	102,2	94,2	90,9	
II <sup>1)</sup>	105,1	100,7	111,9	105,9	104,7	101,1	89,5	86,6	
III <sup>1)</sup>	109,9	104,9	118,4	111,3	109,8	105,7	90,4	86,8	
IV <sup>1)</sup>	112,6	107,8	120,3	113,9	112,5	108,5	92,5	89,0	
V <sup>1)</sup>	112,0	107,5	119,6	113,4	110,8	107,2	95,4	92,1	
VI <sup>1)</sup>	111,9	106,2	120,7	113,0	110,5*	105,9*	90,7*	86,8*	
VII <sup>1)</sup>	114,4	107,5	126,1	118,1	110,4*	104,2*	92,7*	87,2*	
VIII <sup>1)</sup>	116,5*	110,0*	125,5*	118,2*	113,9*	107,9*	91,5	86,3	
IX <sup>1)</sup>	109,2	103,3	117,6	111,0	107,7	102,2	89,1	84,2	
I-IX 2001 <sup>1)</sup>	111,2	106,0	119,8	112,8	109,7	105,5	91,8	88,3	
I-IX 2000									
								Ø 2000 = 100	
2000 IX	114,6	110,4	119,1	112,9	113,5	110,2	107,0	104,4	
X	110,0	106,0	103,3	97,9	114,8	111,3	110,0	107,4	
XI	102,3	98,1	90,5	85,9	108,7	104,7	109,3	105,8	
XII	120,7	115,7	104,1	98,8	129,6	124,5	131,4	126,9	
2001 I <sup>1)</sup>	88,5	88,0	86,9	85,6	91,1	91,0	83,6	83,4	
II <sup>1)</sup>	88,9	88,3	89,3	87,7	91,2	91,1	79,3	79,2	
III <sup>1)</sup>	103,2	101,5	102,4	99,3	106,8	106,0	91,9	91,0	
IV <sup>1)</sup>	103,5	101,4	109,2	105,6	103,4	102,2	87,9	86,6	
V <sup>1)</sup>	113,0	110,7	119,0	115,1	113,4	112,0	95,4	94,0	
VI <sup>1)</sup>	121,9	118,0	137,7	131,4	117,9*	115,2*	93,5*	91,2*	
VII <sup>1)</sup>	122,4*	116,6	144,2*	136,5	113,9*	109,3*	93,4*	89,3*	
VIII <sup>1)</sup>	134,1*	127,8*	175,6*	166,1*	115,0*	110,3	90,9	86,9	
IX <sup>1)</sup>	116,2	110,4	131,5	124,0	111,7	106,9	90,4	86,2	

1) Podatki so začasni. / Data are provisional.

Vir: SURS, statistično raziskovanje GO-10M / Source: SORS, statistical survey, GO-10/M

## Indeksi števila oseb, ki delajo po skupinah dejavnosti v gostinstvu

corresponding month of the previous year = 100

Indices of the number of persons working by groups of activity in hotels and restaurants

isti mesec predhodnega leta = 100

	Skupaj Total	Skupina dejavnosti / Group of activity						
		nastanitve in z njimi povezane storitve overnights and corresponding services		priprava in serviranje jedi food serving services		točenje pijač drinks serving services		
		nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume	nominalni value	realni volume	
2000 IX	96,0		93,2		96,9		98,1	
X	94,3		91,9		95,8		93,8	
XI	95,5		94,2		96,2		95,8	
XII	93,3		91,4		93,4		96,5	
2001 I <sup>1)</sup>	100,1		104,3		99,9		93,3	
II <sup>1)</sup>	101,4		104,7		102,3		92,9	
III <sup>1)</sup>	101,6		106,3		101,3		94,1	
IV <sup>1)</sup>	101,6		105,9		101,6		93,9	
V <sup>1)</sup>	102,7		106,2		103,0		95,4	
VI <sup>1)</sup>	102,5		106,2		103,1*		93,9*	
VII <sup>1)</sup>	103,1		106,9		104,0*		93,5*	
VIII <sup>1)</sup>	103,8*		105,7*		105,1*		96,2*	
IX <sup>1)</sup>	102,8		105,0		104,5		93,8	
I-IX 2001 <sup>1)</sup>	102,2		105,7		102,7		94,1	
I-IX 2000								
								Ø 2000 = 100
2000 IX	97,5		94,7		98,9		98,2	
X	96,6		92,5		99,2		96,0	
XI	95,8		92,3		97,3		97,8	
XII	98,5		93,1		100,2		102,6	
2001 I <sup>1)</sup>	99,5		103,9		99,0		92,8	
II <sup>1)</sup>	100,2		103,7		100,5		92,9	
III <sup>1)</sup>	101,7		104,9		102,0		94,8	
IV <sup>1)</sup>	101,7		104,6		102,4		94,5	
V <sup>1)</sup>	103,1		105,8		104,1		95,0	
VI <sup>1)</sup>	103,9		107,6		104,8*		94,3*	
VII <sup>1)</sup>	104,4		109,2		105,2*		93,1*	
VIII <sup>1)</sup>	105,1*		109,4*		106,2*		94,1*	
IX <sup>1)</sup>	102,6		106,2		103,3		94,1	

1) Podatki so začasni. / Data are provisional.

Vir: SURS, statistično raziskovanje GO-10M / Source: SORS, statistical survey, GO-10/M

## Turisti in prenočitve

### Tourist arrivals and overnight stays

1000

	Turisti Tourist arrivals			Prenočitve turistov Overnight stays		
	skupaj total	domači domestic	tuji foreign	skupaj total	domačih turistov of domestic tourists	tujih turistov of foreign tourists
1996	1 657,7	825,8	831,9	5 832,2	3 281,6	2 550,6
1997	1 823,1	848,8	974,3	6 384,1	3 305,7	3 078,4
1998	1 798,9	822,4	976,5	6 295,3	3 232,9	3 062,4
1999	1 749,5	865,5	884,0	6 056,6	3 315,4	2 741,2
2000	1 957,1	867,6	1 089,5	6 719,0	3 314,9	3 404,1
Ø I-IX 2000	176,8	77,4	99,4	621,4	305,1	316,3
Ø I-IX 2001	187,6	76,9	110,7	656,3	302,9	353,4
2000 IX	194,2	71,7	122,5	644,2	268,9	375,3
X	143,5	60,7	82,8	448,8	202,3	246,5
XI	105,9	51,6	54,3	330,2	174,4	155,8
XII	116,1	58,1	58,0	347,1	192,3	154,8
2001 I	103,6	47,3	56,3	381,6	176,1	205,5
II	122,2	68,4	53,8	430,7	261,8	168,9
III	130,5	64,2	66,3	426,3	227,0	199,4
IV	152,0	58,5	93,5	468,6	194,8	273,8
V	170,5	66,4	104,1	539,7	235,8	303,9
VI	218,7	86,8	131,9	706,0	320,8	385,2
VII	271,2	106,9	164,3	1 054,4	494,2	560,2
VIII	325,4	130,5	194,9	1 239,8	562,5	677,3
IX	194,4	63,4	131,0	659,1	253,1	406,0
Indeksi / Indices						
I-IX 2001	106,1	99,3	111,4	105,6	99,3	111,7
I-IX 2000						

Vir: SURS, statistično raziskovanje TU-11/M / Source: SORS, statistical survey TU-11/M

## Turisti in njihove prenočitve po vrstah krajev

### Tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts

1000

	Turisti Tourist arrivals					Prenočitve Overnight stays				
	Ljubljana	zdraviliški kraji	obmorski kraji	gorski kraji	drugi turistični kraji	Ljubljana	zdraviliški kraji	obmorski kraji	gorski kraji	drugi turistični kraji
	Ljubljana	health resorts	seaside resorts	mountain resorts	other tourist resorts	Ljubljana	health resorts	seaside resorts	mountain resorts	other tourist resorts
1996	149,4	343,8	390,4	441,8	309,3	303,9	1 886,9	1 607,3	1 414,1	581,0
1997	154,2	358,7	465,2	501,5	326,3	307,1	1 954,4	1 897,0	1 580,2	603,9
1998	155,5	368,9	442,2	490,1	324,2	315,5	1 977,3	1 798,9	1 563,2	599,8
1999	142,6	365,3	440,8	459,5	322,0	319,2	1 892,1	1 748,5	1 437,4	617,3
2000	172,3	418,2	475,0	522,6	342,9	353,0	2 112,9	1 883,9	1 612,5	693,7
Ø I-IX 2000	14,7	35,5	44,0	50,7	29,7	29,9	183,5	181,2	160,8	60,6
Ø I-IX 2001	16,5	39,3	46,0	52,3	30,2	33,5	197,3	193,6	164,8	59,0
2000 IX	19,0	37,6	47,3	52,9	34,9	36,5	200,7	196,7	135,5	69,0
X	16,0	35,1	34,6	27,5	28,1	35,1	177,8	114,5	60,3	55,9
XI	12,2	32,9	23,1	11,3	24,9	26,7	152,7	75,5	22,3	49,0
XII	11,5	31,1	21,5	27,8	22,5	22,0	131,3	62,9	83,1	43,1
2001 I	9,5	28,2	11,9	32,3	20,2	20,8	135,4	38,5	140,3	42,0
II	11,3	35,9	20,4	33,7	19,5	23,2	157,0	67,0	139,7	39,6
III	12,5	35,8	31,6	26,0	22,9	26,1	168,4	100,9	78,5	47,7
IV	14,8	39,9	39,1	28,9	26,7	30,8	180,9	129,9	67,2	53,6
V	18,2	34,7	44,9	39,9	30,0	33,8	184,9	153,6	102,9	56,1
VI	19,8	41,0	61,9	57,3	35,0	37,3	200,5	236,0	158,1	65,1
VII	19,8	45,2	73,5	89,9	37,8	40,9	250,6	386,3	293,2	71,3
VIII	23,6	53,6	83,2	113,5	45,0	48,9	290,8	427,9	368,0	90,1
IX	19,3	39,4	47,9	49,7	34,4	39,9	207,2	202,4	135,6	65,5
Indeksi / Indices										
I-IX 2001	112,2	110,9	104,7	103,3	101,6	112,0	107,6	106,8	102,5	97,3
I-IX 2000										

V2ir: SURS, statistično raziskovanje TU-11/M / Source: SORS, statistical survey TU-11/M

## PROMET IN ZVEZE / TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Prometne, poštne in telekomunikacijske storitve  
Transport, postal and telecommunication services

	Indeksi / Indices Ø 2000 = 100		Prevoz v vseh prometnih panogah Carried in all modes of transport		Potniki, prepeljani v mestnem prometu	Potniki, prepeljani z žičnicami
	potniški promet passenger transport	blagovni promet goods transport	potniki passengers 1000	blago goods 1000 t	Passengers carried in urban transport 1000	Passengers carried by cable ways 1000
1996	90,3	98,3	127 688	21 019	159 375	20 430
1997	90,3	99,6	123 998	22 211	158 684	18 126
1998	93,4	98,1	117 161	21 764	150 988	19 229
1999	99,0	104,8	111 109	21 296	148 321	20 607
2000	100,0	100,0	90 436	23 079	130 031	16 132
Ø I-X 2000	104,7	101,9	7 658	1 923	10 479	1 529
Ø I-X 2001	(96,1)	(104,7)	(6 396)	(1 944)	8 434	(612)
2000 X	102,6	87,5	7 699	2 127	12 468	8
XI	77,7	103,9	7 358	2 068	12 851	5
XII	75,5	77,0	6 498	1 780	12 389	847
2001 I	(73,7)	(108,9)	(6 964)	(1 632)	12 290	2 294
II	(65,3)	(97,1)	(6 260)	(1 843)	9 722	2 396
III	(82,5)	(104,8)	(7 232)	(2 015)	10 573	1 088
IV	(88,4)	(107,6)	(6 527)	(1 936)	9 701	104
V	(92,8)	(102,1)	(6 985)	(2 003)	9 366	22
VI	(105,9)	(104,3)	(7 023)	(1 970)	7 620	95
VII	(122,1)	(105,6)	(5 001)	(2 018)	4 539	25
VIII	(125,9)	(103,3)	(4 662)	(1 869)	4 056	39
IX	(115,0)	(106,2)	(6 795)	(1 992)	8 049	27
X	(89,7)	(106,9)	(6 510)	(2 157)	10 419	(25)
Indeksi / Indices						
I-X 2001	(91,8)	(102,7)	(83,5)	(101,1)	80,5	(40,0)
I-X 2000						

	Cestni mejni prihodi potnikov Road cross-border entries of passengers 1000	Plinovodi, transportiran plin Pipelines, gas transported mio m <sup>3</sup>	Prekladalna dejavnost, premanipulirane tone Transshipment, manipulated tonnes 1000 t	Poštno pošiljke <sup>1)</sup> Post consignments <sup>1)</sup> 1000	Telefonski impulzi Telephone impulses 1000
1996	98 709	1 727	15 523	353 495	6 832 974
1997	101 571	1 963	16 156	367 546	7 586 125
1998	89 851	2 053	19 591	359 676	8 469 763
1999	84 279	2 122	17 970	410 357	9 922 623
2000	89 501	2 229	18 667	476 419	10 314 217
Ø I-X 2000	7 672	181	1 543	37 991	867 187
Ø I-X 2001	(7 566)	81	(1 682)	42 831	745 602
2000 X	7 229	188	1 363	47 107	877 828
XI	6 262	197	1 807	43 328	849 815
XII	6 518	220	1 430	53 184	792 533
2001 I	5 765	120	1 809	37 586	833 263
II	5 232	102	1 547	39 567	774 642
III	6 332	98	1 506	45 248	894 667
IV	7 282	84	1 653	42 366	692 682
V	7 288	73	1 726	46 966	729 299
VI	8 298	69	1 989	45 288	740 175
VII	10 035	63	1 625	40 643	690 984
VIII	10 666	57	1 489	38 688	672 151
IX	7 895	66	1 743	41 789	695 266
X	(6 867)	76	(1 737)	50 166	732 895
Indeksi / Indices					
I-X 2001	(99,6)	44,5	(109,0)	112,7	(86,0)
I-X 2000					

1) Zajete so navadne pisemske in paketne pošiljke, časniki in časopisi ter telegrafska sporočila, sprejeta za odpravo.

Ordinary postal letters, package parcels, magazines and newspapers and telegraphic messages prepared for shipment are included.

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys PROM-C/M-11, PROM-Ž/M-11, PROM-Z/M-11, PROM-P/M-11, PROM-M/M-11, PROM-Ž/M-11, PROM-C/M-31, PROM-C/M-32, PROM-PL/M-11, PROM-PR/M-11, PROM-PO/M-11, PROM-TE/M-11

**Potniški promet po prometnih panogah**  
**Passenger transport by modes of transport**

	Cestni <sup>1)</sup> Road <sup>1)</sup>		Železniški Railway		Zračni Air		Letališki Airport	Pristaniški Harbour
	prepeljani potniki	potniški km	prepeljani potniki	potniški km	prepeljani potniki	potniški km	potniki, prispeli in odpotovali	potniki, prispeli in odpotovali
	passengers carried	passenger- km	passengers carried	passenger- km	passengers carried	passenger- km	passengers having arrived and departed	passengers having arrived and departed
	1000	mio	1000	mio	1000	mio	1000	1000
1996	113 411	2 348	13 683	613	594	655	679	32
1997	109 801	2 195	13 568	616	629	678	727	44
1998	102 561	2 098	13 907	645	693	721	807	41
1999	96 573	1 940	13 756	623	780	832	916	38
2000	74 560	1 580	15 010	705	866	866	1 012	38
Ø I-X 2000	6 361	136	1 220	58	77	77	89	4
Ø I-X 2001	(5 143)	(116)	(1 182)	(59)	70	70	80	3
2000 X	6 229	133	1 397	64	73	73	86	3
XI	5 880	119	1 427	63	51	47	59	0
XII	5 066	105	1 382	64	50	46	58	0
2001 I	(5 575)	(118)	1 340	57	49	45	56	0
II	(5 104)	(109)	1 114	53	42	38	49	1
III	(5 838)	(127)	1 338	61	56	52	65	0
IV	(5 248)	(116)	1 216	57	63	62	72	2
V	(5 641)	(133)	1 278	60	66	63	78	3
VI	(5 857)	(136)	1 089	60	77	78	87	7
VII	(4 021)	(97)	881	59	99	102	113	7
VIII	(3 707)	(91)	853	54	102	110	112	6
IX	(5 406)	(119)	(1 302)	(62)	87	90	98	5
X	(5 037)	(114)	(1 410)	(66)	63	60	72	3
Indeksi / Indices								
I-X 2001	(80,8)	(85,5)	(96,9)	(101,9)	91,9	90,5	89,4	111,8
I-X 2000								

1) Javni cestni prevoz brez avtobusnih prevozov samostojnih avtoprevoznikov in prevozov potnikov s taksiji ter osebnimi avtomobili.  
 Road transport for hire or reward without bus transport by independent transporters, i.e. individual entrepreneurs, and without transport of passengers by taxis and passenger cars.  
 Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys PROM-C/M-11, PROM-Ž/M-11, PROM-Z/M-11, PROM-Z/M-21, PROM-P/M-31a, PROM-P/M-31b

**Blagovni promet po prometnih panogah**  
Goods transport by modes of transport

	Cestni <sup>1)</sup> Road <sup>1)</sup>		Železniški Railway		Pomorski Maritime		Pristaniški Harbour	Letališki Airport
	prepeljano blago	tonski km	prepeljano blago	tonski km	prepeljano blago	tonske milje	prispelo in odpremljeno blago	prispelo in odpremljeno blago
	goods carried	tonne- km	goods carried	tonne- km	goods carried	tonne- miles	goods having arrived and departed	goods having arrived and departed
1000 t	mio	1000 t	mio	1000 t	mio	1000 t	t	
1996	4 545	1 705	13 155	2 550	3 319	18 112	6 502	5 238
1997	4 522	1 775	14 360	2 852	3 329	17 932	7 248	6 184
1998	4 239	1 903	14 396	2 859	3 129	17 252	8 446	6 911
1999	4 025	1 874	14 226	2 784	3 045	19 093	8 412	6 815
2000	4 468	2 090	15 064	2 857	3 547	17 297	9 038	7 783
Ø I-X 2000	375	175	1 245	236	304	1 482	761	648
Ø I-X 2001	(428)	(198)	1 226	233	290	1 493	744	613
2000 X	404	193	1 427	272	296	1 094	745	635
XI	393	191	1 379	258	296	1 462	838	599
XII	325	146	1 240	238	215	1 020	589	705
2001 I	(375)	(177)	964	188	294	1 680	906	546
II	(405)	(195)	1 164	218	274	1 356	670	604
III	(455)	(210)	1 287	243	274	1 455	720	696
IV	(408)	(197)	1 262	246	265	1 539	733	593
V	(444)	(205)	1 276	237	283	1 418	706	572
VI	(438)	(200)	1 225	230	307	1 481	751	697
VII	(429)	(200)	1 282	242	307	1 496	730	642
VIII	(388)	(171)	1 178	228	303	1 530	538	533
IX	(442)	(202)	1 254	241	296	1 504	806	599
X	(495)	(218)	1 367	255	295	1 468	880	649
Indeksi / Indices								
I-X 2001	(114,1)	(112,7)	98,5	98,6	95,4	100,7	97,8	94,6
I-X 2000								

1) Brez blagovnega prevoza samostojnih avtoprevoznikov in prevoza blaga za lastne potrebe organizacij.  
Transport of goods by individual entrepreneurs and transport on own account are excluded.

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys PROM-C/M-11, PROM-Ž/M-11, PROM-P/M-11, PROM-P/M-31a, PROM-P/M-31b, PROM-Z/M-21



**Prevoz blaga v notranjem in mednarodnem prometu po prometnih panogah**  
**Goods transport in national and international transport by modes of transport**

1000 t

	Cestni promet <sup>1)</sup> - prepeljeno blago Road transport <sup>1)</sup> - goods carried				
	notranji promet national transport	mednarodni promet international transport			
		izvoz export	uvoz import	tranzit transit	prevoz v tujini transport in foreign countries
1996	2 714	883	806	131	11
1997	2 681	881	801	158	2
1998	2 334	885	824	194	2
1999	1 974	874	981	193	3
2000	2 146	1 038	1 024	244	16
Ø I-X 2000	180	87	86	19	1
Ø I-X 2001	(201)	(101)	(96)	(25)	(2)
2000 X	189	96	91	27	2
XI	185	91	88	27	2
XII	157	74	71	22	1
2001 I	(182)	(91)	(85)	(16)	(1)
II	(202)	(94)	(88)	(19)	(2)
III	(217)	(108)	(103)	(24)	(1)
IV	(188)	(102)	(94)	(23)	(1)
V	(212)	(108)	(96)	(26)	(2)
VI	(209)	(102)	(101)	(24)	(2)
VII	(194)	(102)	(101)	(30)	(2)
VIII	(188)	(88)	(87)	(23)	(2)
IX	(205)	(106)	(100)	(28)	(3)
X	(209)	(110)	(101)	(34)	(2)
Indeksi / Indices					
I-X 2001	(111,2)	(115,6)	(110,6)	(127,3)	(151,9)
I-X 2000					

1) Brez blagovnega prevoza samostojnih avtoprevoznikov in prevoza blaga za lastne potrebe organizacij.  
 Transport of goods by individual entrepreneurs and transport on own account are excluded.

Vir: SURS, statistično raziskovanje PROM-C/M-11 / Source: SORS, statistical survey PROM-C/M-11

1000 t

	Železniški promet - prepeljeno blago Railway transport - goods carried				Pristaniški promet - prispelo oziroma odpeljeno blago Harbour transport - goods having arrived and departed			
	notranji promet national transport	mednarodni promet international transport			notranji promet national transport	mednarodni promet international transport		
		izvoz export	uvoz import	tranzit transit		izvoz export	uvoz import	tranzit transit
1996	1 811	1 399	3 980	5 965	-	143	2 567	3 792
1997	1 601	1 523	4 157	7 079	-	124	2 193	4 931
1998	1 591	1 528	4 034	7 243	-	99	2 212	6 135
1999	1 751	1 593	4 028	6 854	-	190	2 760	5 463
2000	2 028	1 677	4 581	6 778	-	184	2 679	6 175
Ø I-X 2000	169	140	377	558	-	15	218	528
Ø I-X 2001	146	141	381	558	-	16	227	500
2000 X	232	145	378	672	-	9	181	555
XI	195	151	396	637	-	10	207	621
XII	143	127	409	560	-	25	295	269
2001 I	88	105	374	397	-	20	308	578
II	116	144	389	515	-	19	155	496
III	166	156	401	563	-	17	290	413
IV	125	146	394	597	-	25	259	449
V	161	148	398	569	-	20	186	500
VI	158	135	358	574	-	18	240	493
VII	148	143	389	602	-	15	145	570
VIII	138	125	348	567	-	9	212	317
IX	156	134	375	589	-	10	190*	606
X	206	171	385	605	-	9	290	581
Indeksi / Indices								
I-X 2001	86,7	100,7	101,0	99,9	-	109,0	104,5	94,7
I-X 2000								

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys PROM-Ž/M-11, PROM-P/M-31a, PROM-P/M-31b

## ZUNANJA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE

Izvoz in uvoz blaga po namenu porabe proizvodov<sup>1)</sup>Exports and imports of goods by end-use of products<sup>1)</sup>

mio SIT

	Skupaj	Proizvodi za vmesno porabo	Proizvodi za investicije	Proizvodi za široko porabo	Skupaj	Proizvodi za vmesno porabo	Proizvodi za investicije	Proizvodi za široko porabo
	Total	Intermediate goods	Capital goods	Consumption goods	Total	Intermediate goods	Capital goods	Consumption goods
	izvoz exports				uvoz imports			
1996	1 125 682	507 318	135 687	482 677	1 277 469	731 781	206 418	339 269
1997	1 337 369	608 781	169 419	559 169	1 495 441	871 869	241 310	382 262
1998	1 499 798	680 885	193 669	625 244	1 676 274	957 507	299 239	419 529
1999	1 556 172	731 205	196 523	628 444	1 835 954	1 010 706	354 398	470 850
2000	1 948 849	953 060	250 582	745 206	2 254 461	1 344 902	406 766	502 793
Ø I-IX 2001	186 818	91 910	25 740	69 168	203 220	121 557	34 892	46 771
Ø I-IX 2000	156 837	77 354	19 748	59 735	181 861	108 479	32 443	40 939
2000 IX	184 424	89 381	23 292	71 751	199 416	121 333	35 168	42 915
X	188 180	90 946	25 084	72 150	212 668	131 493	34 926	46 249
XI	186 882	90 967	24 108	71 807	214 576	125 518	40 553	48 505
XII	162 252	74 959	23 657	63 636	190 466	111 582	39 300	39 584
2001 I	172 173	86 572	22 418	63 184	184 984	116 665	30 153	38 166
II	176 807	88 132	23 474	65 201	193 291	119 507	27 969	45 815
III	208 504	102 561	29 159	76 785	222 458	132 910	36 998	52 550
IV	177 988	92 189	25 464	60 335	203 095	118 183	35 263	49 648
V	196 739	95 893	27 818	73 028	225 884	135 361	36 277	54 247
VI	198 605	96 673	27 314	74 618	212 482	127 569	35 294	49 620
VII	202 771	94 355	29 554	78 862	216 000	124 233	45 980	45 788
VIII	154 577	76 913	20 529	57 134	169 587	99 615	31 722	38 250
IX	193 195	93 902	25 928	73 366	201 199	119 966	34 375	46 858
Indeksi / Indices								
I-IX 2001	119,1	118,8	130,3	115,8	111,7	112,1	107,5	114,2
I-IX 2000								

mio USD

1996	8 310	3 745	1 001	3 564	9 421	5 398	1 520	2 503
1997	8 369	3 810	1 060	3 500	9 366	5 460	1 508	2 398
1998	9 051	4 105	1 169	3 777	10 111	5 775	1 806	2 530
1999	8 546	4 016	1 079	3 451	10 083	5 549	1 940	2 593
2000	8 732	4 273	1 120	3 339	10 116	6 033	1 823	2 259
Ø I-IX 2001	772	380	106	286	841	503	144	193
Ø I-IX 2000	724	357	91	276	840	501	150	189
2000 IX	774	375	98	301	835	508	147	180
X	769	371	103	295	871	539	143	189
XI	762	371	98	293	875	512	165	198
XII	688	318	100	270	808	473	167	168
2001 I	757	381	99	278	815	514	133	168
II	761	380	101	281	834	515	121	198
III	880	433	123	324	942	563	157	223
IV	736	381	105	250	840	489	146	205
V	793	386	112	294	913	547	147	219
VI	780	380	107	293	835	501	139	195
VII	802	373	117	312	853	490	182	181
VIII	638	317	85	236	698	410	130	157
IX	804	391	108	305	837	499	143	195
Indeksi / Indices								
I-IX 2001	106,7	106,5	116,9	103,6	100,1	100,4	96,2	102,2
I-IX 2000								

1) Podatki za leto 2001 so začasni; glej Metodološka pojasnila, Zunanja trgovina.  
Data for 2001 are provisional; see Methodological explanations, External trade.

Vir: SURS, carinske deklaracije / Source: SORS, customs declarations

**Izvoz in uvoz blaga po ekonomskih skupinah in državah<sup>1)</sup>**  
**Exports and imports by economic groups and countries<sup>1)</sup>**

mio SIT

	Izvoz / Exports			Uvoz / Imports			
	I-IX 00	I-IX 01	indeksi indices $\frac{I-IX\ 01}{I-IX\ 00}$	I-IX 00	I-IX 01	indeksi indices $\frac{I-IX\ 01}{I-IX\ 00}$	
<b>SKUPAJ</b>	<b>1 411 535</b>	<b>1 681 360</b>	<b>119,1</b>	<b>1 636 751</b>	<b>1 828 981</b>	<b>111,7</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Razvite države</b>	<b>1 004 329</b>	<b>1 155 177</b>	<b>115,0</b>	<b>1 281 680</b>	<b>1 409 355</b>	<b>110,0</b>	<b>Developed countries</b>
Države EU	909 275	1 054 968	116,0	1 107 449	1 236 005	111,6	EU countries
Avstrija	106 151	127 711	120,3	134 648	152 883	113,5	Austria
Belgija	16 005	17 905	111,9	23 934	28 557	119,3	Belgium
Danska	13 087	15 709	120,0	8 235	10 097	122,6	Denmark
Finska	3 721	4 648	124,9	8 994	9 689	107,7	Finland
Francija	100 034	114 159	114,1	169 389	195 130	115,2	France
Grčija	4 001	4 804	120,1	3 666	6 289	171,5	Greece
Irska	2 281	2 513	110,2	5 979	6 631	110,9	Ireland
Italija	190 122	211 409	111,2	280 006	322 059	115,0	Italy
Luksemburg	793	495	62,4	3 216	3 894	121,1	Luxembourg
Nemčija	392 538	447 714	114,1	310 962	350 828	112,8	Germany
Nizozemska	24 484	28 410	116,0	32 737	35 560	108,6	Netherlands
Portugalska	2 598	2 761	106,3	1 791	2 857	159,5	Portugal
Spanija	13 243	16 707	126,2	46 502	45 680	98,2	Spain
Svedska	9 885	12 504	126,5	27 257	17 949	65,9	Sweden
Velika Britanija	30 332	47 519	156,7	50 132	47 902	95,6	United Kingdom
Države EFTA	19 600	21 236	108,3	34 947	30 174	86,3	EFTA countries
Islandija	166	151	91,0	82	55	67,1	Iceland
Lihtenštajn	860	1 053	122,4	280	226	80,7	Liechtenstein
Norveška	2 533	2 816	111,2	7 650	3 258	42,6	Norway
Svica	16 041	17 215	107,3	26 935	26 634	98,9	Switzerland
Države neevropske članice OECD	65 953	66 647	101,1	112 459	118 501	105,4	Non-European members of OECD
Avstralija	2 039	3 726	182,7	2 384	2 114	88,7	Australia
Japonska	1 901	2 344	123,3	27 443	25 905	94,4	Japan
Kanada	3 465	3 570	103,0	10 188	6 255	61,4	Canada
Koreja, Republika	2 304	1 912	83,0	12 487	11 908	95,4	Korea, Republic of
Mehika	998	1 736	173,9	2 022	1 714	84,8	Mexico
Nova Zelandija	343	425	123,9	433	467	107,9	New Zealand
Turčija	11 323	7 465	65,9	8 531	15 955	187,0	Turkey
Združene države	43 581	45 469	104,3	48 971	54 183	110,6	United States
Druge razvite države	9 501	12 326	129,7	26 825	24 675	92,0	Other developed countries
<b>Države v razvoju</b>	<b>406 971</b>	<b>526 175</b>	<b>129,3</b>	<b>354 885</b>	<b>419 607</b>	<b>118,2</b>	<b>Developing countries</b>
Države CEFTA	112 114	133 572	119,1	149 934	176 875	118,0	CEFTA countries
Bolgarija	4 223	5 614	132,9	7 537	6 862	91,0	Bulgaria
Ceška republika	23 776	30 236	127,2	41 443	46 345	111,8	Czech Republic
Madžarska	27 500	29 135	105,9	47 033	56 828	120,8	Hungary
Poljska	38 005	43 952	115,6	22 126	26 817	121,2	Poland
Romunija	7 758	10 109	130,3	10 493	13 923	132,7	Romania
Slovaška	10 852	14 526	133,9	21 303	26 101	122,5	Slovakia
Države na ozemlju nekdanje Jugoslavije	219 332	280 268	127,8	97 269	97 158	99,9	Countries on the territory of former Yugoslavia
Bosna in Hercegovina	59 310	70 772	119,3	8 796	11 307	128,5	Bosnia and Herzegovina
Hrvaška	111 818	146 749	131,2	73 162	72 680	99,3	Croatia
Jugoslavija	22 835	40 151	175,8	6 440	8 590	133,4	Yugoslavia
Makedonija	25 369	22 595	89,1	8 871	4 580	51,6	Macedonia
Države na ozemlju nekdanje Sovjetske zveze	41 076	69 342	168,8	40 910	59 759	146,1	Countries on the territory of former Soviet Union
Armenija	170	149	87,6	2	-	-	Armenia
Azerbajdžan	264	387	146,6	70	432	617,1	Azerbaijan
Belorusija	2 218	3 126	140,9	403	426	105,7	Belarus
Estonija	533	728	136,6	144	204	141,7	Estonia
Gruzija	238	537	225,6	9	0	-	Georgia
Kazahstan	1 034	1 316	127,3	157	1 290	821,7	Kazakhstan
Kirgizistan	8	32	400,0	4	44	1 100,0	Kyrgyzstan
Latvija	1 136	1 499	132,0	326	419	128,5	Latvia
Litva	2 627	4 011	152,7	158	374	236,7	Lithuania
Moldavija, Republika	415	1 275	307,2	153	307	200,7	Moldova, Republic of
Ruska federacija	27 903	47 445	170,0	36 199	52 021	143,7	Russian Federation
Tadžikistan	-	-	-	610	118	19,3	Tajikistan
Turkmenistan	46	12	26,1	33	73	221,2	Turkmenistan
Ukrajina	4 150	8 201	197,6	1 857	2 607	140,4	Ukraine
Uzbekistan	335	623	186,0	788	1 446	183,5	Uzbekistan
Druge evropske države v razvoju	1 192	1 887	158,3	363	296	81,5	Other European developing countries
Albanija	941	1 601	170,1	152	20	13,2	Albania
Malta	252	286	113,5	211	276	130,8	Malta
Države v razvoju na Bližnjem vzhodu	5 852	6 767	115,6	223	419	187,9	Dev. countries of Middle East
Države v razvoju v Aziji	13 520	13 435	99,4	39 084	50 878	130,2	Dev. countries of Asia
Države v razvoju v severni Afriki	6 175	10 082	163,3	13 530	16 484	121,8	Dev. countries of north Africa
Države v razvoju v zahodni Afriki	987	1 592	161,3	921	2 548	276,7	Dev. countries of west Africa
Države v razvoju v centr., vzh. in juž. Afriki	464	806	173,7	1 109	1 340	120,8	Dev. countries of central, east and south Africa
Države v razvoju v Sred. in Juž. Ameriki	6 242	8 398	134,5	11 523	13 838	120,1	Dev. countries of Central and South America
Države v razvoju v Oceaniji	16	26	162,5	18	12	66,7	Dev. countries of Oceania
<b>Nerazvrščeno</b>	<b>235</b>	<b>8</b>	<b>3,4</b>	<b>186</b>	<b>18</b>	<b>9,7</b>	<b>N.E.S.</b>

1) Podatki za leto 2001 so začasni.  
 Data for 2001 are provisional.

Vir: SURS, carinske deklaracije / Source: SORS, customs declarations

Izvoz in uvoz blaga po ekonomskih skupinah in državah<sup>1)</sup>  
Exports and imports by economic groups and countries<sup>1)</sup>

1000 USD

	Izvoz / Exports			Uvoz / Imports			TOTAL
	I-IX 00	I-IX 01	indeksi indices I-IX 01 I-IX 00	I-IX 00	I-IX 01	indeksi indices I-IX 01 I-IX 00	
<b>SKUPAJ</b>	<b>6 513 890</b>	<b>6 952 488</b>	<b>106,7</b>	<b>7 562 038</b>	<b>7 567 019</b>	<b>100,1</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Razvite države</b>	<b>4 641 741</b>	<b>4 780 661</b>	<b>103,0</b>	<b>5 924 601</b>	<b>5 831 644</b>	<b>98,4</b>	<b>Developed countries</b>
Države EU	4 204 874	4 366 637	103,8	5 119 614	5 114 779	99,9	EU countries
Avstrija	488 989	528 826	108,1	620 620	632 803	102,0	Austria
Belgija	73 779	74 108	100,4	110 596	118 033	106,7	Belgium
Danska	60 272	65 047	107,9	37 888	41 675	110,0	Denmark
Finska	17 173	19 213	111,9	41 237	39 981	97,0	Finland
Francija	462 794	472 831	102,2	787 773	808 603	102,6	France
Grčija	18 459	19 895	107,8	16 992	25 796	151,8	Greece
Irski	10 597	10 412	98,3	27 553	27 325	99,2	Ireland
Italija	879 487	875 893	99,6	1 291 196	1 332 916	103,2	Italy
Luksemburg	3 702	2 057	55,6	14 951	16 057	107,4	Luxembourg
Nemčija	1 817 416	1 852 314	101,9	1 437 313	1 452 009	101,0	Germany
Nizozemska	113 243	117 646	103,9	151 201	147 629	97,6	Netherlands
Portugalska	11 959	11 442	95,7	8 199	11 826	144,2	Portugal
Španija	61 453	69 026	112,3	215 194	188 467	87,6	Spain
Svedska	45 713	51 741	113,2	128 401	74 483	58,0	Sweden
Velika Britanija	139 836	196 185	140,3	230 500	197 175	85,5	United Kingdom
Države EFTA	90 130	87 911	97,5	162 141	124 801	77,0	EFTA countries
Islandija	770	628	81,6	385	233	60,5	Iceland
Lihtenštajn	3 985	4 344	109,0	1 341	928	69,2	Liechtenstein
Norveška	11 744	11 725	99,8	35 688	13 458	37,7	Norway
Švica	73 631	71 214	96,7	124 727	110 183	88,3	Switzerland
Države neevropske članice OECD	303 070	275 189	90,8	519 575	489 522	94,2	Non-European members of OECD
Avstralija	9 409	15 302	162,6	11 522	8 755	76,0	Australia
Japonska	8 624	9 581	111,1	126 663	107 133	84,6	Japan
Kanada	15 860	14 606	92,1	47 126	25 856	54,9	Canada
Koreja, Republika	10 510	7 929	75,4	58 088	49 309	84,9	Korea, Republic of
Mehika	4 594	7 184	156,4	9 281	7 120	76,7	Mexico
Nova Zelandija	1 583	1 764	111,4	1 980	1 917	96,8	New Zealand
Turčija	51 833	31 126	60,1	39 406	66 076	167,7	Turkey
Združene države	200 656	187 696	93,5	225 509	223 355	99,0	United States
Druge razvite države	43 668	50 925	116,6	123 272	102 542	83,2	Other developed countries
<b>Države v razvoju</b>	<b>1 871 054</b>	<b>2 171 795</b>	<b>116,1</b>	<b>1 636 545</b>	<b>1 735 295</b>	<b>106,0</b>	<b>Developing countries</b>
Države CEFTA	516 934	552 020	106,8	694 225	731 155	105,3	CEFTA countries
Bolgarija	19 428	23 223	119,5	35 630	27 641	77,6	Bulgaria
Češka republika	109 504	124 899	114,1	191 589	191 608	100,0	Czech Republic
Madžarska	126 728	120 605	95,2	216 529	234 542	108,3	Hungary
Poljska	175 743	181 525	103,3	102 136	111 191	108,9	Poland
Romunija	35 665	41 705	116,9	50 211	58 075	115,7	Romania
Slovaška	49 866	60 063	120,4	98 130	108 098	110,2	Slovakia
Države na ozemlju nekdanje Jugoslavije	1 007 638	1 156 907	114,8	445 660	402 061	90,2	Countries on the territory of former Yugoslavia
Bosna in Hercegovina	272 235	292 157	107,3	40 223	46 874	116,5	Bosnia and Herzegovina
Hrvaška	513 651	605 414	117,9	336 946	300 772	89,3	Croatia
Jugoslavija	104 524	165 626	158,5	29 732	35 489	119,4	Yugoslavia
Makedonija	117 228	93 711	79,9	38 759	18 927	48,8	Macedonia
Države na ozemlju nekdanje Sovjetske zveze	188 019	285 172	151,7	188 842	247 187	130,9	Countries on the territory of former Soviet Union
Armenija	786	613	78,0	10	-	-	Armenia
Azerbajdžan	1 212	1 595	131,6	314	1 797	572,3	Azerbaijan
Belorusija	10 219	12 826	125,5	1 887	1 777	94,2	Belarus
Estonija	2 471	2 997	121,3	672	852	126,8	Estonia
Gruzija	1 080	2 222	205,7	40	0	-	Georgia
Kazahstan	4 656	5 441	116,9	703	5 378	765,0	Kazakhstan
Kirgizistan	38	134	352,6	18	175	972,2	Kyrgyzstan
Latvija	5 243	6 187	118,0	1 517	1 714	113,0	Latvia
Litva	11 994	16 497	137,5	728	1 554	213,5	Lithuania
Moldavija, Republika	1 874	5 264	280,9	689	1 262	183,2	Moldova, Republic of
Ruska federacija	127 767	195 075	152,7	166 975	215 039	128,8	Russian Federation
Tadžikistan	-	-	-	2 796	468	16,7	Tajikistan
Turkmenistan	208	47	22,6	150	310	206,7	Turkmenistan
Ukrajina	18 951	33 706	177,9	8 690	10 835	124,7	Ukraine
Uzbekistan	1 520	2 568	168,9	3 655	6 027	164,9	Uzbekistan
Druge evropske države v razvoju	5 516	7 715	139,9	1 713	1 199	70,0	Other European developing countries
Albanija	4 381	6 553	149,6	734	84	11,4	Albania
Malta	1 135	1 162	102,4	980	1 116	113,9	Malta
Države v razvoju na Bližnjem vzhodu	26 849	28 009	104,3	1 033	1 759	170,3	Dev. countries of Middle East
Države v razvoju v Aziji	62 192	55 366	89,0	180 124	210 716	117,0	Dev. countries of Asia
Države v razvoju v severni Afriki	28 595	41 597	145,5	62 431	67 968	108,9	Dev. countries of north Africa
Države v razvoju v zahodni Afriki	4 454	6 546	147,0	4 191	10 390	247,9	Dev. countries of west Africa
Države v razvoju v centr., vzh. in juž. Afriki	2 168	3 413	157,4	5 147	5 552	107,9	Dev. countries of central, east and south Africa
Države v razvoju v Sred. in Juž. Ameriki	28 618	34 941	122,1	53 095	57 258	107,8	Dev. countries of Central and South America
Države v razvoju v Oceaniji	71	108	152,1	83	50	60,2	Dev. countries of Oceania
<b>Nerazvrščeno</b>	<b>1 094</b>	<b>31</b>	<b>2,8</b>	<b>893</b>	<b>79</b>	<b>8,8</b>	<b>N.E.S.</b>

1) Podatki za leto 2001 so začasni.

Data for 2001 are provisional.

Vir: SURS, carinske deklaracije / Source: SORS, customs declarations

CENE / PRICES

Indeksi cen

Price indices

Ø 1992 = 100

	Cene življenjskih potrebščin Consumer prices	Cene na drobno Retail prices	Cene industrijskih proizvodov pri proizvajalcih Producer prices of manufactured goods	Cene gostinskih storitev Catering prices
1996	200,4	195,8	172,3	279,7
1997	217,1	213,6	182,9	303,2
1998	234,3	231,9	193,8	328,0
1999	248,7	247,3	197,9	341,1
2000	270,8	274,1	213,0	355,8
<u>X 2001</u>	107,8	108,0	107,2	105,8
X 2000				
2001 X	277,6	283,8	219,9	360,6
XI	280,7	287,4	221,1	361,6
XII	281,0	286,1	222,5	362,0
2001 I	282,1	286,1	226,7	364,5
II	285,3	289,8	229,0	365,3
III	288,4	293,3	227,9	368,5
IV	290,3	295,8	229,9	370,0
V	293,6	300,7	230,3	370,0
VI	294,8	302,4	230,9	374,7
VII	295,4	302,1	231,9	379,4
VIII	295,3	303,3	232,6	379,7
IX	297,9	305,3	233,5	380,8
X	299,3	306,4	235,8	381,5
<u>I-X 2001</u>				
I-X 2000	108,7	109,9	109,3	105,3

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys CENE-11/M, CENE-12/M, CENE-13/M, CENE-14/M, CENE-31/M, CENE-41/M

Indeksi cen gostinskih storitev

Catering price indices

Ø 1992 = 100

	Skupaj Total	Jedi / Dishes						Pijače / Beverages			Preno- čitve Accom- modation
		skupaj total	tople in hladne predjedi warm and cold appetizers	glavne jedi main dishes	prikuhe trimmings	solate salads	sladice desserts	skupaj total	alkoholne pijače alcoholic drinks	brezalko- holne pijače non- alcoholic beverages	
1996	279,7	236,0	255,3	189,9	327,7	329,3	357,3	288,3	276,8	306,7	345,7
1997	303,2	257,7	279,9	205,9	365,7	364,8	383,8	322,8	308,2	346,1	361,8
1998	328,0	280,8	313,0	221,0	420,5	389,2	421,4	350,2	329,3	381,8	386,1
1999	341,1	290,0	323,7	226,7	438,6	407,0	446,0	361,9	338,0	397,3	412,0
2000	355,8	301,6	334,1	236,2	454,1	423,0	475,5	370,0	345,2	406,6	444,0
<u>X 2001</u>	105,8	104,7	103,4	105,2	105,0	104,8	104,3	106,1	106,3	105,7	107,3
X 2000											
2000 X	360,6	305,1	338,4	238,7	460,1	429,4	479,3	372,5	347,2	410,0	455,5
XI	361,6	306,9	339,1	241,0	460,1	429,4	478,4	375,7	349,9	414,0	451,2
XII	362,0	307,2	339,4	241,3	460,1	431,0	478,8	376,8	349,9	416,0	450,0
2001 I	364,5	307,2	339,4	241,5	460,1	431,0	478,8	376,8	349,9	416,0	464,0
II	365,3	307,5	339,4	241,5	460,1	431,0	478,8	376,8	349,9	416,0	466,7
III	368,5	308,4	340,1	242,0	466,1	427,1	491,2	379,8	351,3	421,4	477,0
IV	370,0	309,7	340,1	243,7	466,1	427,1	491,2	382,5	353,0	424,7	477,0
V	370,0	309,7	340,1	243,7	466,1	427,1	491,2	382,5	353,0	424,7	477,0
VI	374,7	314,0	343,5	247,6	471,1	433,2	493,2	385,8	355,8	428,9	484,0
VII	379,4	318,3	347,2	250,0	482,2	450,8	497,0	394,1	368,8	431,0	484,2
VIII	379,7	318,6	347,9	250,2	482,2	450,8	497,5	394,1	368,8	431,0	484,2
IX	380,8	319,5	349,9	251,0	483,1	450,0	499,9	394,5	369,1	431,8	487,4
X	381,5	319,5	349,9	251,2	483,1	450,0	499,9	395,3	369,1	433,5	488,7
<u>I-X 2001</u>	105,3	104,2	103,2	104,7	104,2	103,9	103,6	104,8	104,2	105,2	108,2
I-X 2000											

Vir: SURS, statistično raziskovanje CENE-31/M / Source: SORS, statistical survey CENE-31/M

Indeksi cen na drobno  
Retail price indices

Ø 1992 = 100

	1998	1999	2000	2000			2001										TOTAL
				X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
<b>SKUPAJ</b>	<b>231,9</b>	<b>247,3</b>	<b>274,1</b>	<b>283,8</b>	<b>287,4</b>	<b>286,1</b>	<b>286,1</b>	<b>289,8</b>	<b>293,3</b>	<b>295,8</b>	<b>300,7</b>	<b>302,4</b>	<b>302,1</b>	<b>303,3</b>	<b>305,3</b>	<b>306,4</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Sveže vrtnine, sadje, jajca, ribe</b>	<b>243,7</b>	<b>240,6</b>	<b>250,7</b>	<b>236,9</b>	<b>245,3</b>	<b>251,2</b>	<b>266,8</b>	<b>269,0</b>	<b>287,4</b>	<b>300,2</b>	<b>310,0</b>	<b>278,6</b>	<b>271,8</b>	<b>258,5</b>	<b>274,3</b>	<b>270,3</b>	<b>Fresh vegetables, fruit, eggs and fish</b>
Sveže vrtnine	237,3	232,7	239,3	204,0	225,3	242,9	274,7	270,1	277,1	310,9	322,8	254,6	235,4	200,6	252,6	258,9	Fresh vegetables
Sveže sadje	261,2	258,0	256,5	245,6	246,5	245,1	259,1	272,6	315,2	310,8	322,3	296,8	294,9	290,9	281,1	262,3	Fresh fruit
Kokošja jajca	197,5	187,7	221,1	221,2	223,1	222,7	216,0	208,4	203,1	190,6	196,6	206,0	201,1	200,2	206,9	204,9	Eggs
Sveže ribe	262,0	266,9	291,3	306,5	306,5	305,5	306,1	307,3	323,5	356,2	365,1	363,2	371,5	370,9	371,2	375,2	Fresh fish
<b>Industrijski izdelki skupaj</b>	<b>216,6</b>	<b>230,3</b>	<b>255,6</b>	<b>265,6</b>	<b>269,2</b>	<b>266,3</b>	<b>264,4</b>	<b>267,6</b>	<b>270,3</b>	<b>271,9</b>	<b>277,2</b>	<b>279,9</b>	<b>279,6</b>	<b>280,4</b>	<b>281,2</b>	<b>282,5</b>	<b>Manufactured goods</b>
Industrijski živilski izdelki	220,3	230,8	246,0	253,4	253,7	253,7	254,5	256,5	259,8	264,1	266,1	269,7	272,5	276,8	279,1	280,3	Manufactured foodstuffs
Izdelki iz žit	281,4	305,3	351,6	377,4	378,1	378,7	379,1	387,0	392,0	393,5	391,2	406,0	406,3	408,2	410,9	423,8	Cereal products
Predelane vrtnine	230,6	252,9	264,1	263,9	263,3	264,7	268,1	270,5	271,6	266,8	270,8	266,3	274,0	276,9	281,4	271,6	Processed vegetables
Predelano sadje	203,3	215,1	213,0	209,2	209,4	209,6	211,9	213,8	214,8	215,7	215,3	216,1	217,6	221,3	221,8	223,4	Processed fruits
Sveže meso	184,8	192,7	207,8	214,3	214,7	215,1	214,2	215,3	222,4	232,7	231,7	232,1	238,3	250,2	254,0	252,3	Fresh meat
Predelano meso	211,7	217,1	230,2	238,2	238,2	237,1	237,8	241,1	244,5	254,4	262,9	268,4	269,8	270,3	268,4	268,2	Processed meat
Predelane ribe	187,9	202,4	212,4	214,0	214,6	215,7	215,7	211,6	216,3	220,2	222,0	229,7	231,9	231,7	233,4	233,0	Processed fish
Mleko in mlečni izdelki	240,8	247,8	265,5	271,9	272,6	272,4	273,2	273,8	273,8	274,3	278,9	279,8	280,8	283,3	289,8	289,6	Milk, and dairy products
Maščobe	207,7	212,6	209,5	209,0	210,1	212,0	212,4	211,8	211,4	209,2	210,1	213,1	213,3	215,4	215,2	216,7	Oils, fats
Drugi industrijski živilski izdelki	234,9	246,8	249,6	252,0	251,0	250,5	253,0	253,5	255,0	253,3	254,3	257,3	259,0	261,0	263,3	264,5	Other manufactured foodstuffs
<b>Živila</b>	<b>222,8</b>	<b>231,8</b>	<b>246,4</b>	<b>251,5</b>	<b>252,7</b>	<b>253,1</b>	<b>255,4</b>	<b>257,4</b>	<b>262,5</b>	<b>267,8</b>	<b>270,6</b>	<b>270,3</b>	<b>272,1</b>	<b>274,4</b>	<b>278,2</b>	<b>278,9</b>	<b>Foodstuffs</b>
Tobačni izdelki	305,7	339,7	366,9	368,3	368,3	368,3	368,3	390,8	390,8	390,8	390,8	390,8	409,2	409,2	409,2	409,2	Tobacco
Pijače	278,0	287,4	287,0	288,7	288,7	290,7	293,6	307,6	305,5	307,3	308,4	309,9	312,2	311,3	315,1	317,4	Beverages
Industrijski neživilski izdelki	207,4	221,7	251,9	263,6	268,7	264,3	261,4	263,2	265,9	266,7	274,1	276,2	274,3	273,6	274,1	275,1	Manufactured non-food products
Tekstilni izdelki	216,8	231,8	247,6	251,2	253,4	253,9	249,1	250,1	251,9	255,7	256,7	257,5	257,7	251,4	252,9	258,0	Textile products
Volnene tkanine	170,4	177,4	182,5	185,2	185,2	186,0	186,0	186,0	185,1	186,0	186,6	187,3	187,3	187,7	187,7	191,4	Woollen fabrics
Bombažne tkanine	211,6	222,2	225,2	227,1	229,1	229,1	229,6	229,6	228,2	235,1	235,3	234,8	234,8	234,8	234,8	237,6	Cotton fabrics
Svilene tkanine	252,2	266,4	280,3	285,8	285,3	285,3	285,3	285,6	284,7	286,4	286,7	286,7	286,7	286,7	288,4	287,6	Silk fabrics
Pletenine	206,4	218,8	233,7	235,8	239,9	241,0	231,1	232,1	233,5	236,9	236,9	236,7	236,7	228,2	228,5	242,9	Knitted goods
Nogavice	196,6	211,9	225,9	225,2	229,8	229,4	230,1	232,8	232,6	236,7	234,2	235,4	237,0	237,2	238,3	239,5	Stockings
Perilo	223,3	240,1	259,4	263,8	266,3	266,6	262,6	265,0	269,0	270,1	271,7	271,9	272,2	271,1	271,9	274,1	Underwear
Konfekcijska oblačila	228,6	247,1	266,1	270,1	272,0	272,5	265,1	265,7	267,3	271,1	273,6	274,4	274,7	261,9	264,1	272,0	Ready-made clothing
Konfekcija za gospodinjstvo	210,6	217,3	225,4	230,2	230,9	231,3	231,8	231,8	235,9	238,7	240,1	239,9	240,1	240,1	240,8	240,3	Ready-made articles for housekeeping
Obutev	209,1	223,1	238,5	243,1	244,5	245,0	235,4	233,0	234,7	241,3	247,9	247,5	223,4	227,9	231,5	246,7	Footwear
Ušnjena galanterija	267,1	276,9	283,8	289,3	289,8	291,8	291,8	292,7	294,1	295,9	296,5	297,3	297,6	303,2	305,5	309,9	Leather products
Kurjava in razsvetljava	264,6	298,1	361,8	388,9	401,4	395,8	375,2	373,2	381,9	374,0	381,9	386,3	388,7	381,9	381,9	381,6	Heating and lighting
Elektr. energija za gospod.	356,9	390,6	423,1	425,7	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	442,9	Electricity for housekeeping
Drugo za razsvetljava	118,7	122,6	127,8	131,0	131,2	131,8	132,3	133,0	133,3	133,1	134,7	136,0	136,9	136,9	137,1	136,8	Other articles for lighting

**Indeksi cena drobno (nadaljevanje)**  
 Retail price indices (continued)

Ø 1992 = 100

	1998	1999	2000	2000			2001										
				X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Kurjava	207,5	249,8	364,1	424,1	435,4	422,3	373,3	369,1	388,9	371,2	388,1	398,2	403,3	388,1	387,7	386,4	Fuel
Pohištvo	195,0	201,7	213,2	218,0	218,9	219,7	221,9	223,7	226,3	227,0	225,6	225,4	229,1	231,8	234,9	239,7	Furniture
Posoda in pribor	173,4	180,9	189,0	191,7	191,9	192,1	192,3	194,4	195,0	195,9	197,9	199,2	199,2	201,7	202,7	203,6	Dishes and tableware
Drugi gospodinjiski predmeti	189,8	193,4	198,7	199,8	199,6	200,7	200,7	204,3	204,9	205,9	206,5	206,5	206,3	206,9	206,5	207,1	Other household articles
Električni gospodinjiski aparati	152,2	154,0	156,8	158,2	158,8	159,0	159,3	159,5	160,7	161,2	160,9	161,9	161,2	162,0	162,8	163,6	Electrical household appliances
Higienske potrebščine	187,6	197,2	206,1	210,0	211,0	212,4	213,7	214,9	218,3	219,8	219,6	220,5	223,2	223,9	224,9	226,6	Products for personal care
Zdravila	226,3	251,4	284,1	294,1	295,2	302,6	304,4	305,0	306,2	306,2	316,8	318,9	319,8	322,6	329,2	332,3	Medicaments
Sredstva za izobraževanje	197,4	207,4	221,1	227,7	228,8	230,9	231,6	232,1	232,5	235,1	235,3	236,2	232,5	232,3	232,7	239,2	Products for education
Sredstva za kulturo	315,6	331,8	360,3	380,6	380,6	384,3	384,3	387,4	387,4	387,4	387,4	387,4	387,4	423,9	412,0	414,7	Products for culture
Sredstva za razvedrilo	189,2	192,1	201,3	204,6	206,4	206,5	207,3	206,9	207,5	211,0	210,6	209,0	204,0	205,3	204,8	207,1	Products for entertainment
Prometna sredstva	160,5	166,5	176,7	180,2	180,2	179,2	181,4	181,9	182,4	184,4	185,1	185,5	185,8	187,3	187,1	187,3	Transport equipment
Tekoča goriva in maziva	212,6	231,2	295,2	320,5	334,6	318,0	315,1	320,2	323,7	324,0	346,3	352,0	345,0	342,8	342,5	339,9	Motor fuels and lubricants
Kmetijsko orodje	243,5	266,8	282,0	285,7	285,7	285,7	286,0	290,3	291,7	294,0	293,1	299,1	302,8	306,3	306,0	306,8	Agricultural tools
Zaščitna sredstva za kmetijstvo	166,3	170,9	182,9	187,6	187,6	187,7	187,7	190,0	190,9	199,0	200,1	200,5	201,2	203,8	203,8	204,0	Chemicals for use in agriculture
Gradbeni material	164,5	175,4	188,8	192,3	192,7	191,6	192,6	194,3	197,0	197,2	199,3	198,7	201,4	203,7	203,5	202,1	Construction materials
<b>Storitve</b>	<b>300,9</b>	<b>326,2</b>	<b>362,3</b>	<b>373,6</b>	<b>376,7</b>	<b>382,5</b>	<b>389,4</b>	<b>395,5</b>	<b>401,2</b>	<b>407,0</b>	<b>407,7</b>	<b>410,4</b>	<b>410,4</b>	<b>416,5</b>	<b>420,8</b>	<b>422,7</b>	<b>Services</b>
Obrtne storitve	312,3	341,9	387,7	396,1	396,8	401,1	406,3	409,1	411,1	416,3	417,9	422,8	422,8	423,2	452,2	425,6	Craft services
Osebne storitve	327,9	357,2	381,1	392,4	392,4	395,0	395,8	396,2	396,6	400,9	402,9	403,3	403,3	403,3	407,2	415,1	Personal services
Stanovanjske storitve	522,2	562,5	608,0	621,8	624,7	629,4	653,9	655,8	662,1	665,3	666,5	670,9	673,5	679,8	680,4	687,3	Housing services
Komunalne storitve	314,6	340,7	394,2	411,1	411,8	419,6	447,7	460,7	485,9	488,8	488,8	491,4	491,8	495,1	496,4	498,9	Municipal services
Finančne in druge storitve	169,2	182,5	208,6	212,0	221,4	221,8	222,9	223,6	222,7	237,8	237,8	239,3	239,3	251,3	251,3	252,2	Financial and other services
Kulturne storitve	302,5	323,6	334,8	341,5	341,5	341,5	342,2	344,2	358,2	358,6	359,9	360,3	361,0	362,3	384,9	385,9	Cultural services
Storitve družbenega varstva	384,1	418,2	460,4	467,7	483,3	483,3	489,1	499,2	499,2	501,2	501,2	501,2	507,5	507,5	519,5	524,4	Social welfare services
Prometne storitve	264,3	290,5	329,6	352,8	352,8	361,9	363,3	380,0	382,5	382,9	383,3	381,8	380,7	391,9	396,3	396,6	Transport services
PTT-storitve	296,7	311,9	331,7	333,3	333,3	353,8	355,9	355,9	354,9	363,0	361,9	373,3	372,9	377,9	378,2	377,2	Communication services

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys: CENE-11a/M in CENE-11/M, CENE-12/M, CENE-13/M, CENE-14/M

**Cene na drobno v štirih mestnih naseljih v Sloveniji, oktober 2001**  
Retail prices in four urban settlements in Slovenia, October 2001

	Koper/ Capodistria	Ljubljana	Maribor	Novo mesto	
<b>Žita in izdelki iz žit</b>					<b>Cereal products</b>
Riž (kg)	409.46	387.23	346.39	401.14	Rice (kg)
Kruh iz pšen. moke, tip 850 (kg)	319.08	379.29	306.61	273.00	White bread, type 850 (kg)
Pšenična moka, tip 500 (kg)	140.80	129.27	132.53	137.36	Wheat flour, type 500 (kg)
Jajčne testenine (kg)	373.16	387.29	350.57	350.52	Egg pasta (kg)
<b>Vrtnine</b>					<b>Vegetables</b>
Krompir (kg)	95.42	80.86	74.88	76.44	Potatoes (kg)
Fižol v zrnju (kg)	402.90	479.80	515.43	440.95	Beans (kg)
Čebula (kg)	151.54	123.86	131.65	113.25	Onions (kg)
Solata endivija (kg)	474.92	415.29	423.23	468.50	Green salad, endive (kg)
Solata ledenka (kg)	606.79	528.15	497.09	511.88	Green salad, crisp (kg)
Špinača (kg)	526.48	721.55	450.00	675.00	Spinach (kg)
<b>Sadje</b>					<b>Fruit</b>
Jabolka (kg)	178.49	188.15	196.80	185.50	Apples (kg)
Orehova jedrca (kg)	1583.87	1349.84	1404.56	1799.33	Nut kernels (kg)
Limone (kg)	325.55	291.72	290.29	309.13	Lemons (kg)
<b>Sveže meso in mesni izdelki</b>					<b>Fresh meat and meat products</b>
Meso mlade govedi s kostmi (kg)	1280.68	1332.32	1367.70	1292.50	Unboned beef (kg)
Teletina s kostmi (kg)	1807.40	1836.13	1864.40	1634.83	Unboned veal (kg)
Svinjina s kostmi (kg)	1415.60	1462.83	1390.27	1384.63	Unboned pork (kg)
Suha svinjska rebra (kg)	1684.00	1668.59	1571.03	1515.00	Dried pork ribs (kg)
Suha mesnata slanina (kg)	2005.40	2099.16	2006.81	1974.95	Dried bacon (kg)
Salama šunkarica (kg)	2033.40	2219.97	2030.64	2194.05	Rolled ham (kg)
<b>Jajca (kos)</b>	29.32	24.17	21.70	27.53	<b>Eggs (piece)</b>
<b>Mleko in mlečni izdelki</b>					<b>Milk and dairy products</b>
Mleko (l)	136.04	133.24	127.94	131.70	Milk (l)
Sir trapist (kg)	1377.40	1374.54	1360.03	1408.42	Trappist cheese (kg)
<b>Maščobe</b>					<b>Fats</b>
Margarina (kg)	591.60	564.06	549.26	534.32	Margarine (kg)
Jedilno olje (l)	215.80	262.26	224.29	226.34	Edible oil (l)
<b>Alkoholne pijače</b>					<b>Alcoholic drinks</b>
Vino (l)	373.70	369.26	481.56	487.78	Wine (l)
Pivo (l)	322.40	329.14	332.57	322.12	Beer (l)
<b>Tekstilni izdelki</b>					<b>Textile products</b>
Tkanina za moške obleke iz česane preje (m)	3021.55	4501.50	3695.25	5470.00	Cloth from worsted yarn for men's suits (m)
Tkanina za ženske obleke iz česane preje (m)	3001.20	4021.00	3122.50	4943.80	Cloth from worsted yarn for women's suits (m)
Posteljno platno, 140 cm (m)	1216.15	1567.50	1266.60	1367.00	Bed linen, 140 cm (m)
Moška srajca iz bombaža (kos)	7396.67	10635.00	8375.96	8411.96	Men's 100% cotton shirt (piece)
Ženska bluzica iz viskoze (kos)	12346.67	13495.00	12157.25	11235.32	Viscoze blouse (piece)
Moška spodnja majica brez rokavov (kos)	2048.60	1843.33	1909.64	1378.06	Men's undershirt (piece)
Moške sintetične nogavice (kos)	872.67	977.67	631.21	771.06	Men's synthetic socks (piece)
<b>Obutev</b>					<b>Footwear</b>
Moški nizki čevlji iz usnja (par)	10117.25	9993.00	11493.00	9879.83	Men's boxcalf shoes (pair)
Ženski salonarji (par)	11494.25	10478.00	10843.00	10103.17	Women's shoes (pair)
Deški nizki čevlji iz usnja (par)	8292.25	9330.00	6695.20	7474.67	Boy's box calf shoes (pair)
<b>Pohištvo</b>					<b>Furniture</b>
Spalnica (garnitura)	255859.00	244822.00	257903.65	208251.23	Bedroom (suite)
Kavč (kos)	73381.75	81674.67	93463.00	83989.67	Sofa (piece)
<b>Gospodinjki aparati in naprave</b>					<b>Household appliances</b>
Kombinirani električni štedilnik (kos)	76559.25	74113.60	78221.86	72189.60	Electric cooker (piece)
Lonec iz nerjavečega jekla, 4-5 l (kos)	6799.33	12401.75	10058.40	7230.80	Stainless steel pot, 4-5 l (piece)
Krožnik iz porcelana (kos)	458.67	492.50	424.00	409.00	China plates (piece)
Žarnica, 60 W (kos)	89.00	91.25	80.14	73.64	Light bulbs 60 W (piece)
<b>Gradbeni material</b>					<b>Construction material</b>
Zidna opeka (kos)	89.17	68.43	56.70	73.40	Brick (piece)
Cement (kg)	17.47	19.16	18.65	18.58	Cement (kg)
Deske (m <sup>3</sup> )	33233.33	35143.63	38925.85	26894.00	Planks (m <sup>3</sup> )
<b>Kurjava</b>					<b>Heating</b>
Lignit (t)	-	21900.00	17549.00	-	Lignite (t)
<b>Obrtne storitve</b>					<b>Craft services</b>
Šivanje moške obleke	36250.00	27750.00	28249.74	29750.00	Men's tailoring
Vodna ondulacija s pranjem las	4800.00	4762.50	4271.67	4050.00	Perm
<b>Kulturne storitve</b>					<b>Cultural services</b>
Vstopnica za kino	600.00	850.00	700.00	700.00	Cinema ticket

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys CENE-11/M, CENE-12/M, CENE-13/M, CENE-14/M



**Indeksi cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih po Standardni klasifikaciji dejavnosti**  
**Producers price indices of manufactured goods by the Standard Classification of Activities**

Ø 1992 = 100

	1998	1999	2000	2000			2001										TOTAL
				X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
<b>SKUPAJ</b>	<b>193,8</b>	<b>197,9</b>	<b>213,0</b>	<b>219,9</b>	<b>221,1</b>	<b>222,5</b>	<b>226,7</b>	<b>229,0</b>	<b>227,9</b>	<b>229,9</b>	<b>230,3</b>	<b>230,9</b>	<b>231,9</b>	<b>232,6</b>	<b>233,5</b>	<b>235,8</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dejavnosti po namenu porabe proizvodov</b>																	<b>Main industrial groups</b>
Proizvodi za vmesno porabo	189,5	189,4	206,6	214,9	216,6	219,2	225,5	227,6	224,0	226,3	224,3	224,7	224,1	224,3	227,4	227,4	Intermediate goods industries
Energenti	297,9	291,8	336,5	362,6	368,8	381,3	383,6	383,6	354,8	350,0	330,0	330,0	328,0	328,0	328,0	355,0	Energy related industries
Surovine	165,5	166,5	178,5	183,3	184,3	185,2	191,8	194,0	194,1	197,2	197,9	198,4	198,6	198,0	198,2	197,8	Intermediate goods industries (except energy)
Proizvodi za investicije	165,4	172,9	180,7	182,3	182,5	182,5	186,3	186,1	186,6	187,2	187,1	187,7	188,2	188,7	189,2	188,5	Capital goods industries
Proizvodi za široko porabo	202,9	210,3	224,5	231,2	232,1	232,3	234,0	237,4	238,5	240,9	244,0	244,9	247,1	249,5	251,3	253,5	Consumer goods industries
Trajni proizvodi za široko porabo	145,6	147,3	151,4	153,4	156,0	156,5	156,5	156,5	157,0	158,8	159,9	159,9	159,9	160,3	162,3	161,9	Durable consumer goods industries
Netrajni proizvodi za široko porabo	212,6	221,0	237,0	244,5	245,0	245,2	247,2	251,0	252,2	254,7	258,1	259,1	261,7	264,3	266,1	268,7	Non-durable consumer goods industries
<b>SKUPAJ C, D in E</b>	<b>194,0</b>	<b>198,3</b>	<b>213,6</b>	<b>220,6</b>	<b>221,9</b>	<b>223,1</b>	<b>227,4</b>	<b>229,6</b>	<b>228,5</b>	<b>230,6</b>	<b>230,9</b>	<b>231,6</b>	<b>232,5</b>	<b>233,3</b>	<b>234,2</b>	<b>236,4</b>	<b>TOTAL C, D in E</b>
<b>A Proizvodi za vmesno porabo</b>	<b>189,6</b>	<b>189,5</b>	<b>207,3</b>	<b>215,9</b>	<b>217,5</b>	<b>220,2</b>	<b>226,7</b>	<b>228,7</b>	<b>225,0</b>	<b>227,3</b>	<b>225,3</b>	<b>225,7</b>	<b>225,7</b>	<b>225,1</b>	<b>225,3</b>	<b>228,5</b>	<b>A Intermediate goods industries</b>
<b>AE Energenti</b>	<b>297,9</b>	<b>291,8</b>	<b>336,5</b>	<b>362,6</b>	<b>368,8</b>	<b>381,3</b>	<b>383,6</b>	<b>383,6</b>	<b>354,8</b>	<b>350,0</b>	<b>330,0</b>	<b>330,0</b>	<b>328,0</b>	<b>328,0</b>	<b>328,0</b>	<b>355,0</b>	<b>AE Energy related industries</b>
<b>AI Surovine</b>	<b>164,6</b>	<b>165,6</b>	<b>178,1</b>	<b>183,2</b>	<b>184,1</b>	<b>184,9</b>	<b>191,6</b>	<b>193,8</b>	<b>193,9</b>	<b>197,1</b>	<b>197,7</b>	<b>198,2</b>	<b>198,5</b>	<b>197,8</b>	<b>198,0</b>	<b>197,6</b>	<b>AI Intermediate goods industries (except energy)</b>
<b>B Proizvodi za investicije</b>	<b>165,4</b>	<b>172,9</b>	<b>180,7</b>	<b>182,3</b>	<b>182,5</b>	<b>182,5</b>	<b>186,3</b>	<b>186,1</b>	<b>186,6</b>	<b>187,2</b>	<b>187,1</b>	<b>187,7</b>	<b>188,2</b>	<b>188,7</b>	<b>189,2</b>	<b>188,5</b>	<b>B Capital goods industries</b>
<b>C Proizvodi za široko porabo</b>	<b>202,9</b>	<b>210,3</b>	<b>224,5</b>	<b>231,2</b>	<b>232,1</b>	<b>232,3</b>	<b>234,0</b>	<b>237,4</b>	<b>238,5</b>	<b>240,9</b>	<b>244,0</b>	<b>244,9</b>	<b>247,1</b>	<b>249,5</b>	<b>251,3</b>	<b>253,5</b>	<b>C Consumer goods industries</b>
<b>CD Trajni proizvodi za široko porabo</b>	<b>145,6</b>	<b>147,3</b>	<b>151,4</b>	<b>153,4</b>	<b>156,0</b>	<b>156,5</b>	<b>156,5</b>	<b>156,5</b>	<b>157,0</b>	<b>158,8</b>	<b>159,9</b>	<b>159,9</b>	<b>159,9</b>	<b>160,3</b>	<b>162,3</b>	<b>161,9</b>	<b>CD Durable consumer goods industries</b>
<b>CN Netrajni proizvodi za široko porabo</b>	<b>212,6</b>	<b>221,0</b>	<b>237,0</b>	<b>244,5</b>	<b>245,0</b>	<b>245,2</b>	<b>247,2</b>	<b>251,0</b>	<b>252,2</b>	<b>254,7</b>	<b>258,1</b>	<b>259,1</b>	<b>261,7</b>	<b>264,3</b>	<b>266,1</b>	<b>268,7</b>	<b>CN Non-durable consumer goods industries</b>
<b>Po področjih, podpodročjih in oddelkih dejavnosti</b>																	<b>By sections, subsections and divisions of activities</b>
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo	184,9	186,6	190,5	189,9	194,5	194,9	194,6	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	A Agriculture, hunting and forestry
02 Gozdarstvo	184,9	186,6	190,5	189,9	194,5	194,9	194,6	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	200,7	02 Forestry
C Rudarstvo	239,8	247,6	254,2	254,4	255,6	255,9	256,3	256,3	255,9	259,4	261,7	261,7	258,2	259,0	259,0	259,0	C Mining and quarrying
CA Pri.energetskih surovin	225,2	233,5	236,7	235,9	235,9	235,9	235,9	235,9	235,9	239,3	242,0	242,0	236,3	236,3	236,3	236,3	CA Mining & quarrying of energy materials
10 Pri.črnega,rjavega premoga,lignita,šote	225,2	233,5	236,7	235,9	235,9	235,9	235,9	235,9	235,9	239,3	242,0	242,0	236,3	236,3	236,3	236,3	10 Mining of coal, lignite & peat
CB Pri.rud in kamnin,razen energetskih	260,9	266,0	283,2	286,7	291,8	293,4	295,0	295,0	293,5	296,8	297,9	297,9	301,1	304,2	304,2	304,2	CB Mining and quarrying, except energy materials
14 Pri.dr.rudnin in kamnin	260,9	266,0	283,2	286,7	291,8	293,4	295,0	295,0	293,5	296,8	297,9	297,9	301,1	304,2	304,2	304,2	14 Mining and quarrying
D Predelovalne dejavnosti	182,2	187,1	202,7	209,7	210,5	210,7	215,2	217,6	218,2	220,7	222,3	223,1	224,2	225,0	225,9	226,6	D Manufacturing
DA Pro.hrane,pijač, krmil in tobač.izd.	237,2	244,7	260,6	269,9	270,1	270,6	272,0	279,3	281,3	285,3	286,5	288,6	293,4	296,9	299,0	301,0	DA Mfr of food, beverages, animal feeds and tobacco products
15 Pro.hrane, pijač in krmil	234,8	241,6	257,8	267,5	267,5	268,2	269,6	276,4	278,5	282,7	283,9	286,0	290,8	294,4	296,6	298,6	15 Mfr of food, beverages and animal feeds
16 Pro.tobačnih izd.	271,4	295,1	306,6	307,2	307,2	307,2	307,2	326,7	326,7	326,7	326,7	326,7	334,0	334,0	334,0	334,0	16 Mfr of tobacco products
DB Pro.tekstilij; tekstilnih, krznenih izd.	183,3	189,1	201,8	207,0	208,8	210,5	211,8	213,3	213,2	214,4	221,9	222,2	222,7	223,2	223,5	224,5	DB Mfr of textiles, textile and fur products
17 Pro.tekstilij	168,6	175,3	188,5	197,8	198,3	202,0	204,6	207,0	207,0	207,0	216,7	217,1	217,7	218,0	218,0	218,3	17 Mfr of textiles
18 Pro.oblačil; strojenje, dodelava krzna	200,1	204,8	217,2	218,1	220,9	220,9	218,4	217,5	217,0	221,3	222,0	222,0	222,0	223,3	224,2	227,0	18 Mfr of clothes; tanning and treatment of fur

**Indeksi cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih po Standardni klasifikaciji dejavnosti (nadaljevanje)**

Producers price indices of manufactured goods by the Standard Classification of Activities (continued)

Ø 1992 = 100

	1998	1999	2000	2000			2001										
				X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
DC Pro.usnja, usnjenih izd.	169,9	178,8	199,2	202,5	202,5	202,5	202,5	202,6	203,1	203,1	203,4	203,4	203,4	203,4	204,0	204,2	DC Mfr of leather and leather products
19 Pro.usnja, usnjenih izd.	169,9	178,8	199,2	202,5	202,5	202,5	202,5	202,6	203,1	203,1	203,4	203,4	203,4	203,4	204,0	204,2	19 Mfr of leather and leather products
DD Obdelava in predelava lesa	161,7	165,5	170,3	173,8	173,8	173,8	175,2	177,6	177,6	177,7	179,5	180,6	181,3	181,3	183,7	183,7	DD Mfr of wood and wood products
20 Obdelava in predelava lesa	161,7	165,5	170,3	173,8	173,8	173,8	175,2	177,6	177,6	177,7	179,5	180,6	181,3	181,3	183,7	183,7	20 Mfr of wood and wood products
DE Pro.vlaknin, papirja; založništvo, tiskar.	153,4	153,7	170,8	177,1	177,3	176,9	178,9	179,7	181,0	180,4	180,7	180,4	180,1	180,0	184,0	187,2	DE Mfr of pulp and paper; publishing and printing
21 Pro.vlaknin, papirja ter izd.iz njih	144,2	142,8	162,8	170,4	170,5	169,3	169,2	170,2	171,1	169,7	169,0	169,8	169,8	167,2	168,2	168,2	21 Mfr of pulp, paper and paper products
22 Založništvo, tiskarstvo	193,9	199,2	208,6	211,4	211,8	213,9	218,2	218,8	220,7	220,9	222,1	220,7	220,1	222,3	229,6	236,4	22 Publishing and printing
DF Pro.koksa, naftnih deriv., jedr. goriva	121,6	127,1	269,4	342,3	346,5	330,4	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	DF Mfr of coke, petroleum products and nuclear fuel
23 Pro.koksa, naftnih deriv., jedrskega goriva	121,6	127,1	269,4	342,3	346,5	330,4	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	368,0	23 Mfr of coke, petroleum products and nuclear fuel
DG Pro.kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	189,2	205,1	224,2	231,5	232,8	233,2	238,6	240,2	241,1	243,5	246,9	247,1	247,3	247,1	243,6	243,9	DG Mfr of chemicals, chemical products and man-made fibres
24 Pro.kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	189,2	205,1	224,2	231,5	232,8	233,2	238,6	240,2	241,1	243,5	246,9	247,1	247,3	247,1	243,6	243,9	24 Mfr of chemicals, chemical products and man-made fibres
DH Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	132,0	132,8	139,3	140,9	142,5	145,3	142,9	144,3	145,6	160,0	161,0	161,2	160,2	161,7	162,1	162,3	DH Mfr of rubber and plastic products
25 Pro.izd.iz gume in plastičnih mas	132,0	132,8	139,3	140,9	142,5	145,3	142,9	144,3	145,6	160,0	161,0	161,2	160,2	161,7	162,1	162,3	25 Mfr of rubber and plastic products
DI Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	169,0	173,7	185,6	188,9	192,2	192,5	198,0	200,6	201,0	201,2	204,0	203,2	205,9	206,4	206,7	206,2	DI Mfr of other non-metal mineral products
26 Pro.dr.nekovinskih mineralnih izd.	169,0	173,7	185,6	188,9	192,2	192,5	198,0	200,6	201,0	201,2	204,0	203,2	205,9	206,4	206,7	206,2	26 Mfr of other non-metal mineral products
DJ Pro.kovin in kovinskih izd.	180,8	175,1	189,1	194,8	193,5	193,3	209,8	211,8	211,1	212,6	213,8	214,0	213,3	212,3	211,9	210,4	DJ Mfr of metals and metal products
27 Proizvodnja kovin	183,4	172,3	191,8	200,3	198,5	198,0	231,7	233,3	235,2	234,4	236,6	236,6	234,9	232,6	231,5	229,0	27 Mfr of metals
28 Pro.kovinskih izd., brez strojev, naprav	172,3	176,2	180,8	181,4	181,4	181,6	185,0	187,3	184,7	187,9	188,2	188,6	188,6	188,6	188,7	188,1	28 Mfr of metal products, except machinery and equipment
DK Pro.strojev in naprav	149,6	151,5	154,7	156,8	157,1	157,1	162,8	163,1	163,5	164,4	161,5	161,6	161,6	161,8	161,8	162,1	DK Mfr of machinery and equipment
29 Pro.strojev in naprav	149,6	151,5	154,7	156,8	157,1	157,1	162,8	163,1	163,5	164,4	161,5	161,6	161,6	161,8	161,8	162,1	29 Mfr of machinery and equipment
DL Pro.električne, optične opreme	138,8	139,9	143,8	145,4	146,4	145,5	145,3	145,4	143,5	147,0	145,9	148,4	149,2	148,6	148,6	149,5	DL Mfr of electrical and optical equipment
31 Pro.el.strojev in aparatov	138,6	137,3	142,8	144,0	144,1	144,2	144,6	146,0	146,6	148,3	148,7	149,0	149,4	149,7	150,1	150,4	31 Mfr of electrical machinery
32 33 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme ter Pro.medicin., finomeh an.optičnih instr.	141,4	145,1	147,4	149,5	151,4	149,3	148,5	147,0	142,1	147,7	145,1	150,0	151,4	149,6	149,3	150,9	32 33 Mfr of TV and radio sets, and equipment, and Mfr of medical, precision and optical instruments
DM Pro.vozil in plovil	166,9	177,0	186,5	189,9	190,8	190,8	194,8	193,3	194,3	195,3	195,8	196,5	197,3	197,9	198,7	197,1	DM Mfr of transport equipment
34 35 Pro.mot.vozil, prikolic, polprikolic ter Pro.dr.vozil in plovil	166,9	177,0	186,5	189,9	190,8	190,8	194,8	193,3	194,3	195,3	195,8	196,5	197,3	197,9	198,7	197,1	34 35 Mfr of motor vehicles and trailers, and Mfr of other transport equipment
DN Pro.pohištva; dr. pred. dej.; reciklaža	162,4	167,8	174,4	176,7	179,3	180,7	180,6	180,6	180,7	184,5	184,1	186,5	184,9	186,5	191,0	190,2	DN Mfr of furniture; manufacture n,e,c.; recycling
36 Pro.pohištva; dr. predelovalne dej.	162,4	167,8	174,4	176,7	179,3	180,7	180,6	180,6	180,7	184,5	184,1	186,5	184,9	186,5	191,0	190,2	36 Mfr of furniture; manufacture n,e,c.
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo	382,1	357,6	365,3	378,4	389,6	427,9	427,9	427,9	383,4	374,0	341,5	341,5	341,5	341,5	341,5	383,4	E Electricity, gas and water supply
40 Oskrba z elektriko, plinom, paro, toplo vodo	382,1	357,6	365,3	378,4	389,6	427,9	427,9	427,9	383,4	374,0	341,5	341,5	341,5	341,5	341,5	383,4	40 Electricity, gas, steam and hot water supply

Vir: SURS, statistično raziskovanje CENE-41/M / Source: SORS, statistical survey CENE-41/M

**Indeksi cen življenjskih potrebščin**  
**Consumer price indices**

Ø 1992 = 100

	Skupaj Total	Blago Goods	Storitve / Services			Po času porabe / By time of consumption		
			skupaj total	storitve brez najemnine services, excluding rent of dwelling	najemnina rent of dwelling	mesečni monthly	letni annual	večletni multiennial
1996	200,4	189,5	258,5	244,5	412,3	206,5	191,9	178,8
1997	217,1	204,2	284,7	269,0	463,5	227,0	208,7	180,4
1998	234,3	217,8	313,7	298,6	475,5	246,0	225,2	186,7
1999	248,7	231,1	338,3	322,2	498,3	261,6	246,8	193,9
2000	270,8	251,4	370,1	252,8	526,2	283,7	279,7	206,0
<u>X 2001</u>	107,8	106,5	111,3	111,3	112,8	110,8	103,5	103,0
X 2000								
2000 X	277,6	257,8	379,3	361,8	537,7	289,9	291,3	210,1
XI	280,7	260,9	383,5	365,8	539,8	293,4	296,6	210,7
XII	281,0	260,2	387,0	369,5	542,3	294,2	295,6	210,1
2001 I	282,1	259,9	393,2	374,7	585,7	298,3	287,3	210,7
II	285,3	262,6	398,6	380,1	586,9	303,7	287,9	211,3
III	288,4	265,1	404,0	385,3	590,1	306,8	293,5	212,0
IV	290,3	266,8	407,1	388,3	592,9	309,2	294,5	213,4
V	293,6	270,8	407,7	388,8	596,7	313,7	298,2	213,4
VI	294,8	271,3	411,8	392,8	598,6	314,6	301,1	213,7
VII	295,4	271,7	413,6	394,6	600,8	316,5	298,7	213,9
VIII	295,3	271,1	415,3	396,1	603,1	317,0	295,5	214,6
IX	297,9	273,2	420,1	400,9	605,3	320,6	297,7	215,0
X	299,3	274,5	421,9	402,6	606,7	321,1	301,4	216,4
<u>I-X 2001</u>	108,7	107,7	111,5	111,6	114,0	110,8	106,9	104,1
I-X 2000								

Ø 1992 = 100

	Po namenu porabe / By purpose of consumption									
	hrana food	pijače in tobak beverages and tobacco	obleka in in obutev clothing and footwear	najemnina in drugo za vzdr. stanov. rent of dwelling and other for upkeep	gorivo in energija heating and lighting	stanovanjska oprema household equipment	higiena in nega zdravja personal and medical care	izobraževanje, kultura in oddihi education, culture and entertainment	promet s storitvami transport and communi- cations	
1996	195,7	220,0	197,7	339,8	199,1	169,5	196,6	231,4	170,9	
1997	212,2	242,4	209,7	372,8	230,3	175,6	209,9	251,3	183,6	
1998	230,2	262,7	222,1	401,7	236,9	183,5	218,1	272,6	202,5	
1999	239,4	277,9	237,1	429,8	278,2	188,5	233,3	290,0	217,5	
2000	252,5	288,4	253,3	469,1	346,4	197,6	251,1	309,4	246,9	
<u>X 2001</u>	110,8	109,1	102,5	111,4	102,4	106,0	109,9	105,0	108,1	
X 2000										
2000 X	254,5	290,0	256,9	481,0	376,3	201,2	257,1	317,3	256,3	
XI	256,4	290,8	259,1	483,2	388,0	201,8	263,6	319,1	260,0	
XII	258,2	291,7	259,8	484,1	385,9	202,4	265,5	319,7	257,5	
2001 I	262,6	292,6	252,8	495,7	372,8	203,4	265,8	320,7	260,3	
II	265,3	304,1	252,9	508,5	372,0	204,8	267,4	322,1	264,5	
III	268,4	303,8	255,0	521,2	384,1	206,6	269,2	324,7	266,1	
IV	271,0	304,8	259,0	522,7	377,3	209,6	270,5	325,8	268,8	
V	275,4	305,5	261,2	525,2	384,5	209,0	272,5	325,2	274,2	
VI	274,9	306,6	261,5	527,0	389,2	209,9	274,9	324,8	276,9	
VII	277,6	314,2	256,3	528,9	391,1	211,1	277,1	323,7	275,3	
VIII	277,3	313,7	251,9	531,2	384,3	211,9	277,8	325,6	277,2	
IX	281,7	315,6	254,5	533,5	385,0	212,8	279,8	331,0	277,8	
X	281,8	316,5	263,2	535,9	385,2	213,4	282,5	333,3	277,2	
<u>I-X 2001</u>	108,8	106,9	101,9	112,2	113,1	106,4	110,1	105,9	111,1	
I-X 2000										

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys CENE-11/M, CENE-12/M, CENE-13/M, CENE-14/M

Indeksi cen življenjskih potrebščin (klasifikacija COICOP/HICP)<sup>1)</sup>  
Consumer price indices (COICOP/HICP classification)<sup>1)</sup>

Ø 2000 = 100

	Skupaj Total	Hrana in brez- alkoholne pijače Food and non-alkoholic beverages	Alkoholne pijače in tobak Alcoholic drinks and tobacco	Obleka in obutev Clothing and footwear	Najemnina, goriva, energija in drugo Housing, water, electricity	Stanovanjska oprema Household equipment	Medicinski in farmaceutski izdelki Medical and phar- maceutical products
1996	74,0	77,7	74,6	77,8	62,8	84,3	72,1
1997	80,2	84,4	82,6	82,7	71,1	88,2	74,8
1998	86,5	91,3	89,6	87,5	77,0	91,5	78,6
1999	91,9	94,7	95,9	93,5	84,5	94,5	86,6
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<u>X 2001</u>	107,8	111,1	110,2	102,2	105,8	107,7	112,4
X 2000							
2000 X	102,6	100,7	100,1	101,5	106,2	101,9	103,1
XI	103,7	101,4	100,2	102,2	108,3	102,3	110,8
XII	103,8	102,0	100,2	102,5	108,0	102,7	112,4
2001 I	104,2	103,8	100,3	99,6	106,8	103,5	108,5
II	105,4	105,1	106,4	99,7	107,7	104,8	108,9
III	106,5	106,5	105,9	100,5	111,0	105,8	109,1
IV	107,2	107,7	106,1	102,1	109,9	107,5	108,8
V	108,5	109,9	106,2	103,1	111,3	107,5	110,7
VI	108,9	109,3	106,5	103,2	112,3	107,6	113,6
VII	109,1	110,4	109,5	101,0	112,8	108,5	112,8
VIII	109,1	110,2	109,7	99,1	111,8	108,6	113,4
IX	110,0	111,8	110,0	100,1	112,1	108,9	114,8
X	110,5	111,8	110,3	103,7	112,4	109,6	115,9
<u>I-X 2001</u>	108,7	109,1	107,2	101,7	112,7	107,8	114,4
I-X 2000							

Ø 2000 = 100

	Promet in prometne storitve Transport	Komunikacije Communications	Rekreacija in kultura Recreation and culture	Izobraževanje Education	Gostinske in druge storitve Catering services	Raznvrstno blago in storitve Miscellaneous goods and services
1996	69,0	73,8	76,1	66,5	77,0	77,0
1997	73,7	82,4	82,1	77,0	83,6	83,0
1998	81,3	88,0	89,3	84,1	91,4	87,8
1999	87,7	94,4	94,3	91,8	95,6	93,9
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<u>X 2001</u>	107,4	112,7	104,4	110,7	108,1	108,4
X 2000						
2000 X	104,3	99,8	102,3	101,3	101,8	101,8
XI	105,7	99,8	102,9	105,2	102,2	102,3
XII	104,3	105,1	103,5	105,2	102,4	102,6
2001 I	105,5	105,2	104,1	105,2	103,1	104,3
II	107,4	105,1	104,1	108,4	103,4	104,4
III	108,1	104,7	105,0	108,4	104,2	105,0
IV	108,8	108,4	105,0	108,4	104,9	105,9
V	111,2	108,0	104,8	108,4	104,9	105,9
VI	111,9	112,5	104,5	108,4	106,4	106,5
VII	111,2	112,4	104,0	109,8	107,6	107,7
VIII	111,8	112,7	104,8	109,8	107,5	108,7
IX	112,1	112,8	106,4	110,9	109,9	109,4
X	111,9	112,5	106,8	112,1	110,0	110,4
<u>I-X 2001</u>	111,1	110,0	105,7	110,1	106,7	107,4
I-X 2000						

Opomba: COICOP/HICP je klasifikacija individualne porabe sredstev po namenu uporabe za izračun harmoniziranega indeksa cen potrošnih dobrin.

Note: COICOP/HICP is a classification of individual consumption by purpose adapted to the needs of the harmonized index of consumer prices.

1) Z letom 2000 nova serija podatkov zaradi prehoda na novo klasifikacijo.

Since 2000 new series of data because of new classification.

Vir: SURS, statistična raziskovanja / Source: SORS, statistical surveys CENE-11/M, CENE-12/M, CENE-13/M, CENE-14/M

PLAČILNA BILANCA IN JAVNE FINANCE / BALANCE OF PAYMENTS AND PUBLIC FINANCE

Plačilna bilanca

Balance of payments

mio USD, tekoči tečajji / at current exchange rates

	Tekoči račun Current account	Tekoči računi / Current accounts							
		blago goods		storitve services		dohodki income		tekoči transferji current transfers	
		izvoz export	uvoz import	izvoz export	uvoz import	prejemki receipts	izdatki expenditure	prejemki receipts	izdatki expenditure
1996	31	8 353	-9 178	2 135	-1 502	413	-280	251	-160
1997	11	8 408	-9 184	2 048	-1 417	397	-357	260	-142
1998	-147	9 091	-9 880	2 028	-1 535	417	-389	300	-178
1999	-783	8 623	-9 867	1 899	-1 535	410	-435	334	-211
2000	-612	8 808	-9 947	1 886	-1 450	422	-446	341	-225
2000 I-IX	-424	6 571	-7 433	1 448	-1 123	310	-273	239	-163
I-X	-447	7 346	-8 287	1 591	-1 225	344	-297	268	-186
I-XI	-475	8 114	-9 145	1 733	-1 333	373	-315	302	-204
I-XII	-612	8 808	-9 947	1 886	-1 450	422	-446	341	-225
2001 I	51	765	-799	150	-100	41	-22	31	-16
I-II	55	1 532	-1 614	269	-194	93	-49	57	-39
I-III	46	2 417	-2 536	411	-296	136	-127	101	-60
I-IV	20	3 161	-3 361	551	-400	174	-158	136	-82
I-V	-31	3 963	-4 256	725	-520	213	-217	162	-101
I-VI	-46	4 752	-5 078	886	-642	249	-271	191	-133
I-VII	-35	5 564	-5 916	1 075	-822	286	-302	234	-153
I-VIII	-15	6 214	-6 608	1 292	-998	325	-330	261	-173
I-IX	29	7 025	-7 429	1 457	-1 110	359	-363	286	-196

mio USD, tekoči tečajji / at current exchange rates

	Kapitalski račun / Capital account		Finančni račun / Financial account						
	kapitalski transferji capital transfers	patenti in licence patents and licences	neposredne naložbe direct investment		naložbe v vrednostne papirje portfolio investment	druge naložbe other investment		sprememba mednarodnih rezerv international reserves	neto napake in izpustitve net errors and omissions
			v Slovenijo to Slovenia	v tujino abroad		terjatve assets	obveznosti liabilities		
1996	1	-3	194	-6	637	-432	171	-588	-5
1997	2	-1	375	-36	236	261	361	-1 287	77
1998	-0	-1	248	2	90	-459	364	-158	62
1999	0	-1	181	-38	354	-575	753	81	27
2000	1	3	176	-66	189	-502	947	-179	43
2000 I-IX	0	0	63	-29	243	-352	601	-84	-17
I-X	0	0	69	-36	242	-379	672	-131	10
I-XI	1	1	80	-37	211	-557	855	-107	28
I-XII	1	3	176	-66	189	-502	947	-179	43
2001 I	0	0	4	-10	-19	-96	26	50	-5
I-II	0	0	112	-12	68	-261	61	-33	10
I-III	0	0	124	-12	78	-314	90	-42	31
I-IV	0	0	122	-12	440	-274	216	-525	13
I-V	0	0	189	-24	420	-276	270	-576	29
I-VI	0	0	190	-27	401	-242	303	-605	25
I-VII	1	0	194	-36	410	-251	421	-698	-6
I-VIII	0	0	200	-41	89	-195	446	-488	4
I-IX	0	0	210	-44	94	-118	433	-640	38

Vir: Banka Slovenije  
 Source: Bank of Slovenia

## Konsolidirana bilanca javnega financiranja

## Consolidated general government revenues and expenditures

mio SIT

	Skupaj Total	Prihodki Revenues											kapital- ski prihodki in prejete donacije capital revenues and grants received	trans- ferni prihodki transfer revenues
		davki na dohodek in dobiček taxes on income and profit	prispevki za socialno varnost social security contributions	davki na plačilno listo in delovno silo taxes on payroll and workforce	davki na premoženje taxes on property	domači davki na blago in storitve domestic taxes on goods and services	davki na mednarodno trgovino in transakcije taxes on international trade and transactions	drugi davki other taxes	udeležba pri dobičku in dohodki od premoženja entrepreneurial and property income	takse, pristojbine in denarne kazni fees, charges and fines	prihodki od prodaje blaga in storitev sales of goods and services	drugi nedavčni prihodki other non-tax revenues		
1996	1 091 815	196 930	376 184	18 259	14 628	349 451	76 593	241	8 301	12 503	4 996	30 932	2 678	119
1997	1 222 587	227 624	400 630	37 491	19 589	412 094	58 463	208	9 792	14 373	6 800	29 959	5 565	0
1998	1 397 903	252 936	448 398	45 905	27 722	479 713	47 291	787	24 186	17 479	8 608	37 956	6 920	0
1999	1 590 017	273 818	496 371	55 416	26 597	601 470	45 657	100	23 522	20 417	5 830	30 055	10 762	0
2000	1 726 724	311 429	552 574	68 071	26 513	602 895	38 089	23	27 619	27 661	9 075	31 093	17 096	14 588
2000 I-IX	1 183 902	223 192	401 508	48 006	18 462	382 790	28 046	169	19 413	20 199	6 340	20 790	11 008	3 978
I-X	1 334 355	250 544	448 548	53 812	20 903	434 173	31 077	185	22 439	22 561	6 979	23 595	11 951	7 588
I-XI	1 497 636	278 095	496 289	59 909	24 481	499 451	34 528	236	24 920	25 094	7 693	26 393	12 831	7 716
I-XII	1 726 724	311 429	552 574	68 071	26 513	602 895	38 089	23	27 619	27 661	9 075	31 093	17 096	14 588
2001 I	97 023	26 264	47 618	6 150	1 438	4 479	3 355	0	2 130	2 182	639	2 174	509	85
I-II	226 585	51 976	96 771	12 702	3 417	40 151	5 435	0	3 733	4 355	1 180	5 650	1 053	162
I-III	384 022	82 596	146 578	19 144	5 106	89 745	7 562	1	13 124	6 904	1 966	8 289	2 715	291
I-IV	556 778	122 774	196 438	25 817	7 244	150 029	9 870	1	15 278	9 373	2 546	10 359	6 641	408
I-V	714 508	155 848	247 341	32 569	10 837	202 309	12 250	1	17 469	12 072	3 248	12 421	7 650	494
I-VI	856 519	184 809	298 977	39 471	14 310	240 860	14 757	3	20 602	14 710	4 216	14 987	8 320	497
I-VII	1 033 924	211 511	349 817	46 262	16 716	311 421	17 293	1	27 371	17 223	4 896	18 816	12 063	533
I-VIII	1 187 889	237 197	400 405	52 818	20 800	367 391	20 066	19	29 665	19 301	5 456	21 432	12 765	576
I-IX	1 320 328	264 148	451 693	59 724	22 800	401 111	21 904	170	32 610	21 529	6 093	24 037	13 845	664

mio SIT

	Skupaj Total	Odhodki Expenditures										Proračunski presežek (+)/primanjkljaj(-) Budget surplus (+)/deficit(-)
		plače in drugi izdatki zaposlenim wages and other personnel expenditure	izdatki za blago in storitve purchases of goods and services	plačila obresti interest payments	sredstva, izločena v rezerve reserves	subvencije subsidies	transferji posameznikom in gospodinjstvom transfers to individuals and households	drugi domači tekoči transferji other domestic current transfers	tekoči transferji v tujino current transfers abroad	izdatki za nakup in gradnjo osnovnih sredstev acquisition of fixed assets	investicijski transferji capital transfers	
1996	1 083 586	234 452	219 592	31 121	1 783	34 547	444 184	6 699	3 829	63 643	43 736	8 230
1997	1 256 668	284 769	243 150	34 687	1 736	39 961	519 109	8 143	3 934	67 637	53 545	-34 081
1998	1 423 494	312 605	276 939	41 721	10 713	49 239	573 820	13 058	5 035	82 206	58 158	-25 591
1999	1 613 314	350 639	295 789	50 946	10 552	63 088	648 071	21 246	5 214	109 476	58 294	-23 297
2000	1 781 444	387 501	335 955	60 956	12 597	58 951	731 077	19 641	3 822	111 003	59 942	-54 720
2000 I-IX	1 262 619	283 795	234 905	49 634	5 855	28 558	541 623	16 695	1 863	61 122	38 569	-78 718
I-X	1 415 537	316 885	264 232	55 405	9 050	34 699	602 534	16 471	2 406	70 650	43 206	-81 182
I-XI	1 576 616	351 183	293 162	57 300	9 947	42 630	669 125	17 986	2 897	82 440	49 947	-78 981
I-XII	1 781 444	387 501	335 955	60 956	12 597	58 951	731 077	19 641	3 822	111 003	59 942	-54 720
2001 I	128 962	33 695	20 861	4 566	95	195	61 924	471	37	6 434	684	-31 939
I-II	278 236	70 222	47 672	9 045	75	4 357	127 175	3 012	267	11 869	4 544	-51 652
I-III	434 869	106 639	77 234	15 893	139	7 365	192 592	4 142	413	21 358	9 093	-50 847
I-IV	598 507	143 124	108 626	23 213	1 816	14 088	256 780	6 970	728	30 146	13 016	-41 728
I-V	772 748	179 938	142 438	43 702	2 439	18 315	322 417	8 797	1 108	37 426	16 166	-58 239
I-VI	963 880	226 553	176 095	49 614	3 088	23 647	407 084	9 028	1 817	46 330	20 625	-107 360
I-VII	1 131 748	265 141	209 868	54 264	3 703	27 133	472 919	12 277	2 037	56 557	27 849	-97 825
I-VIII	1 291 797	301 702	240 211	59 190	4 400	31 412	538 123	14 306	2 374	65 851	34 228	-103 908
I-IX	1 449 802	339 320	270 342	61 104	5 047	34 428	606 325	16 003	2 793	75 363	39 077	-129 474

**Konsolidirana bilanca javnega financiranja (nadaljevanje)**  
 Consolidated general government revenues and expenditures (continued)

mio SIT

	Postavke finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja Lending minus repayments and financing account items										
	prejeta vračila danih posojil repay- ments of loans	dana posojila lending	prodaja kapitalskih deležev sales of equities	povečanje kapitalskih deležev acqui- sition of equities	prejete kupnine iz naslova privati- zacije receipts from privati- sation	poraba sredstev kupnin iz naslova privati- zacije us of privati- sation receipts	povečanje (+)/zmanj- šanje(-) sredstev na računih changes in cash and deposits	domače zadol- ževanje domestic borrowing	odplačila domačega dolga amorti- sation of domestic debt	zadol- ževanje v tujini external borrowing	odplačila dolga v tujino amorti- sation of external debt
1996	508	2 189	428	995	10 361	10 964	16 545	1 432	13 365	44 163	21 063
1997	339	1 404	189	2 042	15 781	13 167	-2 431	26 387	14 532	39 208	19 109
1998	1 695	3 494	11 340	5 585	13 600	13 646	13 976	72 036	47 695	44 487	33 169
1999	6 603	5 902	616	4 283	9 388	7 629	18 591	47 688	65 964	75 953	14 583
2000	15 738	7 236	698	2 427	3 279	5 009	1 186	98 225	117 226	84 327	14 461
2000 I-IX	4 830	5 018	333	858	2 205	3 840	-10 079	67 768	71 397	83 644	9 027
I-X	4 997	6 359	422	901	3 266	4 102	-12 446	85 747	88 589	83 679	9 424
I-XI	5 132	6 504	490	1 335	3 273	4 954	428	98 698	89 393	83 752	9 751
I-XII	15 738	7 236	698	2 427	3 279	5 009	1 186	98 225	117 226	84 327	14 461
2001 I	318	865	207	755	1 277	0	-15 877	29 166	15 880	4 547	1 954
I-II	525	914	237	755	1 302	768	-7 635	49 329	28 041	25 892	2 790
I-III	805	1 248	579	655	1 460	889	-3 804	73 560	46 895	27 964	7 638
I-IV	1 239	2 071	619	1 858	1 891	929	100 207	94 045	68 104	125 136	8 033
I-V	1 499	2 214	2 668	2 352	1 983	1 107	73 232	105 013	90 785	125 136	8 370
I-VI	3 797	2 460	2 713	2 320	2 051	1 109	44 855	140 003	102 428	125 723	13 755
I-VII	4 088	3 353	2 702	3 087	2 341	1 144	57 094	161 312	117 898	125 760	15 804
I-VIII	4 331	3 456	2 842	3 127	2 378	1 302	-22 589	184 841	132 848	125 254	97 595
I-IX	4 909	3 789	2 490	3 151	2 414	1 303	-52 706	200 802	150 828	127 585	102 363

Vir: Ministrstvo za finance  
 Source: Ministry of Finance

## METODOLOŠKA POJASNILA / METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

## PREBIVALSTVO

## Število prebivalstva

Statistični urad Republike Slovenije objavlja podatke o številu prebivalstva od leta 1995 naprej po spremenjeni definiciji prebivalstva, ki je usklajena z mednarodnimi priporočili in zajema vse osebe, ki dejansko prebivajo na ozemlju Slovenije<sup>1)</sup>.

Po tej definiciji štejemo med **prebivalstvo Slovenije**:

- državljane Republike Slovenije s stalnim prebivališčem v Sloveniji, brez tistih, ki so odšli v tujino za več kot tri mesece in so svoj odhod prijavili v upravni enoti svojega stalnega prebivališča;
- tujce z izdanim dovoljenjem za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji, ki so prijavili stalno prebivališče;
- tujce z izdanim dovoljenjem za začasno prebivanje v Republiki Sloveniji, ki so prijavili začasno prebivališče;
- tujce z veljavnim delovnim ali poslovnim vizumom, ki so v Sloveniji prijavili začasno prebivališče;
- osebe z začasnim zatočiščem v Republiki Sloveniji;
- begunce, ki sta jim bila po zakonu o azilu priznana pravica do azila in status begunca v Republiki Sloveniji.

Obsežnejša pojasnila so objavljena v Statističnih informacijah št. 166, 26. julij 2000.

Podatke o številu prebivalstva zbiramo po četrtletjih (za marec, junij, september in december), podatke za preostale posamezne mesece pa ocenimo.

## Naravno gibanje prebivalstva

Podatke o naravnem gibanju prebivalstva zbira statistični urad po kraju dogodka s statističnimi poročili, ki mu jih pošiljajo oddelki za upravne notranje zadeve pri upravnih enotah in okrožna sodišča, rezultate pa objavlja po stalnem prebivališču, ki je opredeljeno takole:

- pri rojstvu stalno prebivališče matere ob otrokovem rojstvu;
- pri smrti zadnje stalno prebivališče umrle osebe;
- pri sklenitvi zakonske zveze stalno prebivališče ženina pred sklenitvijo zakonske zveze;
- pri razvezi zakonske zveze zadnje skupno stalno prebivališče moža in žene pred razvezo zakonske zveze;
- pri priznanju in ugotovitvi očetovstva stalno prebivališče otroka;
- pri posvojitvi stalno prebivališče posvojitelja oz. posvojiteljev.

1) Glej tudi: Prebivalstvo Slovenije. Predlog nove definicije prebivalstva, Ljubljana, SURS, 1996.

## POPULATION

## Number of population

Statistical Office of the Republic of Slovenia has been publishing data on the number of population since 1995 according to the definition of population which is harmonised with international recommendations and covers all persons actually living on the territory of Slovenia<sup>1)</sup>.

In accordance with this **definition population of Slovenia** are:

- citizens of the Republic of Slovenia with permanent residence in Slovenia, excluding those who went abroad for more than three months and gave notice of their departure at the administrative unit of their permanent residence,
- foreigners with issued permission for permanent residing in the Republic of Slovenia, who registered a permanent residence,
- foreigners with issued permission for temporary residing in the Republic of Slovenia, who registered a temporary residence,
- foreigners with a valid work permit or a business visa, who registered a temporary residence in Slovenia,
- persons under temporary protection in the Republic of Slovenia,
- refugees according to the Law on Asylum to whom the asylum and the refugee status were granted in the Republic of Slovenia.

More detailed explanations are published in Rapid Reports, No. 166, 26 July 2000.

Data on the number of population are collected quarterly (for March, June, September and December). Data for other months are estimated.

## Natural increase of population

SORS collects data on natural increase of population by the place of event with statistical reports sent by departments for administrative internal affairs at local government units and by regional courts. The results are published by permanent residence, which is:

- at childbirth permanent residence of mother,
- at death the last permanent residence of the deceased,
- at marriage permanent residence of groom before marriage,
- at divorce the last common permanent residence of husband and wife before divorce,
- at acknowledgement and ascertainment of paternity permanent residence of child,
- at adoption permanent residence of adopter.

1) See also: Population of Slovenia. Proposal of the new definition of population, Ljubljana, SORS, 1996.



### **Nekateri demografski kazalniki**

Demografski kazalniki za posamezna leta so izračunani na podlagi podatkov o številu prebivalstva sredi leta (30. junij), za četrtoletja let 1997-1999 pa iz ocen števila prebivalstva: za 1. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za februar, za 2. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za maj, za 3. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za avgust, za 4. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za november.

### **Selitve prebivalstva**

Individualne podatke o selitvah državljanov RS posreduje Statističnemu uradu Republike Slovenije Ministrstvo za notranje zadeve na podlagi podatkov o prijavi, odjavi, spremembi stalnega prebivališča v Sloveniji ter o prijavi začasnega prebivanja v tujini oziroma o vrnitvi iz tujine v elektronski obliki. Isto ministrstvo mu vsake tri mesece na podlagi svojih evidenc posreduje tudi podatke o priselitvah tujcev, in sicer v agregirani obliki. Podatke o odselitvah tujcev smo ocenili na statističnem uradu.

V podatkih o notranjih selitvah so upoštevane le selitve državljanov Republike Slovenije. Od leta 1995 do 1998 so kot notranje selitve upoštevane selitve med naselji in občinami po teritorialni razdelitvi občin, ki je nastala z uvedbo lokalne samouprave 1. 1. 1995, za leto 1999 pa med naselji in občinami po teritorialni razdelitvi občin, ki je nastala po zakonu o spremembah in dopolnitvah zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij konec leta 1998. Zaradi teritorialnih sprememb podatki o notranjih selitvah niso neposredno primerljivi.

Definicije splošnih demografskih pojmov, uporabljenih v tem poglavju, so objavljene v Rezultatih raziskovanj št. 740, Ljubljana 2000.

Vsi podatki za posamezna leta so končni.

### **Some demographic indicators**

Demographic indicators for the individual years are calculated on the basis of data on the number of midyear population (as of 30 June). For the quarters of 1997-1999 demographic indicators are calculated from estimates of the number of population: for 1st quarter - estimates for February, for 2nd quarter - estimates for May, for 3rd quarter - estimates for August and for 4th quarter - estimates for November.

### **Migration**

Data on migration of citizens of the Republic of Slovenia are mediated on electronic media by the Ministry of the Interior to the Statistical Office of the Republic of Slovenia, based on information on registrations, departure notices, and changes of permanent residence in Slovenia and also on registrations of temporarily residing abroad and returning from abroad. Data on immigrated foreigners are mediated by the same ministry in aggregated form every three months on the basis of the records on foreigners in Slovenia. Data on emigrated foreigners are estimated by the Statistical Office.

Data on internal migration include only migration of citizens of the Republic of Slovenia. From 1995 to 1998 internal migration was migration between settlements and municipalities according to the territorial division of municipalities which is the result of the introduction of local self-government on 1 January 1995. For 1999 internal migration is migration between settlements and municipalities according to the territorial division of municipalities by the Law on Changes and Completion on Establishment of Municipalities and Definition of their Areas from the end of 1998. Therefore data on internal migration are not directly comparable.

Definitions of general demographic concepts used in this chapter are published in Results of Surveys, No. 740, Ljubljana, 2000.

All data for individual years are final.

## BRUTO DOMAČI PROIZVOD (BDP)

Ocene dodane vrednosti v stalnih cenah so izražene v osnovnih cenah; to pomeni, da so v dodano vrednost po dejavnostih vključene obračunane subvencije, izločeni pa davki na proizvodnjo. Bruto domači proizvod je tako enak vsoti dodane vrednosti po dejavnostih (v osnovnih cenah), plus davki na proizvodnjo in uvoz minus subvencije.

Za četrtno ocenjevanje dodane vrednosti je uporabljena metoda enojne ekstrapolacije. Dodana vrednost iz baznega obdobja (leta 1995) je ekstrapolirana z ustreznimi kazalniki sprememb obsega proizvodnje. Ti so bodisi originalni količinski indeksi, izvedeni količinski indeksi (indeksi vrednosti, deflacirani z indeksi cen) ali indeksi inputov. Ocena dodane vrednosti je narejena za približno 60 skupin dejavnosti. Osnovna industrijska področja zajemajo dejavnosti od A do F, storitvene dejavnosti pa dejavnosti od G do O po Standardni klasifikaciji dejavnosti.

Glavni viri podatkov so osnovna statistična raziskovanja (kmetijska, industrijska statistika, statistika gradbeništva, prometa in zvez, trgovine, gostinstva, podatki o zaposlenih in plačah, indeksi cen, podatki o uvozu), davčne evidence in drugi.

Vsote četrtnih ocen v posameznem letu usklajujemo z letno oceno po metodi Bassie. Podatke uskladimo na najnižji možni ravni ob vsaki reviziji letnih podatkov.

Ocene dodane vrednosti so z metodo Tramo/Seats desezonirane na ravni področij SKD. Serije skupna dodana vrednost, neto davki na proizvode in storitve in BDP so desezonirane neposredno.

## GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP)

Estimates of value added at constant prices are prepared at basic prices. In value added by activities at basic prices all subsidies are included and taxes on production are excluded. Gross domestic product thus equals value added by activities (at basic prices) plus taxes on production and import minus subsidies.

For quarterly estimation of value added method of single extrapolation is used. Value added from the base period (year 1995) is extrapolated using indicators of changes of the volume of output. These may be original quantity indices, derived volume indices (current price indices deflated by price indices) or indices of inputs. Estimate of value added is prepared for about 60 groups of activities. Basic industries cover activities from A to F and service activities from G to O from the Standard classification of activities.

The most essential data sources are basic statistical surveys (agriculture, manufacturing, construction, transport, trade and tourism statistics, data on employment and wages, price indices, data on import), tax records and others.

For reconciliation of quarterly and annual estimates the Bassie method is used. Reconciliation is done on the lowest possible level of calculation. It is performed after each revision of the annual data.

Estimates of value added are seasonally adjusted on the level of section of SKD, using Tramo/Seats method. Series of total value added, net taxes on products and GDP are seasonally adjusted directly.

## TRG DELA

### AKTIVNO PREBIVALSTVO (anketa gospodinjestev)

#### Anketa o delovni sili (ADS)

Anketa o delovni sili je najboljše uradno anketiranje gospodinjestev v Sloveniji. Njen namen je zbrati podatke o stanju in spremembah na slovenskem trgu dela. Daje nam podatke o velikosti, sestavi in značilnostih aktivnega in neaktivnega prebivalstva Slovenije. Podatki so mednarodno primerljivi, saj se anketa izvaja skladno z navodili Mednarodne organizacije za delo in Evropskega statističnega urada.

**Zbiranje podatkov:** Anketa o delovni sili je bila od 1993 do 1996 letna, izvajali smo jo v maju. Od aprila 1997 anketiranje poteka nepretrgoma, in sicer na terenu in po telefonu. Vsako gospodinjestvo je anketirano tri zaporedna četrtletja, po četrtletju premora pa še dve zaporedni četrtletji (skupaj torej petkrat). Podatke objavljamo četrtletno.

**Vzorec:** Vzorec ADS obsega okrog 6 000 gospodinjestev na četrtletje. Izberemo jih z enostavnim naključnim izborom. Uspešnost anketiranja je zadovoljiva: celotna stopnja neodgovorov je bila v 2. četrtletju 1997 14,4-odstotna, stopnja zavračanja pa 9,2-odstotna (v letu 1996 10,0 % oz. 7,6 %).

**Delovno sposobno prebivalstvo** so vse osebe, stare najmanj 15 let.

**Delovno aktivno prebivalstvo** so osebe, ki so v zadnjem tednu (od ponedeljka do nedelje) pred anketiranjem opravile kakršno koli delo za plačilo (denarno ali nedenarno), dobiček ali za družinsko blaginjo. Med delovno aktivno prebivalstvo sodijo tudi vse tiste zaposlene ali samozaposlene osebe, ki jih v zadnjem tednu pred anketiranjem ni bilo na delo, prav tako tudi zaposlene osebe, ki so začasni presežki ali zaposlene osebe, ki so trajni presežki, in sicer do prenehanja delovnega razmerja, osebe na porodniškem dopustu ter pomagajoči družinski člani.

**Pomagajoči družinski člani** so osebe, ki niso formalno zaposlene niti samozaposlene, a so v zadnjem tednu pred anketiranjem delale na družinski kmetiji, v družinski obrti, družinskem podjetju ali v drugi obliki družinske pridobitne dejavnosti pa za svoje delo praviloma ne prejema rednega plačila.

**Druge oblike dela** zajemajo osebe, ki formalno niso zaposlene ali samozaposlene, a so v zadnjem tednu pred anketiranjem delale po pogodbi o delu, po avtorski pogodbi ali za neposredno plačilo.

**Delovno aktivno prebivalstvo, ki dela s skrajšanim delovnim časom**, so osebe, ki običajno delajo manj kot 36 ur na teden.

**Brezposelne osebe** so tiste, ki v zadnjem tednu pred anketiranjem:

- niso delale (niso bile zaposlene ali samozaposlene in niso opravile nikakršnega dela za plačilo);
- aktivno iščejo delo (v zadnjih štirih tednih so se zglasile na zavodu za zaposlovanje, poslale prošnjo za zaposlitev ipd.);

## LABOUR MARKET

### LABOUR FORCE (household survey)

#### Labour Force Survey (LFS)

The Labour Force Survey (LFS) is the most comprehensive official household survey in Slovenia. It is aimed to collect data on the situation and changes on the Slovenian labour market. It provides data on size, structure and characteristics of Slovenian labour force and inactive population. Data are internationally comparable, because the survey is conducted in compliance with ILO and Eurostat guidelines.

**Data collection:** Labour Force Survey was an annual survey from 1993 to 1996 and was carried out in May. Since April 1997 it is a continuous survey. Data are published quarterly. The survey is implemented face to face and by telephone. Each household is surveyed in three consecutive quarters and after one quarter break another two consecutive quarters (all together five times).

**The sample:** The sample size of the LFS is about 6,000 households per quarter. Households are selected with simple random selection. The overall non-response rate in the second quarter of 1997 was 14.4% and the refusal rate was 9.2% (in 1996 the non-response rate was 10.0% and the refusal rate 7.6%).

**Working age population** are all persons aged at least 15 years.

**Persons in employment** are those who during the last week (from Monday to Sunday) prior to the interview did any work for payment (in cash or kind) or family gain. Persons who were not working but had a job from which they were temporarily absent are also included. The same applies to workers on lay-offs, persons on maternity leave and unpaid family workers.

**Unpaid family workers** are those who were not in paid employment or self-employed during the last week prior to the interview, but did some work on the family farm, in the family enterprise or some other kind of family gainful activity; they normally do not receive regular payment.

**Other forms of work** include persons who are not in paid employment or self-employed, but during the last week prior to the interview worked on contract or were engaged in the informal sector.

**Persons in part-time employment** are those who usually work less than 36 hours per week.

**Unemployed persons** are those who during the last week prior to the interview:

- did not work (were not in paid employment or self-employed and did not do any paid work);
- were actively seeking work (specific steps taken in the past four weeks to seek paid employment or self-employment);

- takoj (v dveh tednih) so pripravljene sprejeti delo.

Med brezposelne osebe štejemo tudi tiste, ki so že našle delo, pa ga bodo začele opravljati po anketiranju.

**Aktivno prebivalstvo** so delovno aktivni prebivalci in brezposelne osebe.

**Neaktivno prebivalstvo** so osebe, stare najmanj 15 let, ki niso razvrščene med delovno aktivno prebivalstvo ali brezposelne osebe.

**Stopnja aktivnosti** je odstotni delež aktivnega prebivalstva v delovno sposobnem prebivalstvu.

**Stopnja delovne aktivnosti** je odstotni delež delovno aktivnega prebivalstva v delovno sposobnem prebivalstvu.

**Stopnja brezposelnosti** je odstotni delež brezposelnih oseb v aktivnem prebivalstvu.

#### Uporabljene klasifikacije:

Standardna klasifikacija dejavnosti, primerljiva z mednarodno klasifikacijo dejavnosti NACE Rev. 1;

Standardna klasifikacija poklicev, primerljiva z mednarodno klasifikacijo poklicev ISCO-88.

#### Aktivno prebivalstvo (anketa podjetij in registri)

Podatke o delovno aktivnem prebivalstvu objavlja Statistični urad Republike Slovenije na podlagi mesečnega statističnega raziskovanja ZAP-M (Mesečno poročilo o plačah in zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah) in Statističnega registra delovno aktivnega prebivalstva.

Podatke o brezposelnih osebah in njihovem vključevanju v delo nam posreduje Zavod RS za zaposlovanje

Za **zaposlene osebe** v družbah, podjetjih in organizacijah štejemo osebe, ki so sklenile delovno razmerje za določen ali nedoločen čas, ne glede na to, ali delajo v družbi, podjetju oz. organizaciji poln delovni čas ali delovni čas, ki je krajši od polnega (tudi nerefundirane pripravnike), in osebe, zaposlene pri zasebnikih.

K zaposlenim ne štejemo oseb, ki opravljajo začasno ali občasno delo po pogodbi o delu ali po avtorski pogodbi, in zaposlenih oseb, državljanov Slovenije s stalno zaposlitvijo v slovenskih predstavništvih, na gradbiščih ipd. v tujini.

**Brezposelne osebe** so osebe, ki še niso bile v delovnem razmerju (in so se prijavile območnim enotam Zavod RS za zaposlovanje, kjer so jih vpisovali med brezposelne osebe), in tiste, ki so ostale brez dela.

#### PLAČE

Podatke o plačah zaposlenih oseb zbira Statistični urad Republike Slovenije mesečno z raziskovanjem ZAP-M (Mesečno poročilo o plačah in zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah).

V raziskavo so zajete vse družbe, podjetja in organizacije na

- were currently available for work (within two weeks).

Persons who had found a job to start later are also included among unemployed persons.

**The labour force** are persons in employment and unemployed persons.

**Inactive persons** are those, aged at least 15 years, who are not classified as persons in employment or as unemployed persons.

**Activity rate** represents the labour force as a percentage of the working age population.

**Employment/population ratio** represents persons in employment as a percentage of the working age population.

**Unemployment rate** represents unemployed persons as a percentage of the labour force.

#### Classifications used:

Slovenian Standard Classification of Activities, comparable to NACE Rev. 1;

Slovenian Standard Classification of Occupations, comparable to ISCO-88.

#### Labour force (enterprise survey and registers)

The Statistical Office of the Republic of Slovenia collects data on the employed persons with the monthly ZAP-M survey (Monthly Report on Earnings and Persons in Paid Employment in Companies, Enterprises and Organisations) and from the Statistical Register of Persons in Employment.

Data on unemployed persons and their inclusion in work are mediated by the National Employment Office.

**Persons in paid employment** in companies, enterprises and organisations are those who have signed a temporary or permanent work contract, irrespective of whether they work in the company, enterprise or organisation full time or part time (including trainees), and persons in paid employment in private establishments.

Persons performing temporary or occasional contract work and citizens of the Republic of Slovenia employed permanently in Slovenian missions, on constructions sites, etc., abroad are not considered to be persons in paid employment.

**Unemployed persons** are those persons who have never had a job and are registered at regional employment offices as unemployed persons and those persons who are out of work.

#### WAGES

The Statistical Office of the Republic of Slovenia collects data on earnings of persons in paid employment with the monthly ZAP-M survey (Monthly Report on Earnings and Persons in Paid Employment in Companies, Enterprises and Organisations).

The survey covers all companies, enterprises and

območju Slovenije, razen zasebnih z enim ali dvema zaposlenima. Zajete so tudi plače zaposlenih oseb z delovno vizo. Upoštevane so plače vseh zaposlenih oseb v družbah, podjetjih in organizacijah oziroma enotah v sestavi ne glede na trajanje zaposlitve (določen ali nedoločen čas) in ne glede na to, ali delajo poln delovni čas ali manj. Upoštevani so tudi pripravniki in zaposlene osebe, ki imajo zaradi posebnih pogojev krajšo delovno obveznost, a se jim ta šteje kot poln delovni čas (letalci, učno osebje in podobno). Plače zaposlenih oseb v delovnih enotah naših družb, podjetij in organizacij v tujini niso zajete.

**Bruto plača** so osebni prejemki zaposlenih oseb za delo v polnem delovnem času in krajšem ali daljšem od polnega delovnega časa. Poleg prejemkov za dejansko opravljeno delo v rednem delovnem času zajemajo tudi vse druge prejemke, ki se oblikujejo na tej osnovi: prejemke za delo nad polnim delovnim časom (nadure), nadomestila za letni dopust, plačani za izredni dopust do 7 dni, državne praznike, bolniške odsotnosti do 30 dni, za strokovno izobraževanje, za delovne zastoje brez krivde zaposlenih oseb, plačane odsotnosti ipd., zaostala izplačila, bruto plače in nadomestila bruto plač za predhodne mesece, prejemke za minulo delo, stimulatívne dodatke, nagrade, premije ter prejemke po periodičnem obračunu in zaključnem računu.

Bruto plače ne vsebujejo:

- nadomestil, ki ne bremenijo podjetja oziroma organizacije (refundacije - to so nadomestila za porodniške odsotnosti, bolniške odsotnosti, daljše od 30 dni, pripravništvo, ki ga plačuje zavod za zaposlovanje, nego, invalidnin nadomestil za opravljanje državljskih dolžnosti, vojaških vaj in vaj civilne zaščite itd.),
- izplačil, ki bremenijo materialne stroške (na primer povračila stroškov za prevoz na delo in z dela, nadomestila za prehrano, za službena potovanja, za terenske dodatke, dnevnice in nočnine, za avtorske honorarje, za izplačila za pogodbeno delo itd.),
- izplačil iz sklada skupne porabe (regres, jubilejne nagrade, odpravnine itd.),
- plač, ki so bile izplačane zaposlenim osebam kot lastninski deleži.

**Neto plača** je bruto plača, zmanjšana za prispevke za socialno varnost in davek od osebnih prejemkov.

**Indeks nominalnih plač** je razmerje podatkov povprečnih mesečnih plač v nekem obdobju.

**Indeks realnih plač** je razmerje med indeksom nominalnih plač in indeksom rasti cen življenjskih potrebščin v istem obdobju.

organisations on the territory of Slovenia except private enterprises with only one or two persons in paid employment. Covered are also earnings of persons with work visas. Taken into consideration are earnings of all persons in paid employment in companies, enterprises and organisations and their branch units irrespective of duration of employment (temporary or permanent) and irrespective of whether they work full time or part time. Considered are also trainees and persons in paid employment who due to special working conditions work part time but their work is counted as full time work (pilots, teaching staff, etc.). Earnings of persons in paid employment in branch units of Slovenian companies, enterprises and organisations abroad are not covered.

**Gross earnings** are receipts of persons in paid employment for full time, part time and overtime work. In addition to income for actually performed work during the regular working hours, gross earnings also cover all other receipts formed on this basis: income from overtime work, supplements for annual leave, paid leave for up to seven days, public holidays, sick leave for up to 30 days, job training, slowdown through no fault of the person in paid employment, paid leave, etc., payment for previous months, gross earnings and supplements of gross earnings for previous months, income for past work, incentive bonuses, awards, premiums and bonuses after periodic and final account.

Gross earnings do not include:

- supplements which are not against the account of the enterprise or organisation (reimbursement), maternity leave, sick leave of over 30 days, traineeship paid for by the National Employment Office, nursing, disability benefits, supplements for national guard, military service and performing civic duties,
- payments against the account of material costs such as reimbursement of costs for coming to work and leaving it, food money, reimbursement of travel expenses for business trips, daily allowances and overnight stays, royalties, contract work, etc.,
- payments from the Common Consumption Fund (annual leave reimbursement, jubilee rewards, indemnity money, etc.), and
- earnings paid out to persons in paid employment as ownership shares.

**Net earnings** are gross earnings less contributions for social security and the earnings tax.

**Index of nominal earnings** is the ratio between data on average monthly earnings in a period.

**Index of real earnings** is the ratio between the index of nominal earnings and the consumer price index in the same period.

**SOCIALNA VARNOST****Družinski prejemki, upravičenci in izplačana sredstva**

Podatke o upravičencih in sredstvih namenjenih za družinske prejemke nam posreduje Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve.

Zakonska osnova za upravičenost do teh prejemkov je Zakon o družinskih prejemkih.

Gre za naslednje vrste družinskih prejemkov:

- otroški dodatek,
- nadomestilo plače med porodniškim dopustom,
- pomoč pri opremljenosti za novorojenca,
- starševski dodatek in
- dodatek za nego otroka.

Tu prikazujemo povprečno mesečno število upravičencev oziroma prejemnikov, ki so jim bila v tistem letu odobrena ta sredstva.

Podatki o izplačanih sredstvih, namenjenih za družinske prejemke, pa se nanašajo na celo leto in so izraženi v 1000 SIT.

**Otroški dodatek** je dopolnilni družinski prejemek, namenjen kot pomoč za delno poravnavanje stroškov pri vzdrževanju otroka.

Upravičenec do otroškega dodatka je eden izmed staršev, ki uveljavlja pravico do te pomoči, prejemnik pa otrok, ki mu je ta dodatek dodeljen. Do otroškega dodatka so upravičeni otroci, če dohodek na družinskega člana ne presega 43 % (to je veljalo od 1. 1. do 30. 4. 1994) oziroma 50 % povprečne plače v Sloveniji (to je veljalo od 1. 5. 1994 do 1. 5. 1999).

Od 1. 5. 1999 je višina otroškega dodatka odvisna od dohodka na družinskega člana, za kar je predvideno 8 dohodkovnih razredov. Višina je odvisna tudi od števila otrok v družini, ki prejemajo otroški dodatek; najnižja je za prvega otroka, višja za drugega, za tretjega in naslednje otroke pa je najvišja. Višina otroškega dodatka je določena v nominalnih zneskih, ki se dvakrat letno usklajujejo z rastjo cen življenjskih potrebščin.

**Nadomestilo plače med porodniškim dopustom** je nadomestilo plače v času dopusta ob rojstvu otroka, dopusta za nego in varstvo otroka ter daljšega dopusta za nego in varstvo otroka.

**Pomoč za opremo novorojenca** je enkratna pomoč ob rojstvu otroka kot zavitek za novorojenca ali kot enakovredna denarna pomoč.

**Starševski dodatek** je denarna pomoč staršem ob in po rojstvu otroka. Pravico do starševskega dodatka ima vsaka mati, ki ne izpolnjuje pogojev za pravico do denarnega nadomestila med porodniškim dopustom ali kakšnega drugega nadomestila plače, če je državljanica Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Sloveniji.

Pravica do starševskega dodatka je bila uveljavljena z Zakonom o družinskih prejemkih z 18. 12. 1993. Upravičenke imajo pravico do starševskega dodatka v trajanju, kot je določeno v predpisih o delovnih razmerjih v

**SOCIAL SECURITY****Family receipts, entitled persons and funds paid**

Data on entitled persons and funds for family receipts are sent to us by the Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

The legal basis for family receipts are regulated by the Law on Family Receipts

Family receipts are:

- child allowance,
- maternity leave compensation,
- assistance for goods for a new-born child,
- parental allowance,
- allowance for nursing a child.

We show the average monthly number of entitled persons receiving these receipts.

Data on funds paid for family receipts refer to the whole year and are given in thousand SIT.

**Child allowance** is supplementary family income for partial coverage of expenses for supporting a child.

Entitled to this allowance is one of the parents asserting the right to this type of assistance, while the recipient is a child. Children are entitled to child allowance if monthly income per family member does not exceed 43% (from 1 January to 30 April 1994) or 50% of the average salary in Slovenia (from 1 May 1994 to 1 May 1999).

Since 1 May 1999 the amount of the child allowance depends income per family member. To this end there are 8 income classes. The amount also depends on the number of children in the family receiving child allowance. It is the lowest for the first child, higher for the second child and the highest for the third and any subsequent child. The child allowance is defined in nominal amounts, which are adjusted with the growth of consumer prices twice a year.

**Maternity leave compensation** is salary compensation for the time of maternity leave at childbirth, leave for the care and nursing of the child, or longer leave for the care and nursing of the child.

**Assistance for goods for a new-born child** is one-time assistance at childbirth. It is given as a package for a new-born child or as financial assistance.

**Parental allowance** is financial assistance for parents at and after childbirth. Every mother who does not meet the conditions for maternity leave compensation or some other salary compensation has the right to a parental allowance, on condition that she is a citizen of the Republic of Slovenia and has permanent residence in Slovenia.

The right to a parental allowance was introduced by the Law on Family Receipts on 18 December 1993. The duration of receiving this allowance is defined by the regulations on labour relations in connection with the right

zvezi s pravico do zadržanosti z dela zaradi porodniškega dopusta in dopusta za nego in varstvo otroka. Starševski dodatek znaša 52 % zajamčene plače.

**Dodatek za nego otroka** je denarni dodatek za nego, ki se izplačuje enemu od staršev hudo bolnega otroka ali otroka s telesno ali duševno prizadetostjo in je namenjen poravnavanju povečanih stroškov, ki jih ima družina zaradi nege in varstva hudo bolnega otroka ali otroka z motnjami v telesnem ali duševnem razvoju.

**Pravica do tega dodatka** je bila uveljavljena z Zakonom o družinskih prejemkih s 1. 5. 1996. Upravičenec do dodatka za nego otroka je hudo bolan otrok ali otrok s telesno ali duševno prizadetostjo, ki je državljan Republike Slovenije in ima v Republiki Sloveniji stalno prebivališče. Dodatek za nego otroka se kot denarni dodatek izplačuje na podlagi mnenja izvedenske komisije enemu od staršev hudo bolnega otroka ali otroka s telesno ali duševno prizadetostjo. Višina dodatka za nego otroka znaša 30 % zajamčene plače, oz. 20 % zajamčene plače, če je otrok v dnevnem institucionalnem varstvu, v katerem ima brezplačno oskrbo.

S 1. majem 1999 so bile uveljavljene spremembe in dopolnitve zakona s katerimi je bilo določeno, da so do dodatka za nego otroka upravičeni tudi hudo bolni otroci ali otroci s telesno ali duševno prizadetostjo, ki so starejši od 18 let, če se šolajo, najdlje pa do 26. leta starosti.

to be absent from work due to maternity leave or leave for the care and nursing of the child. The parental allowance amounts to 52% of the guaranteed salary.

**Allowance for nursing a child** is a financial allowance for nursing, paid to one of the parents of a severely ill child or a physically or mentally handicapped child and intended for covering increased expenses the family has due to nursing and protecting a severely ill or a physically or mentally handicapped child.

**Allowance for nursing a child** was introduced with the Law on Family Receipts on 1 May 1996. Entitled to this allowance are severely ill children or physically or mentally handicapped children, on condition that she is a citizen of the Republic of Slovenia and has permanent residence in Slovenia. This allowance is paid to one of the parents of the severely ill or physically or mentally handicapped child on the basis of an expert opinion of a special commission. If the child lives at home with parents, the allowance amounts to 30% of the guaranteed salary. If the child is in daily institutional care with free nursing, the allowance amounts to 20% of the guaranteed salary.

On 1 May 1999 changes and supplements of the mentioned law were enforced with which it was determined that severely ill children or physically or mentally handicapped children more than 18 years old and in training are also entitled to receive this allowance, but not after they complete 26 years of age.

## POSLOVNI SUBJEKTI

Vir podatkov o poslovnih subjektih je Poslovni register Slovenije (PRS), ki pridobiva podatke iz primarnih registrov, evidenc in razvidov. Te vodijo različni registrski organi (okrožna sodišča, upravne enote, ministrstva, zbornice, davčni uradi, organi za notranje zadeve in drugi organi), pooblaščen za vodenje registrov, evidenc in razvidov o poslovnih subjektih.

V PRS-u so evidentirani vsi poslovni subjekti, ki so bili registrirani, evidentirani ali ustanovljeni po zakonu, ne glede na njihovo sedanjo poslovno aktivnost.

Leta 1995 sta bila sprejeta **Zakon o Poslovnem registru Slovenije** (Ur. list RS, št. 13/95) in **Uredba o vodenju in vzdrževanju Poslovnega registra Slovenije** (Ur. list RS, 70/95), ki urejata vzpostavitev, vodenje in vzdrževanje omenjenega registra, opredeljevanje enot v njem in način določitve njihove matične (identifikacijske) številke ter določata tudi obvezno uporabo le-te. Določata tudi varstvo in vsebino podatkov o enotah v PRS-u ter Standardno klasifikacijo dejavnosti (Ur. list RS, št. 34/94, 3/95, 33/95, 15/96, 89/98 in 12/99) kot podlago za razvrščanje teh enot v PRS, pri čemer je odločilna njihova glavna dejavnost.

Upravljalca PRS-a določi ob vpisu v PRS vsakemu poslovnemu subjektu **matično (identifikacijsko) številko** ter po Standardni klasifikaciji dejavnosti še šifro in ime podrazreda njegove registrirane glavne dejavnosti, določene z zakonom ali z aktom o ustanovitvi poslovnega subjekta, ne glede na njegovo pravnoorganizacijsko obliko, status, lastništvo ali način proizvodnje in storitev.

**Pravnoorganizacijska oblika** je ena od zakonsko veljavnih oblik organiziranja poslovnih subjektov, ki je razvidna iz akta o ustanovitvi poslovnega subjekta ali predpisa, na podlagi katerega je poslovni subjekt ustanovljen.

PRS zajema vse pravnoorganizacijske oblike poslovnih subjektov ter njihove enote v sestavi.

**Poslovni subjekti so pravne in fizične osebe**, ki na podlagi vpisa v ustrezne primarne registre, evidence, razvide ali na podlagi zakona opravljajo registrirane ali s predpisom ali z aktom o ustanovitvi določene dejavnosti v zakonsko določeni pravnoorganizacijski obliki in so vpisane v PRS.

**Pravne osebe** so gospodarske družbe, zavodi, društva, organi in organizacije, ki z vpisom v konstitutivni register, ustrezno evidenco ali ustrezni razvid ali z zakonom pridobijo status (lastnost) pravne osebe.

**Fizične osebe** so samostojni podjetniki posamezniki in druge fizične osebe, ki na prostem trgu samostojno in trajno opravljajo različne, izključno pridobitne dejavnosti.

**Dejavnost** je osnovna funkcija poslovnega subjekta, s katero le ta ustvarja dobiček ali dposega temeljni namen svoje ustanovitve.

**Glavna dejavnost** poslovnega subjekta je registrirana oziroma s predpisom ali z aktom o ustanovitvi določena dejavnost. Če poslovni subjekt opravlja eno dejavnost, je ta njegova glavna dejavnost. Če poslovni subjekt opravlja več dejavnosti, je njegova dejavnost tista, s katero ustvarja

## BUSINESS SUBJECTS

The source of data on business subjects is the Business Register of Slovenia (BRS), which obtains data from primary registers and records kept by different register bodies (regional courts, local government units, ministries, chambers, bodies of internal affairs, inland revenues and other register bodies) authorised for keeping registers and records on business subjects.

BRS keeps records of all business subjects registered, recorded or created by law, irrespective of their present business activity.

In 1995 a new **Law on the Business Register of Slovenia** (OJ RS, No. 13/95) and the **Decree on Keeping and Maintaining of the Business Register of Slovenia** (OJ RS, No. 70/95) were adopted. The two regulate the setting up, keeping and maintenance of the mentioned register, definition of register units, definition of their identification number and its obligatory use. They also define the confidence and contents of data on units and their classification by activities of the Standard Classification of Activities (OJ RS, No. 34/94, 3/95, 15/96, 89/98, 12/99). The deciding factor is their main activity

The keeper of the BRS assigns to each business subject its **identification number** as well as by the Standard Classification of Activities the code and name of the subclass of its registered main activity defined by law or the foundation document, irrespective of its legal organisational form, status, ownership or method of production or service.

**Legal organisational form** is one of the legally valid forms of organising business subjects, which is evident from the foundation document or regulation, on the basis of which the business subject was created.

The BRS covers all legal organisational forms of business subjects and their constituent parts.

**Business subjects are legal and natural persons** that on the basis of entry into a corresponding primary register or record or on the basis of laws in a legally defined organisational form perform registered activities or activities defined by a foundation regulation or document and are registered in the BRS.

**Legal persons** are companies, institutions, associations and other organisations that obtain the status of legal persons by registration in an adequate constitutive register or record or by law.

**Natural persons** are individual private entrepreneurs and other natural persons that permanently and independently perform various exclusively profit activities on the free market.

**Activity** is the basic function of a business subject with which it creates profit or realises the basic purpose of its foundation.

**Main activity** of a business subject is registered activity or activity defined in the foundation regulation or document. If a business subject performs only one activity, this is its main activity. If a business subject performs several activities, its main activity is the one with which it creates



največji delež dodane vrednosti.

**Standardna klasifikacija dejavnosti (SKD)** je obvezen nacionalni standard, ki se uporablja pri evidentiranju, zbiranju, obdelovanju, analiziranju, posredovanju in izkazovanju podatkov, pomembnih za spremljanje stanj in gibanj na ekonomskem, demografskem, socialnem, okoljskem, naravnem in drugih področjih. SKD se uporablja za določanje glavne dejavnosti in za razvrščanje poslovnih subjektov in njihovih delov za potrebe uradnih in drugih administrativnih zbirk podatkov (registri, evidence, baze podatkov ipd) ter za potrebe statistike in anlitike v državnem in mednarodnem merilu na različnih ravneh primerjanja in odločanja.

Podatke o poslovnem subjektu vpisujemo v PRS na podlagi ustrezne **odločbe** ali drugega ustreznega akta, pristojnega primarnega registrskega organa o ustanovitvi, spremembi podatkov ali prenehanju poslovnega subjekta.

Ko v PRS vnesemo vse podatke o novoustanovljenem poslovnem subjektu ali spremembe podatkov o poslovnem subjektu, izda Statistični urad Republike Slovenije **obvestilo** o identifikaciji in razvrstitvi po dejavnosti.

Stanje o poslovnih subjektih ob koncu četrtrletja je presek stanja podatkov o poslovnih subjektih do kritične ure, ki je praviloma zadnji dan v četrtrletju do določene ure. Pri tem upoštevamo podatke o poslovnih subjektih v predhodnem četrtrletju ter podatke o ustanovitvah in prenehanjih poslovnih subjektov, evidentiranih v PRS do omenjene kritične ure ne glede na dejanski datum ustanovitve ali prenehanja poslovnih subjektov o primarnih registrih.

**Statistični register delovno aktivnega prebivalstva** je bil v Statističnem uradu Republike Slovenije vzpostavljen v letu 1986. Je redno ažuriran na podlagi podatkov iz obrazcev Prijava podatkov za uvedbo in vodenje matične evidence pokojninskega in invalidskega zavarovanja, evidence zdravstvenega zavarovanja, evidence o sklenitvi delovnega razmerja (M-1, M-2, M-1A, M-3, M-3A).

**Zaposlene osebe, vključene v Statistični register delovno aktivnega prebivalstva (SRDAP), so:**

- zaposlene osebe, ki so v delovnem razmerju (pokojninsko in invalidsko ter zdravstveno zavarovane), pri poslovnih subjektih - pravnih osebah ne glede na njihovo lastnino,
- lastniki poslovnih subjektov - pravnih oseb, če jih osebno vodijo in če niso zavarovani iz drugega naslova,
- izvoljeni ali imenovani nosilci javnih ali družbenih funkcij,
- matere, ki delajo po posebnih predpisih.

the biggest share of value added.

**Standard Classification of Activities** is the obligatory national standard used for recording, collecting, processing, analysing, mediating and disseminating data important for monitoring the situation and trends in the fields of economy, demography and social service as well as in the field of environment and natural resources. It is used for defining the activity and classifying business subjects and their units for the needs of official and other administrative data collections (registers, records, databases, etc.) and for the needs of national and international statistics and analyses.

Data on a business subject are entered into the BRS on the basis of the **decree** or some other adequate document on establishment, change or cessation of the business subject, issued by the competent primary register body.

When we enter all data on a newly created business subject or a change of data on a business subject into the BRS, the Statistical Office of the Republic of Slovenia issues a **notice** on its identification and classification by activity.

The situation of business subject at the end of the quarter represents a cross-section of the situation of data on business subjects up until the reference hour, which is as a rule on the last day of the quarter. We take into consideration data on business subjects in the previous quarter and data on establishment and cessation of business subjects registered in the BRS up until the mentioned reference hour, irrespective of the actual date of establishment or cessation of business subjects at primary registers.

**The Statistical Register of Employment** was set up at the Statistical Office of the Republic of Slovenia in 1986. It is regularly updated on the basis of data from the forms Registration of Data for Introducing and Keeping Pension and Disability Insurance Records, Health Insurance Records and Employment Records (M-1, M-2, M-1A, M-3, M-3A).

**Employed persons in the Statistical Register of Employment are:**

- persons in paid employment who are employed (insured at the pension and disability insurance and health insurance) in business subjects - legal persons, irrespective of who owns them,
- owners of business subjects - legal persons, if they manage them personally and if they are not insured somewhere else,
- elected or appointed public officials,
- mothers working under special regulations.

## KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO

### Zakol živine v klavnicah

Mesečna poročila o zakolu živine izpolnijo vse klavnice na območju Slovenije. Poročila temeljijo na klavniških zapisnikih. Klavnice poročajo o številu in masi vse zaklane živine v opazovanem mesecu v skladu z določili pravilnikov o kakovosti klavne živine in kategorizaciji mesa. Upoštevana sta tudi storitveni in zasilni zakol.

### Ulov morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk

Podatke o ulovu morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk zberemo z mesečnimi poročili o morskem ribolovu. Poročila izpolnjujejo poslovni subjekti, ki se ukvarjajo z ulovom ali vzrejo morskih živali, in registrirani zasebni ribiči, ki jim je ribolov glavna ali dopolnilna dejavnost.

## AGRICULTURE AND FISHING

### Slaughter of livestock in slaughterhouses

Monthly reports on slaughter of livestock are filled in by all slaughterhouses on the territory of Slovenia. Reports are based on records of slaughterhouses. Slaughterhouses report on the number and weight of all livestock slaughtered in the observed month in accordance with regulations on the quality of livestock for slaughter and categorisation of meat. Also included are service slaughter and forced slaughter.

### Catch of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells

Data on catch of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells are collected with monthly reports on marine fishing. Reports are filled in by business entities engaged in catching or breeding of sea animals and registered private fishermen whose main or supplementary activity is fishing.

## RUDARSTVO IN PREDELOVALNE DEJAVNOSTI

Podatke za industrijske dejavnosti zbira Statistični urad Republike Slovenije s statističnim raziskovanjem **Mesečno poročilo industrije (IND-1/M)**. V raziskovanje so zajeta proizvodna podjetja in proizvodni obrati neproizvodnih podjetij, v katerih je zaposlenih vsaj deset oseb, ki opravljajo eno ali več dejavnosti iz področja Rudarstva (C), Predelovalnih dejavnosti (D) in Oskrbe z elektriko (del E) Standardne klasifikacije dejavnosti.

Osnova za računanje **indeksov industrijske proizvodnje** so podatki o količinski proizvodnji v različnih merskih enotah, zbrani po *Nomenklaturi industrijskih proizvodov*. Indeksi obsega industrijske proizvodnje za proizvode in različne ravni Standardne klasifikacije dejavnosti se računajo v dveh stopnjah: v prvi stopnji se s pomočjo *ponderacijskih koeficientov* izračunajo indeksi proizvodnje za posamezne razrede in pripadajoče proizvode, temu pa sledi izračun indeksov industrijske proizvodnje na višjih ravneh Standardne klasifikacije dejavnosti, v katerem je tudi posameznim višjim ravnem s pomočjo *ponderacijskih faktorjev dejavnosti* določena njihova relativna pomembnost in hkrati izravnana različna stopnja zajeitja med njimi. Tako ponderacijski koeficienti kot ponderacijski faktorji pomenijo oceno dodane vrednosti za proizvode oziroma višje ravni Standardne klasifikacije dejavnosti.

Za desezoniranje izvernih indeksov in ugotavljanje trenda uporabljamo metodo TRAMO - SEATS, ki temelji na t.i. modelih ARIMA za dekompozicijo časovnih vrst na posamezne sestavine. To metodo uporablja tudi Evropski statistični urad.

Osnova za računanje **indeksov zaposlenih oseb po dejavnosti proizvodnje** so podatki o zaposlenih osebah, ki delajo tako neposredno v proizvodnji kot tudi tistih, ki so servis tem dejavnostim, npr. zaposleni v upravi, strokovnih službah itd. Če se podjetje ukvarja z različnimi proizvodnimi dejavnostmi naštetih področij, so tudi zaposlene osebe razporejene proporcionalno po teh dejavnostih.

## MINING AND MANUFACTURING

Data on industrial activities are collected by the Statistical Office of the Republic of Slovenia with the statistical survey **Monthly Industrial Report (IND-1/M)**. The survey covers industrial enterprises and production units which have at least ten persons in paid employment and perform one or more activities which belong to the field of Mining and quarrying (C), Manufacturing (D) and Electricity supply (part of E) of the Standard Classification of Activities.

The basis for calculating **industrial production indices** are data on production in units of measure collected according to the *National Nomenclature of Industrial Products*. Industrial production volume indices for products and different levels of the Standard Classification of Activities are calculated in two steps: in the first step production indices of individual products are calculated with the help of *weighting coefficients*. This is followed by the calculation of industrial production indices of higher levels of the Standard Classification of Activities by defining relative importance of individual levels (with *weighting factors of activities*) and levelling different degrees of coverage among them. Both weighting coefficients and weighting factors represent the estimation of value added for products and higher levels of the Standard Classification of Activities.

For seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method, which is based on the so called ARIMA models for decomposing time series into individual components. This method is also used by the Statistical Office of the European Communities.

The basis for calculating the **indices of persons in paid employment by activities of production** are data on persons in paid employment working in production and those working in services to these production activities, e.g. administrative workers, expert services, etc. If an enterprise is engaged in several different production activities belonging to the mentioned fields, persons in paid employment in this enterprise are proportionally distributed among these activities.

## GRADBENIŠTVO

**Gradbeno dejavnost** opazujemo s statističnim raziskovanjem *Mesečno poročilo o izvajanju gradbene dejavnosti v državi (GRADB-21/M)*. Poročajo podjetja, družbe in organizacije, ki opravljajo gradbena, obrtna in inštalacijska dela in ki imajo vsaj deset ali več zaposlenih. Poročajo glavni izvajalci del, v svojih poročilih pa prikazujejo tudi deleže, ki jih opravijo podizvajalci. V letu 1997 je bilo v statistično raziskovanje izbranih 195 podjetij, družb oz. organizacij s to dejavnostjo, podatke pa nam je posredovalo le 149 teh enot.

Z letom 1998 smo v želji po reprezentativnejših podatkih v statistiki gradbeništva povečali število poročevalskih enot, ki opravljajo gradbeno dejavnost. V raziskovanje je bilo zajetih 229 enot, od katerih jih aktivno poroča 219.

Zaradi spremenjenega zajetja so absolutne vrednosti podatkov, ki jih objavljamo za leto 1998 v primerjavi s podatki, ki so bili objavljeni leta 1997 in od prej, povprečno višje, in sicer:

- vrednost opravljenih del za 13,2 %
- število učinkovitih delovnih ur za 10,2 %
- število delavcev za 9,9 %
- število dograjenih stanovanj za 9,7 %

Vsi indeksi za leto 1998 pa so izračunani iz podatkov razširjenega vzorca, ki smo ga spremljali že v letu 1997, a podatkov v letu 1997 nismo objavili.

Če želimo primerjati posamezne postavke podatkov statistike gradbeništva iz leta 1998 z že objavljenimi podatki iz leta 1997 in prej, jih moramo povprečno zmanjšati za deleže, ki so navedeni zgoraj, glede na vrsto podatkov.

V letu 1999 je bilo v statistično raziskovanje izbranih 332 podjetij, družb oz. organizacij s to dejavnostjo, podatke pa nam je posredovalo le 245 teh enot.

Vrednost opravljenih del je izražena v tekočih cenah brez DDV (davek na dodano vrednost). Vsebuje celotno obračunsko vrednost, tudi za obrtna ali inštalacijska dela.

**Gradnja stanovanj:** Vsako četrletje zberemo od istih poslovnih subjektov tudi podatke o gradnji stanovanj. Prikazani so ne glede na namen, lastništvo, začetek gradnje in stopnjo dograditve stavbe, v kateri so stanovanja. Za dokončano štejemo stanovanje, v katerem so končana vsa gradbena in obrtna dela ter napeljave, določene v načrtu.

### Gradbena in uporabna dovoljenja za stavbe

Podatke o stanju na področju gradnje stavb pridobivamo tudi iz gradbene dokumentacije, in sicer iz gradbenih in uporabnih dovoljenj (za novogradnjo, povečavo ali rekonstrukcijo - prenavo), ki jih izda upravni organ.

Podatke zbiramo na osnovi vprašalnikov Poročilo o dovoljenju za gradnjo stavbe (GRADB-01) in Poročilo o uporabnem dovoljenju stavbe (GRADB-03).

## CONSTRUCTION

**Construction activity** is monitored with the statistical survey *Monthly Report on Construction Activity in the Country (GRADB-21/M)*. Reporting units are enterprises, companies and organisations performing construction work, craft work or installation work and having at least ten persons in paid employment. Reporting are main contractors performing construction work. In their reports they also show shares of subcontractors. In 1997 the statistical survey included 195 enterprises, companies and organisations. Data were sent to us by 149 of them.

In order to get more representative data in construction statistics, we increased the number of reporting units in this field in 1998. The survey covered 229 units, of which 219 units are active.

Due to changed coverage, the absolute data value published for 1998 and compared with the already published data in 1997 and earlier are on average bigger, i.e.:

- value of construction put in place by 13.2%
- man-hours done by 10.2%
- persons in paid employment by 9.9%
- number of dwellings completed by 9.7%

All indices for 1998 are calculated on the basis of an expanded sample which we monitored already in 1997, but the data were not published.

In order to compare individual items of data in construction statistics from 1998 with those already published in 1997 and earlier, they must be on average reduced for the above stated shares, taking into account the items of data.

In 1999 the statistical survey included 332 enterprises, companies and organisations. Data were sent to us by 245 of them.

The value of construction work is shown at current prices. It includes the total value without VAT (Value Added Tax), including craft work and installation work.

**Housing construction:** Each quarter we collect from the same business entities data on housing construction. Data are shown irrespective of the purpose, ownership, start of construction and the stage of completion of the residential building. A dwelling is completed when all construction work, craft work and installation work according to the construction plan is finished.

### Building permits and safety permits

We obtain data on the situation in the field of construction of buildings from the construction documentation, namely building permits and safety permits (for new construction, extension and conversion-improvement) issued by the administrative body.

Data are collected on the basis of questionnaires Report on Building Permits (GRADB-01) and Report on Safety Permits (GRADB-03).

Vir podatkov je dokumentacija projekta za pridobitev gradbenega in uporabnega dovoljenja, s katero razpolaga oddelek za okolje in prostor v okviru upravnega organa.

V opazovanju so vse stanovanjske in nestanovanjske stavbe. Pri povečavah stanovanjskih stavb ne upoštevamo prizidave sobe ali kakšnega pomožnega prostora.

Pri razvrščanju gradbenih objektov na visoko in nizko gradnjo se ravnamo po Klasifikacija gradbenih objektov (CC), ki jo je Statistični urad RS izdal kot metodološko gradivo.

Četrtni podatki so začasni. Popravljamo in dopolnjujemo jih vse leto, popravke in dopolnitve pa vključujemo vanje po datumu prejema gradbenega in uporabnega dovoljenja. Ti podatki so začasni do objave končnih podatkov; te praviloma objavljamo julija naslednje leto in pri tem upoštevamo uraden datum izdaje gradbenega in uporabnega dovoljenja.

**Objekti visoke gradnje ali stavbe** so zgradbe s streho, ki se lahko uporabljajo kot samostojne enote; zgrajene so kot trajni objekti, vanje lahko osebe vstopajo in so primerne ali namenjene za zaščito ljudi, živali ali stvari.

**Stanovanjske stavbe** so zgradbe, od katerih se vsaj polovica skupne površine stavbe uporablja za stanovanjske namene. Če se za stanovanjske namene uporablja manj kot polovica skupne površine stavbe, se ta uvrsti k nestanovanjskim stavbam.

Stavbe s počitniškimi stanovanji in skupinske stanovanjske stavbe (npr. domovi za ostarele, študente, delavce itd.) objavljamo kot druge stanovanjske stavbe.

**Nestanovanjske stavbe** so zgradbe, ki se večinoma uporabljajo ali so pretežno namenjene za nestanovanjske namene. Če se vsaj polovica skupne površine stavbe uporablja v stanovanjske namene, se ta uvrsti k stanovanjskim stavbam.

**Površina stavbe** obsega vsoto površin vseh etaž stavbe, ki jo določa veljavni tehnični predpis.

**Prostornina stavbe** obsega vsoto prostornin vseh etaž stavbe, ki jo določa veljavni tehnični predpis.

**Stanovanje** je vsaka gradbeno povezana celota, ki je namenjena za nastanitev in ima eno ali več sob z ustreznimi pomožnimi prostori (kuhinjo, shrambo, kopalnico, straniščem) ali je brez njih ter ima vsaj en poseben vhod.

V **površini stanovanja** je upoštevana uporabna površina sob, kuhinje in drugih pomožnih prostorov, površina zaprtih teras in verand ter površina pod vgrajenimi omarami. Površine kleti, podstrešja (neprimerne za stanovanje), skupnih prostorov v večdružinskih hišah niso upoštevane.

The source of data is the project documentation for obtaining the building permit and safety permit, which is available at the department for environment and spatial planning within the administrative body.

Covered are all residential and non-residential buildings. At extensions of residential buildings we do not take into consideration extension of room or utility space.

Classification of constructions into buildings and civil engineering works is determined by the Classification of Types of Constructions (CC), which was published by the Statistical Office of the Republic of Slovenia as a methodological material.

Quarterly data are provisional. They are corrected and updated throughout the year. Corrections and updates are included by the date of the receipt of the building permit or safety permit. These data are provisional until final data are published, which is, as a rule, in July of the ensuing year. In publishing the final data we take into consideration the official date of the issue of the building permit or safety permit.

**Buildings** are roofed constructions that can be used separately, have been built for permanent purposes, can be entered by persons and are suitable or intended for protecting persons, animals or objects.

**Residential buildings** are constructions at least half of which is used for residential purposes. If less than half of the overall useful floor area is used for residential purposes, the building is classified under non-residential buildings.

Buildings with holiday dwellings and collective accommodation buildings (e.g. old people's homes, student hostels, etc.) are classified as other residential buildings.

**Non-residential buildings** are constructions that are mainly used or intended for non-residential purposes. If at least half of the overall useful floor area is used for residential purposes, the building is classified as a residential building.

**Floor area of buildings** is the sum total of floor area of all storeys of the building defined by the valid technical regulation.

**Volume of building** is the sum total of the volume of all storeys of the building defined by the valid technical regulation.

A **dwelling** is any structurally unified whole intended for residence, with one or more rooms, with or without appropriate utility spaces (kitchen, larder, hallway, bathroom, and toilet) and with at least one separate entrance.

The **useful floor area of a dwelling** covers the usable area of the rooms, kitchen and other auxiliary interiors, the area of enclosed terraces and verandas, and the area enclosed by fitted cupboards. The area of cellar, attic (unfit for a dwelling) and collective areas in apartment houses are not taken into consideration.

## TRGOVINA

**Indeksi prihodka in števila oseb, ki delajo v podjetjih, katerih glavna dejavnost je trgovina na drobno, prikazujejo poslovanje in zaposlenost v omenjenih podjetjih.**

Podatke o poslovanju celotnega podjetja sporočajo s poročilom TRG-10/M podjetja, ki so po glavni dejavnosti razvrščena v trgovino na drobno, prodajo motornih vozil in goriva ter vzdrževanje in popravilo motornih vozil. Ker v praksi ni mogoče zbrati podatkov od vseh poslovnih subjektov omenjene dejavnosti, jih pridobimo iz vzorca podjetij; podjetjem, ki ne odgovorijo na vprašalnik, podatke pripišemo na podlagi znanih podatkov in tako rezultate vzorca povečamo na vso ciljno populacijo.

Rezultate objavljamo v obliki indeksov, ločeno kot indekse nominalnih vrednosti in indekse realnih vrednosti, ki kažejo na dinamiko poslovanja. Spremembe cen pri slednjih izločimo tako, da nominalne indekse deflaciramo z ustreznimi skupinami indeksov cen na drobno.

Prvi rezultati za opazovani mesec so na voljo praviloma po petih do šestih tednih po končanem zbiranju podatkov. Prvi podatki so začasni. Morebitne kasnejše popravke in dopolnitve vključujemo v podatke za mesec opazovanja na katerega se nanašajo. Prve podatke popravljamo dvakrat letno in jih objavimo kot končne rezultate.

Posamezni razredi dejavnosti so v tej publikaciji združeni na agregate podjetij, ki prodajajo pretežno živila, neživila, goriva in motorna vozila (pri prodaji motornih vozil sta zajeti tudi vzdrževanje in popravilo motornih vozil).

**Trgovina na drobno** je nakupovanje ter nadaljnja prodaja blaga končnim porabnikom (za osebno porabo in potrebe gospodinjstev) ali drugim, ki nabavljeno blago uporabljajo za opravljanje dejavnosti pod določenimi pogoji.

**Prihodek** je skupni znesek, ki ga podjetje obračuna za prodajo blaga in za opravljene storitve v enem mesecu. Obsega vse stroške in obremenitve, vezane na kupca, ne zajema pa prometnega davka, morebitne prodaje osnovnih sredstev in drugih izrednih prihodkov. Prodaja na posojilo se šteje v mesec fakturiranja.

**V število oseb, ki delajo v podjetju**, so zajeti vsi, ki dejansko delajo v opazovani enoti. Med te štejemo poleg zaposlenih tudi lastnike in solastnike ter neplačane družinske člane, če delajo v podjetju.

**Podatki o prihodku trgovine na drobno in debelo po skupinah dejavnosti so rezultati četrletnega poslovanja trgovine na drobno in debelo, vključno s trgovino, ki posluje v okviru netrgovinskih podjetij (ne glede na glavno dejavnost podjetja).**

Podatke o četrletnem poslovanju dejavnosti (ali dela dejavnosti), ki jo lahko opredelimo kot trgovino (nakup blaga za nadaljnjo prodajo), poročajo podjetja, katerih glavna dejavnost je trgovina, pa tudi podjetja z drugimi dejavnostmi, z vprašalnikom TRG-15/ČL. Storitve v prometu blaga (agencijske, posredniške, ...) v podatke niso zajete kakor tudi ne vzdrževanje in popravilo motornih vozil.

## DISTRIBUTIVE TRADE

**Indices of turnover and the number of persons employed in enterprises show operation and employment in enterprises whose main activity is retail trade.**

Data on operation of the whole enterprise are mediated with TRG-10 report by enterprises whose main activity is classified in retail trade, sale of motor vehicles and fuel, and maintenance and repair of motor vehicles. Because it is not possible to collect data from all business entities in the mentioned activity, we obtain them from a sample of enterprises: we impute data to enterprises which did not answer the questionnaire on the basis of known data and thus increase results of the sample to the whole target population.

Results are published as two types of indices, value indices and volume indices, which show dynamics of operation. In volume indices we eliminate the influence of prices by deflating value indices with corresponding groups of retail price indices

As a rule, first results are available five to six weeks after the observed month. First data are provisional and eventual corrections and supplements are included in the processing for the subsequent months. First data are corrected twice a year and published as final results.

Individual classes of activity are in this publication combined into aggregates of enterprises selling food, non-food, fuels and motor vehicles (sale of motor vehicles covers also maintenance and repair of motor vehicles).

**Retail trade** is purchase and further sale of goods to final users (for personal use and household needs) or to others who use purchased goods for performing their activity under fixed conditions.

**Income** is total amount which the enterprise settled with sale of goods and performed services in the month. It includes all costs and charges linked to the buyer and excludes the sales tax, eventual sale of fixed assets and other extra income. The sale for loan is registered in the month of invoicing.

**Number of persons working in the enterprise** includes all persons who actually work in the observed unit. In addition to persons in paid employment, owners, co-owners and family members, if they work in the enterprise, are also included.

**Data on turnover in retail trade and wholesale by groups of activities are the result of quarterly operation of retail trade and wholesale, including trade within the framework of non-trade enterprises (irrespective of the enterprise's main activity).**

Data on quarterly operation of the activity (or part of activity) which can be defined as trade - purchase of goods for further sale - are mediated with TRG-15-čl questionnaire by enterprises whose main activity is trade as well as by enterprises with other activities. Goods transport services (mediation, etc.), and maintenance and repair of motor vehicles are not covered.

Rezultate o prihodku objavljamo kot absolutne nominalne vrednosti, pri čemer sprememba cen ni izločena. Prikazujemo jih po agregatih opazovanih enot, ki prodajajo pretežno živila, neživila, motorna vozila in goriva. V postavki drugo so pri trgovini na drobno zajete naslednje dejavnosti: trgovina na drobno v drugih nespecializiranih prodajalnah (52.12), trgovina na drobno v drugih specializiranih prodajalnah (52.48) trgovina na drobno s tobačnimi izdelki (52.26), trgovina na drobno z rabljenim blagom (52.50) in trgovina na drobno zunaj prodajaln (52.6). Pri trgovini na debelo pa postavka drugo združuje trgovino na debelo s tobačnimi izdelki (51.35) in drugo trgovino na debelo (51.7).

Poleg prihodka in prodaje objavljamo še gibanje zalog. Pregled trgovine na drobno dopolnjujemo z razdelitvijo prihodka po načinu plačila in s številom prodajaln, pregled trgovine na debelo pa z razdelitvijo prihodka po vrstah kupcev in s podatkom o izvozu.

Podatki za leto 1997 pomenijo oceno vrednosti za ciljno populacijo, vendar niso neposredno primerljivi s podatki za 1996, v katerih je prikazan le rezultat poslovanja enot z več kot dvema zaposlenima osebamama.

**Trgovina na debelo** je nakupovanje ter nadaljnja prodaja blaga trgovcem, predelovalcem ali velikim porabnikom doma ali v tujini. Blago se lahko prodaja nespremenjeno ali po obdelavi, pakiranju, prepakiranju, ki je značilno za trgovino na debelo.

**Vrednost prodaje** vsebuje prihodek in davek za promet blaga in storitev. Prikazana je po tekočih cenah.

**Vrednost zalog** ob koncu četrtletja je vrednost blaga, ki je bilo ob koncu četrtletja v zalogah. Zaloge trgovine na debelo se vrednotijo po nabavnih cenah, zaloge v trgovini na drobno pa po prodajnih cenah.

Definiciji trgovine na drobno in prihodka ustrezata definicijam za mesečno raziskovanje (glej spredaj).

## Odkup kmetijskih pridelkov

**Skupni odkup** kmetijskih pridelkov zajema podatke o odkupu od zasebnih pridelovalcev ter o prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave podjetij, zadrug in drugih organizacij.

**O odkupu** kmetijskih pridelkov poročajo podjetja, zadruge, gozdna gospodarstva in druge organizacije, ki odkupujejo kmetijske pridelke od zasebnih pridelovalcev. Niso pa tu zajete tiste količine, ki jih le-ti sami prodajo neposredno večjim potrošnikom ali na prostem trgu (prodaja na domu, sejmi ali na živilskih trgih).

**Vrednost odkupa** je vrednost, ki jo pridelovalec prejme za oddane pridelke. Stroški organizacije v zvezi s prevzemom kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev, s prevozom do skladišč, hrambo ali z uskladičenjem se ne štejejo v vrednost odkupa.

**O prodaji** kmetijskih pridelkov poročajo vse organizacije, ki prodajajo kmetijske pridelke iz lastne pridelave (kmetijska podjetja, šole, zavodi in druge organizacije). V prodajo pa ne

Results on turnover are published as absolute values, not excluding change of prices. They are shown by aggregates of observed units selling mainly food, non-food, motor vehicles and fuels. The item other in retail trade covers the following activities: other retail sale in non-specialised stores, retail sale of tobacco products, retail sale of second-hand goods and retail sale not in stores. In wholesale, the item other covers wholesale of tobacco products and other wholesale.

In addition to turnover and sale, we also publish change of stocks. The review of retail trade is supplemented with the breakdown of turnover by mode of payment and with the number of sales outlets. The review of wholesale is supplemented with the breakdown of turnover by kinds of buyers and with data on exports.

Data for 1997 are estimates of values for the target population, but are not directly comparable with data for 1996, which show only results of operation of units with more than two persons in paid employment.

**Wholesale** is purchase and further sale of goods to merchants, manufacturers or big users at home or abroad. Goods can be sold unchanged or after processing, packing or re-packing which is characteristic for wholesale.

**Sales value** comprises turnover and turnover tax on goods and services. It is shown at current prices.

**Value of stocks** at the end of the quarter is value of goods which were in stock at the end of the quarter. Stocks of wholesale are valued at purchase prices and stocks of retail trade at selling prices.

Definitions of retail trade and turnover correspond to definitions for the monthly survey stated above.

## Purchase of agricultural products

**Total purchase** of agricultural products contains data on purchase from private producers and data on sale from own production of companies, cooperatives and other organizations.

**Reports on the purchase** of agricultural products are submitted by companies, cooperatives, forestry and other organizations that purchase agricultural products directly from private producers. These reports do not contain the quantities of agricultural products sold directly to larger consumers and also not the quantities sold on the free market (on the farm, on stock fairs or markets).

**Value of purchase** is the value that private producers get for sold agricultural products. Manipulation costs related to the delivery of agricultural products from farmers, with transport to the storage, are not included in the value of purchased products.

**Reports on the sale** of agricultural products are submitted by organizations that sell agricultural products from their own production (agricultural companies, schools,

štejemo pridelkov, če so bili dani za predelavo lastnim enotam. V tem primeru šteje kot prodajo izdelke teh enot (mlečne izdelke, alkoholne pijače, suho sadje itd.)

V  **vrednost prodaje**  kmetijskih pridelkov so všteti stroški, ki nastanejo v zvezi s pripravo pridelkov za dobavo do nakladalnega kraja (sortiranje, pakiranje ipd.). V vrednosti prodaje niso upoštevani vračljiva embalaža, transportni stroški od nakladalne do razkladalne postaje in olajšave, ki jih organizacije odobrijo kupcem.

**Premije, regresi, kompenzacije** ipd., ki jih pridelovalci dobijo za določene pridelke, niso zajeti v vrednosti odkupa in prodaje.

V tabeli "**Odkup pomembnejših skupin kmetijskih pridelkov**" so navedene vrednosti samo nekaterih pomembnejših skupin. Vrednost odkupa drugih, manj pomembnih skupin (žit, industrijskih rastlin, krmnih rastlin, sadik sadnega drevja in vinske trte, kože, volne in perje, meda in voska, rib in drugih pridelkov) je upoštevana le v stolpcu "Ves odkup", ni pa posebej prikazana.

V tabeli "**Količinski odkup kmetijskih pridelkov**" je pri prašičih, govedu in teletih zajeta samo masa klavnih živali (brez živali za pleme in pitanje), pri jajcih so šteta samo konzumna jajca (brez valilnih), pri jabolkih pa so poleg namiznih jabolk šteta tudi jabolka za predelavo.

institutions and other organizations). Not considered as sale in giving of raw materials to own units for processing. In this case only products of these units are considered as sale (dairy products, alcoholic drinks, dried fruit, etc.).

**Value of sold agricultural products** includes costs of preparation of products for delivery and transport to the loading place (sorting, packing, etc.). The price of packaging which is returned, the costs of transport to the loading and unloading station and other facilities of payment granted to the buyer are also not included.

**Bonuses, reimbursements, compensations**, etc., which producers obtain for certain products, are not included in the value of purchase or sale.

Table **Value of purchased products by groups** contains data only for some main groups of agricultural products. Value of purchased other, less important groups (cereals, industrial plants, fodder plants, fruit and vine plants, hides, wool and feathers, honey and wax, fishes and other products) is included in the value of total purchase.

Table **Purchase of main agricultural products** weights of pigs, cattle and calves include only animals for slaughter (without animals for fattening and breeding), number of eggs do not include hatching eggs and apples include dessert apples and apples for industry.



## GOSTINSTVO IN TURIZEM

### Gostinstvo

Indeksi prihodka in števila oseb, ki delajo v gostinstvu, so rezultat mesečnega raziskovanja GO-10/M. Z njim spremljamo poslovanje podjetij z gostinstvom kot glavno dejavnostjo, torej podjetij, ki z gostinstvom ustvarijo pretežni del dodane vrednosti. Pri tem se podatki nanašajo na celo podjetje, kar pomeni, da zajemajo tudi tisto morebitno dejavnost podjetja, ki ni povezana z gostinstvom.

Ker v praksi ni mogoče zbrati podatkov od vseh takih podjetij, v raziskovanje vključujemo le vzorčna podjetja. Ta so bila za opazovanje v letu 2001 izbrana med 5294 potencialnimi enotami, ki predstavljajo celotno populacijo - vzorčni okvir.

Vzorec je razdeljen na stratum, in sicer po dejavnosti in po velikosti podjetij. Po tem izboru predstavlja vzorčna populacija 1176 podjetij.

Podjetjem, ki na vprašalnik ne odgovorijo, podatke pripišemo (imputiramo) na podlagi znanih podatkov teh podjetij ter glede na porezno povprečno razmerje med prihodkom v tekočem in prejšnjem mesecu tistih podjetij, ki so odgovorila. Pripise izvajamo vedno v okviru enega stratuma.

Podatki so uteženi (zaradi verjetnosti izbora in skrajnih vrednosti) in tako ocenjeni za vso ciljno populacijo.

Rezultate objavljamo v obliki indeksov, ločeno kot indekse nominalnih vrednosti in kot indekse realnih vrednosti, ki so pomembni za oceno dinamike poslovanja. Pri slednjih izločimo spremembo cen, tako da nominalne indekse deflaciramo z ustreznimi skupinami indeksov cen gostinskih storitev.

Indeksi so prikazani na ravni **sestavljenih skupin dejavnosti**, za katere so podatki še reprezentančni:

Skupine dejavnosti	Dejavnosti (razredi SKD), na katere se nanašajo objavljeni podatki	
	Šifra	Dejavnost
Gostinstvo skupaj	55.	Gostinstvo skupaj
nastanitve in z njimi povezane storitve	55.10, 55.21, 55.22, 55.23	dejavnost hotelov in podobnih obratov; dejavnost planinskih domov in mladinskih prenočišč; dejavnost kampov; dejavnost drugih nastanitvenih obratov (otroških letovišč in sindikalnih domov, turističnih kmetij z nastanitvenimi zmogljivostmi ...)
priprava in serviranje jedi	55.30, 55.51, 55.52	dejavnost prehrabnenih gostinskih obratov, dejavnost restavracij in gostiln, dejavnost okrepčevalnic, samopostrežnih restavracij, picerij, dejavnost slaščičarn, kavarn, dejavnost premičnih gostinskih obratov, dejavnost drugih prehrabnenih obratov; dejavnost menz, priprava in dostava hrane
točenje pijač	55.40	točenje pijač in napitkov v točilnicah in dnevnih barih, v diskotekah in nočnih barih, v drugih lokalih

**Prihodek** je skupni znesek, ki ga celotno podjetje obračuna za opravljene storitve v enem mesecu. Ne zajema davka na dodano vrednost, morebitne prodaje osnovnih sredstev in

## HOTELS, RESTAURANTS AND TOURISM

### Hotels and restaurants

Indices of turnover and the number of persons working in hotels and restaurants are the result of the monthly survey GO-10/M, with which we monitor operation of enterprises whose main activity - the one with which they create the main part of their turnover - is activity of hotels and restaurants. The data refer to the whole enterprise, which means that they also cover the activities not linked with the activity of hotels and restaurants.

Because it is not possible to collect data on all enterprises, we use sampling. For 2001 the enterprises included in the sample were selected from among 5,294 potential units representing the total population, i.e. the sampling frame.

The sample was divided into strata by activity and by enterprise size. After the selection the population was reduced to 1,176 enterprises.

We impute the data for enterprises that do not answer the questionnaire, taking into account their register data on these enterprises and the levelled average ratio between the turnover in the current and previous month of enterprises that answered the questionnaire. Imputations are always carried out within one stratum.

The data are weighted due to probability of selection and extreme values and estimated for the whole population.

Results are published as two types of indices, value indices and volume indices, which are imported for estimating the dynamics of operation. In volume indices we eliminate the change of prices by deflating the value indices with corresponding groups of hotels and restaurants price indices.

Indices are shown at the level of **groups of activities** for which the data are still representative

Groups of activities	Activities (SKD classes) to which the published data relate	
	Code	Activity
Hotels and restaurants total	55.	Hotels and restaurants total
overnight and corresponding services	55.10, 55.21, 55.22, 55.23	accommodation services supplied by hotels and similar facilities: youth hostels and mountain refuges, camping sites and other short-stay accommodation services (vacation facilities for children, company vacation facilities, tourism in villages, etc.)
food serving services	55.30, 55.51, 55.52	food serving services in restaurants and inns, pubs and self-service restaurants, pizza parlours, confectioneries, cafes, mobile and other food serving facilities, canteens, and preparation and delivery of food
drinks serving services	55.40	drinks serving services in bars, public houses, night-clubs and other drinks serving facilities

**Turnover** is the total amount that the enterprises settled for performed services in the month. It excludes the value added tax, eventual sale of fixed assets and other extra

drugih izrednih dohodkov. Prihodek je prikazan po tekočih cenah glede na obdobje, v katerem je bil izdan račun.

**V število oseb, ki delajo v podjetju**, so zajeti vsi, ki dejansko delajo v opazovani enoti. Med te štejemo poleg zaposlenih oseb tudi lastnike in solastnike in neplačane družinske člane, če delajo v podjetju.

Zaradi načina oblikovanja vzorca, reorganizacij in drugih sprememb nekatera vprašana podjetja ne ustrezajo zahtevam raziskovanja. Vsa taka podjetja štejemo kot neustrezna. Razmerje med številom ustreznih in številom v vzorec zajetih enot je izraženo s **stopnjo ustreznosti**.

Razmerje med številom prejetih odgovorov in številom ustreznih enot v vzorcu je **delež odgovorov**. Tako stopnja ustreznosti kot stopnja odgovora nihata iz meseca v mesec. Za tokrat objavljene podatke so bili stopnje in deleži naslednji:

Obdobje	Stopnja ustreznosti Eligibility rate	Delež odgovorov Response rate	Period
september 2000	87,2	84,9	September 2000
oktober 2000	86,4	83,4	October 2000
november 2000	85,6	79,5	November 2000
december 2000	85,9	78,8	December 2000
januar 2001	91,1	88,1	January 2001
februar 2001	91,0	88,5	February 2001
marec 2001	91,2	89,3	March 2001
april 2001	90,7	89,4	April 2001
maj 2001	90,7	88,6	May 2001
junij 2001	90,4	86,5*	June 2001
julij 2001	89,7	85,1*	July 2001
avgust 2001	88,5	84,4*	August 2001
september 2001	89,3	82,4	September 2001

Z vnosom podatkov za opazovani mesec po potrebi dopolnjujemo in popravljamo tudi podatke za predhodne tri mesece (izjemoma tudi za daljše obdobje). To pomeni, da so podatki zadnjih štirih mesecev začasni, končni letni podatki pa bodo objavljeni v maju.

## Turizem

Turist je oseba, ki v kraju zunaj svojega stalnega prebivališča prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem objektu za nastanitev gostov (kot so hoteli, penzioni, moteli, apartmaji, prenočišča, gostilne s prenočišči, planinski domovi in kočje, počitniški domovi, kampi, zasebne sobe in drugi negostinski objekti, ki turistom v sezoni oddajajo ležišča), zaradi počitka ali rekreacije, zdravja, študija, športa, religije, družine, dela, javne misije ali shoda.

Državna pripadnost se določa po kraju stalnega prebivališča gosta, in ne po narodnosti ali državljanstvu.

income. The turnover is shown at current prices of the month of invoicing.

**Number of persons working in the enterprise** covers all persons who actually work in the observed unit. In addition to persons in paid employment, owners, co-owners and unpaid family members working in the enterprise are also included.

Due to the method of sample design, reorganisation and other changes, some enterprises do not meet the survey requirements. They are labelled uneligible. The number of eligible units in the total number of units in the sample is the **eligibility rate**.

The number of received responses in the total number of eligible units in the sample is the **response rate**. Both the eligibility rate and the response rate can change between months. For the published results the rates were:

By entering the data for the observed month, we supplement and correct, if needed, the data for the previous three months (for longer period exceptionally). This means that the data for the last four months are temporary and that the final annual data are published in May.

## Tourism

Tourists are people who, in a location outside their place of permanent residence, spend at least one night in a hotel or some other accommodation facility (boarding house, motel, hostel, tourist settlement, inn, thermal, mineral or climatic resort, mountain hut, camp, private room or other facility where beds are let) for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, work, a public task or a meeting.

Country of the tourist is defined by the place of the guest's permanent residence and not by the nationality or citizenship.

## PROMET IN ZVEZE

Informacije o prometnih dejavnostih dobivamo iz rednih mesečnih statističnih raziskovanj s področja prometa in zvez.

Kot poročevalske enote so zajeti poslovni subjekti, ki so registrirani v prometni dejavnosti oziroma imajo v svoji sestavi vsaj eno poslovno enoto s to dejavnostjo.

O železniškem prevozu poročajo Slovenske železnice.

O cestnem prevozu potnikov in blaga v javnem prometu poročajo poslovni subjekti, registrirani za to dejavnost. Izbor poročevalskih enot pripravimo v januarju tekočega leta, tako da določimo spodnji prag na osnovi doseženega prometa v določenem preteklem razdobju in števila zaposlenih oseb (pet in več).

O mestnem, zračnem in pomorskem prevozu potnikov in blaga poročajo poslovni subjekti, ki so registrirani za posamezne našete prometne panoge.

O letališkem prometu poročajo letališča Ljubljana, Maribor in Portorož, o pristaniškem prometu pa Uprava Republike Slovenije za pomorstvo.

O mejnih prehodih poroča devet carinarnic v Sloveniji, ki zbirajo poročila s 107 mejnih prehodov. Carinski organi na mejnih prehodih, ki so zadolženi za poročanje statistiki, pridobijo podatke o potniškem mejnem prometu od mejne policije. V raziskovanje so vključeni vsi mednarodni in meddržavni mejni prehodi ter večina odprtih cestnih obmejnih prehodov. Izvzeti so nekateri obmejni prehodi, ki imajo le občasno carinsko službo (turistični, dvolastniški, prehodi po posebnem sporazumu).

V informaciji o prekladalni dejavnosti je zajeta pristaniška in kopenska prekladalna dejavnost. O prvi poroča Luka Koper, o drugi pa poročajo podjetja in druge organizacije, registrirane za to dejavnost.

O poštnih pošiljkah poroča Pošta Slovenije, o telefonskih impulzih pa Telekom Slovenije.

Indeks količinskega obsega prometnih storitev, objavljenih v prvih dveh stolpcih tabele 1, računamo iz potniških in tonskih kilometrov po posameznih prometnih panogah s pomočjo ponderacijskih koeficientov.

## TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

We receive information on transport activities from regular monthly statistical surveys from the field of transport and communication.

Reporting units are business entities registered in transport activity or having at least one of its units perform this activity.

Railway transport is covered by Slovenian Railways.

Reports on road passenger and goods transport for hire or reward are sent by business entities registered for this activity. The selection of units is made in January of the current year by defining the lower threshold on the basis of turnover in the past and the number of persons in paid employment (five or more).

Reports on urban transport, air transport and maritime transport of passengers and goods are sent by business entities registered for these modes of transport.

Reports on activity at airports are sent by airports in Ljubljana, Maribor and Portorož, and reports on harbour activity are sent by the Administration of the Republic of Slovenia for Maritime Affairs.

Reports on border crossings are sent by nine customs houses in Slovenia which collect reports from 107 border crossings. Customs authorities obtain data on passenger border traffic at border crossings from border police. The survey covers all international and interstate border crossings and most open local road border crossings. Some border crossings which have only occasional customs service (tourist crossings, crossings according to special agreements, etc.) are not covered.

Information on transshipment activity covers harbour and land transshipment. Reports on the first are sent by the Koper Port, and reports on the second are sent by enterprises and companies registered for this activity.

Reports on postal shipments are sent by the Post of Slovenia, and reports on telephone impulses are sent by the Telecom Slovenia.

We calculate the volume index of transport services, published in the first two columns of Table 1, from passenger and tonne kilometres by individual modes of transport with the help of weighting coefficients.

## ZUNANJA TRGOVINA

### IZVOZ IN UVOZ BLAGA

Vir podatkov za statistiko zunanje trgovine so carinske deklaracije. Podatke iz carinskih deklaracij nam mesečno sporoča Carinska uprava Republike Slovenije v elektronski obliki.

Statistika dopolni podatke iz carinskih deklaracij z dodatnimi podatki in klasifikacijami, potrebnimi za statistično raziskovanje. Pri tem upoštevamo priporočila Statističnega urada OZN - tako v obsegu zajetja transakcij kot tudi glede drugih metodoloških elementov, ki določajo način prikaza zunanjetrgovinskih podatkov, tako da so mednarodno čim bolj primerljivi.

Statistika zunanje trgovine obsega **le blagovno menjavo s tujino**.

V Sloveniji spremljamo zunanjetrgovinsko statistiko **po razširjeni definiciji specialne trgovine**, ki poleg drugih rednih izvoznih in uvoznih transakcij vključuje tudi aktivne in pasivne posle oplemenitenja kot tudi posle oplemenitenja, ki se izvajajo v prostocarinskih conah. Pri sistemu specialne trgovine zajema statistično območje le določen del ekonomskega območja države.

**Izvoz** zajema:

- blago, izvoženo iz Slovenije, ki izvira iz proizvodnje v naši državi oziroma iz notranjega blagovnega prometa;
- izvoz pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga);
- izvoz pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila);
- blago, začasno izvoženo zaradi oplemenitenja.

**Uvoz** zajema:

- blago, uvoženo v Slovenijo, ki je bilo sproščeno v prosti promet in deklarirano za domačo porabo;
- blago, uvoženo zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga);
- blago, uvoženo zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila);
- blago, uvoženo po oplemenitju.

Statistika določa zajetje transakcij v zunanjetrgovinsko statistiko glede na vrsto carinskega postopka. Pri zajetju se v določeni meri upošteva tudi vrsta posla (njegove komercialne značilnosti). Zaradi spremembe carinskih postopkov za izvoz pridobljenih proizvodov po začasnem uvozu zaradi oplemenitenja se te transakcije od leta 2000 dalje ne spremljajo več ločeno (kot poseben statistični postopek), ampak skupaj z drugimi transakcijami izvoza pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga). Podobno je tudi pri uvozu: blago, začasno uvoženo zaradi oplemenitenja, se od leta 2000 dalje ne spremlja več ločeno temveč skupaj z drugimi transakcijami blaga, uvoženega zaradi proizvodnje za

## EXTERNAL TRADE

### EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS

The source of data for external trade statistics are customs declarations. Data from customs declarations are reported to the Statistical Office by the Customs Administration of the Republic of Slovenia monthly on electronic media.

Statistical Office completes data from customs declarations with the additional data and classifications, required for statistical surveys. At this process the recommendations of the Statistical Office of the United Nations are taken into consideration - from the aspect of data coverage as well as other methodological elements which determine the manner of presentation of external trade statistics with the aim of achieving maximum international comparability.

External trade statistics covers only **trade in goods with foreign countries**.

In Slovenia we monitor external trade statistics according to the **relaxed definition of special trade system**, which means that beside regular export and import transactions also inward and outward processing as well as processing carried out in customs free trade zones are included. Under the special trade system the statistical territory comprises only a particular part of the economic territory of a country.

**Exports** cover:

- all goods exported from Slovenia, originating from the production in Slovenia or from free circulation in internal market;
- export of compensating products after import for export production (suspension system);
- export of compensating products after import for export production (drawback system);
- temporary export for outward processing.

**Imports** cover:

- all goods imported into Slovenia and released into free circulation and consumption;
- import for export production (suspension system);
- import for export production (drawback system);
- import after outward processing.

Statistics defines the coverage of external trade statistics by kinds of customs procedures. Commercial characteristics of transactions are also taken into consideration to a certain extent. Due to the changes in the customs procedures for export of compensating products after temporary import for inward processing, from 2000 on these transactions are no longer monitored separately (as a special statistical procedure), but together with other transactions in the statistical procedure export of compensating products after import for export production (suspension system). The situation is similar at imports: from 2000 on goods temporary imported for inward processing are no longer monitored as a special statistical procedure, but together with other

izvoz (sistem odloga).

V statistiki zunanje trgovine ne upoštevamo: začasnega uvoza in izvoza blaga, ki se bo v določenem času vrnilo v nespremenjenem stanju, storitev, popravil, denarja kot plačilnega sredstva, denarnega zlata, oskrbe tujih vozil z gorivom v naši državi in naših vozil v tujini, oskrbe tujih diplomatskih predstavništev v Sloveniji, osebne prtljage potnikov, komercialnih vzorcev in poštnih pošilk manjše vrednosti.

**Statistična vrednost blaga** temelji na carinski vrednosti, tj. na transakcijski vrednosti blaga. Faktorna vrednost se preračuna na pariteto franko slovenska meja, tako da se faktorni vrednosti v celoti ali delno prištevajo ali se od nje odštevajo stroški prevoza, natovarjanja in zavarovanja glede na prikazano pariteto dobave v pogodbi. Statistična vrednost izvoženega blaga je prikazana po pariteti tipa FOB, statistična vrednost uvoženega blaga pa po pariteti tipa CIF. Tako definirane izvozne in uvozne vrednosti se preračunajo po tekočih tečajih, ki veljajo na dan predložitve carinske deklaracije oziroma na drug datum, ki je posebej določen za izvajanje carinskih predpisov. Vrednostni podatki o izvoženem in uvoženem blagu se objavljajo v nacionalni valuti (tolarjih) in v ameriških dolarjih.

Kot država trgovinska partnerica je **pri izvozu prikazana namembna država, pri uvozu pa država porekla**. Kadar ta ni znana, je pri uvozu prikazana država, od koder je blago prispelo, pri izvozu pa država, kamor je blago naslovljeno, in sicer vedno zadnja še znana država.

**Namembna država** je tista, v kateri je blago dano v notranji promet za uporabo ali nadaljnjo predelavo.

**Država porekla** je tista, v kateri je bilo blago proizvedeno. Za blago, ki je bilo predelano ali obdelano drugje, kot je bilo proizvedeno, je kot država porekla prikazana država, v kateri je bila opravljena predelava.

Podatki o namenu porabe izvoženih in uvoženih proizvodov so prikazani po nacionalni statistični klasifikaciji, ki ni usklajena s klasifikacijo Združenih narodov o končni porabi proizvodov. Namen porabe se določa za vsak proizvod statistične klasifikacije po načelu pretežnosti.

**Mesečni podatki za tekoče leto sočasni**. Dopolnjujemo in popravljamo jih vse leto. Dopolnitve in popravke podatkov vključujemo v mesec opazovanja po datumu prejema deklaracije ali po drugem datumu, ki je določen za izvajanje carinskih predpisov, če je ta naveden. **Letne podatke objavljamo dvakrat**: prvič kotčasne v rednem časovnem presledku, drugič kot končne (predvidoma v juniju za prejšnje leto).

Zaradi zaokroževanja se seštevki ponekod ne ujemajo.

transactions in the statistical procedure import for export production (suspension system).

External trade statistics does not cover: temporary exports and imports of goods which will return after a certain period in unchanged condition, services, repairs, money, monetary gold, fuel supply of foreign cars in Slovenia and Slovenian cars abroad, supply of foreign embassies and other diplomatic missions in Slovenia, personal baggage of travellers, commercial samples and postal packages of minor value.

**The statistical value of goods** is based on the customs value, i.e. on the transaction value of goods. Invoice value is recalculated on the value at Slovenian border by adding or subtracting on whole or in part costs of transport, loading, unloading and insurance, depending on terms of delivery set down in the contract. The statistical value of exported goods is thus FOB-type valuation and the statistical value of imported goods is CIF-type valuation. Thus defined statistical values of exported and imported goods are recalculated to the current exchange rates valid on the day of submission of the customs declaration, or, if this date is not used for implementing customs regulations, on the date, which is specially stated for this purpose. Value of exported and imported goods is published in the national currency (tolars) and in US dollars.

As a trading partner country **in exports the country of destination** is shown and **in imports the country of origin**. In cases where the country of origin or destination is unknown, for imports we show the country from where the goods arrived, and for exports the country to which the goods were dispatched, namely always to the most distant known country.

**The country of destination** is the country in which the goods are released into free circulation for consumption or further processing.

**The country of origin** is the country in which goods were produced. For goods that were not processed in the country where they were produced, the country where the processing took place is shown.

**Exports and imports by end-use** are presented according to the national statistical classification, which is not harmonised with the Classification by Broad Economic Categories of the United Nations. The end-use of each product in the national statistical classification is determined according to the principle of predominance.

**Monthly results for the current year are provisional**. Monthly data are supplemented and corrected throughout the year. Completion and data corrections are included in the month of observation according to the date of submission of the customs declaration. **Annual data are published twice**: the first time as provisional data with the regular delay and the second time as final data (presumably in June for the previous year).

In some cases the totals do not agree with data due to rounding.

## INDEKSI POVPREČNIH VREDNOSTI ZUNANJE TRGOVINE

Vir podatkov za indekse povprečnih vrednosti zunanje trgovine so osnovni statistični podatki zunanje trgovine.

V izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine je vključeno vse blago, določeno z devetmestno šifro nomenklature carinske tarife, ki je v statistiko zunanje trgovine zajeto po specialnem sistemu, razen izvoza in uvoza blaga, ki se po Standardni mednarodni trgovinski klasifikaciji razvršča v sektor 9 Drugo blago in transakcije. Ta sektor je izločen zato, ker vsebuje zelo raznorodne skupine blaga, katerih vrednostni delež pa ne presega enega odstotka skupne vrednosti izvoza ali uvoza blaga v določenem obdobju. Do konca leta 1999 so iz izračuna izvzeti tudi posli oplemenitenja (vključeni s 1. januarjem 2000).

**Povprečna vrednost blaga** je skupna vrednost vsega blaga (ne cena določenega blaga), razvrščenega v isto devetmestno šifro nomenklature carinske tarife, izračunana na količinsko mersko enoto (kilogram). Kadar v eno šifro nomenklature carinske tarife ni razvrščen en sam homogen proizvod, temveč je uvrščenih več proizvodov različnih vrst ali različnih kakovosti, lahko relativna sprememba povprečne vrednosti izraža tako spremembo cene kot spremembo sestave ali kakovosti blaga. Ne glede na to so agregirani indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine, izračunani za širše skupine blaga, primerni za statistično spremljanje gibanja cen v zunanji trgovini in kot deflatorji.

Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine so izračunani kot **veržni indeksi** po Laspeyresovem (**uteži so količine iz baznega leta**), **Paaschejevem** (**uteži so količine iz tekočega leta**) in **Fisherjevem** obrazcu (geometrično povprečje obeh). Objavljamo jih kot **Fisherjev indeks**.

Indeksi se izračunavajo iz stanja zunanjetrgovinskih podatkov, ki velja v obdobju izračuna. Tako se indeksi za prvo četrtletje tekočega leta računajo z začasnimi podatki za bazno leto, indeksi za 2. četrtletje pa že s končnimi podatki za bazno leto. S končnimi podatki za tekoče leto se ponovno izračunajo samo indeksi za 4. četrtletje.

## EXTERNAL TRADE UNIT VALUE INDICES

The source of data for external trade unit value indices are the same data that are used for external trade statistics.

The calculation of the external trade unit value indices includes all goods - determined with a nine-digit code number of the customs tariff nomenclature - covered by external trade statistics according to the special trade system, with the exception of exports and imports of goods classified into section 9 of the Standard International Trade Classification (Commodities and transactions n.e.c.). This section, whose share of value is less than 1% of the total value of exports or imports in a certain period, is excluded because it contains very heterogeneous groups of goods not suitable for index calculation. Until the end of 1999 also processing trade is excluded from the calculation (included from 1 January 2000).

The **unit value** is the average value (not the price of a certain product) per quantity unit (kg) of all products classified under the same nine-digit code of the customs tariff nomenclature. In cases when not only one product but several products of various kinds or various quality are classified into one code of the customs tariff nomenclature, the relative change of the unit value can reflect the change of price as well as the change of composition or quality of goods. Irrespective of this, the aggregated external trade unit value indices, calculated for larger groups of goods, can be used as approximate estimates of price development in external trade and as deflators.

The unit value indices are calculated as **chain indices** by the **Laspeyres** (**the weights are quantities from the base period**), **Paasche** (**the weights are quantities from the current period**) and **Fisher** formulas (the geometrical average of both). They are published as the **Fisher indices**.

The indices are calculated from the version of external trade data that is valid in the period of calculation. Thus the indices for the 1st quarter of the current year are calculated with provisional data for the base year, while indices for the 2nd quarter are calculated already with final data for the base year. Only indices for the 4th quarter are recalculated with final data for the current year.

## CENE

**Cene na drobno ali drobnoprodajne cene (kmetijskih pridelkov, industrijskih proizvodov in storitev)**, ki so osnova za izračun indeksa cen življenjskih potrebščin in indeksa cen na drobno, spremljamo za okoli 500 predmetov in storitev v 4 izbranih mestnih naseljih, na stalnih prodajnih mestih in v stalno določenih razdobjih. Drobnoprodajne cene kmetijskih pridelkov popišejo opazovalci cen dvakrat mesečno, vse ostale drobnoprodajne cene pa enkrat mesečno. V spremljanje cen na drobno je skupno vključenih okoli 500 prodajnih mest. Opazovalci cen pa mesečno zberejo skupaj okoli 9000 cen.

**Drobnoprodajna cena je cena**, po kateri trgovina na drobno, kmetijski pridelovalci in druga podjetja prodajajo svoje izdelke in zaračunavajo storitve uporabnikom. To so hkrati končne cene, po katerih uporabniki plačujejo predmete široke porabe in storitve.

Indekse cen izračunamo po (modificirani) Laspeyresovi formuli na osnovi cen predmetov in storitev ter njihovih uteži (ponderjev). Te predstavljajo relativne deleže predmetov in storitev v skupni vrednosti vseh opazovanih predmetov in storitev. Tako določajo relativno pomembnost (težo) spremembe cene posameznega izmed njih glede na skupno spremembo. Uteži pri indeksu cen življenjskih potrebščin spreminjamo od letos dalje vsako leto, pri drugih indeksih cen pa praviloma najmanj vsakih pet let.

**Indeks cen življenjskih potrebščin** meri spremembe v ravni drobnoprodajnih cen izdelkov in storitev glede na strukturo izdatkov, ki jih individualna rezidenčna gospodinjstva namenjajo za nakup izdelkov in storitev za končno porabo. Od leta 2001 **ponderacija (uteževanje)** temelji na podatkih o strukturi vrednosti izdatkov gospodinjstev za osebno porabo v letu 1998, za kar so bili osnovni vir podatki iz kontinuirane Ankete o porabi gospodinjstev iz let 1997, 1998 in 1999. Nove uteži so preračunane na cene iz decembra 2000, kar je tudi cenovno referenčno obdobje.

**Indeks cen na drobno** je indeks, ki kaže spremembe drobnoprodajnih cen izdelkov in storitev z vidika strukture prodaje le-teh na domačem trgu ne glede na namen njihove nadaljnje uporabe in ne glede na vrsto potrošnika. **Ponderacija** temelji na podatkih o strukturi vrednosti prodaje pridelkov, izdelkov in storitev v prodaji na drobno. Nazadnje je bila spremenjena v letu 1997 po podatkih iz leta 1994.

Najpomembnejša razlika med indeksom cen življenjskih potrebščin in indeksom cen na drobno je ponderacijska shema. Obstajajo še nekatere razlike glede zajema izdelkov in storitev. Tako npr. indeks cen življenjskih potrebščin ne zajema izdelkov, ki niso namenjeni končni porabi (npr. določenih predstavnikov za reprodukcijske namene), ki pa so sicer vključeni v spremljanje indeksa cen na drobno. Po drugi strani pa indeks zajema nekatere storitve, ki niso vključene v indeks cen na drobno (npr. hrana in pijača v gostinstvu).

**Cene industrijskih proizvodov** pri proizvajalcih od leta 1997 zbiramo po novi Nomenklaturi industrijskih proizvodov (NIP) ter obdelujemo in objavljamo po Standardni klasifikaciji dejavnosti (SKD).

## PRICES

**Retail prices (of agricultural products, industrial products and services)**, which are the basis for calculating the consumer price index and the retail price index, are monitored for about 500 goods and services in four selected urban settlements, at permanent sales premises and at regular intervals. Retail prices of agricultural products are recorded twice a month, while all other retail prices are recorded once a month. About 500 sales premises are covered by retail price monitoring. Price collectors record about 9,000 prices a month.

**Retail prices** are prices at which retail trade, agricultural producers and other enterprises sell their goods and services to users. At the same time these are the final prices that the users pay for consumer goods and services.

Price indices are calculated according to the (modified) Laspeyres formula on the basis of prices of goods and services and their weights. Weights represent relative shares of goods and services in the total value of all observed goods and services and thus define the relative importance of price changes of individual goods and services in view of the total change. From this year on weights for consumer price indices are changed every year, while weights for other price indices are, as a rule, changed at least every five years.

**The consumer price index** measures changes in the level of retail prices of goods and services in view of the structure of expenditure that individual residential households intend for final consumption. Since 2001 **weighting** is based on the data on the structure of expenditure for consumer goods in 1998, for which the primary data source were the continuous Household Budget Surveys in 1997, 1998 and 1999. New weights are recalculated to December 2000 prices, which is also the price base period.

**The retail price index** shows changes of retail prices of goods and services from the viewpoint of the sales structure of these on the domestic market, irrespective of both the purpose of their further use and the type of consumer. **Weighting** is based on data on the value structure of the sale of agricultural products, goods and services in retail sale. It was revised in 1997 at 1994 data.

The most important difference between the consumer price index and the retail price index is the weighting scheme. There exist some minor differences in view of coverage of goods and services. E.g. the consumer price index does not cover goods that are not intended for final consumption (e.g. certain representatives for breeding purposes in agriculture), but which are covered by the retail price index. On the other hand, some services that are not covered by the retail price index are covered by the consumer price index (e.g. food and beverages in hotels and restaurants).

Since 1997 **producer prices of manufactured goods** have been collected according to the new Nomenclature of Industrial Products (NIP) and processed and published on the basis of the Standard Classification of Activities (SKD).

Podatki o indeksu cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih zajemajo poleg področij C (Rudarstvo), D (Predelovalne dejavnosti), E (Oskrba z elektriko, plinom in vodo) tudi gozdarstvo kot del področja A (Kmetijstvo, lov in gozdarstvo). Gozdarstvo po mednarodnih standardih ni zajeto v indeks cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih.

V SKD so večinoma zajeta vsa podpodročja in oddelki, razen določenih izjem:

- v področje A je vključena le dejavnost gozdarstvo;
- v podpodročje CA je vključena le dejavnost pridobivanje rjavega premoga in lignit, niso pa zajeti oddelki Pri. nafte, zemeljskega plina, stor. ter Pri. uranovih in torijevih rud;
- v podpodročje CB ni vključen oddelk Pri. rud;
- v področje D nista vključena oddelka Pro. pisar. str. in računal. ter Reciklaže;
- v podpodročje DE ni vključena dejavnost založništvo;
- v podpodročje DF je vključena le dejavnost Pro.naftnih derivatov, pri čemer zaradi prenehanja proizvodnje nafte, bencina in kurilnega olja, spremljamo le cene za motorna, hidravlična, mazalna olja ter olja za menjalnike;
- v področje E je vključena le dejavnost oskrba z elektriko.

Z letom 1999 smo začeli z objavo indeksov za dejavnosti glede na namen porabe proizvodov. Omenjene spremembe smo uvedli zaradi nadaljnjega usklajevanja z metodologijo Eurostata. Dejavnosti se po namenu uporabe proizvodov razvrščajo v tri skupine in dve podskupini: skupino proizvodov za vmesno porabo (A), ki je nadalje razčlenjena na energente (AE) in surovine (AI), skupino proizvodov za investicije (B) ter skupino proizvodov za široko porabo (C), ki je nadalje razčlenjena na trajne proizvode za široko porabo (CD) in netrajne proizvode za široko porabo (CN).

Cene industrijskih proizvodov pri proizvajalcih zbiramo mesečno z vprašalnikom, ki ga pošljemo izbranim podjetjem s področja industrije, rudarstva, oskrbe z energijo in gozdarstva. Pri proizvajalcih spremljamo približno 850 industrijskih cen v okoli 300 podjetjih v Sloveniji.

Cena industrijskih proizvodov pri proizvajalcih je cena, po kateri proizvajalec proda svoj proizvod v največjih količinah na domačem trgu, franko kraj proizvajalca. V ceni niso upoštevani davek na dodano vrednost, rabati in trgovski popusti.

Cene baznega obdobja so osnova za primerjavo s cenami tekočega obdobja. Do leta 1994 je kot osnova za primerjavo veljalo povprečje cen prejšnjega leta. Od leta 1994 pa velja za bazno cenovno obdobje december prejšnjega leta.

Ponderacijski sistem je oblikovan na podlagi strukture vrednosti prodaje industrijskih proizvodov pri proizvajalcih na domačem trgu iz leta 1998. Osnovni vir podatkov za ponderje je letno poročilo industrije IND-21. Pri oblikovanju

The data on the producer prices of manufactured goods cover sections C (Mining and quarrying), D (Manufacturing) and E (Electricity, gas and water supply) of the Standard Classification of Activities and Forestry as a part of section A (Agriculture, hunting and forestry). According to international standards, the latter does not belong to the coverage of PPI.

The Standard Classification of Activities covers all subsections and divisions except:

- section A includes only Forestry;
- subsection CA includes only Mining of coal and lignite and does not include Extraction of petroleum, gas and services and Mining of uranium and thorium ores;
- subsection CB does not include Mining of metal ores;
- section D does not include Manufacture of office machinery and computers and Recycling;
- subsection DE does not include Publishing;
- subsection DF covers only one activity, namely manufacture of petroleum products. Because Slovenia stopped producing crude oil, petrol and fuel oil, we only monitor prices of motor oils, hydraulic oils, lubricating oils and transmission gear oils;
- section E includes only Electricity supply.

In 1999 we started publishing indices for activities by end-use of products. The mentioned changes were introduced because of further harmonisation with Eurostat's methodology. Activities are classified by end-use of products into three groups and two subgroups: the group of intermediate goods industries (A), which is broken down into energy related industries (AE) and intermediate goods industries except energy (AI), the group of capital goods industries (B) and the group of consumption goods industries (C), which is broken down into durable consumer goods industries (CD) and non-durable goods industries (CN).

Producer prices of manufactured goods are collected monthly with a questionnaire at selected enterprises from the fields of manufacturing, mining, energy supply and forestry. At producers we monitor about 850 industrial prices in around 300 selected enterprises in Slovenia.

Producer prices of manufactured goods are prices at which producers sell their products in largest quantities on the domestic market - Ex Works. Prices do not include VAT (value added tax), rebates and discounts.

Prices of the base period are the basis for comparison with prices of the current period. Until 1994 the price base period was the average of the previous year. In 1994 we changed the price base period to December of the previous year.

The weighting system is designed on the basis of the 1998 structure of sales value of manufactured goods on the domestic market. The basic source of data is IND-21 annual industry report. In designing the weights at the class



ponderjev za ravni oddelkov so podatki IND-21 o vrednosti prodaje korigirani, in sicer tako, da so povečani za ocenjen nezajem in zmanjšani za izvoz.

**Indeks cen gostinskih storitev** meri spremembe drobno-prodajnih cen gostinskih storitev z vidika strukture prodaje na domačem trgu.

Podatke o cenah nam posredujejo zbiralci cen vsak mesec za 58 vrst gostinskih storitev (reprezentantov). Cene opazujejo v izbranih gostinskih objektih (hotelih, samopostrežnih restavracijah, restavracijah, gostilnah) v Kopru, Ljubljani, Mariboru in Novem mestu.

Cena gostinskih storitev je cena, po kateri gostinski objekti zaračunavajo svoje storitve uporabnikom na osnovi jedilnega lista. Cena prenočitve je cena, ki jo plača gost za eno prenočitev. V njej ni zajeta turistična taksa.

Cene vsakokratnega tekočega meseca primerjamo s cenami v decembru preteklega leta. December preteklega leta je tako (od leta 1994) bazno cenovno obdobje.

Od leta 1993 do konca leta 1997 je ponderacija temeljila na podatkih o strukturi prodaje v gostinstvu iz leta 1991. Od leta 1998 ponderacija temelji na strukturi povprečne prodaje za obdobje od 1994 do 1996.

Ponderje (uteži) popravljamo letno z rastjo cen in hkrati vnesemo manjše spremembe v seznam storitev.

Indeks je izračunan po Laspeyresovi formuli.

Povprečno nacionalno ceno storitve izračunamo s tehtano aritmetično sredino. Za vsako storitev izračunamo iz povprečnih nacionalnih cen tekočega in baznega meseca individualne indekse cen. Iz teh pa izračunamo s tehtano aritmetično sredino indekse skupin in skupni indeks.

level, IND-21 sales value data are corrected by being enlarged by the estimated uncovered goods and reduced by exports.

**The catering price index** measures changes of retail prices of services of hotels and restaurants from the point of view of the structure of sales on the domestic market.

Data on prices for 58 (representative) services are collected by price collectors once a month in Koper, Ljubljana, Maribor and Novo mesto in selected business subjects (hotels, self-service restaurants, full-service restaurants, inns).

Catering prices are prices at which hotels and restaurants sell their services to customers on the basis of the menu. Prices of overnight accommodation are prices paid by customers for spending one night. They do not include the tourist tax.

Prices of the current month are compared with prices in December of the previous year, which is thus the price base period (it has been since 1994).

Between 1993 and the end of 1997 the weighting system was based on the sales structure in hotel trade in 1991. Since 1998 the weighting system has been based on the average sales structure of 1994, 1995 and 1996.

Weights are corrected annually with price growth. At the same time minor changes in the list of services are made.

The compilation is based on the Laspeyres formula.

The average national price of services is calculated with the weighted arithmetic mean. Individual price indices for every service are compiled from average national prices for the current and the base month. Group indices and the total price index are compiled from these indices using weighted arithmetic mean.

## PLAČILNA BILANCA IN JAVNE FINANCE

### Plačilna bilanca

**Plačilno bilanco** Slovenije sestavlja Banka Slovenije na podlagi metodologije Mednarodnega denarnega sklada (MDS) - Priročnika za izdelavo plačilne bilance (Balance of Payments Manual) in v okviru razpoložljivih podatkov.

Plačilna bilanca je statistična bilanca, ki za določeno časovno obdobje sistematično zajema ekonomske transakcije med subjekti gospodarstva države in tujino, praviloma med rezidenti države in nerezidenti. Rezidenti Republike Slovenije so za potrebe sestavljanja plačilne bilance Slovenije opredeljeni kot:

- fizične osebe s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji in tuje fizične osebe, ki imajo veljavno delovno vizo za šest ali več mesecev;
- pravne osebe in zasebniki s sedežem v Republiki Sloveniji in tuje pravne osebe, ki na ozemlju Republike Slovenije s stalno dejavnostjo pridobivajo dohodek;
- diplomatska, konzularna ter druga predstavništva Republike Slovenije, ki so financirana iz proračuna, in slovenski državljani, ki so zaposleni pri njih, in njihovi družinski člani;
- registrirana predstavništva tujih podjetij in poslovne enote, ki opravljajo na ozemlju Republike Slovenije stalno dejavnost, za tisti del dejavnosti, ki ga opravljajo v Republiki Sloveniji;
- dnevni migranti.

Stopnja usklajenosti plačilne bilance z metodologijo MDS je odvisna od razpoložljive baze podatkov. Spremembe metodologije obračuna plačilne bilance in postopno vključevanje novih virov podatkov v cilju usklajevanja z metodologijo MDS nekoliko slabšajo časovno primerljivost podatkov; vendar so podatki za obdobja, ki jih objavljamo, med seboj večinoma primerljivi.

**Tekoči račun** plačilne bilance zajema vrednosti vseh ekonomskih transakcij med rezidenti v opazovani ekonomiji in nerezidenti, ki ne spadajo v kapitalski in finančni račun. Temeljna razvrstitev tekočih transakcij je: transakcije blaga in storitev, transakcije dohodkov in tekoči transferji. Razlika med vrednostjo aktivnih in pasivnih postavk tekočega računa je **saldo tekočega računa**.

**Blago.** Obračune blagovne menjave s tujino (izvoz blaga valutacija tipa fob in uvoz blaga valutacija tipa cif, vključno z oplemenitenjem po bruto načelu) na podlagi carinskih listin izračunava Statistični urad Republike Slovenije, Banka Slovenije pa te podatke vključuje v plačilno bilanco Slovenije. Podatki o izvozu in uvozu blaga v plačilni bilanci se od podatkov statistike zunanje trgovine razlikujejo za vrednost "prilagoditve zaobjema", podatki o uvozu tudi za prilagoditev na vrednotenje uvoz fob.

Prilagoditev z vrednosti cif na vrednost fob je izvedena s pomočjo koeficienta, ki je enak ponderiranemu povprečju koeficientov med cif in fob vrednostmi uvoza blaga (za razpoložljiv vzorec), ločenim glede na vrsto blaga, vrsto

## BALANCE OF PAYMENTS AND PUBLIC FINANCE

### Balance of payments

**Balance of payments** of Slovenia is being compiled by the Bank of Slovenia on the basis of International Monetary Fund's recommendations (Balance of Payments Manual) and under limitations posed by availability of data sources.

The balance of payments is a statistical statement that systematically summarises, for a specific time period, the economic transactions of an economy (residents) with the rest of the world (non-residents). Residents of the Republic of Slovenia are for the purpose of compiling the balance of payments of Slovenia defined in the following way:

- natural persons with a permanent residence in the Republic of Slovenia and foreign natural persons, who have a working visa valid for six months or more;
- legal entities and private persons who have their headquarters in the Republic of Slovenia, and foreign legal entities, which on the territory of Slovenia acquire income with a permanent economic activity;
- diplomatic, consular and other representative bodies of the Republic of Slovenia, which are financed from the budget, and Slovene citizens employed by them, and their family members;
- representative agencies of foreign enterprises registered in Slovenia and business units, which on the territory of Slovenia implement a permanent activity, for the part which is implemented in the Republic of Slovenia;
- daily migrants.

The concordance of the balance of payments with the IMF methodology depends on the availability of data sources. The successive methodological improvements and gradual inclusion of new data sources influenced the comparability of data for particular accounting years. However, the data for the published periods are mostly comparable.

Covered in **the current account** of the balance of payments are all economic transactions between residents of the observed economy and non-residents other than transactions of the capital and financial account. The basic classification of current transfers is: transactions of goods and services, transactions of income and current transfers. The difference between the value of active and passive items of the current account is the **balance of current account**.

**Goods.** Calculations of "export the FOB-type valuation" and "import the CIF-type valuation" are prepared by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, and then included into the overall balance of payments. Data on export and import of goods in the balance of payments differ from those in external trade statistics for the values of "coverage adjustments" and on the import side additionally for the value of adjustment to FOB valuation.

The adjustment from CIF to FOB valuation is made by coefficient which is equal to the weighted average of coefficients between the c.i.f. and f.o.b. values of imported goods (for the available sample), separately calculated for each type of

prevoznega sredstva in državo partnerja.

Prilagoditev zaobjema vključuje podatke o izvozu in uvozu blaga, ki niso na voljo iz carinskih deklaracij, pač pa so vir zanje sistem poročanja o mednarodnih transakcijah (ITRS) ter poročila prostocarinskih prodajaln in carinskih skladišč (za uvoženo blago, prodano nerezidentom).

Bilanca **storitev** zajema naslednje postavke: transport, potovanja, komunikacijske, konstrukcijske storitve, zavarovanje, finančne storitve, računalniške in informacijske storitve, pravice in licence, preostale poslovne storitve, osebne, kulturne in rekreativne storitve ter vladne storitve.

**Dohodki** zajemajo dva tipa transakcij med rezidenti in nerezidenti: "dohodke od dela" in "dohodke od kapitala". Dohodki od dela zajemajo na eni strani prejeme rezidentov, na drugi pa prejeme nerezidentov (npr. mejni, sezonski in drugi kratkoročni delavci) za opravljeno delo, ki ga plačajo nerezidenčne oziroma rezidenčne osebe. Dohodki od kapitala zajemajo prejeme in izdatke na podlagi finančnih terjatev in obveznosti med državo in tujino.

**Tekoči transferji** zajemajo vse transferje med rezidenti in nerezidenti, ki niso transferji kapitala. Značilne vrste tekočih transferjev so: denarni prenosi za financiranje tekočih izdatkov držav, prejemnic tekočih transferjev, socialni transferji v obliki izplačil pokojnin, darila in pomoči v naravi (hrana, obleka, zdravila, vojaška oprema itd.), prispevki držav članic mednarodnim organizacijam itd.

**Kapitalski in finančni račun** plačilne bilance ima dve temeljni sestavini - kapitalski račun in finančni račun, kar je v skladu z računi v Sistemu nacionalnih računov (1993).

Postavki **kapitalski transferji** ter transakcije z neproizvedenimi nefinančnimi sredstvi (**patenti in licence**) sta pglavitni sestavini kapitalskega računa.

Bilance neposrednih naložb, naložb v vrednostne papirje in drugih naložb ter sprememba mednarodnih rezerv so glavne sestavine finančnega računa, razčlenjenega po funkcionalnem načelu.

**Neposredne naložbe** zajemajo vse transakcije med neposrednimi investitorji in podjetji z neposredno naložbo.

Vira za zajemanje transakcij v zvezi z neposrednimi naložbami sta ITRS (podatki bank o prometu s tujino in rezidenčnih prejemnikov naložb) in carinske deklaracije. V podatke za obdobje do leta 1997 so vključeni nakupi in prodaje vseh delnic in deležev.

Od začetka leta 1997 so upoštevani samo nakupi tistih delnic, ki so imetniku zagotavljale večinski delež upravljalških pravic ali kontrolni paket delnic ter ostale naložbe v delnice in deleže za obdobje, daljše od sedmih let. (To merilo ustreza novo uvedenim kontrolam gibanja kapitala.) Z novim Deviznim zakonom iz leta 1999 se vloga v lastniški kapital podjetja, večja od desetih odstotkov njegove vrednosti, razvršča med neposredne naložbe.

**Naložbe v vrednostne papirje** zajemajo transakcije z določenimi lastniškimi in z dolžniškimi vrednostnimi papirji;

merchandise, transport means and country of the exporter.

The coverage adjustments are made for goods imported without customs declarations and for which data are available from ITRS or reports of duty free shops and consignment warehouses.

The balance of **services** covers the following standard components of the balance of payments: transport, travel, communication services; construction; insurance; financial services; computer and information services; royalties and licence fees; other business services; personal, cultural and recreational services; and government services.

**Income** covers two types of transactions between residents and non-residents: "income from work" and "income from capital". Income from work covers earnings received by residents and non-residents (e.g., border, seasonal, and other short-term workers) and paid by non-residents and residents respectively. Income from capital covers those transactions involving investment income receipts and payments on external financial assets and liabilities.

**Current transfers** consist of all transfers between residents and non-residents that are not transfers of capital. Characteristic types of current transfers are: financial transfers for financing current expenditure of countries recipients of current transfers, social transfers such as pensions paid to residents from abroad, gifts and help in kind (food, clothes, medicines, military equipment, etc.), contributions of member states to international organisations, etc.

**The capital and financial account** has two major components - the capital account and the financial account - that are in concordance with those same accounts in the System of National Accounts (1993).

**Capital transfers** and acquisition/disposal of non-produced, nonfinancial assets (**patents and licences**) are the major components of the capital account.

Balances of direct investment, portfolio investment, and other investment, and change of reserve assets are the main items of the financial account disaggregated on the basis of functional criteria.

**Direct investment** covers transactions between direct investors and direct investment enterprises.

Direct investment is recorded on the basis of reporting of payments through domestic banks and of data from customs declarations. Data before 1997 include purchase and sale of all shares and equity.

From the beginning of 1997, purchase and sale of shares that assure more than 50 percent of company's equity, a control package of shares, shares issued by domestic companies on the primary markets with the purpose to increase the nominal capital of the company and other investments in equity for a period exceeding seven years are included in this item, due to new capital control measures. With the new Foreign Exchange Act in 1999 direct investment 10% rule is applied.

**Portfolio investment** covers certain transactions in equity securities and debt securities; the latter are subsectored

slednji zajemajo obveznice in instrumente finančnega trga.

Nakupi delnic (lastniški vrednostni papirji), ki ne predstavljajo neposrednih naložb, so v tej postavki vključeni od februarja 1997 dalje.

**Druge naložbe** zajemajo kratkoročne in dolgoročne trgovinske kredite, posojila (skupaj s porabo kreditov MDS, posojili MDS in posojili v zvezi s finančnimi najemi), gotovino in vloge ter preostale terjatve oziroma obveznosti.

**Mednarodne denarne rezerve** zajemajo transakcije s tistimi sredstvi, ki so po mnenju denarnih oblasti vedno takoj na voljo za uskladitev plačilnobilančnih neravnovesij. Sredstva rezerv zajemajo denarno zlato, posebne pravice črpanja (SDR), sredstva rezerv v MDS in tuje valute (gotovina in vrednostni papirji).

Positivna ali negativna vrednost postavke **neto napake in izpustitve** je posledica uporabe različnih virov za postavke plačilne bilance, napak v poročanju in pomanjkljivosti metodologije za sestavo plačilne bilance.

### Konsolidirana bilanca javnega financiranja

**Konsolidirana bilanca javnega financiranja** Slovenije je statistični prikaz, ki nudi osnovni vpogled v tokove, v katere so vključene enote sektorja država. Bilanca javnega financiranja sistematično izkazuje transakcije, ki so posledica realizacije predpisov o financiranju funkcij države preko proračuna Republike Slovenije, občinskih proračunov in dveh skladov obveznega socialnega zavarovanja - Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (ZPIZ) in Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZZS) (blagajne "rednega" javnega financiranja).

Konsolidirano bilanco javnega financiranja sestavlja Ministrstvo za finance, in sicer iz bilanc, ki se sestavljajo za posamezne dele državnega sektorja, in je tako ta bilanca konsolidirani zbirni račun prihodkov in odhodkov ter finančnih postavk. (Tokovi med posameznimi javnofinančnimi blagajnami iz konsolidirane bilance javnega financiranja niso razvidni.)

V sklopu reforme sistema javnih financ je Ministrstvo za finance z letom 1999 prešlo na izkazovanje tako delnih bilanc kot konsolidirane bilance javnega financiranja na podlagi nove ekonomske klasifikacije, ki je skladna z metodologijo Mednarodnega denarnega sklada (Government Finance Statistics Manual - GFS, 1986). Tako so tudi podatki konsolidirane bilance javnega financiranja v tej številki MSP prvič prikazani po tej novi klasifikaciji.

Bilanca javnega financiranja pokriva le del popolnega zaporedja računov za državni sektor, kot je to definirano v Sistemu nacionalnih računov (System of National Accounts - SNA, 1993) in v Evropskem sistemu računov (European System of Accounts - ESA, 1995). V kategorijah SNA in ESA ta bilanca zajema transakcije tekočih računov in kapitalskega računa ter del sprememb v finančnih sredstvih (predvsem zadolževanje za potrebe pokrivanja proračunskega primanjkljaja).

into bonds and instruments of the financial market.

Since February 1997 equity securities not having the characteristics described in the note on Direct investment are included in this item too.

**Other investment** (claims and liabilities vis-a-vis the rest of the world) covers short- and long-term trade credits; loans (including use of IMF credit, loans from the IMF, and loans associated with financial leases); currency and deposits; and other claims or liabilities.

**Change in reserve assets** covers transactions in those assets that are considered, by the monetary authorities of an economy, to be available for use in meeting the balance of payments. The items covered are monetary gold, special drawing rights (SDRs), reserve position in the IMF and foreign exchange assets (currency and securities).

Positive or negative value of **net errors and omissions** is the result of use of different sources for the components of the balance of payments, reporting mistakes and imperfection of the methodology for the compilation of the balance of payments.

### Consolidated balance of public financing

**The consolidated balance of public financing** for Slovenia is a statistical record, which provides a basic insight into flows between the general government sector units and other units of the economy. It systematically summarises - for each particular accounting period - transactions which are the result of implementing legislation on financing general government functions through the central government budget, municipal budgets and the two compulsory social security funds - the Institute for Pension and Disability Insurance (IPDI) and the Health Insurance Institute of Slovenia (HIIS) (the "cash boxes" of "regular" public financing).

The consolidated balance of public financing is being compiled by the Ministry of Finance from four separate balances and as such is a consolidated collective account of revenues and expenditures and financial transactions items. (Flows between the individual "cash boxes" are not seen from the consolidated balance.)

As part of reforming the system of public financing, in 1999 the Ministry of Finance made the transition to presentation of budget figures according to a new economic classification, which is in line with the IMF methodology (Government Finance Statistics Manual - GFS, 1986). Thus in this issue of MSR consolidated balance of public financing figures are for the first time shown according to this new classification.

The balance of public financing covers only certain parts of the full sequence of accounts for the government sector as defined in the System of National Accounts (SNA, 1993) and European System of Accounts (ESA, 1995). Using SNA/ESA categories, this balance mainly covers items of the SNA/ESA current accounts and the capital account and one part of financial transactions (incurring debts for the purpose of covering budget deficit).

V bilanci javnega financiranja niso upoštevani javni skladi in agencije ter nekatere druge enote, ki v skladu s SNA/ESA sicer spadajo v sektor država, in tudi ne enote, ki jih glede njihove sektorske pripadnosti označujemo kot mejne primere.

Načeloma so v bilanco javnega financiranja za posamezna leta vključeni javnofinančni prihodki in odhodki, ki so bili v obračunskem letu dejansko realizirani ("cash" načelo - načelo toka gotovine).

Glede na temeljno razlikovanje transakcij v sistemu nacionalnih računov (finančne, nefinančne) je bilanca javnega financiranja prikazana z naslednjimi skupinami postavk: s postavkami prihodkov in odhodkov (praviloma nefinančne transakcije) ter s postavkami finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja (praviloma finančne transakcije - s temi elementi se izkazujejo viri pokrivanja proračunskega primanjkljaja oziroma načini razporejanja proračunskega presežka).

**Prihodke** po GFS (po novi ekonomski klasifikaciji) sestavljajo naslednje glavne skupine postavk:

- tekoči davčni prihodki (izkazani so z naslednjimi postavkami: davki na dohodek in dobiček, prispevki za socialno varnost, davki na plačilno listo in delovno silo, davki na premoženje, domači davki na blago in storitve, davki na mednarodno trgovino in transakcije ter drugi davki);
- tekoči nedavčni prihodki (izkazani z naslednjimi glavnimi postavkami: udeležba pri dobičku in dohodki od premoženja, takse in pristojbine ter denarne kazni, prihodki od prodaje blaga in storitev, drugi nedavčni prihodki);
- kapitalski prihodki;
- prejete donacije in
- transferni prihodki.

**Transferni prihodki** zajemajo vsa sredstva, ki jih posamezna institucija javnega financiranja (posamezna blagajna javnega financiranja) prejema iz drugih treh javnofinančnih institucij. Tovrstni prihodki niso izvorni javnofinančni prihodki, pač pa predstavljajo transfer sredstev iz drugih blagajn javnega financiranja.

**Odhodki** so glede na GFS (novo ekonomsko klasifikacijo) izkazani z naslednjimi glavnimi postavkami:

- tekoči odhodki (izkazani z naslednjimi postavkami: plače in drugi izdatki zaposlenim, izdatki za blago in storitve, plačila obresti in sredstva, izločena v rezerve);
- tekoči transferji (izkazani glede na vrsto prejemnika sredstev z naslednjimi postavkami: subvencije, transferji posameznikom in gospodinjstvom, drugi domači tekoči transferji (tekoči transferji neprofitnim organizacijam in drugim nedržavnim ustanovam) ter tekoči transferji v tujino);

The balance of public financing does not cover some public funds and agencies and some other units, which according to SNA/ESA belong to the general government sector, and also does not cover units which are regarding their sectoral classification denoted as borderline cases.

Covered in the balance for each period are, on principle, revenues and expenditures that were actually realised in the accounting period (cash basis principle).

According to the items structure in GFS and the new economic classification and according to the basic distinction between two different types of transactions in the system of national accounts (non-financial, financial), the balance of public financing is presented with the following groups of items: revenues and expenditure items (mainly non-financial transactions), lending minus repayments and financing account items (mainly financial transactions - these indicate sources of covering the budget deficit and ways of use of the budget surplus respectively).

**Revenues** are according to GFS and the new economic classification composed of the following main groups of items:

- current tax revenues (presented with the following items: taxes on income and profit, social security contributions, taxes on payroll and workforce, taxes on property, domestic taxes on goods and services, taxes on international trade and transactions, and other taxes);
- current non-tax revenues (presented with the following main items: entrepreneurial and property income, fees, charges, fines and forfeits, revenues from sales of goods and services and other non-tax revenues);
- capital revenues;
- grants received and
- transfer revenues.

**Transfer revenues** cover revenues, which an individual public financing institution ("cash box") receives from the other three institutions. As such these revenues are not original public financing revenues, but transfers from other parts of the general government.

**Expenditures** are according to the GFS and the new economic classification presented with the following main items:

- current expenditure (presented with the following items: wages and other personnel expenditure, purchase of goods and services, interest payments and increase of reserves);
- current transfers (presented - according to the type of the receiver - with the following items: subsidies, current transfers to individuals and households, other domestic current transfers (current transfers to non-profit institutions and other non-government institutions), and current transfers to the rest of the world);

- investicijski odhodki (izdatki za nakup in gradnjo osnovnih sredstev) in
- investicijski transferji.

**Tekoči transferji** zajemajo vsa nepovratna, nepoplačljiva plačila, za katera država (plačnik) od prejemnika sredstev ne pridobi v povračilo nikakršnega materiala ali drugega blaga oziroma prejemnik teh sredstev za plačnika (državo) ne opravi nikakršne storitve. Prejemnik mora tako dobljena sredstva uporabiti za izdatke tekoče ali splošne narave, in ne v investicijske namene.

**Investicijski transferji** zajemajo izdatke države, ki so nepovratna sredstva, namenjena plačilu investicijskih odhodkov prejemnikov sredstev, to je za nakup ali gradnjo osnovnih sredstev, za nabavo opreme ali drugih opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev, za investicijsko vzdrževanje, obnove idr. Prejemniki teh sredstev so po GFS enote, ki ne spadajo v državni sektor, skladno z novo ekonomsko klasifikacijo pa subjekti, ki nimajo statusa proračunskega uporabnika.

**S postavkami finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja** se izkazujejo naslednje vrste sprememb v finančnih sredstvih in finančnih obveznostih državnega sektorja:

- prejemki in izdatki denarnih sredstev iz naslova povečanja ali zmanjšanja drugih oblik finančnih sredstev (izkazani s postavkami finančnih terjatev in naložb: dana posojila in prejeta vračila danih posojil, prodaje in nakupi kapitalskih deležev ter prejete kupnina iz naslova privatizacije in poraba teh sredstev) ter
- tokovi zadolževanja in odplačil dolgov ter sprememb gotovine in depozitov državnega sektorja, povezanih s financiranjem celotnega javnofinančnega presežka oziroma primanjkljaja (izkazani s postavkami računa financiranja tekočega dela bilance javnega financiranja: domače zadolževanje in odplačila domačega dolga, zadolževanje v tujini in odplačila dolga do tujine ter sprememba denarnih sredstev na računih državnega sektorja).

**Postavke finančnih terjatev in naložb** na eni strani izkazujejo tokove prejemkov na podlagah, ki imajo značaj prejetja vračil posojenih sredstev države, zmanjšanja (prodaje) kapitalskih deležev države v podjetjih, bankah in drugih finančnih institucijah ali zmanjšanja drugih vrst finančnih sredstev. Na strani prejemkov je zajet tudi priliv kupnin iz naslova privatizacije. V teh postavkah se zajemajo tudi izdatki na podlagah, ki imajo značaj danih posojil, pridobitve kapitalskih deležev države v podjetjih, bankah oziroma drugih finančnih institucijah ali vzpostavitve druge vrste finančnega sredstva. V okviru te skupine izdatkov se izkazujejo tudi plačila zapadlih jamstev države podjetjem ali finančnim institucijam, ki prav tako pomenijo vzpostavitev terjatev države do prejemnikov teh sredstev. Na strani izdatkov je zajeta tudi poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije.

- capital expenditure (acquisition of fixed assets) and
- capital transfers.

**Current transfers** cover all unreturnable payments for which the general government (payer) does not receive anything as a compensation from the receiver of these payments, neither in the form of material or other goods nor in the form of service implemented by the receiver. Use of these payments by the receiver should not have a nature of investment consumption.

**Capital transfers** cover unreturnable expenditures of the government sector, which are intended to be used to finance capital expenditures of the receivers, that is for their acquisition of fixed assets. Receivers of capital transfers are - according to GFS - entities that do not belong to the government sector, while according to the new economic classification they are entities other than direct users of the budgetary sources.

**Lending minus repayments and financing account items** cover the following types of change in financial assets and liabilities of the government sector:

- cash transactions which are the result of the increase or decrease of financial assets other than cash (presented with the following items: lending minus repayment items: lending and received repayments of loans, acquisitions and sales of equities, receipts from privatisation and use of these receipts) and
- incurrence of liabilities and repayments of loans and changes in cash and deposits of the government sector related to financing the overall public financing surplus/deficit (presented with the financing account items: domestic borrowing and amortisation of domestic debt, external borrowing and amortisation of external debt and change in cash and deposits).

**Lending minus repayment items** on the one hand show receipts which have the nature of repayments of loans previously given by the government sector, decrease (sale) of government sector capital shares in corporations, banks and other financial corporations or decrease in other types of financial assets. The receipts part also covers receipts from privatisation. On the expenditure side these items show expenditures which have the nature of given loans, acquisition of government capital shares in corporations, banks and other financial corporations or acquisition of other types of financial assets. Covered in this item are payments based of government guarantees previously given to non-financial and financial corporations, which are also a kind of government financial claims vis-a-vis receivers of these payments. The expenditure side of this account also covers part of the use of privatisation receipts.

## KRATKOROČNI EKONOMSKI KVALITATIVNI KAZALCI

### Anketa o poslovnih tendencah

S kvalitativno anketo o poslovnih tendencah mesečno pridobivamo informacije o trenutnih stanjih glavnih ekonomskih kazalcev ter oceno o pričakovanem gibanju letih v naslednjih mesecih. Rezultati ankete so osnova za izračun kazalca zaupanja v predelovalnih dejavnostih.

Anketo o poslovnih tendencah v predelovalnih dejavnostih izvajamo v Sloveniji od aprila 1995 s poenotenim vprašalnikom, na podlagi poenotene metodologije in z enako periodiko, kakor jo izvajajo v državah članicah Evropske unije že več desetletij. Zato so vsi podatki neposredno primerljivi.

Enote opazovanja so podjetja, ki so bila v panel podjetij izbrana na podlagi dveh meril:

- po velikosti (imajo 10 ali več zaposlenih),
- po dejavnosti (gre za podjetja, ki so po svoji glavni dejavnosti razvrščena po Standardni klasifikaciji dejavnosti v področju predelovalnih dejavnosti, in sicer oddelku 15 do 36).

Na vprašalnik PA-IND odgovarjajo direktorji podjetij ali drugi vodilni delavci med 1. in 10. v mesecu. Njihove odgovore pa objavimo že okoli 20. v istem mesecu.

Grafi prikazujejo ravnotežja po posameznih vprašanjih. Ravnotežje je razlika med pozitivnimi in negativnimi odgovori, izražena v odstotkih. Ravnotežja prikazujejo gibanje opazovanih ekonomskih spremenljivk (stanj in pričakovanj), ne pa dejanskih velikosti ekonomskih kazalcev.

Kazalec zaupanja v predelovalnih dejavnostih je povprečje odgovorov (ravnotežij) na vprašanja o proizvodnih pričakovanjih, skupnih naročilih in zalogah (obrnjen predznak).

### Anketa o mnenju potrošnikov

Anketo o mnenju potrošnikov izvajamo od marca 1996. Pri tem uporabljamo poenoten vprašalnik po priporočilih Evropske komisije in upoštevamo tudi metodologijo, ki jo uporabljajo članice EU.

Anketa poteka mesečno na vzorcu 1500 oseb. Vzorčni okvir sestavljajo gospodinjstva izbranih zasebnih telefonskih naročnikov, na anketna vprašanja pa odgovarja tisti član izbranega gospodinjstva, ki bo prvi imel rojstni dan in ki je star najmanj 16 let. Potem ko je bil določen telefonski naročnik izbran, ga iz vzorčnega okvira izločimo za 12 mesecev.

Anketa je kvalitativna, zato rezultate izračunavamo in objavljamo na poseben način. Slike prikazujejo razliko med pozitivnimi in negativnimi odgovori. Ta razlika se imenuje

## SHORT-TERM ECONOMIC QUALITATIVE INDICATORS

### Business Tendency Survey

With the Business Tendency Survey we get monthly information about current situations of major economic indicators and evaluation of their movement in the following months. The results of the survey are the basis for evaluation of the confidence indicator in manufacturing.

We have been carrying out the Business Tendency Survey in Manufacturing in Slovenia since April 1995 with the harmonised questionnaire, methodology and periodicity which have been used in EU Member States for several decades. Therefore all data are directly comparable.

Units of observation are enterprises which were selected into the panel on the basis of two criteria:

- size (they have 10 or more persons in paid employment) and
- activity (they are registered in manufacturing, i.e. divisions 15 to 36 of the Standard Classification of Activities).

Persons responding to the monthly PA-IND questionnaire are managers of enterprises or other executives. They respond between the 1st and the 10th in the month. Their answers are published approximately on the 20th of the current month.

The charts show the balance by individual questions. The balance is the difference between positive and negative answers, expressed in percent. The balance shows the movement of observed economic variables (present situation and future expectations), and not the real size of economic indicators.

The confidence indicator in manufacturing shows an average of responses (balances) to questions on production expectation, total order-books and stocks (the latter with inverted sign).

### Consumer Survey

Statistical Office has been carrying out the Consumer Survey since March 1996. We use a harmonised questionnaire recommended by the European Commission. We also use the same methodology as all EU Member States.

The Consumer Survey in Slovenia is carried out monthly on the sample of 1,500 persons. The sampling frame is the database of all telephone subscribers that are listed in the directory of the National Telephone Company. A person in the household aged 16 years and older is selected according to the "next birthday method". Numbers which were selected in the sample are excluded from the sampling frame for the next twelve months.

The Consumer Survey is qualitative, therefore we are calculating and publishing the results by the special method. The charts show the **balance** by individual

**ravnotežje** in je izražena v odstotkih. Ravnotežja ne prikazujejo dejanskih velikosti ekonomskih pojavov.

**Kazalec zaupanja potrošnikov** je povprečje ravnotežij iz odgovorov na vprašanja o sedanjem in pričakovanem finančnem stanju v gospodinjstvu, o sedanji in pričakovani ekonomski situaciji v državi in primernosti trenutka za nakup večjih potrošnih dobrin.

questions. The balance is the difference between positive and negative answers, expressed in percent. The balance does not show the real size of economic indicators.

**The consumer confidence indicator** is the average of balances from answers to the questions about the present and expected household financial situation, the present and expected general economic situation in the country, and the Question about the advantage for people to make major purchases at present time.



## METODOLOŠKA POJASNILA / METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

## PREBIVALSTVO

## Število prebivalstva

Statistični urad Republike Slovenije objavlja podatke o številu prebivalstva od leta 1995 naprej po spremenjeni definiciji prebivalstva, ki je usklajena z mednarodnimi priporočili in zajema vse osebe, ki dejansko prebivajo na ozemlju Slovenije<sup>1)</sup>.

Po tej definiciji štejemo med **prebivalstvo Slovenije**:

- državljane Republike Slovenije s stalnim prebivališčem v Sloveniji, brez tistih, ki so odšli v tujino za več kot tri mesece in so svoj odhod prijavili v upravni enoti svojega stalnega prebivališča;
- tujce z izdanim dovoljenjem za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji, ki so prijavili stalno prebivališče;
- tujce z izdanim dovoljenjem za začasno prebivanje v Republiki Sloveniji, ki so prijavili začasno prebivališče;
- tujce z veljavnim delovnim ali poslovnim vizumom, ki so v Sloveniji prijavili začasno prebivališče;
- osebe z začasnim zatočiščem v Republiki Sloveniji;
- begunce, ki sta jim bila po zakonu o azilu priznana pravica do azila in status begunca v Republiki Sloveniji.

Obsežnejša pojasnila so objavljena v Statističnih informacijah št. 166, 26. julij 2000.

Podatke o številu prebivalstva zbiramo po četrtletjih (za marec, junij, september in december), podatke za preostale posamezne mesece pa ocenimo.

## Naravno gibanje prebivalstva

Podatke o naravnem gibanju prebivalstva zbira statistični urad po kraju dogodka s statističnimi poročili, ki mu jih pošiljajo oddelki za upravne notranje zadeve pri upravnih enotah in okrožna sodišča, rezultate pa objavlja po stalnem prebivališču, ki je opredeljeno takole:

- pri rojstvu stalno prebivališče matere ob otrokovem rojstvu;
- pri smrti zadnje stalno prebivališče umrle osebe;
- pri sklenitvi zakonske zveze stalno prebivališče ženina pred sklenitvijo zakonske zveze;
- pri razvezi zakonske zveze zadnje skupno stalno prebivališče moža in žene pred razvezo zakonske zveze;
- pri priznanju in ugotovitvi očetovstva stalno prebivališče otroka;
- pri posvojitvi stalno prebivališče posvojitelja oz. posvojiteljev.

1) Glej tudi: Prebivalstvo Slovenije. Predlog nove definicije prebivalstva, Ljubljana, SURS, 1996.

## POPULATION

## Number of population

Statistical Office of the Republic of Slovenia has been publishing data on the number of population since 1995 according to the definition of population which is harmonised with international recommendations and covers all persons actually living on the territory of Slovenia<sup>1)</sup>.

In accordance with this **definition population of Slovenia** are:

- citizens of the Republic of Slovenia with permanent residence in Slovenia, excluding those who went abroad for more than three months and gave notice of their departure at the administrative unit of their permanent residence,
- foreigners with issued permission for permanent residing in the Republic of Slovenia, who registered a permanent residence,
- foreigners with issued permission for temporary residing in the Republic of Slovenia, who registered a temporary residence,
- foreigners with a valid work permit or a business visa, who registered a temporary residence in Slovenia,
- persons under temporary protection in the Republic of Slovenia,
- refugees according to the Law on Asylum to whom the asylum and the refugee status were granted in the Republic of Slovenia.

More detailed explanations are published in Rapid Reports, No. 166, 26 July 2000.

Data on the number of population are collected quarterly (for March, June, September and December). Data for other months are estimated.

## Natural increase of population

SORS collects data on natural increase of population by the place of event with statistical reports sent by departments for administrative internal affairs at local government units and by regional courts. The results are published by permanent residence, which is:

- at childbirth permanent residence of mother,
- at death the last permanent residence of the deceased,
- at marriage permanent residence of groom before marriage,
- at divorce the last common permanent residence of husband and wife before divorce,
- at acknowledgement and ascertainment of paternity permanent residence of child,
- at adoption permanent residence of adopter.

1) See also: Population of Slovenia. Proposal of the new definition of population, Ljubljana, SORS, 1996.

### **Nekateri demografski kazalniki**

Demografski kazalniki za posamezna leta so izračunani na podlagi podatkov o številu prebivalstva sredi leta (30. junij), za četrtoletja let 1997-1999 pa iz ocen števila prebivalstva: za 1. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za februar, za 2. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za maj, za 3. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za avgust, za 4. četrtoletje iz ocene števila prebivalstva za november.

### **Selitve prebivalstva**

Individualne podatke o selitvah državljanov RS posreduje Statističnemu uradu Republike Slovenije Ministrstvo za notranje zadeve na podlagi podatkov o prijavi, odjavi, spremembi stalnega prebivališča v Sloveniji ter o prijavi začasnega prebivanja v tujini oziroma o vrnitvi iz tujine v elektronski obliki. Isto ministrstvo mu vsake tri mesece na podlagi svojih evidenc posreduje tudi podatke o priselitvah tujcev, in sicer v agregirani obliki. Podatke o odselitvah tujcev smo ocenili na statističnem uradu.

V podatkih o notranjih selitvah so upoštevane le selitve državljanov Republike Slovenije. Od leta 1995 do 1998 so kot notranje selitve upoštevane selitve med naselji in občinami po teritorialni razdelitvi občin, ki je nastala z uvedbo lokalne samouprave 1. 1. 1995, za leto 1999 pa med naselji in občinami po teritorialni razdelitvi občin, ki je nastala po zakonu o spremembah in dopolnitvah zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij konec leta 1998. Zaradi teritorialnih sprememb podatki o notranjih selitvah niso neposredno primerljivi.

Definicije splošnih demografskih pojmov, uporabljenih v tem poglavju, so objavljene v Rezultatih raziskovanj št. 740, Ljubljana 2000.

Vsi podatki za posamezna leta so končni.

### **Some demographic indicators**

Demographic indicators for the individual years are calculated on the basis of data on the number of midyear population (as of 30 June). For the quarters of 1997-1999 demographic indicators are calculated from estimates of the number of population: for 1st quarter - estimates for February, for 2nd quarter - estimates for May, for 3rd quarter - estimates for August and for 4th quarter - estimates for November.

### **Migration**

Data on migration of citizens of the Republic of Slovenia are mediated on electronic media by the Ministry of the Interior to the Statistical Office of the Republic of Slovenia, based on information on registrations, departure notices, and changes of permanent residence in Slovenia and also on registrations of temporarily residing abroad and returning from abroad. Data on immigrated foreigners are mediated by the same ministry in aggregated form every three months on the basis of the records on foreigners in Slovenia. Data on emigrated foreigners are estimated by the Statistical Office.

Data on internal migration include only migration of citizens of the Republic of Slovenia. From 1995 to 1998 internal migration was migration between settlements and municipalities according to the territorial division of municipalities which is the result of the introduction of local self-government on 1 January 1995. For 1999 internal migration is migration between settlements and municipalities according to the territorial division of municipalities by the Law on Changes and Completion on Establishment of Municipalities and Definition of their Areas from the end of 1998. Therefore data on internal migration are not directly comparable.

Definitions of general demographic concepts used in this chapter are published in Results of Surveys, No. 740, Ljubljana, 2000.

All data for individual years are final.

## BRUTO DOMAČI PROIZVOD (BDP)

Ocene dodane vrednosti v stalnih cenah so izražene v osnovnih cenah; to pomeni, da so v dodano vrednost po dejavnostih vključene obračunane subvencije, izločeni pa davki na proizvodnjo. Bruto domači proizvod je tako enak vsoti dodane vrednosti po dejavnostih (v osnovnih cenah), plus davki na proizvodnjo in uvoz minus subvencije.

Za četrtno ocenjevanje dodane vrednosti je uporabljena metoda enojne ekstrapolacije. Dodana vrednost iz baznega obdobja (leta 1995) je ekstrapolirana z ustreznimi kazalniki sprememb obsega proizvodnje. Ti so bodisi originalni količinski indeksi, izvedeni količinski indeksi (indeksi vrednosti, deflacirani z indeksi cen) ali indeksi inputov. Ocena dodane vrednosti je narejena za približno 60 skupin dejavnosti. Osnovna industrijska področja zajemajo dejavnosti od A do F, storitvene dejavnosti pa dejavnosti od G do O po Standardni klasifikaciji dejavnosti.

Glavni viri podatkov so osnovna statistična raziskovanja (kmetijska, industrijska statistika, statistika gradbeništva, prometa in zvez, trgovine, gostinstva, podatki o zaposlenih in plačah, indeksi cen, podatki o uvozu), davčne evidence in drugi.

Vsote četrtnih ocen v posameznem letu usklajujemo z letno oceno po metodi Bassie. Podatke uskladimo na najnižji možni ravni ob vsaki reviziji letnih podatkov.

Ocene dodane vrednosti so z metodo Tramo/Seats desezonirane na ravni področij SKD. Serije skupna dodana vrednost, neto davki na proizvode in storitve in BDP so desezonirane neposredno.

## GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP)

Estimates of value added at constant prices are prepared at basic prices. In value added by activities at basic prices all subsidies are included and taxes on production are excluded. Gross domestic product thus equals value added by activities (at basic prices) plus taxes on production and import minus subsidies.

For quarterly estimation of value added method of single extrapolation is used. Value added from the base period (year 1995) is extrapolated using indicators of changes of the volume of output. These may be original quantity indices, derived volume indices (current price indices deflated by price indices) or indices of inputs. Estimate of value added is prepared for about 60 groups of activities. Basic industries cover activities from A to F and service activities from G to O from the Standard classification of activities.

The most essential data sources are basic statistical surveys (agriculture, manufacturing, construction, transport, trade and tourism statistics, data on employment and wages, price indices, data on import), tax records and others.

For reconciliation of quarterly and annual estimates the Bassie method is used. Reconciliation is done on the lowest possible level of calculation. It is performed after each revision of the annual data.

Estimates of value added are seasonally adjusted on the level of section of SKD, using Tramo/Seats method. Series of total value added, net taxes on products and GDP are seasonally adjusted directly.

## TRG DELA

### AKTIVNO PREBIVALSTVO (anketa gospodinjestev)

#### Anketa o delovni sili (ADS)

Anketa o delovni sili je najboljše uradno anketiranje gospodinjestev v Sloveniji. Njen namen je zbrati podatke o stanju in spremembah na slovenskem trgu dela. Daje nam podatke o velikosti, sestavi in značilnostih aktivnega in neaktivnega prebivalstva Slovenije. Podatki so mednarodno primerljivi, saj se anketa izvaja skladno z navodili Mednarodne organizacije za delo in Evropskega statističnega urada.

**Zbiranje podatkov:** Anketa o delovni sili je bila od 1993 do 1996 letna, izvajali smo jo v maju. Od aprila 1997 anketiranje poteka nepretrgoma, in sicer na terenu in po telefonu. Vsako gospodinjestvo je anketirano tri zaporedna četrtletja, po četrtletju premora pa še dve zaporedni četrtletji (skupaj torej petkrat). Podatke objavljamo četrtletno.

**Vzorec:** Vzorec ADS obsega okrog 6 000 gospodinjestev na četrtletje. Izberemo jih z enostavnim naključnim izborom. Uspešnost anketiranja je zadovoljiva: celotna stopnja neodgovorov je bila v 2. četrtletju 1997 14,4-odstotna, stopnja zavračanja pa 9,2-odstotna (v letu 1996 10,0 % oz. 7,6 %).

**Delovno sposobno prebivalstvo** so vse osebe, stare najmanj 15 let.

**Delovno aktivno prebivalstvo** so osebe, ki so v zadnjem tednu (od ponedeljka do nedelje) pred anketiranjem opravile kakršno koli delo za plačilo (denarno ali nedenarno), dobiček ali za družinsko blaginjo. Med delovno aktivno prebivalstvo sodijo tudi vse tiste zaposlene ali samozaposlene osebe, ki jih v zadnjem tednu pred anketiranjem ni bilo na delo, prav tako tudi zaposlene osebe, ki so začasni presežki ali zaposlene osebe, ki so trajni presežki, in sicer do prenehanja delovnega razmerja, osebe na porodniškem dopustu ter pomagajoči družinski člani.

**Pomagajoči družinski člani** so osebe, ki niso formalno zaposlene niti samozaposlene, a so v zadnjem tednu pred anketiranjem delale na družinski kmetiji, v družinski obrti, družinskem podjetju ali v drugi obliki družinske pridobitne dejavnosti pa za svoje delo praviloma ne prejema rednega plačila.

**Druge oblike dela** zajemajo osebe, ki formalno niso zaposlene ali samozaposlene, a so v zadnjem tednu pred anketiranjem delale po pogodbi o delu, po avtorski pogodbi ali za neposredno plačilo.

**Delovno aktivno prebivalstvo, ki dela s skrajšanim delovnim časom**, so osebe, ki običajno delajo manj kot 36 ur na teden.

**Brezposelne osebe** so tiste, ki v zadnjem tednu pred anketiranjem:

- niso delale (niso bile zaposlene ali samozaposlene in niso opravile nikakršnega dela za plačilo);
- aktivno iščejo delo (v zadnjih štirih tednih so se zglasile na zavodu za zaposlovanje, poslale prošnjo za zaposlitev ipd.);

## LABOUR MARKET

### LABOUR FORCE (household survey)

#### Labour Force Survey (LFS)

The Labour Force Survey (LFS) is the most comprehensive official household survey in Slovenia. It is aimed to collect data on the situation and changes on the Slovenian labour market. It provides data on size, structure and characteristics of Slovenian labour force and inactive population. Data are internationally comparable, because the survey is conducted in compliance with ILO and Eurostat guidelines.

**Data collection:** Labour Force Survey was an annual survey from 1993 to 1996 and was carried out in May. Since April 1997 it is a continuous survey. Data are published quarterly. The survey is implemented face to face and by telephone. Each household is surveyed in three consecutive quarters and after one quarter break another two consecutive quarters (all together five times).

**The sample:** The sample size of the LFS is about 6,000 households per quarter. Households are selected with simple random selection. The overall non-response rate in the second quarter of 1997 was 14.4% and the refusal rate was 9.2% (in 1996 the non-response rate was 10.0% and the refusal rate 7.6%).

**Working age population** are all persons aged at least 15 years.

**Persons in employment** are those who during the last week (from Monday to Sunday) prior to the interview did any work for payment (in cash or kind) or family gain. Persons who were not working but had a job from which they were temporarily absent are also included. The same applies to workers on lay-offs, persons on maternity leave and unpaid family workers.

**Unpaid family workers** are those who were not in paid employment or self-employed during the last week prior to the interview, but did some work on the family farm, in the family enterprise or some other kind of family gainful activity; they normally do not receive regular payment.

**Other forms of work** include persons who are not in paid employment or self-employed, but during the last week prior to the interview worked on contract or were engaged in the informal sector.

**Persons in part-time employment** are those who usually work less than 36 hours per week.

**Unemployed persons** are those who during the last week prior to the interview:

- did not work (were not in paid employment or self-employed and did not do any paid work);
- were actively seeking work (specific steps taken in the past four weeks to seek paid employment or self-employment);

- takoj (v dveh tednih) so pripravljene sprejeti delo.

Med brezposelne osebe štejemo tudi tiste, ki so že našle delo, pa ga bodo začele opravljati po anketiranju.

**Aktivno prebivalstvo** so delovno aktivni prebivalci in brezposelne osebe.

**Neaktivno prebivalstvo** so osebe, stare najmanj 15 let, ki niso razvrščene med delovno aktivno prebivalstvo ali brezposelne osebe.

**Stopnja aktivnosti** je odstotni delež aktivnega prebivalstva v delovno sposobnem prebivalstvu.

**Stopnja delovne aktivnosti** je odstotni delež delovno aktivnega prebivalstva v delovno sposobnem prebivalstvu.

**Stopnja brezposelnosti** je odstotni delež brezposelnih oseb v aktivnem prebivalstvu.

#### Uporabljene klasifikacije:

Standardna klasifikacija dejavnosti, primerljiva z mednarodno klasifikacijo dejavnosti NACE Rev. 1;

Standardna klasifikacija poklicev, primerljiva z mednarodno klasifikacijo poklicev ISCO-88.

#### Aktivno prebivalstvo (anketa podjetij in registri)

Podatke o delovno aktivnem prebivalstvu objavlja Statistični urad Republike Slovenije na podlagi mesečnega statističnega raziskovanja ZAP-M (Mesečno poročilo o plačah in zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah) in Statističnega registra delovno aktivnega prebivalstva.

Podatke o brezposelnih osebah in njihovem vključevanju v delo nam posreduje Zavod RS za zaposlovanje

Za **zaposlene osebe** v družbah, podjetjih in organizacijah štejemo osebe, ki so sklenile delovno razmerje za določen ali nedoločen čas, ne glede na to, ali delajo v družbi, podjetju oz. organizaciji poln delovni čas ali delovni čas, ki je krajši od polnega (tudi nerefundirane pripravnike), in osebe, zaposlene pri zasebnikih.

K zaposlenim ne štejemo oseb, ki opravljajo začasno ali občasno delo po pogodbi o delu ali po avtorski pogodbi, in zaposlenih oseb, državljanov Slovenije s stalno zaposlitvijo v slovenskih predstavništvih, na gradbiščih ipd. v tujini.

**Brezposelne osebe** so osebe, ki še niso bile v delovnem razmerju (in so se prijavile območnim enotam Zavod RS za zaposlovanje, kjer so jih vpisovali med brezposelne osebe), in tiste, ki so ostale brez dela.

#### PLAČE

Podatke o plačah zaposlenih oseb zbira Statistični urad Republike Slovenije mesečno z raziskovanjem ZAP-M (Mesečno poročilo o plačah in zaposlenih osebah v družbah, podjetjih in organizacijah).

V raziskavo so zajete vse družbe, podjetja in organizacije na

- were currently available for work (within two weeks).

Persons who had found a job to start later are also included among unemployed persons.

**The labour force** are persons in employment and unemployed persons.

**Inactive persons** are those, aged at least 15 years, who are not classified as persons in employment or as unemployed persons.

**Activity rate** represents the labour force as a percentage of the working age population.

**Employment/population ratio** represents persons in employment as a percentage of the working age population.

**Unemployment rate** represents unemployed persons as a percentage of the labour force.

#### Classifications used:

Slovenian Standard Classification of Activities, comparable to NACE Rev. 1;

Slovenian Standard Classification of Occupations, comparable to ISCO-88.

#### Labour force (enterprise survey and registers)

The Statistical Office of the Republic of Slovenia collects data on the employed persons with the monthly ZAP-M survey (Monthly Report on Earnings and Persons in Paid Employment in Companies, Enterprises and Organisations) and from the Statistical Register of Persons in Employment.

Data on unemployed persons and their inclusion in work are mediated by the National Employment Office.

**Persons in paid employment** in companies, enterprises and organisations are those who have signed a temporary or permanent work contract, irrespective of whether they work in the company, enterprise or organisation full time or part time (including trainees), and persons in paid employment in private establishments.

Persons performing temporary or occasional contract work and citizens of the Republic of Slovenia employed permanently in Slovenian missions, on constructions sites, etc., abroad are not considered to be persons in paid employment.

**Unemployed persons** are those persons who have never had a job and are registered at regional employment offices as unemployed persons and those persons who are out of work.

#### WAGES

The Statistical Office of the Republic of Slovenia collects data on earnings of persons in paid employment with the monthly ZAP-M survey (Monthly Report on Earnings and Persons in Paid Employment in Companies, Enterprises and Organisations).

The survey covers all companies, enterprises and

območju Slovenije, razen zasebnih z enim ali dvema zaposlenima. Zajete so tudi plače zaposlenih oseb z delovno vizo. Upoštevane so plače vseh zaposlenih oseb v družbah, podjetjih in organizacijah oziroma enotah v sestavi ne glede na trajanje zaposlitve (določen ali nedoločen čas) in ne glede na to, ali delajo poln delovni čas ali manj. Upoštevani so tudi pripravniki in zaposlene osebe, ki imajo zaradi posebnih pogojev krajšo delovno obveznost, a se jim ta šteje kot poln delovni čas (letalci, učno osebje in podobno). Plače zaposlenih oseb v delovnih enotah naših družb, podjetij in organizacij v tujini niso zajete.

**Bruto plača** so osebni prejemki zaposlenih oseb za delo v polnem delovnem času in krajšem ali daljšem od polnega delovnega časa. Poleg prejemkov za dejansko opravljeno delo v rednem delovnem času zajemajo tudi vse druge prejemke, ki se oblikujejo na tej osnovi: prejemke za delo nad polnim delovnim časom (nadure), nadomestila za letni dopust, plačani za izredni dopust do 7 dni, državne praznike, bolniške odsotnosti do 30 dni, za strokovno izobraževanje, za delovne zastoje brez krivde zaposlenih oseb, plačane odsotnosti ipd., zaostala izplačila, bruto plače in nadomestila bruto plač za predhodne mesece, prejemke za minulo delo, stimulatívne dodatke, nagrade, premije ter prejemke po periodičnem obračunu in zaključnem računu.

Bruto plače ne vsebujejo:

- nadomestil, ki ne bremenijo podjetja oziroma organizacije (refundacije - to so nadomestila za porodniške odsotnosti, bolniške odsotnosti, daljše od 30 dni, pripravništvo, ki ga plačuje zavod za zaposlovanje, nego, invalidnin nadomestil za opravljanje državljskih dolžnosti, vojaških vaj in vaj civilne zaščite itd.),
- izplačil, ki bremenijo materialne stroške (na primer povračila stroškov za prevoz na delo in z dela, nadomestila za prehrano, za službena potovanja, za terenske dodatke, dnevnice in nočnine, za avtorske honorarje, za izplačila za pogodbeno delo itd.),
- izplačil iz sklada skupne porabe (regres, jubilejne nagrade, odpravnine itd.),
- plač, ki so bile izplačane zaposlenim osebam kot lastninski deleži.

**Neto plača** je bruto plača, zmanjšana za prispevke za socialno varnost in davek od osebnih prejemkov.

**Indeks nominalnih plač** je razmerje podatkov povprečnih mesečnih plač v nekem obdobju.

**Indeks realnih plač** je razmerje med indeksom nominalnih plač in indeksom rasti cen življenjskih potrebščin v istem obdobju.

organisations on the territory of Slovenia except private enterprises with only one or two persons in paid employment. Covered are also earnings of persons with work visas. Taken into consideration are earnings of all persons in paid employment in companies, enterprises and organisations and their branch units irrespective of duration of employment (temporary or permanent) and irrespective of whether they work full time or part time. Considered are also trainees and persons in paid employment who due to special working conditions work part time but their work is counted as full time work (pilots, teaching staff, etc.). Earnings of persons in paid employment in branch units of Slovenian companies, enterprises and organisations abroad are not covered.

**Gross earnings** are receipts of persons in paid employment for full time, part time and overtime work. In addition to income for actually performed work during the regular working hours, gross earnings also cover all other receipts formed on this basis: income from overtime work, supplements for annual leave, paid leave for up to seven days, public holidays, sick leave for up to 30 days, job training, slowdown through no fault of the person in paid employment, paid leave, etc., payment for previous months, gross earnings and supplements of gross earnings for previous months, income for past work, incentive bonuses, awards, premiums and bonuses after periodic and final account.

Gross earnings do not include:

- supplements which are not against the account of the enterprise or organisation (reimbursement), maternity leave, sick leave of over 30 days, traineeship paid for by the National Employment Office, nursing, disability benefits, supplements for national guard, military service and performing civic duties,
- payments against the account of material costs such as reimbursement of costs for coming to work and leaving it, food money, reimbursement of travel expenses for business trips, daily allowances and overnight stays, royalties, contract work, etc.,
- payments from the Common Consumption Fund (annual leave reimbursement, jubilee rewards, indemnity money, etc.), and
- earnings paid out to persons in paid employment as ownership shares.

**Net earnings** are gross earnings less contributions for social security and the earnings tax.

**Index of nominal earnings** is the ratio between data on average monthly earnings in a period.

**Index of real earnings** is the ratio between the index of nominal earnings and the consumer price index in the same period.

**SOCIALNA VARNOST****Družinski prejemki, upravičenci in izplačana sredstva**

Podatke o upravičencih in sredstvih namenjenih za družinske prejemke nam posreduje Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve.

Zakonska osnova za upravičenost do teh prejemkov je Zakon o družinskih prejemkih.

Gre za naslednje vrste družinskih prejemkov:

- otroški dodatek,
- nadomestilo plače med porodniškim dopustom,
- pomoč pri opremljenosti za novorojenca,
- starševski dodatek in
- dodatek za nego otroka.

Tu prikazujemo povprečno mesečno število upravičencev oziroma prejemnikov, ki so jim bila v tistem letu odobrena ta sredstva.

Podatki o izplačanih sredstvih, namenjenih za družinske prejemke, pa se nanašajo na celo leto in so izraženi v 1000 SIT.

**Otroški dodatek** je dopolnilni družinski prejemek, namenjen kot pomoč za delno poravnavanje stroškov pri vzdrževanju otroka.

Upravičenec do otroškega dodatka je eden izmed staršev, ki uveljavlja pravico do te pomoči, prejemnik pa otrok, ki mu je ta dodatek dodeljen. Do otroškega dodatka so upravičeni otroci, če dohodek na družinskega člana ne presega 43 % (to je veljalo od 1. 1. do 30. 4. 1994) oziroma 50 % povprečne plače v Sloveniji (to je veljalo od 1. 5. 1994 do 1. 5. 1999).

Od 1. 5. 1999 je višina otroškega dodatka odvisna od dohodka na družinskega člana, za kar je predvideno 8 dohodkovnih razredov. Višina je odvisna tudi od števila otrok v družini, ki prejemajo otroški dodatek; najnižja je za prvega otroka, višja za drugega, za tretjega in naslednje otroke pa je najvišja. Višina otroškega dodatka je določena v nominalnih zneskih, ki se dvakrat letno usklajujejo z rastjo cen življenjskih potrebščin.

**Nadomestilo plače med porodniškim dopustom** je nadomestilo plače v času dopusta ob rojstvu otroka, dopusta za nego in varstvo otroka ter daljšega dopusta za nego in varstvo otroka.

**Pomoč za opremo novorojenca** je enkratna pomoč ob rojstvu otroka kot zavitek za novorojenca ali kot enakovredna denarna pomoč.

**Starševski dodatek** je denarna pomoč staršem ob in po rojstvu otroka. Pravico do starševskega dodatka ima vsaka mati, ki ne izpolnjuje pogojev za pravico do denarnega nadomestila med porodniškim dopustom ali kakšnega drugega nadomestila plače, če je državljanica Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Sloveniji.

Pravica do starševskega dodatka je bila uveljavljena z Zakonom o družinskih prejemkih z 18. 12. 1993. Upravičenke imajo pravico do starševskega dodatka v trajanju, kot je določeno v predpisih o delovnih razmerjih v

**SOCIAL SECURITY****Family receipts, entitled persons and funds paid**

Data on entitled persons and funds for family receipts are sent to us by the Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

The legal basis for family receipts are regulated by the Law on Family Receipts

Family receipts are:

- child allowance,
- maternity leave compensation,
- assistance for goods for a new-born child,
- parental allowance,
- allowance for nursing a child.

We show the average monthly number of entitled persons receiving these receipts.

Data on funds paid for family receipts refer to the whole year and are given in thousand SIT.

**Child allowance** is supplementary family income for partial coverage of expenses for supporting a child.

Entitled to this allowance is one of the parents asserting the right to this type of assistance, while the recipient is a child. Children are entitled to child allowance if monthly income per family member does not exceed 43% (from 1 January to 30 April 1994) or 50% of the average salary in Slovenia (from 1 May 1994 to 1 May 1999).

Since 1 May 1999 the amount of the child allowance depends on income per family member. To this end there are 8 income classes. The amount also depends on the number of children in the family receiving child allowance. It is the lowest for the first child, higher for the second child and the highest for the third and any subsequent child. The child allowance is defined in nominal amounts, which are adjusted with the growth of consumer prices twice a year.

**Maternity leave compensation** is salary compensation for the time of maternity leave at childbirth, leave for the care and nursing of the child, or longer leave for the care and nursing of the child.

**Assistance for goods for a new-born child** is one-time assistance at childbirth. It is given as a package for a new-born child or as financial assistance.

**Parental allowance** is financial assistance for parents at and after childbirth. Every mother who does not meet the conditions for maternity leave compensation or some other salary compensation has the right to a parental allowance, on condition that she is a citizen of the Republic of Slovenia and has permanent residence in Slovenia.

The right to a parental allowance was introduced by the Law on Family Receipts on 18 December 1993. The duration of receiving this allowance is defined by the regulations on labour relations in connection with the right

zvezi s pravico do zadržanosti z dela zaradi porodniškega dopusta in dopusta za nego in varstvo otroka. Starševski dodatek znaša 52 % zajamčene plače.

**Dodatek za nego otroka** je denarni dodatek za nego, ki se izplačuje enemu od staršev hudo bolnega otroka ali otroka s telesno ali duševno prizadetostjo in je namenjen poravnavanju povečanih stroškov, ki jih ima družina zaradi nege in varstva hudo bolnega otroka ali otroka z motnjami v telesnem ali duševnem razvoju.

**Pravica do tega dodatka** je bila uveljavljena z Zakonom o družinskih prejemkih s 1. 5. 1996. Upravičenec do dodatka za nego otroka je hudo bolan otrok ali otrok s telesno ali duševno prizadetostjo, ki je državljan Republike Slovenije in ima v Republiki Sloveniji stalno prebivališče. Dodatek za nego otroka se kot denarni dodatek izplačuje na podlagi mnenja izvedenske komisije enemu od staršev hudo bolnega otroka ali otroka s telesno ali duševno prizadetostjo. Višina dodatka za nego otroka znaša 30 % zajamčene plače, oz. 20 % zajamčene plače, če je otrok v dnevni institucionalni varstvu, v katerem ima brezplačno oskrbo.

S 1. majem 1999 so bile uveljavljene spremembe in dopolnitve zakona s katerimi je bilo določeno, da so do dodatka za nego otroka upravičeni tudi hudo bolni otroci ali otroci s telesno ali duševno prizadetostjo, ki so starejši od 18 let, če se šolajo, najdlje pa do 26. leta starosti.

to be absent from work due to maternity leave or leave for the care and nursing of the child. The parental allowance amounts to 52% of the guaranteed salary.

**Allowance for nursing a child** is a financial allowance for nursing, paid to one of the parents of a severely ill child or a physically or mentally handicapped child and intended for covering increased expenses the family has due to nursing and protecting a severely ill or a physically or mentally handicapped child.

**Allowance for nursing a child** was introduced with the Law on Family Receipts on 1 May 1996. Entitled to this allowance are severely ill children or physically or mentally handicapped children, on condition that she is a citizen of the Republic of Slovenia and has permanent residence in Slovenia. This allowance is paid to one of the parents of the severely ill or physically or mentally handicapped child on the basis of an expert opinion of a special commission. If the child lives at home with parents, the allowance amounts to 30% of the guaranteed salary. If the child is in daily institutional care with free nursing, the allowance amounts to 20% of the guaranteed salary.

On 1 May 1999 changes and supplements of the mentioned law were enforced with which it was determined that severely ill children or physically or mentally handicapped children more than 18 years old and in training are also entitled to receive this allowance, but not after they complete 26 years of age.



## POSLOVNI SUBJEKTI

Vir podatkov o poslovnih subjektih je Poslovni register Slovenije (PRS), ki pridobiva podatke iz primarnih registrov, evidenc in razvidov. Te vodijo različni registrski organi (okrožna sodišča, upravne enote, ministrstva, zbornice, davčni uradi, organi za notranje zadeve in drugi organi), pooblaščen za vodenje registrov, evidenc in razvidov o poslovnih subjektih.

V PRS-u so evidentirani vsi poslovni subjekti, ki so bili registrirani, evidentirani ali ustanovljeni po zakonu, ne glede na njihovo sedanjo poslovno aktivnost.

Leta 1995 sta bila sprejeta **Zakon o Poslovnem registru Slovenije** (Ur. list RS, št. 13/95) in **Uredba o vodenju in vzdrževanju Poslovnega registra Slovenije** (Ur. list RS, 70/95), ki urejata vzpostavitev, vodenje in vzdrževanje omenjenega registra, opredeljevanje enot v njem in način določitve njihove matične (identifikacijske) številke ter določata tudi obvezno uporabo le-te. Določata tudi varstvo in vsebino podatkov o enotah v PRS-u ter Standardno klasifikacijo dejavnosti (Ur. list RS, št. 34/94, 3/95, 33/95, 15/96, 89/98 in 12/99) kot podlago za razvrščanje teh enot v PRS, pri čemer je odločilna njihova glavna dejavnost.

Upravljalca PRS-a določi ob vpisu v PRS vsakemu poslovnemu subjektu **matično (identifikacijsko) številko** ter po Standardni klasifikaciji dejavnosti še šifro in ime podrazreda njegove registrirane glavne dejavnosti, določene z zakonom ali z aktom o ustanovitvi poslovnega subjekta, ne glede na njegovo pravnoorganizacijsko obliko, status, lastništvo ali način proizvodnje in storitev.

**Pravnoorganizacijska oblika** je ena od zakonsko veljavnih oblik organiziranja poslovnih subjektov, ki je razvidna iz akta o ustanovitvi poslovnega subjekta ali predpisa, na podlagi katerega je poslovni subjekt ustanovljen.

PRS zajema vse pravnoorganizacijske oblike poslovnih subjektov ter njihove enote v sestavi.

**Poslovni subjekti so pravne in fizične osebe**, ki na podlagi vpisa v ustrezne primarne registre, evidence, razvide ali na podlagi zakona opravljajo registrirane ali s predpisom ali z aktom o ustanovitvi določene dejavnosti v zakonsko določeni pravnoorganizacijski obliki in so vpisane v PRS.

**Pravne osebe** so gospodarske družbe, zavodi, društva, organi in organizacije, ki z vpisom v konstitutivni register, ustrezno evidenco ali ustrezni razvid ali z zakonom pridobijo status (lastnost) pravne osebe.

**Fizične osebe** so samostojni podjetniki posamezniki in druge fizične osebe, ki na prostem trgu samostojno in trajno opravljajo različne, izključno pridobitne dejavnosti.

**Dejavnost** je osnovna funkcija poslovnega subjekta, s katero le ta ustvarja dobiček ali dposega temeljni namen svoje ustanovitve.

**Glavna dejavnost** poslovnega subjekta je registrirana oziroma s predpisom ali z aktom o ustanovitvi določena dejavnost. Če poslovni subjekt opravlja eno dejavnost, je ta njegova glavna dejavnost. Če poslovni subjekt opravlja več dejavnosti, je njegova dejavnost tista, s katero ustvarja

## BUSINESS SUBJECTS

The source of data on business subjects is the Business Register of Slovenia (BRS), which obtains data from primary registers and records kept by different register bodies (regional courts, local government units, ministries, chambers, bodies of internal affairs, inland revenues and other register bodies) authorised for keeping registers and records on business subjects.

BRS keeps records of all business subjects registered, recorded or created by law, irrespective of their present business activity.

In 1995 a new **Law on the Business Register of Slovenia** (OJ RS, No. 13/95) and the **Decree on Keeping and Maintaining of the Business Register of Slovenia** (OJ RS, No. 70/95) were adopted. The two regulate the setting up, keeping and maintenance of the mentioned register, definition of register units, definition of their identification number and its obligatory use. They also define the confidence and contents of data on units and their classification by activities of the Standard Classification of Activities (OJ RS, No. 34/94, 3/95, 15/96, 89/98, 12/99). The deciding factor is their main activity

The keeper of the BRS assigns to each business subject its **identification number** as well as by the Standard Classification of Activities the code and name of the subclass of its registered main activity defined by law or the foundation document, irrespective of its legal organisational form, status, ownership or method of production or service.

**Legal organisational form** is one of the legally valid forms of organising business subjects, which is evident from the foundation document or regulation, on the basis of which the business subject was created.

The BRS covers all legal organisational forms of business subjects and their constituent parts.

**Business subjects are legal and natural persons** that on the basis of entry into a corresponding primary register or record or on the basis of laws in a legally defined organisational form perform registered activities or activities defined by a foundation regulation or document and are registered in the BRS.

**Legal persons** are companies, institutions, associations and other organisations that obtain the status of legal persons by registration in an adequate constitutive register or record or by law.

**Natural persons** are individual private entrepreneurs and other natural persons that permanently and independently perform various exclusively profit activities on the free market.

**Activity** is the basic function of a business subject with which it creates profit or realises the basic purpose of its foundation.

**Main activity** of a business subject is registered activity or activity defined in the foundation regulation or document. If a business subject performs only one activity, this is its main activity. If a business subject performs several activities, its main activity is the one with which it creates

največji delež dodane vrednosti.

**Standardna klasifikacija dejavnosti (SKD)** je obvezen nacionalni standard, ki se uporablja pri evidentiranju, zbiranju, obdelovanju, analiziranju, posredovanju in izkazovanju podatkov, pomembnih za spremljanje stanj in gibanj na ekonomskem, demografskem, socialnem, okoljskem, naravnem in drugih področjih. SKD se uporablja za določanje glavne dejavnosti in za razvrščanje poslovnih subjektov in njihovih delov za potrebe uradnih in drugih administrativnih zbirk podatkov (registri, evidence, baze podatkov ipd) ter za potrebe statistike in anlitike v državnem in mednarodnem merilu na različnih ravneh primerjanja in odločanja.

Podatke o poslovnem subjektu vpisujemo v PRS na podlagi ustrezne **odločbe** ali drugega ustreznega akta, pristojnega primarnega registrskega organa o ustanovitvi, spremembi podatkov ali prenehanju poslovnega subjekta.

Ko v PRS vnesemo vse podatke o novoustanovljenem poslovnem subjektu ali spremembi podatkov o poslovnem subjektu, izda Statistični urad Republike Slovenije **obvestilo** o identifikaciji in razvrstitvi po dejavnosti.

Stanje o poslovnih subjektih ob koncu četrtrletja je presek stanja podatkov o poslovnih subjektih do kritične ure, ki je praviloma zadnji dan v četrtrletju do določene ure. Pri tem upoštevamo podatke o poslovnih subjektih v predhodnem četrtrletju ter podatke o ustanovitvah in prenehanjih poslovnih subjektov, evidentiranih v PRS do omenjene kritične ure ne glede na dejanski datum ustanovitve ali prenehanja poslovnih subjektov o primarnih registrih.

**Statistični register delovno aktivnega prebivalstva** je bil v Statističnem uradu Republike Slovenije vzpostavljen v letu 1986. Je redno ažuriran na podlagi podatkov iz obrazcev Prijava podatkov za uvedbo in vodenje matične evidence pokojninskega in invalidskega zavarovanja, evidence zdravstvenega zavarovanja, evidence o sklenitvi delovnega razmerja (M-1, M-2, M-1A, M-3, M-3A).

**Zaposlene osebe, vključene v Statistični register delovno aktivnega prebivalstva (SRDAP), so:**

- zaposlene osebe, ki so v delovnem razmerju (pokojninsko in invalidsko ter zdravstveno zavarovane), pri poslovnih subjektih - pravnih osebah ne glede na njihovo lastnino,
- lastniki poslovnih subjektov - pravnih oseb, če jih osebno vodijo in če niso zavarovani iz drugega naslova,
- izvoljeni ali imenovani nosilci javnih ali družbenih funkcij,
- matere, ki delajo po posebnih predpisih.

the biggest share of value added.

**Standard Classification of Activities** is the obligatory national standard used for recording, collecting, processing, analysing, mediating and disseminating data important for monitoring the situation and trends in the fields of economy, demography and social service as well as in the field of environment and natural resources. It is used for defining the activity and classifying business subjects and their units for the needs of official and other administrative data collections (registers, records, databases, etc.) and for the needs of national and international statistics and analyses.

Data on a business subject are entered into the BRS on the basis of the **decree** or some other adequate document on establishment, change or cessation of the business subject, issued by the competent primary register body.

When we enter all data on a newly created business subject or a change of data on a business subject into the BRS, the Statistical Office of the Republic of Slovenia issues a **notice** on its identification and classification by activity.

The situation of business subject at the end of the quarter represents a cross-section of the situation of data on business subjects up until the reference hour, which is as a rule on the last day of the quarter. We take into consideration data on business subjects in the previous quarter and data on establishment and cessation of business subjects registered in the BRS up until the mentioned reference hour, irrespective of the actual date of establishment or cessation of business subjects at primary registers.

**The Statistical Register of Employment** was set up at the Statistical Office of the Republic of Slovenia in 1986. It is regularly updated on the basis of data from the forms Registration of Data for Introducing and Keeping Pension and Disability Insurance Records, Health Insurance Records and Employment Records (M-1, M-2, M-1A, M-3, M-3A).

**Employed persons in the Statistical Register of Employment are:**

- persons in paid employment who are employed (insured at the pension and disability insurance and health insurance) in business subjects - legal persons, irrespective of who owns them,
- owners of business subjects - legal persons, if they manage them personally and if they are not insured somewhere else,
- elected or appointed public officials,
- mothers working under special regulations.

## KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO

### Zakol živine v klavnicah

Mesečna poročila o zakolu živine izpolnijo vse klavnice na območju Slovenije. Poročila temeljijo na klavniških zapisnikih. Klavnice poročajo o številu in masi vse zaklane živine v opazovanem mesecu v skladu z določili pravilnikov o kakovosti klavne živine in kategorizaciji mesa. Upoštevana sta tudi storitveni in zasilni zakol.

### Ulov morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk

Podatke o ulovu morskih rib, glavonožcev, rakov in školjk zberemo z mesečnimi poročili o morskem ribolovu. Poročila izpolnjujejo poslovni subjekti, ki se ukvarjajo z ulovom ali vzrejo morskih živali, in registrirani zasebni ribiči, ki jim je ribolov glavna ali dopolnilna dejavnost.

## AGRICULTURE AND FISHING

### Slaughter of livestock in slaughterhouses

Monthly reports on slaughter of livestock are filled in by all slaughterhouses on the territory of Slovenia. Reports are based on records of slaughterhouses. Slaughterhouses report on the number and weight of all livestock slaughtered in the observed month in accordance with regulations on the quality of livestock for slaughter and categorisation of meat. Also included are service slaughter and forced slaughter.

### Catch of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells

Data on catch of marine fish, cephalopods, crustaceans and shells are collected with monthly reports on marine fishing. Reports are filled in by business entities engaged in catching or breeding of sea animals and registered private fishermen whose main or supplementary activity is fishing.

## RUDARSTVO IN PREDELOVALNE DEJAVNOSTI

Podatke za industrijske dejavnosti zbira Statistični urad Republike Slovenije s statističnim raziskovanjem **Mesečno poročilo industrije (IND-1/M)**. V raziskovanje so zajeta proizvodna podjetja in proizvodni obrati neproizvodnih podjetij, v katerih je zaposlenih vsaj deset oseb, ki opravljajo eno ali več dejavnosti iz področja Rudarstva (C), Predelovalnih dejavnosti (D) in Oskrbe z elektriko (del E) Standardne klasifikacije dejavnosti.

Osnova za računanje **indeksov industrijske proizvodnje** so podatki o količinski proizvodnji v različnih merskih enotah, zbrani po *Nomenklaturi industrijskih proizvodov*. Indeksi obsega industrijske proizvodnje za proizvode in različne ravni Standardne klasifikacije dejavnosti se računajo v dveh stopnjah: v prvi stopnji se s pomočjo *ponderacijskih koeficientov* izračunajo indeksi proizvodnje za posamezne razrede in pripadajoče proizvode, temu pa sledi izračun indeksov industrijske proizvodnje na višjih ravneh Standardne klasifikacije dejavnosti, v katerem je tudi posameznim višjim ravnem s pomočjo *ponderacijskih faktorjev dejavnosti* določena njihova relativna pomembnost in hkrati izravnana različna stopnja zаетja med njimi. Tako ponderacijski koeficienti kot ponderacijski faktorji pomenijo oceno dodane vrednosti za proizvode oziroma višje ravni Standardne klasifikacije dejavnosti.

Za desezoniranje izvirnih indeksov in ugotavljanje trenda uporabljamo metodo TRAMO - SEATS, ki temelji na t.i. modelih ARIMA za dekompozicijo časovnih vrst na posamezne sestavine. To metodo uporablja tudi Evropski statistični urad.

Osnova za računanje **indeksov zaposlenih oseb po dejavnosti proizvodnje** so podatki o zaposlenih osebah, ki delajo tako neposredno v proizvodnji kot tudi tistih, ki so servis tem dejavnostim, npr. zaposleni v upravi, strokovnih službah itd. Če se podjetje ukvarja z različnimi proizvodnimi dejavnostmi naštetih področij, so tudi zaposlene osebe razporejene proporcionalno po teh dejavnostih.

## MINING AND MANUFACTURING

Data on industrial activities are collected by the Statistical Office of the Republic of Slovenia with the statistical survey **Monthly Industrial Report (IND-1/M)**. The survey covers industrial enterprises and production units which have at least ten persons in paid employment and perform one or more activities which belong to the field of Mining and quarrying (C), Manufacturing (D) and Electricity supply (part of E) of the Standard Classification of Activities.

The basis for calculating **industrial production indices** are data on production in units of measure collected according to the *National Nomenclature of Industrial Products*. Industrial production volume indices for products and different levels of the Standard Classification of Activities are calculated in two steps: in the first step production indices of individual products are calculated with the help of *weighting coefficients*. This is followed by the calculation of industrial production indices of higher levels of the Standard Classification of Activities by defining relative importance of individual levels (with *weighting factors of activities*) and levelling different degrees of coverage among them. Both weighting coefficients and weighting factors represent the estimation of value added for products and higher levels of the Standard Classification of Activities.

For seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method, which is based on the so called ARIMA models for decomposing time series into individual components. This method is also used by the Statistical Office of the European Communities.

The basis for calculating the **indices of persons in paid employment by activities of production** are data on persons in paid employment working in production and those working in services to these production activities, e.g. administrative workers, expert services, etc. If an enterprise is engaged in several different production activities belonging to the mentioned fields, persons in paid employment in this enterprise are proportionally distributed among these activities.

## GRADBENIŠTVO

**Gradbeno dejavnost** opazujemo s statističnim raziskovanjem *Mesečno poročilo o izvajanju gradbene dejavnosti v državi (GRADB-21/M)*. Poročajo podjetja, družbe in organizacije, ki opravljajo gradbena, obrtna in inštalacijska dela in ki imajo vsaj deset ali več zaposlenih. Poročajo glavni izvajalci del, v svojih poročilih pa prikazujejo tudi deleže, ki jih opravijo podizvajalci. V letu 1997 je bilo v statistično raziskovanje izbranih 195 podjetij, družb oz. organizacij s to dejavnostjo, podatke pa nam je posredovalo le 149 teh enot.

Z letom 1998 smo v želji po reprezentativnejših podatkih v statistiki gradbeništva povečali število poročevalskih enot, ki opravljajo gradbeno dejavnost. V raziskovanje je bilo zajetih 229 enot, od katerih jih aktivno poroča 219.

Zaradi spremenjenega zajetja so absolutne vrednosti podatkov, ki jih objavljamo za leto 1998 v primerjavi s podatki, ki so bili objavljeni leta 1997 in od prej, povprečno višje, in sicer:

- vrednost opravljenih del za 13,2 %
- število učinkovitih delovnih ur za 10,2 %
- število delavcev za 9,9 %
- število dograjenih stanovanj za 9,7 %

Vsi indeksi za leto 1998 pa so izračunani iz podatkov razširjenega vzorca, ki smo ga spremljali že v letu 1997, a podatkov v letu 1997 nismo objavili.

Če želimo primerjati posamezne postavke podatkov statistike gradbeništva iz leta 1998 z že objavljenimi podatki iz leta 1997 in prej, jih moramo povprečno zmanjšati za deleže, ki so navedeni zgoraj, glede na vrsto podatkov.

V letu 1999 je bilo v statistično raziskovanje izbranih 332 podjetij, družb oz. organizacij s to dejavnostjo, podatke pa nam je posredovalo le 245 teh enot.

Vrednost opravljenih del je izražena v tekočih cenah brez DDV (davek na dodano vrednost). Vsebuje celotno obračunsko vrednost, tudi za obrtna ali inštalacijska dela.

**Gradnja stanovanj:** Vsako četrletje zberemo od istih poslovnih subjektov tudi podatke o gradnji stanovanj. Prikazani so ne glede na namen, lastništvo, začetek gradnje in stopnjo dograditve stavbe, v kateri so stanovanja. Za dokončano štejemo stanovanje, v katerem so končana vsa gradbena in obrtna dela ter napeljave, določene v načrtu.

### Gradbena in uporabna dovoljenja za stavbe

Podatke o stanju na področju gradnje stavb pridobivamo tudi iz gradbene dokumentacije, in sicer iz gradbenih in uporabnih dovoljenj (za novogradnjo, povečavo ali rekonstrukcijo - prenovu), ki jih izda upravni organ.

Podatke zbiramo na osnovi vprašalnikov Poročilo o dovoljenju za gradnjo stavbe (GRADB-01) in Poročilo o uporabnem dovoljenju stavbe (GRADB-03).

## CONSTRUCTION

**Construction activity** is monitored with the statistical survey *Monthly Report on Construction Activity in the Country (GRADB-21/M)*. Reporting units are enterprises, companies and organisations performing construction work, craft work or installation work and having at least ten persons in paid employment. Reporting are main contractors performing construction work. In their reports they also show shares of subcontractors. In 1997 the statistical survey included 195 enterprises, companies and organisations. Data were sent to us by 149 of them.

In order to get more representative data in construction statistics, we increased the number of reporting units in this field in 1998. The survey covered 229 units, of which 219 units are active.

Due to changed coverage, the absolute data value published for 1998 and compared with the already published data in 1997 and earlier are on average bigger, i.e.:

- value of construction put in place by 13.2%
- man-hours done by 10.2%
- persons in paid employment by 9.9%
- number of dwellings completed by 9.7%

All indices for 1998 are calculated on the basis of an expanded sample which we monitored already in 1997, but the data were not published.

In order to compare individual items of data in construction statistics from 1998 with those already published in 1997 and earlier, they must be on average reduced for the above stated shares, taking into account the items of data.

In 1999 the statistical survey included 332 enterprises, companies and organisations. Data were sent to us by 245 of them.

The value of construction work is shown at current prices. It includes the total value without VAT (Value Added Tax), including craft work and installation work.

**Housing construction:** Each quarter we collect from the same business entities data on housing construction. Data are shown irrespective of the purpose, ownership, start of construction and the stage of completion of the residential building. A dwelling is completed when all construction work, craft work and installation work according to the construction plan is finished.

### Building permits and safety permits

We obtain data on the situation in the field of construction of buildings from the construction documentation, namely building permits and safety permits (for new construction, extension and conversion-improvement) issued by the administrative body.

Data are collected on the basis of questionnaires Report on Building Permits (GRADB-01) and Report on Safety Permits (GRADB-03).

Vir podatkov je dokumentacija projekta za pridobitev gradbenega in uporabnega dovoljenja, s katero razpolaga oddelek za okolje in prostor v okviru upravnega organa.

V opazovanju so vse stanovanjske in nestanovanjske stavbe. Pri povečavah stanovanjskih stavb ne upoštevamo prizidave sobe ali kakšnega pomožnega prostora.

Pri razvrščanju gradbenih objektov na visoko in nizko gradnjo se ravnamo po Klasifikacija gradbenih objektov (CC), ki jo je Statistični urad RS izdal kot metodološko gradivo.

Četrtni podatki so začasni. Popravljamo in dopolnjujemo jih vse leto, popravke in dopolnitve pa vključujemo vanje po datumu prejema gradbenega in uporabnega dovoljenja. Ti podatki so začasni do objave končnih podatkov; te praviloma objavljamo julija naslednje leto in pri tem upoštevamo uraden datum izdaje gradbenega in uporabnega dovoljenja.

**Objekti visoke gradnje ali stavbe** so zgradbe s streho, ki se lahko uporabljajo kot samostojne enote; zgrajene so kot trajni objekti, vanje lahko osebe vstopajo in so primerne ali namenjene za zaščito ljudi, živali ali stvari.

**Stanovanjske stavbe** so zgradbe, od katerih se vsaj polovica skupne površine stavbe uporablja za stanovanjske namene. Če se za stanovanjske namene uporablja manj kot polovica skupne površine stavbe, se ta uvrsti k nestanovanjskim stavbam.

Stavbe s počitniškimi stanovanji in skupinske stanovanjske stavbe (npr. domovi za ostarele, študente, delavce itd.) objavljamo kot druge stanovanjske stavbe.

**Nestanovanjske stavbe** so zgradbe, ki se večinoma uporabljajo ali so pretežno namenjene za nestanovanjske namene. Če se vsaj polovica skupne površine stavbe uporablja v stanovanjske namene, se ta uvrsti k stanovanjskim stavbam.

**Površina stavbe** obsega vsoto površin vseh etaž stavbe, ki jo določa veljavni tehnični predpis.

**Prostornina stavbe** obsega vsoto prostornin vseh etaž stavbe, ki jo določa veljavni tehnični predpis.

**Stanovanje** je vsaka gradbeno povezana celota, ki je namenjena za nastanitev in ima eno ali več sob z ustreznimi pomožnimi prostori (kuhinjo, shrambo, kopalnico, straniščem) ali je brez njih ter ima vsaj en poseben vhod.

V **površini stanovanja** je upoštevana uporabna površina sob, kuhinje in drugih pomožnih prostorov, površina zaprtih teras in verand ter površina pod vgrajenimi omarami. Površine kleti, podstrešja (neprimerne za stanovanje), skupnih prostorov v večdružinskih hišah niso upoštevane.

The source of data is the project documentation for obtaining the building permit and safety permit, which is available at the department for environment and spatial planning within the administrative body.

Covered are all residential and non-residential buildings. At extensions of residential buildings we do not take into consideration extension of room or utility space.

Classification of constructions into buildings and civil engineering works is determined by the Classification of Types of Constructions (CC), which was published by the Statistical Office of the Republic of Slovenia as a methodological material.

Quarterly data are provisional. They are corrected and updated throughout the year. Corrections and updates are included by the date of the receipt of the building permit or safety permit. These data are provisional until final data are published, which is, as a rule, in July of the ensuing year. In publishing the final data we take into consideration the official date of the issue of the building permit or safety permit.

**Buildings** are roofed constructions that can be used separately, have been built for permanent purposes, can be entered by persons and are suitable or intended for protecting persons, animals or objects.

**Residential buildings** are constructions at least half of which is used for residential purposes. If less than half of the overall useful floor area is used for residential purposes, the building is classified under non-residential buildings.

Buildings with holiday dwellings and collective accommodation buildings (e.g. old people's homes, student hostels, etc.) are classified as other residential buildings.

**Non-residential buildings** are constructions that are mainly used or intended for non-residential purposes. If at least half of the overall useful floor area is used for residential purposes, the building is classified as a residential building.

**Floor area of buildings** is the sum total of floor area of all storeys of the building defined by the valid technical regulation.

**Volume of building** is the sum total of the volume of all storeys of the building defined by the valid technical regulation.

A **dwelling** is any structurally unified whole intended for residence, with one or more rooms, with or without appropriate utility spaces (kitchen, larder, hallway, bathroom, and toilet) and with at least one separate entrance.

The **useful floor area of a dwelling** covers the usable area of the rooms, kitchen and other auxiliary interiors, the area of enclosed terraces and verandas, and the area enclosed by fitted cupboards. The area of cellar, attic (unfit for a dwelling) and collective areas in apartment houses are not taken into consideration.

## TRGOVINA

**Indeksi prihodka in števila oseb, ki delajo v podjetjih, katerih glavna dejavnost je trgovina na drobno, prikazujejo poslovanje in zaposlenost v omenjenih podjetjih.**

Podatke o poslovanju celotnega podjetja sporočajo s poročilom TRG-10/M podjetja, ki so po glavni dejavnosti razvrščena v trgovino na drobno, prodajo motornih vozil in goriva ter vzdrževanje in popravilo motornih vozil. Ker v praksi ni mogoče zbrati podatkov od vseh poslovnih subjektov omenjene dejavnosti, jih pridobimo iz vzorca podjetij; podjetjem, ki ne odgovorijo na vprašalnik, podatke pripišemo na podlagi znanih podatkov in tako rezultate vzorca povečamo na vso ciljno populacijo.

Rezultate objavljamo v obliki indeksov, ločeno kot indekse nominalnih vrednosti in indekse realnih vrednosti, ki kažejo na dinamiko poslovanja. Spremembe cen pri slednjih izločimo tako, da nominalne indekse deflaciramo z ustreznimi skupinami indeksov cen na drobno.

Prvi rezultati za opazovani mesec so na voljo praviloma po petih do šestih tednih po končanem zbiranju podatkov. Prvi podatki so začasni. Morebitne kasnejše popravke in dopolnitve vključujemo v podatke za mesec opazovanja na katerega se nanašajo. Prve podatke popravljamo dvakrat letno in jih objavimo kot končne rezultate.

Posamezni razredi dejavnosti so v tej publikaciji združeni na agregate podjetij, ki prodajajo pretežno živila, neživila, goriva in motorna vozila (pri prodaji motornih vozil sta zajeti tudi vzdrževanje in popravilo motornih vozil).

**Trgovina na drobno** je nakupovanje ter nadaljnja prodaja blaga končnim porabnikom (za osebno porabo in potrebe gospodinjstev) ali drugim, ki nabavljeno blago uporabljajo za opravljanje dejavnosti pod določenimi pogoji.

**Prihodek** je skupni znesek, ki ga podjetje obračuna za prodajo blaga in za opravljene storitve v enem mesecu. Obsega vse stroške in obremenitve, vezane na kupca, ne zajema pa prometnega davka, morebitne prodaje osnovnih sredstev in drugih izrednih prihodkov. Prodaja na posojilo se šteje v mesec fakturiranja.

**V število oseb, ki delajo v podjetju**, so zajeti vsi, ki dejansko delajo v opazovani enoti. Med te štejemo poleg zaposlenih tudi lastnike in solastnike ter neplačane družinske člane, če delajo v podjetju.

**Podatki o prihodku trgovine na drobno in debelo po skupinah dejavnosti so rezultati četrletnega poslovanja trgovine na drobno in debelo, vključno s trgovino, ki posluje v okviru netrgovinskih podjetij (ne glede na glavno dejavnost podjetja).**

Podatke o četrletnem poslovanju dejavnosti (ali dela dejavnosti), ki jo lahko opredelimo kot trgovino (nakup blaga za nadaljnjo prodajo), poročajo podjetja, katerih glavna dejavnost je trgovina, pa tudi podjetja z drugimi dejavnostmi, z vprašalnikom TRG-15/ČL. Storitve v prometu blaga (agencijske, posredniške, ...) v podatke niso zajete kakor tudi ne vzdrževanje in popravilo motornih vozil.

## DISTRIBUTIVE TRADE

**Indices of turnover and the number of persons employed in enterprises show operation and employment in enterprises whose main activity is retail trade.**

Data on operation of the whole enterprise are mediated with TRG-10 report by enterprises whose main activity is classified in retail trade, sale of motor vehicles and fuel, and maintenance and repair of motor vehicles. Because it is not possible to collect data from all business entities in the mentioned activity, we obtain them from a sample of enterprises: we impute data to enterprises which did not answer the questionnaire on the basis of known data and thus increase results of the sample to the whole target population.

Results are published as two types of indices, value indices and volume indices, which show dynamics of operation. In volume indices we eliminate the influence of prices by deflating value indices with corresponding groups of retail price indices

As a rule, first results are available five to six weeks after the observed month. First data are provisional and eventual corrections and supplements are included in the processing for the subsequent months. First data are corrected twice a year and published as final results.

Individual classes of activity are in this publication combined into aggregates of enterprises selling food, non-food, fuels and motor vehicles (sale of motor vehicles covers also maintenance and repair of motor vehicles).

**Retail trade** is purchase and further sale of goods to final users (for personal use and household needs) or to others who use purchased goods for performing their activity under fixed conditions.

**Income** is total amount which the enterprise settled with sale of goods and performed services in the month. It includes all costs and charges linked to the buyer and excludes the sales tax, eventual sale of fixed assets and other extra income. The sale for loan is registered in the month of invoicing.

**Number of persons working in the enterprise** includes all persons who actually work in the observed unit. In addition to persons in paid employment, owners, co-owners and family members, if they work in the enterprise, are also included.

**Data on turnover in retail trade and wholesale by groups of activities are the result of quarterly operation of retail trade and wholesale, including trade within the framework of non-trade enterprises (irrespective of the enterprise's main activity).**

Data on quarterly operation of the activity (or part of activity) which can be defined as trade - purchase of goods for further sale - are mediated with TRG-15-čl questionnaire by enterprises whose main activity is trade as well as by enterprises with other activities. Goods transport services (mediation, etc.), and maintenance and repair of motor vehicles are not covered.

Rezultate o prihodku objavljamo kot absolutne nominalne vrednosti, pri čemer sprememba cen ni izločena. Prikazujemo jih po agregatih opazovanih enot, ki prodajajo pretežno živila, neživila, motorna vozila in goriva. V postavki drugo so pri trgovini na drobno zajete naslednje dejavnosti: trgovina na drobno v drugih nespecializiranih prodajalnah (52.12), trgovina na drobno v drugih specializiranih prodajalnah (52.48) trgovina na drobno s tobačnimi izdelki (52.26), trgovina na drobno z rabljenim blagom (52.50) in trgovina na drobno zunaj prodajaln (52.6). Pri trgovini na debelo pa postavka drugo združuje trgovino na debelo s tobačnimi izdelki (51.35) in drugo trgovino na debelo (51.7).

Poleg prihodka in prodaje objavljamo še gibanje zalog. Pregled trgovine na drobno dopolnjujemo z razdelitvijo prihodka po načinu plačila in s številom prodajaln, pregled trgovine na debelo pa z razdelitvijo prihodka po vrstah kupcev in s podatkom o izvozu.

Podatki za leto 1997 pomenijo oceno vrednosti za ciljno populacijo, vendar niso neposredno primerljivi s podatki za 1996, v katerih je prikazan le rezultat poslovanja enot z več kot dvema zaposlenima osebamama.

**Trgovina na debelo** je nakupovanje ter nadaljnja prodaja blaga trgovcem, predelovalcem ali velikim porabnikom doma ali v tujini. Blago se lahko prodaja nespremenjeno ali po obdelavi, pakiranju, prepakiranju, ki je značilno za trgovino na debelo.

**Vrednost prodaje** vsebuje prihodek in davek za promet blaga in storitev. Prikazana je po tekočih cenah.

**Vrednost zalog** ob koncu četrtletja je vrednost blaga, ki je bilo ob koncu četrtletja v zalogah. Zaloge trgovine na debelo se vrednotijo po nabavnih cenah, zaloge v trgovini na drobno pa po prodajnih cenah.

Definiciji trgovine na drobno in prihodka ustrezata definicijam za mesečno raziskovanje (glej spredaj).

## Odkup kmetijskih pridelkov

**Skupni odkup** kmetijskih pridelkov zajema podatke o odkupu od zasebnih pridelovalcev ter o prodaji kmetijskih pridelkov iz lastne pridelave podjetij, zadrug in drugih organizacij.

**O odkupu** kmetijskih pridelkov poročajo podjetja, zadruge, gozdna gospodarstva in druge organizacije, ki odkupujejo kmetijske pridelke od zasebnih pridelovalcev. Niso pa tu zajete tiste količine, ki jih le-ti sami prodajo neposredno večjim potrošnikom ali na prostem trgu (prodaja na domu, sejmi ali na živilskih trgih).

**Vrednost odkupa** je vrednost, ki jo pridelovalec prejme za oddane pridelke. Stroški organizacije v zvezi s prevzemom kmetijskih pridelkov od zasebnih pridelovalcev, s prevozom do skladišč, hrambo ali z uskladičenjem se ne štejejo v vrednost odkupa.

**O prodaji** kmetijskih pridelkov poročajo vse organizacije, ki prodajajo kmetijske pridelke iz lastne pridelave (kmetijska podjetja, šole, zavodi in druge organizacije). V prodajo pa ne

Results on turnover are published as absolute values, not excluding change of prices. They are shown by aggregates of observed units selling mainly food, non-food, motor vehicles and fuels. The item other in retail trade covers the following activities: other retail sale in non-specialised stores, retail sale of tobacco products, retail sale of second-hand goods and retail sale not in stores. In wholesale, the item other covers wholesale of tobacco products and other wholesale.

In addition to turnover and sale, we also publish change of stocks. The review of retail trade is supplemented with the breakdown of turnover by mode of payment and with the number of sales outlets. The review of wholesale is supplemented with the breakdown of turnover by kinds of buyers and with data on exports.

Data for 1997 are estimates of values for the target population, but are not directly comparable with data for 1996, which show only results of operation of units with more than two persons in paid employment.

**Wholesale** is purchase and further sale of goods to merchants, manufacturers or big users at home or abroad. Goods can be sold unchanged or after processing, packing or re-packing which is characteristic for wholesale.

**Sales value** comprises turnover and turnover tax on goods and services. It is shown at current prices.

**Value of stocks** at the end of the quarter is value of goods which were in stock at the end of the quarter. Stocks of wholesale are valued at purchase prices and stocks of retail trade at selling prices.

Definitions of retail trade and turnover correspond to definitions for the monthly survey stated above.

## Purchase of agricultural products

**Total purchase** of agricultural products contains data on purchase from private producers and data on sale from own production of companies, cooperatives and other organizations.

**Reports on the purchase** of agricultural products are submitted by companies, cooperatives, forestry and other organizations that purchase agricultural products directly from private producers. These reports do not contain the quantities of agricultural products sold directly to larger consumers and also not the quantities sold on the free market (on the farm, on stock fairs or markets).

**Value of purchase** is the value that private producers get for sold agricultural products. Manipulation costs related to the delivery of agricultural products from farmers, with transport to the storage, are not included in the value of purchased products.

**Reports on the sale** of agricultural products are submitted by organizations that sell agricultural products from their own production (agricultural companies, schools,



štejemo pridelkov, če so bili dani za predelavo lastnim enotam. V tem primeru štejemo kot prodajo izdelke teh enot (mlečne izdelke, alkoholne pijače, suho sadje itd.)

V  **vrednost prodaje**  kmetijskih pridelkov so všteti stroški, ki nastanejo v zvezi s pripravo pridelkov za dobavo do nakladalnega kraja (sortiranje, pakiranje ipd.). V vrednosti prodaje niso upoštevani vračljiva embalaža, transportni stroški od nakladalne do razkladalne postaje in olajšave, ki jih organizacije odobrijo kupcem.

**Premije, regresi, kompenzacije** ipd., ki jih pridelovalci dobijo za določene pridelke, niso zajeti v vrednosti odkupa in prodaje.

V tabeli "**Odkup pomembnejših skupin kmetijskih pridelkov**" so navedene vrednosti samo nekaterih pomembnejših skupin. Vrednost odkupa drugih, manj pomembnih skupin (žit, industrijskih rastlin, krmnih rastlin, sadik sadnega drevja in vinske trte, kože, volne in perje, meda in voska, rib in drugih pridelkov) je upoštevana le v stolpcu "Ves odkup", ni pa posebej prikazana.

V tabeli "**Količinski odkup kmetijskih pridelkov**" je pri prašičih, govedu in teletih zajeta samo masa klavnih živali (brez živali za pleme in pitanje), pri jajcih so šteta samo konzumna jajca (brez valilnih), pri jabolkih pa so poleg namiznih jabolk šteta tudi jabolka za predelavo.

institutions and other organizations). Not considered as sale in giving of raw materials to own units for processing. In this case only products of these units are considered as sale (dairy products, alcoholic drinks, dried fruit, etc.).

**Value of sold agricultural products** includes costs of preparation of products for delivery and transport to the loading place (sorting, packing, etc.). The price of packaging which is returned, the costs of transport to the loading and unloading station and other facilities of payment granted to the buyer are also not included.

**Bonuses, reimbursements, compensations**, etc., which producers obtain for certain products, are not included in the value of purchase or sale.

Table **Value of purchased products by groups** contains data only for some main groups of agricultural products. Value of purchased other, less important groups (cereals, industrial plants, fodder plants, fruit and vine plants, hides, wool and feathers, honey and wax, fishes and other products) is included in the value of total purchase.

Table **Purchase of main agricultural products** weights of pigs, cattle and calves include only animals for slaughter (without animals for fattening and breeding), number of eggs do not include hatching eggs and apples include dessert apples and apples for industry.

## GOSTINSTVO IN TURIZEM

### Gostinstvo

Indeksi prihodka in števila oseb, ki delajo v gostinstvu, so rezultat mesečnega raziskovanja GO-10/M. Z njim spremljamo poslovanje podjetij z gostinstvom kot glavno dejavnostjo, torej podjetij, ki z gostinstvom ustvarijo pretežni del dodane vrednosti. Pri tem se podatki nanašajo na celo podjetje, kar pomeni, da zajemajo tudi tisto morebitno dejavnost podjetja, ki ni povezana z gostinstvom.

Ker v praksi ni mogoče zbrati podatkov od vseh takih podjetij, v raziskovanje vključujemo le vzorčna podjetja. Ta so bila za opazovanje v letu 2001 izbrana med 5294 potencialnimi enotami, ki predstavljajo celotno populacijo - vzorčni okvir.

Vzorec je razdeljen na stratum, in sicer po dejavnosti in po velikosti podjetij. Po tem izboru predstavlja vzorčna populacija 1176 podjetij.

Podjetjem, ki na vprašalnik ne odgovorijo, podatke pripišemo (imputiramo) na podlagi znanih podatkov teh podjetij ter glede na porezno povprečno razmerje med prihodkom v tekočem in prejšnjem mesecu tistih podjetij, ki so odgovorila. Pripise izvajamo vedno v okviru enega stratuma.

Podatki so uteženi (zaradi verjetnosti izbora in skrajnih vrednosti) in tako ocenjeni za vso ciljno populacijo.

Rezultate objavljamo v obliki indeksov, ločeno kot indekse nominalnih vrednosti in kot indekse realnih vrednosti, ki so pomembni za oceno dinamike poslovanja. Pri slednjih izločimo spremembo cen, tako da nominalne indekse deflaciramo z ustreznimi skupinami indeksov cen gostinskih storitev.

Indeksi so prikazani na ravni **sestavljenih skupin dejavnosti**, za katere so podatki še reprezentančni:

Skupine dejavnosti	Dejavnosti (razredi SKD), na katere se nanašajo objavljeni podatki	
	Šifra	Dejavnost
Gostinstvo skupaj	55.	Gostinstvo skupaj
nastanitve in z njimi povezane storitve	55.10, 55.21, 55.22, 55.23	dejavnost hotelov in podobnih obratov; dejavnost planinskih domov in mladinskih prenočišč; dejavnost kampov; dejavnost drugih nastanitvenih obratov (otroških letovišč in sindikalnih domov, turističnih kmetij z nastanitvenimi zmogljivostmi ...)
priprava in serviranje jedi	55.30, 55.51, 55.52	dejavnost prehrabnih gostinskih obratov, dejavnost restavracij in gostiln, dejavnost okrepčevalnic, samopostrežnih restavracij, picerij, dejavnost slaščičarn, kavarn, dejavnost premičnih gostinskih obratov, dejavnost drugih prehrabnih obratov; dejavnost menz, priprava in dostava hrane
točenje pijač	55.40	točenje pijač in napitkov v točilnicah in dnevnih barih, v diskotekah in nočnih barih, v drugih lokalih

**Prihodek** je skupni znesek, ki ga celotno podjetje obračuna za opravljene storitve v enem mesecu. Ne zajema davka na dodano vrednost, morebitne prodaje osnovnih sredstev in

## HOTELS, RESTAURANTS AND TOURISM

### Hotels and restaurants

Indices of turnover and the number of persons working in hotels and restaurants are the result of the monthly survey GO-10/M, with which we monitor operation of enterprises whose main activity - the one with which they create the main part of their turnover - is activity of hotels and restaurants. The data refer to the whole enterprise, which means that they also cover the activities not linked with the activity of hotels and restaurants.

Because it is not possible to collect data on all enterprises, we use sampling. For 2001 the enterprises included in the sample were selected from among 5,294 potential units representing the total population, i.e. the sampling frame.

The sample was divided into strata by activity and by enterprise size. After the selection the population was reduced to 1,176 enterprises.

We impute the data for enterprises that do not answer the questionnaire, taking into account their register data on these enterprises and the levelled average ratio between the turnover in the current and previous month of enterprises that answered the questionnaire. Imputations are always carried out within one stratum.

The data are weighted due to probability of selection and extreme values and estimated for the whole population.

Results are published as two types of indices, value indices and volume indices, which are imported for estimating the dynamics of operation. In volume indices we eliminate the change of prices by deflating the value indices with corresponding groups of hotels and restaurants price indices.

Indices are shown at the level of **groups of activities** for which the data are still representative

Groups of activities	Activities (SKD classes) to which the published data relate	
	Code	Activity
Hotels and restaurants total	55.	Hotels and restaurants total
overnight and corresponding services	55.10, 55.21, 55.22, 55.23	accommodation services supplied by hotels and similar facilities: youth hostels and mountain refuges, camping sites and other short-stay accommodation services (vacation facilities for children, company vacation facilities, tourism in villages, etc.)
food serving services	55.30, 55.51, 55.52	food serving services in restaurants and inns, pubs and self-service restaurants, pizza parlours, confectioneries, cafes, mobile and other food serving facilities, canteens, and preparation and delivery of food
drinks serving services	55.40	drinks serving services in bars, public houses, night-clubs and other drinks serving facilities

**Turnover** is the total amount that the enterprises settled for performed services in the month. It excludes the value added tax, eventual sale of fixed assets and other extra

drugih izrednih dohodkov. Prihodek je prikazan po tekočih cenah glede na obdobje, v katerem je bil izdan račun.

**V število oseb, ki delajo v podjetju**, so zajeti vsi, ki dejansko delajo v opazovani enoti. Med te štejemo poleg zaposlenih oseb tudi lastnike in solastnike in neplačane družinske člane, če delajo v podjetju.

Zaradi načina oblikovanja vzorca, reorganizacij in drugih sprememb nekatera vprašana podjetja ne ustrezajo zahtevam raziskovanja. Vsa taka podjetja štejemo kot neustrezna. Razmerje med številom ustreznih in številom v vzorec zajetih enot je izraženo s **stopnjo ustreznosti**.

Razmerje med številom prejetih odgovorov in številom ustreznih enot v vzorcu je **delež odgovorov**. Tako stopnja ustreznosti kot stopnja odgovora nihata iz meseca v mesec. Za tokrat objavljene podatke so bili stopnje in deleži naslednji:

Obdobje	Stopnja ustreznosti Eligibility rate	Delež odgovorov Response rate	Period
september 2000	87,2	84,9	September 2000
oktober 2000	86,4	83,4	October 2000
november 2000	85,6	79,5	November 2000
december 2000	85,9	78,8	December 2000
januar 2001	91,1	88,1	January 2001
februar 2001	91,0	88,5	February 2001
marec 2001	91,2	89,3	March 2001
april 2001	90,7	89,4	April 2001
maj 2001	90,7	88,6	May 2001
junij 2001	90,4	86,5*	June 2001
julij 2001	89,7	85,1*	July 2001
avgust 2001	88,5	84,4*	August 2001
september 2001	89,3	82,4	September 2001

Z vnosom podatkov za opazovani mesec po potrebi dopolnjujemo in popravljamo tudi podatke za predhodne tri mesece (izjemoma tudi za daljše obdobje). To pomeni, da so podatki zadnjih štirih mesecev začasni, končni letni podatki pa bodo objavljeni v maju.

## Turizem

Turist je oseba, ki v kraju zunaj svojega stalnega prebivališča prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem objektu za nastanitev gostov (kot so hoteli, penzioni, moteli, apartmaji, prenočišča, gostilne s prenočišči, planinski domovi in kočje, počitniški domovi, kampi, zasebne sobe in drugi negostinski objekti, ki turistom v sezoni oddajajo ležišča), zaradi počitka ali rekreacije, zdravja, študija, športa, religije, družine, dela, javne misije ali shoda.

Državna pripadnost se določa po kraju stalnega prebivališča gosta, in ne po narodnosti ali državljanstvu.

income. The turnover is shown at current prices of the month of invoicing.

**Number of persons working in the enterprise** covers all persons who actually work in the observed unit. In addition to persons in paid employment, owners, co-owners and unpaid family members working in the enterprise are also included.

Due to the method of sample design, reorganisation and other changes, some enterprises do not meet the survey requirements. They are labelled uneligible. The number of eligible units in the total number of units in the sample is the **eligibility rate**.

The number of received responses in the total number of eligible units in the sample is the **response rate**. Both the eligibility rate and the response rate can change between months. For the published results the rates were:

By entering the data for the observed month, we supplement and correct, if needed, the data for the previous three months (for longer period exceptionally). This means that the data for the last four months are temporary and that the final annual data are published in May.

## Tourism

Tourists are people who, in a location outside their place of permanent residence, spend at least one night in a hotel or some other accommodation facility (boarding house, motel, hostel, tourist settlement, inn, thermal, mineral or climatic resort, mountain hut, camp, private room or other facility where beds are let) for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, work, a public task or a meeting.

Country of the tourist is defined by the place of the guest's permanent residence and not by the nationality or citizenship.

## PROMET IN ZVEZE

Informacije o prometnih dejavnostih dobivamo iz rednih mesečnih statističnih raziskovanj s področja prometa in zvez.

Kot poročevalske enote so zajeti poslovni subjekti, ki so registrirani v prometni dejavnosti oziroma imajo v svoji sestavi vsaj eno poslovno enoto s to dejavnostjo.

O železniškem prevozu poročajo Slovenske železnice.

O cestnem prevozu potnikov in blaga v javnem prometu poročajo poslovni subjekti, registrirani za to dejavnost. Izbor poročevalskih enot pripravimo v januarju tekočega leta, tako da določimo spodnji prag na osnovi doseženega prometa v določenem preteklem razdobju in števila zaposlenih oseb (pet in več).

O mestnem, zračnem in pomorskem prevozu potnikov in blaga poročajo poslovni subjekti, ki so registrirani za posamezne našete prometne panoge.

O letališkem prometu poročajo letališča Ljubljana, Maribor in Portorož, o pristaniškem prometu pa Uprava Republike Slovenije za pomorstvo.

O mejnih prehodih poroča devet carinarnic v Sloveniji, ki zbirajo poročila s 107 mejnih prehodov. Carinski organi na mejnih prehodih, ki so zadolženi za poročanje statistiki, pridobijo podatke o potniškem mejnem prometu od mejne policije. V raziskovanje so vključeni vsi mednarodni in meddržavni mejni prehodi ter večina odprtih cestnih obmejnih prehodov. Izvzeti so nekateri obmejni prehodi, ki imajo le občasno carinsko službo (turistični, dvolastniški, prehodi po posebnem sporazumu).

V informaciji o prekladalni dejavnosti je zajeta pristaniška in kopenska prekladalna dejavnost. O prvi poroča Luka Koper, o drugi pa poročajo podjetja in druge organizacije, registrirane za to dejavnost.

O poštnih pošiljkah poroča Pošta Slovenije, o telefonskih impulzih pa Telekom Slovenije.

Indeks količinskega obsega prometnih storitev, objavljenih v prvih dveh stolpcih tabele 1, računamo iz potniških in tonskih kilometrov po posameznih prometnih panogah s pomočjo ponderacijskih koeficientov.

## TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

We receive information on transport activities from regular monthly statistical surveys from the field of transport and communication.

Reporting units are business entities registered in transport activity or having at least one of its units perform this activity.

Railway transport is covered by Slovenian Railways.

Reports on road passenger and goods transport for hire or reward are sent by business entities registered for this activity. The selection of units is made in January of the current year by defining the lower threshold on the basis of turnover in the past and the number of persons in paid employment (five or more).

Reports on urban transport, air transport and maritime transport of passengers and goods are sent by business entities registered for these modes of transport.

Reports on activity at airports are sent by airports in Ljubljana, Maribor and Portorož, and reports on harbour activity are sent by the Administration of the Republic of Slovenia for Maritime Affairs.

Reports on border crossings are sent by nine customs houses in Slovenia which collect reports from 107 border crossings. Customs authorities obtain data on passenger border traffic at border crossings from border police. The survey covers all international and interstate border crossings and most open local road border crossings. Some border crossings which have only occasional customs service (tourist crossings, crossings according to special agreements, etc.) are not covered.

Information on transshipment activity covers harbour and land transshipment. Reports on the first are sent by the Koper Port, and reports on the second are sent by enterprises and companies registered for this activity.

Reports on postal shipments are sent by the Post of Slovenia, and reports on telephone impulses are sent by the Telecom Slovenia.

We calculate the volume index of transport services, published in the first two columns of Table 1, from passenger and tonne kilometres by individual modes of transport with the help of weighting coefficients.

## ZUNANJA TRGOVINA

### IZVOZ IN UVOZ BLAGA

Vir podatkov za statistiko zunanje trgovine so carinske deklaracije. Podatke iz carinskih deklaracij nam mesečno sporoča Carinska uprava Republike Slovenije v elektronski obliki.

Statistika dopolni podatke iz carinskih deklaracij z dodatnimi podatki in klasifikacijami, potrebnimi za statistično raziskovanje. Pri tem upoštevamo priporočila Statističnega urada OZN - tako v obsegu zajetja transakcij kot tudi glede drugih metodoloških elementov, ki določajo način prikaza zunanjetrgovinskih podatkov, tako da so mednarodno čim bolj primerljivi.

Statistika zunanje trgovine obsega **le blagovno menjavo s tujino**.

V Sloveniji spremljamo zunanjetrgovinsko statistiko **po razširjeni definiciji specialne trgovine**, ki poleg drugih rednih izvoznih in uvoznih transakcij vključuje tudi aktivne in pasivne posle oplemenitenja kot tudi posle oplemenitenja, ki se izvajajo v prostocarinskih conah. Pri sistemu specialne trgovine zajema statistično območje le določen del ekonomskega območja države.

**Izvoz** zajema:

- blago, izvoženo iz Slovenije, ki izvira iz proizvodnje v naši državi oziroma iz notranjega blagovnega prometa;
- izvoz pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga);
- izvoz pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila);
- blago, začasno izvoženo zaradi oplemenitenja.

**Uvoz** zajema:

- blago, uvoženo v Slovenijo, ki je bilo sproščeno v prosti promet in deklarirano za domačo porabo;
- blago, uvoženo zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga);
- blago, uvoženo zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila);
- blago, uvoženo po oplemenitju.

Statistika določa zajetje transakcij v zunanjetrgovinsko statistiko glede na vrsto carinskega postopka. Pri zajetju se v določeni meri upošteva tudi vrsta posla (njegove komercialne značilnosti). Zaradi spremembe carinskih postopkov za izvoz pridobljenih proizvodov po začasnem uvozu zaradi oplemenitenja se te transakcije od leta 2000 dalje ne spremljajo več ločeno (kot poseben statistični postopek), ampak skupaj z drugimi transakcijami izvoza pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga). Podobno je tudi pri uvozu: blago, začasno uvoženo zaradi oplemenitenja, se od leta 2000 dalje ne spremlja več ločeno temveč skupaj z drugimi transakcijami blaga, uvoženega zaradi proizvodnje za

## EXTERNAL TRADE

### EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS

The source of data for external trade statistics are customs declarations. Data from customs declarations are reported to the Statistical Office by the Customs Administration of the Republic of Slovenia monthly on electronic media.

Statistical Office completes data from customs declarations with the additional data and classifications, required for statistical surveys. At this process the recommendations of the Statistical Office of the United Nations are taken into consideration - from the aspect of data coverage as well as other methodological elements which determine the manner of presentation of external trade statistics with the aim of achieving maximum international comparability.

External trade statistics covers only **trade in goods with foreign countries**.

In Slovenia we monitor external trade statistics according to the **relaxed definition of special trade system**, which means that beside regular export and import transactions also inward and outward processing as well as processing carried out in customs free trade zones are included. Under the special trade system the statistical territory comprises only a particular part of the economic territory of a country.

**Exports** cover:

- all goods exported from Slovenia, originating from the production in Slovenia or from free circulation in internal market;
- export of compensating products after import for export production (suspension system);
- export of compensating products after import for export production (drawback system);
- temporary export for outward processing.

**Imports** cover:

- all goods imported into Slovenia and released into free circulation and consumption;
- import for export production (suspension system);
- import for export production (drawback system);
- import after outward processing.

Statistics defines the coverage of external trade statistics by kinds of customs procedures. Commercial characteristics of transactions are also taken into consideration to a certain extent. Due to the changes in the customs procedures for export of compensating products after temporary import for inward processing, from 2000 on these transactions are no longer monitored separately (as a special statistical procedure), but together with other transactions in the statistical procedure export of compensating products after import for export production (suspension system). The situation is similar at imports: from 2000 on goods temporary imported for inward processing are no longer monitored as a special statistical procedure, but together with other

izvoz (sistem odloga).

V statistiki zunanje trgovine ne upoštevamo: začasnega uvoza in izvoza blaga, ki se bo v določenem času vrnilo v nespremenjenem stanju, storitev, popravil, denarja kot plačilnega sredstva, denarnega zlata, oskrbe tujih vozil z gorivom v naši državi in naših vozil v tujini, oskrbe tujih diplomatskih predstavništev v Sloveniji, osebne prtljage potnikov, komercialnih vzorcev in poštnih pošilk manjše vrednosti.

**Statistična vrednost blaga** temelji na carinski vrednosti, tj. na transakcijski vrednosti blaga. Faktorna vrednost se preračuna na pariteto franko slovenska meja, tako da se faktorni vrednosti v celoti ali delno prištevajo ali se od nje odštevajo stroški prevoza, natovarjanja in zavarovanja glede na prikazano pariteto dobave v pogodbi. Statistična vrednost izvoženega blaga je prikazana po pariteti tipa FOB, statistična vrednost uvoženega blaga pa po pariteti tipa CIF. Tako definirane izvozne in uvozne vrednosti se preračunajo po tekočih tečajih, ki veljajo na dan predložitve carinske deklaracije oziroma na drug datum, ki je posebej določen za izvajanje carinskih predpisov. Vrednostni podatki o izvoženem in uvoženem blagu se objavljajo v nacionalni valuti (tolarjih) in v ameriških dolarjih.

Kot država trgovinska partnerica je **pri izvozu prikazana namembna država, pri uvozu pa država porekla**. Kadar ta ni znana, je pri uvozu prikazana država, od koder je blago prispelo, pri izvozu pa država, kamor je blago naslovljeno, in sicer vedno zadnja še znana država.

**Namembna država** je tista, v kateri je blago dano v notranji promet za uporabo ali nadaljnjo predelavo.

**Država porekla** je tista, v kateri je bilo blago proizvedeno. Za blago, ki je bilo predelano ali obdelano drugje, kot je bilo proizvedeno, je kot država porekla prikazana država, v kateri je bila opravljena predelava.

Podatki o namenu porabe izvoženih in uvoženih proizvodov so prikazani po nacionalni statistični klasifikaciji, ki ni usklajena s klasifikacijo Združenih narodov o končni porabi proizvodov. Namen porabe se določa za vsak proizvod statistične klasifikacije po načelu pretežnosti.

**Mesečni podatki za tekoče leto sočasni**. Dopolnjujemo in popravljamo jih vse leto. Dopolnitve in popravke podatkov vključujemo v mesec opazovanja po datumu prejema deklaracije ali po drugem datumu, ki je določen za izvajanje carinskih predpisov, če je ta naveden. **Letne podatke objavljamo dvakrat**: prvič kotčasne v rednem časovnem presledku, drugič kot končne (predvidoma v juniju za prejšnje leto).

Zaradi zaokroževanja se seštevki ponekod ne ujemajo.

transactions in the statistical procedure import for export production (suspension system).

External trade statistics does not cover: temporary exports and imports of goods which will return after a certain period in unchanged condition, services, repairs, money, monetary gold, fuel supply of foreign cars in Slovenia and Slovenian cars abroad, supply of foreign embassies and other diplomatic missions in Slovenia, personal baggage of travellers, commercial samples and postal packages of minor value.

**The statistical value of goods** is based on the customs value, i.e. on the transaction value of goods. Invoice value is recalculated on the value at Slovenian border by adding or subtracting on whole or in part costs of transport, loading, unloading and insurance, depending on terms of delivery set down in the contract. The statistical value of exported goods is thus FOB-type valuation and the statistical value of imported goods is CIF-type valuation. Thus defined statistical values of exported and imported goods are recalculated to the current exchange rates valid on the day of submission of the customs declaration, or, if this date is not used for implementing customs regulations, on the date, which is specially stated for this purpose. Value of exported and imported goods is published in the national currency (tolars) and in US dollars.

As a trading partner country **in exports the country of destination** is shown and **in imports the country of origin**. In cases where the country of origin or destination is unknown, for imports we show the country from where the goods arrived, and for exports the country to which the goods were dispatched, namely always to the most distant known country.

**The country of destination** is the country in which the goods are released into free circulation for consumption or further processing.

**The country of origin** is the country in which goods were produced. For goods that were not processed in the country where they were produced, the country where the processing took place is shown.

**Exports and imports by end-use** are presented according to the national statistical classification, which is not harmonised with the Classification by Broad Economic Categories of the United Nations. The end-use of each product in the national statistical classification is determined according to the principle of predominance.

**Monthly results for the current year are provisional**. Monthly data are supplemented and corrected throughout the year. Completion and data corrections are included in the month of observation according to the date of submission of the customs declaration. **Annual data are published twice**: the first time as provisional data with the regular delay and the second time as final data (presumably in June for the previous year).

In some cases the totals do not agree with data due to rounding.

## INDEKSI POVPREČNIH VREDNOSTI ZUNANJE TRGOVINE

Vir podatkov za indekse povprečnih vrednosti zunanje trgovine so osnovni statistični podatki zunanje trgovine.

V izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine je vključeno vse blago, določeno z devetmestno šifro nomenklature carinske tarife, ki je v statistiko zunanje trgovine zajeto po specialnem sistemu, razen izvoza in uvoza blaga, ki se po Standardni mednarodni trgovinski klasifikaciji razvršča v sektor 9 Drugo blago in transakcije. Ta sektor je izločen zato, ker vsebuje zelo raznorodne skupine blaga, katerih vrednostni delež pa ne presega enega odstotka skupne vrednosti izvoza ali uvoza blaga v določenem obdobju. Do konca leta 1999 so iz izračuna izzeti tudi posli oplemenitvenja (vključeni s 1. januarjem 2000).

**Povprečna vrednost blaga** je skupna vrednost vsega blaga (ne cena določenega blaga), razvrščenega v isto devetmestno šifro nomenklature carinske tarife, izračunana na količinsko mersko enoto (kilogram). Kadar v eno šifro nomenklature carinske tarife ni razvrščen en sam homogen proizvod, temveč je uvrščenih več proizvodov različnih vrst ali različnih kakovosti, lahko relativna sprememba povprečne vrednosti izraža tako spremembo cene kot spremembo sestave ali kakovosti blaga. Ne glede na to so agregirani indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine, izračunani za širše skupine blaga, primerni za statistično spremljanje gibanja cen v zunanji trgovini in kot deflatorji.

Indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine so izračunani kot **veržni indeksi** po Laspeyresovem (**uteži so količine iz baznega leta**), **Paaschejevem** (**uteži so količine iz tekočega leta**) in **Fisherjevem** obrazcu (geometrično povprečje obeh). Objavljamo jih kot **Fisherjev indeks**.

Indeksi se izračunavajo iz stanja zunanjetrgovinskih podatkov, ki velja v obdobju izračuna. Tako se indeksi za prvo četrtletje tekočega leta računajo z začasnimi podatki za bazno leto, indeksi za 2. četrtletje pa že s končnimi podatki za bazno leto. S končnimi podatki za tekoče leto se ponovno izračunajo samo indeksi za 4. četrtletje.

## EXTERNAL TRADE UNIT VALUE INDICES

The source of data for external trade unit value indices are the same data that are used for external trade statistics.

The calculation of the external trade unit value indices includes all goods - determined with a nine-digit code number of the customs tariff nomenclature - covered by external trade statistics according to the special trade system, with the exception of exports and imports of goods classified into section 9 of the Standard International Trade Classification (Commodities and transactions n.e.c.). This section, whose share of value is less than 1% of the total value of exports or imports in a certain period, is excluded because it contains very heterogeneous groups of goods not suitable for index calculation. Until the end of 1999 also processing trade is excluded from the calculation (included from 1 January 2000).

The **unit value** is the average value (not the price of a certain product) per quantity unit (kg) of all products classified under the same nine-digit code of the customs tariff nomenclature. In cases when not only one product but several products of various kinds or various quality are classified into one code of the customs tariff nomenclature, the relative change of the unit value can reflect the change of price as well as the change of composition or quality of goods. Irrespective of this, the aggregated external trade unit value indices, calculated for larger groups of goods, can be used as approximate estimates of price development in external trade and as deflators.

The unit value indices are calculated as **chain indices** by the **Laspeyres** (**the weights are quantities from the base period**), **Paasche** (**the weights are quantities from the current period**) and **Fisher** formulas (the geometrical average of both). They are published as the **Fisher indices**.

The indices are calculated from the version of external trade data that is valid in the period of calculation. Thus the indices for the 1st quarter of the current year are calculated with provisional data for the base year, while indices for the 2nd quarter are calculated already with final data for the base year. Only indices for the 4th quarter are recalculated with final data for the current year.

## CENE

**Cene na drobno ali drobnoprodajne cene (kmetijskih pridelkov, industrijskih proizvodov in storitev)**, ki so osnova za izračun indeksa cen življenjskih potrebščin in indeksa cen na drobno, spremljamo za okoli 500 predmetov in storitev v 4 izbranih mestnih naseljih, na stalnih prodajnih mestih in v stalno določenih razdobjih. Drobnoprodajne cene kmetijskih pridelkov popišejo opazovalci cen dvakrat mesečno, vse ostale drobnoprodajne cene pa enkrat mesečno. V spremljanje cen na drobno je skupno vključenih okoli 500 prodajnih mest. Opazovalci cen pa mesečno zberejo skupaj okoli 9000 cen.

**Drobnoprodajna cena je cena**, po kateri trgovina na drobno, kmetijski pridelovalci in druga podjetja prodajajo svoje izdelke in zaračunavajo storitve uporabnikom. To so hkrati končne cene, po katerih uporabniki plačujejo predmete široke porabe in storitve.

Indekse cen izračunamo po (modificirani) Laspeyresovi formuli na osnovi cen predmetov in storitev ter njihovih uteži (ponderjev). Te predstavljajo relativne deleže predmetov in storitev v skupni vrednosti vseh opazovanih predmetov in storitev. Tako določajo relativno pomembnost (težo) spremembe cene posameznega izmed njih glede na skupno spremembo. Uteži pri indeksu cen življenjskih potrebščin spreminjamo od letos dalje vsako leto, pri drugih indeksih cen pa praviloma najmanj vsakih pet let.

**Indeks cen življenjskih potrebščin** meri spremembe v ravni drobnoprodajnih cen izdelkov in storitev glede na strukturo izdatkov, ki jih individualna rezidenčna gospodinjstva namenjajo za nakup izdelkov in storitev za končno porabo. Od leta 2001 **ponderacija (uteževanje)** temelji na podatkih o strukturi vrednosti izdatkov gospodinjstev za osebno porabo v letu 1998, za kar so bili osnovni vir podatki iz kontinuirane Ankete o porabi gospodinjstev iz let 1997, 1998 in 1999. Nove uteži so preračunane na cene iz decembra 2000, kar je tudi cenovno referenčno obdobje.

**Indeks cen na drobno** je indeks, ki kaže spremembe drobnoprodajnih cen izdelkov in storitev z vidika strukture prodaje le-teh na domačem trgu ne glede na namen njihove nadaljnje uporabe in ne glede na vrsto potrošnika. **Ponderacija** temelji na podatkih o strukturi vrednosti prodaje pridelkov, izdelkov in storitev v prodaji na drobno. Nazadnje je bila spremenjena v letu 1997 po podatkih iz leta 1994.

Najpomembnejša razlika med indeksom cen življenjskih potrebščin in indeksom cen na drobno je ponderacijska shema. Obstajajo še nekatere razlike glede zajema izdelkov in storitev. Tako npr. indeks cen življenjskih potrebščin ne zajema izdelkov, ki niso namenjeni končni porabi (npr. določenih predstavnikov za reprodukcijske namene), ki pa so sicer vključeni v spremljanje indeksa cen na drobno. Po drugi strani pa indeks zajema nekatere storitve, ki niso vključene v indeks cen na drobno (npr. hrana in pijača v gostinstvu).

**Cene industrijskih proizvodov** pri proizvajalcih od leta 1997 zbiramo po novi Nomenklaturi industrijskih proizvodov (NIP) ter obdelujemo in objavljamo po Standardni klasifikaciji dejavnosti (SKD).

## PRICES

**Retail prices (of agricultural products, industrial products and services)**, which are the basis for calculating the consumer price index and the retail price index, are monitored for about 500 goods and services in four selected urban settlements, at permanent sales premises and at regular intervals. Retail prices of agricultural products are recorded twice a month, while all other retail prices are recorded once a month. About 500 sales premises are covered by retail price monitoring. Price collectors record about 9,000 prices a month.

**Retail prices** are prices at which retail trade, agricultural producers and other enterprises sell their goods and services to users. At the same time these are the final prices that the users pay for consumer goods and services.

Price indices are calculated according to the (modified) Laspeyres formula on the basis of prices of goods and services and their weights. Weights represent relative shares of goods and services in the total value of all observed goods and services and thus define the relative importance of price changes of individual goods and services in view of the total change. From this year on weights for consumer price indices are changed every year, while weights for other price indices are, as a rule, changed at least every five years.

**The consumer price index** measures changes in the level of retail prices of goods and services in view of the structure of expenditure that individual residential households intend for final consumption. Since 2001 **weighting** is based on the data on the structure of expenditure for consumer goods in 1998, for which the primary data source were the continuous Household Budget Surveys in 1997, 1998 and 1999. New weights are recalculated to December 2000 prices, which is also the price base period.

**The retail price index** shows changes of retail prices of goods and services from the viewpoint of the sales structure of these on the domestic market, irrespective of both the purpose of their further use and the type of consumer. **Weighting** is based on data on the value structure of the sale of agricultural products, goods and services in retail sale. It was revised in 1997 at 1994 data.

The most important difference between the consumer price index and the retail price index is the weighting scheme. There exist some minor differences in view of coverage of goods and services. E.g. the consumer price index does not cover goods that are not intended for final consumption (e.g. certain representatives for breeding purposes in agriculture), but which are covered by the retail price index. On the other hand, some services that are not covered by the retail price index are covered by the consumer price index (e.g. food and beverages in hotels and restaurants).

Since 1997 **producer prices of manufactured goods** have been collected according to the new Nomenclature of Industrial Products (NIP) and processed and published on the basis of the Standard Classification of Activities (SKD).



Podatki o indeksu cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih zajemajo poleg področij C (Rudarstvo), D (Predelovalne dejavnosti), E (Oskrba z elektriko, plinom in vodo) tudi gozdarstvo kot del področja A (Kmetijstvo, lov in gozdarstvo). Gozdarstvo po mednarodnih standardih ni zajeto v indeks cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih.

V SKD so večinoma zajeta vsa podpodročja in oddelki, razen določenih izjem:

- v področje A je vključena le dejavnost gozdarstvo;
- v podpodročje CA je vključena le dejavnost pridobivanje rjavega premoga in lignit, niso pa zajeti oddelki Pri. nafte, zemeljskega plina, stor. ter Pri. uranovih in torijevih rud;
- v podpodročje CB ni vključen oddelk Pri. rud;
- v področje D nista vključena oddelka Pro. pisar. str. in računal. ter Reciklaže;
- v podpodročje DE ni vključena dejavnost založništvo;
- v podpodročje DF je vključena le dejavnost Pro.naftnih derivatov, pri čemer zaradi prenehanja proizvodnje nafte, bencina in kurilnega olja, spremljamo le cene za motorna, hidravlična, mazalna olja ter olja za menjalnike;
- v področje E je vključena le dejavnost oskrba z elektriko.

Z letom 1999 smo začeli z objavo indeksov za dejavnosti glede na namen porabe proizvodov. Omenjene spremembe smo uvedli zaradi nadaljnega usklajevanja z metodologijo Eurostata. Dejavnosti se po namenu uporabe proizvodov razvrščajo v tri skupine in dve podskupini: skupino proizvodov za vmesno porabo (A), ki je nadalje razčlenjena na energente (AE) in surovine (AI), skupino proizvodov za investicije (B) ter skupino proizvodov za široko porabo (C), ki je nadalje razčlenjena na trajne proizvode za široko porabo (CD) in netrajne proizvode za široko porabo (CN).

Cene industrijskih proizvodov pri proizvajalcih zbiramo mesečno z vprašalnikom, ki ga pošljemo izbranim podjetjem s področja industrije, rudarstva, oskrbe z energijo in gozdarstva. Pri proizvajalcih spremljamo približno 850 industrijskih cen v okoli 300 podjetjih v Sloveniji.

Cena industrijskih proizvodov pri proizvajalcih je cena, po kateri proizvajalec proda svoj proizvod v največjih količinah na domačem trgu, franko kraj proizvajalca. V ceni niso upoštevani davek na dodano vrednost, rabati in trgovski popusti.

Cene baznega obdobja so osnova za primerjavo s cenami tekočega obdobja. Do leta 1994 je kot osnova za primerjavo veljalo povprečje cen prejšnjega leta. Od leta 1994 pa velja za bazno cenovno obdobje december prejšnjega leta.

Ponderacijski sistem je oblikovan na podlagi strukture vrednosti prodaje industrijskih proizvodov pri proizvajalcih na domačem trgu iz leta 1998. Osnovni vir podatkov za ponderje je letno poročilo industrije IND-21. Pri oblikovanju

The data on the producer prices of manufactured goods cover sections C (Mining and quarrying), D (Manufacturing) and E (Electricity, gas and water supply) of the Standard Classification of Activities and Forestry as a part of section A (Agriculture, hunting and forestry). According to international standards, the latter does not belong to the coverage of PPI.

The Standard Classification of Activities covers all subsections and divisions except:

- section A includes only Forestry;
- subsection CA includes only Mining of coal and lignite and does not include Extraction of petroleum, gas and services and Mining of uranium and thorium ores;
- subsection CB does not include Mining of metal ores;
- section D does not include Manufacture of office machinery and computers and Recycling;
- subsection DE does not include Publishing;
- subsection DF covers only one activity, namely manufacture of petroleum products. Because Slovenia stopped producing crude oil, petrol and fuel oil, we only monitor prices of motor oils, hydraulic oils, lubricating oils and transmission gear oils;
- section E includes only Electricity supply.

In 1999 we started publishing indices for activities by end-use of products. The mentioned changes were introduced because of further harmonisation with Eurostat's methodology. Activities are classified by end-use of products into three groups and two subgroups: the group of intermediate goods industries (A), which is broken down into energy related industries (AE) and intermediate goods industries except energy (AI), the group of capital goods industries (B) and the group of consumption goods industries (C), which is broken down into durable consumer goods industries (CD) and non-durable goods industries (CN).

Producer prices of manufactured goods are collected monthly with a questionnaire at selected enterprises from the fields of manufacturing, mining, energy supply and forestry. At producers we monitor about 850 industrial prices in around 300 selected enterprises in Slovenia.

Producer prices of manufactured goods are prices at which producers sell their products in largest quantities on the domestic market - Ex Works. Prices do not include VAT (value added tax), rebates and discounts.

Prices of the base period are the basis for comparison with prices of the current period. Until 1994 the price base period was the average of the previous year. In 1994 we changed the price base period to December of the previous year.

The weighting system is designed on the basis of the 1998 structure of sales value of manufactured goods on the domestic market. The basic source of data is IND-21 annual industry report. In designing the weights at the class

ponderjev za ravni oddelkov so podatki IND-21 o vrednosti prodaje korigirani, in sicer tako, da so povečani za ocenjen nezajem in zmanjšani za izvoz.

**Indeks cen gostinskih storitev** meri spremembe drobno-prodajnih cen gostinskih storitev z vidika strukture prodaje na domačem trgu.

Podatke o cenah nam posredujejo zbiralci cen vsak mesec za 58 vrst gostinskih storitev (reprezentantov). Cene opazujejo v izbranih gostinskih objektih (hotelih, samopostrežnih restavracijah, restavracijah, gostilnah) v Kopru, Ljubljani, Mariboru in Novem mestu.

Cena gostinskih storitev je cena, po kateri gostinski objekti zaračunavajo svoje storitve uporabnikom na osnovi jedilnega lista. Cena prenočitve je cena, ki jo plača gost za eno prenočitev. V njej ni zajeta turistična taksa.

Cene vsakokratnega tekočega meseca primerjamo s cenami v decembru preteklega leta. December preteklega leta je tako (od leta 1994) bazno cenovno obdobje.

Od leta 1993 do konca leta 1997 je ponderacija temeljila na podatkih o strukturi prodaje v gostinstvu iz leta 1991. Od leta 1998 ponderacija temelji na strukturi povprečne prodaje za obdobje od 1994 do 1996.

Ponderje (uteži) popravljamo letno z rastjo cen in hkrati vnesemo manjše spremembe v seznam storitev.

Indeks je izračunan po Laspeyresovi formuli.

Povprečno nacionalno ceno storitve izračunamo s tehtano aritmetično sredino. Za vsako storitev izračunamo iz povprečnih nacionalnih cen tekočega in baznega meseca individualne indekse cen. Iz teh pa izračunamo s tehtano aritmetično sredino indekse skupin in skupni indeks.

level, IND-21 sales value data are corrected by being enlarged by the estimated uncovered goods and reduced by exports.

**The catering price index** measures changes of retail prices of services of hotels and restaurants from the point of view of the structure of sales on the domestic market.

Data on prices for 58 (representative) services are collected by price collectors once a month in Koper, Ljubljana, Maribor and Novo mesto in selected business subjects (hotels, self-service restaurants, full-service restaurants, inns).

Catering prices are prices at which hotels and restaurants sell their services to customers on the basis of the menu. Prices of overnight accommodation are prices paid by customers for spending one night. They do not include the tourist tax.

Prices of the current month are compared with prices in December of the previous year, which is thus the price base period (it has been since 1994).

Between 1993 and the end of 1997 the weighting system was based on the sales structure in hotel trade in 1991. Since 1998 the weighting system has been based on the average sales structure of 1994, 1995 and 1996.

Weights are corrected annually with price growth. At the same time minor changes in the list of services are made.

The compilation is based on the Laspeyres formula.

The average national price of services is calculated with the weighted arithmetic mean. Individual price indices for every service are compiled from average national prices for the current and the base month. Group indices and the total price index are compiled from these indices using weighted arithmetic mean.

## PLAČILNA BILANCA IN JAVNE FINANCE

### Plačilna bilanca

**Plačilno bilanco** Slovenije sestavlja Banka Slovenije na podlagi metodologije Mednarodnega denarnega sklada (MDS) - Priročnika za izdelavo plačilne bilance (Balance of Payments Manual) in v okviru razpoložljivih podatkov.

Plačilna bilanca je statistična bilanca, ki za določeno časovno obdobje sistematično zajema ekonomske transakcije med subjekti gospodarstva države in tujino, praviloma med rezidenti države in nerezidenti. Rezidenti Republike Slovenije so za potrebe sestavljanja plačilne bilance Slovenije opredeljeni kot:

- fizične osebe s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji in tuje fizične osebe, ki imajo veljavno delovno vizo za šest ali več mesecev;
- pravne osebe in zasebniki s sedežem v Republiki Sloveniji in tuje pravne osebe, ki na ozemlju Republike Slovenije s stalno dejavnostjo pridobivajo dohodek;
- diplomatska, konzularna ter druga predstavništva Republike Slovenije, ki so financirana iz proračuna, in slovenski državljani, ki so zaposleni pri njih, in njihovi družinski člani;
- registrirana predstavništva tujih podjetij in poslovne enote, ki opravljajo na ozemlju Republike Slovenije stalno dejavnost, za tisti del dejavnosti, ki ga opravljajo v Republiki Sloveniji;
- dnevni migranti.

Stopnja usklajenosti plačilne bilance z metodologijo MDS je odvisna od razpoložljive baze podatkov. Spremembe metodologije obračuna plačilne bilance in postopno vključevanje novih virov podatkov v cilju usklajevanja z metodologijo MDS nekoliko slabšajo časovno primerljivost podatkov; vendar so podatki za obdobja, ki jih objavljamo, med seboj večinoma primerljivi.

**Tekoči račun** plačilne bilance zajema vrednosti vseh ekonomskih transakcij med rezidenti v opazovani ekonomiji in nerezidenti, ki ne spadajo v kapitalski in finančni račun. Temeljna razvrstitev tekočih transakcij je: transakcije blaga in storitev, transakcije dohodkov in tekoči transferji. Razlika med vrednostjo aktivnih in pasivnih postavk tekočega računa je **saldo tekočega računa**.

**Blago.** Obračune blagovne menjave s tujino (izvoz blaga valutacija tipa fob in uvoz blaga valutacija tipa cif, vključno z oplemenitenjem po bruto načelu) na podlagi carinskih listin izračunava Statistični urad Republike Slovenije, Banka Slovenije pa te podatke vključuje v plačilno bilanco Slovenije. Podatki o izvozu in uvozu blaga v plačilni bilanci se od podatkov statistike zunanje trgovine razlikujejo za vrednost "prilagoditve zaobjema", podatki o uvozu tudi za prilagoditev na vrednotenje uvoz fob.

Prilagoditev z vrednosti cif na vrednost fob je izvedena s pomočjo koeficienta, ki je enak ponderiranemu povprečju koeficientov med cif in fob vrednostmi uvoza blaga (za razpoložljiv vzorec), ločenim glede na vrsto blaga, vrsto

## BALANCE OF PAYMENTS AND PUBLIC FINANCE

### Balance of payments

**Balance of payments** of Slovenia is being compiled by the Bank of Slovenia on the basis of International Monetary Fund's recommendations (Balance of Payments Manual) and under limitations posed by availability of data sources.

The balance of payments is a statistical statement that systematically summarises, for a specific time period, the economic transactions of an economy (residents) with the rest of the world (non-residents). Residents of the Republic of Slovenia are for the purpose of compiling the balance of payments of Slovenia defined in the following way:

- natural persons with a permanent residence in the Republic of Slovenia and foreign natural persons, who have a working visa valid for six months or more;
- legal entities and private persons who have their headquarters in the Republic of Slovenia, and foreign legal entities, which on the territory of Slovenia acquire income with a permanent economic activity;
- diplomatic, consular and other representative bodies of the Republic of Slovenia, which are financed from the budget, and Slovene citizens employed by them, and their family members;
- representative agencies of foreign enterprises registered in Slovenia and business units, which on the territory of Slovenia implement a permanent activity, for the part which is implemented in the Republic of Slovenia;
- daily migrants.

The concordance of the balance of payments with the IMF methodology depends on the availability of data sources. The successive methodological improvements and gradual inclusion of new data sources influenced the comparability of data for particular accounting years. However, the data for the published periods are mostly comparable.

Covered in **the current account** of the balance of payments are all economic transactions between residents of the observed economy and non-residents other than transactions of the capital and financial account. The basic classification of current transfers is: transactions of goods and services, transactions of income and current transfers. The difference between the value of active and passive items of the current account is the **balance of current account**.

**Goods.** Calculations of "export the FOB-type valuation" and "import the CIF-type valuation" are prepared by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, and then included into the overall balance of payments. Data on export and import of goods in the balance of payments differ from those in external trade statistics for the values of "coverage adjustments" and on the import side additionally for the value of adjustment to FOB valuation.

The adjustment from CIF to FOB valuation is made by coefficient which is equal to the weighted average of coefficients between the c.i.f. and f.o.b. values of imported goods (for the available sample), separately calculated for each type of

prevoznega sredstva in državo partnerja.

Prilagoditev zaobjema vključuje podatke o izvozu in uvozu blaga, ki niso na voljo iz carinskih deklaracij, pač pa so vir zanje sistem poročanja o mednarodnih transakcijah (ITRS) ter poročila prostocarinskih prodajaln in carinskih skladišč (za uvoženo blago, prodano nerezidentom).

Bilanca **storitev** zajema naslednje postavke: transport, potovanja, komunikacijske, konstrukcijske storitve, zavarovanje, finančne storitve, računalniške in informacijske storitve, pravice in licence, preostale poslovne storitve, osebne, kulturne in rekreativne storitve ter vladne storitve.

**Dohodki** zajemajo dva tipa transakcij med rezidenti in nerezidenti: "dohodke od dela" in "dohodke od kapitala". Dohodki od dela zajemajo na eni strani prejeme rezidentov, na drugi pa prejeme nerezidentov (npr. mejni, sezonski in drugi kratkoročni delavci) za opravljeno delo, ki ga plačajo nerezidenčne oziroma rezidenčne osebe. Dohodki od kapitala zajemajo prejeme in izdatke na podlagi finančnih terjatev in obveznosti med državo in tujino.

**Tekoči transferji** zajemajo vse transferje med rezidenti in nerezidenti, ki niso transferji kapitala. Značilne vrste tekočih transferjev so: denarni prenosi za financiranje tekočih izdatkov držav, prejemnic tekočih transferjev, socialni transferji v obliki izplačil pokojnin, darila in pomoči v naravi (hrana, obleka, zdravila, vojaška oprema itd.), prispevki držav članic mednarodnim organizacijam itd.

**Kapitalski in finančni račun** plačilne bilance ima dve temeljni sestavini - kapitalski račun in finančni račun, kar je v skladu z računi v Sistemu nacionalnih računov (1993).

Postavki **kapitalski transferji** ter transakcije z neproizvedenimi nefinančnimi sredstvi (**patenti in licence**) sta pglavitni sestavini kapitalskega računa.

Bilance neposrednih naložb, naložb v vrednostne papirje in drugih naložb ter sprememba mednarodnih rezerv so glavne sestavine finančnega računa, razčlenjenega po funkcionalnem načelu.

**Neposredne naložbe** zajemajo vse transakcije med neposrednimi investitorji in podjetji z neposredno naložbo.

Vira za zajemanje transakcij v zvezi z neposrednimi naložbami sta ITRS (podatki bank o prometu s tujino in rezidenčnih prejemnikov naložb) in carinske deklaracije. V podatke za obdobje do leta 1997 so vključeni nakupi in prodaje vseh delnic in deležev.

Od začetka leta 1997 so upoštevani samo nakupi tistih delnic, ki so imetniku zagotavljale večinski delež upravljalških pravic ali kontrolni paket delnic ter ostale naložbe v delnice in deleže za obdobje, daljše od sedmih let. (To merilo ustreza novo uvedenim kontrolam gibanja kapitala.) Z novim Deviznim zakonom iz leta 1999 se vloga v lastniški kapital podjetja, večja od desetih odstotkov njegove vrednosti, razvršča med neposredne naložbe.

**Naložbe v vrednostne papirje** zajemajo transakcije z določenimi lastniškimi in z dolžniškimi vrednostnimi papirji;

merchandise, transport means and country of the exporter.

The coverage adjustments are made for goods imported without customs declarations and for which data are available from ITRS or reports of duty free shops and consignment warehouses.

The balance of **services** covers the following standard components of the balance of payments: transport, travel, communication services; construction; insurance; financial services; computer and information services; royalties and licence fees; other business services; personal, cultural and recreational services; and government services.

**Income** covers two types of transactions between residents and non-residents: "income from work" and "income from capital". Income from work covers earnings received by residents and non-residents (e.g., border, seasonal, and other short-term workers) and paid by non-residents and residents respectively. Income from capital covers those transactions involving investment income receipts and payments on external financial assets and liabilities.

**Current transfers** consist of all transfers between residents and non-residents that are not transfers of capital. Characteristic types of current transfers are: financial transfers for financing current expenditure of countries recipients of current transfers, social transfers such as pensions paid to residents from abroad, gifts and help in kind (food, clothes, medicines, military equipment, etc.), contributions of member states to international organisations, etc.

**The capital and financial account** has two major components - the capital account and the financial account - that are in concordance with those same accounts in the System of National Accounts (1993).

**Capital transfers** and acquisition/disposal of non-produced, nonfinancial assets (**patents and licences**) are the major components of the capital account.

Balances of direct investment, portfolio investment, and other investment, and change of reserve assets are the main items of the financial account disaggregated on the basis of functional criteria.

**Direct investment** covers transactions between direct investors and direct investment enterprises.

Direct investment is recorded on the basis of reporting of payments through domestic banks and of data from customs declarations. Data before 1997 include purchase and sale of all shares and equity.

From the beginning of 1997, purchase and sale of shares that assure more than 50 percent of company's equity, a control package of shares, shares issued by domestic companies on the primary markets with the purpose to increase the nominal capital of the company and other investments in equity for a period exceeding seven years are included in this item, due to new capital control measures. With the new Foreign Exchange Act in 1999 direct investment 10% rule is applied.

**Portfolio investment** covers certain transactions in equity securities and debt securities; the latter are subsectored

slednji zajemajo obveznice in instrumente finančnega trga.

Nakupi delnic (lastniški vrednostni papirji), ki ne predstavljajo neposrednih naložb, so v tej postavki vključeni od februarja 1997 dalje.

**Druge naložbe** zajemajo kratkoročne in dolgoročne trgovinske kredite, posojila (skupaj s porabo kreditov MDS, posojili MDS in posojili v zvezi s finančnimi najemi), gotovino in vloge ter preostale terjatve oziroma obveznosti.

**Mednarodne denarne rezerve** zajemajo transakcije s tistimi sredstvi, ki so po mnenju denarnih oblasti vedno takoj na voljo za uskladitev plačilnobilančnih neravnesij. Sredstva rezerv zajemajo denarno zlato, posebne pravice črpanja (SDR), sredstva rezerv v MDS in tuje valute (gotovina in vrednostni papirji).

Positivna ali negativna vrednost postavke **neto napake in izpustitve** je posledica uporabe različnih virov za postavke plačilne bilance, napak v poročanju in pomanjkljivosti metodologije za sestavo plačilne bilance.

### Konsolidirana bilanca javnega financiranja

**Konsolidirana bilanca javnega financiranja** Slovenije je statistični prikaz, ki nudi osnovni vpogled v tokove, v katere so vključene enote sektorja država. Bilanca javnega financiranja sistematično izkazuje transakcije, ki so posledica realizacije predpisov o financiranju funkcij države preko proračuna Republike Slovenije, občinskih proračunov in dveh skladov obveznega socialnega zavarovanja - Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (ZPIZ) in Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZZS) (blagajne "rednega" javnega financiranja).

Konsolidirano bilanco javnega financiranja sestavlja Ministrstvo za finance, in sicer iz bilanc, ki se sestavljajo za posamezne dele državnega sektorja, in je tako ta bilanca konsolidirani zbirni račun prihodkov in odhodkov ter finančnih postavk. (Tokovi med posameznimi javnofinančnimi blagajnami iz konsolidirane bilance javnega financiranja niso razvidni.)

V sklopu reforme sistema javnih financ je Ministrstvo za finance z letom 1999 prešlo na izkazovanje tako delnih bilanc kot konsolidirane bilance javnega financiranja na podlagi nove ekonomske klasifikacije, ki je skladna z metodologijo Mednarodnega denarnega sklada (Government Finance Statistics Manual - GFS, 1986). Tako so tudi podatki konsolidirane bilance javnega financiranja v tej številki MSP prvič prikazani po tej novi klasifikaciji.

Bilanca javnega financiranja pokriva le del popolnega zaporedja računov za državni sektor, kot je to definirano v Sistemu nacionalnih računov (System of National Accounts - SNA, 1993) in v Evropskem sistemu računov (European System of Accounts - ESA, 1995). V kategorijah SNA in ESA ta bilanca zajema transakcije tekočih računov in kapitalnega računa ter del sprememb v finančnih sredstvih (predvsem zadolževanje za potrebe pokrivanja proračunskega primanjkljaja).

into bonds and instruments of the financial market.

Since February 1997 equity securities not having the characteristics described in the note on Direct investment are included in this item too.

**Other investment** (claims and liabilities vis-a-vis the rest of the world) covers short- and long-term trade credits; loans (including use of IMF credit, loans from the IMF, and loans associated with financial leases); currency and deposits; and other claims or liabilities.

**Change in reserve assets** covers transactions in those assets that are considered, by the monetary authorities of an economy, to be available for use in meeting the balance of payments. The items covered are monetary gold, special drawing rights (SDRs), reserve position in the IMF and foreign exchange assets (currency and securities).

Positive or negative value of **net errors and omissions** is the result of use of different sources for the components of the balance of payments, reporting mistakes and imperfection of the methodology for the compilation of the balance of payments.

### Consolidated balance of public financing

**The consolidated balance of public financing** for Slovenia is a statistical record, which provides a basic insight into flows between the general government sector units and other units of the economy. It systematically summarises - for each particular accounting period - transactions which are the result of implementing legislation on financing general government functions through the central government budget, municipal budgets and the two compulsory social security funds - the Institute for Pension and Disability Insurance (IPDI) and the Health Insurance Institute of Slovenia (HIIS) (the "cash boxes" of "regular" public financing).

The consolidated balance of public financing is being compiled by the Ministry of Finance from four separate balances and as such is a consolidated collective account of revenues and expenditures and financial transactions items. (Flows between the individual "cash boxes" are not seen from the consolidated balance.)

As part of reforming the system of public financing, in 1999 the Ministry of Finance made the transition to presentation of budget figures according to a new economic classification, which is in line with the IMF methodology (Government Finance Statistics Manual - GFS, 1986). Thus in this issue of MSR consolidated balance of public financing figures are for the first time shown according to this new classification.

The balance of public financing covers only certain parts of the full sequence of accounts for the government sector as defined in the System of National Accounts (SNA, 1993) and European System of Accounts (ESA, 1995). Using SNA/ESA categories, this balance mainly covers items of the SNA/ESA current accounts and the capital account and one part of financial transactions (incurring debts for the purpose of covering budget deficit).

V bilanci javnega financiranja niso upoštevani javni skladi in agencije ter nekatere druge enote, ki v skladu s SNA/ESA sicer spadajo v sektor država, in tudi ne enote, ki jih glede njihove sektorske pripadnosti označujemo kot mejne primere.

Načeloma so v bilanco javnega financiranja za posamezna leta vključeni javnofinančni prihodki in odhodki, ki so bili v obračunskem letu dejansko realizirani ("cash" načelo - načelo toka gotovine).

Glede na temeljno razlikovanje transakcij v sistemu nacionalnih računov (finančne, nefinančne) je bilanca javnega financiranja prikazana z naslednjimi skupinami postavk: s postavkami prihodkov in odhodkov (praviloma nefinančne transakcije) ter s postavkami finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja (praviloma finančne transakcije - s temi elementi se izkazujejo viri pokrivanja proračunskega primanjkljaja oziroma načini razporejanja proračunskega presežka).

**Prihodke** po GFS (po novi ekonomski klasifikaciji) sestavljajo naslednje glavne skupine postavk:

- tekoči davčni prihodki (izkazani so z naslednjimi postavkami: davki na dohodek in dobiček, prispevki za socialno varnost, davki na plačilno listo in delovno silo, davki na premoženje, domači davki na blago in storitve, davki na mednarodno trgovino in transakcije ter drugi davki);
- tekoči nedavčni prihodki (izkazani z naslednjimi glavnimi postavkami: udeležba pri dobičku in dohodki od premoženja, takse in pristojbine ter denarne kazni, prihodki od prodaje blaga in storitev, drugi nedavčni prihodki);
- kapitalski prihodki;
- prejete donacije in
- transferni prihodki.

**Transferni prihodki** zajemajo vsa sredstva, ki jih posamezna institucija javnega financiranja (posamezna blagajna javnega financiranja) prejema iz drugih treh javnofinančnih institucij. Tovrstni prihodki niso izvorni javnofinančni prihodki, pač pa predstavljajo transfer sredstev iz drugih blagajn javnega financiranja.

**Odhodki** so glede na GFS (novo ekonomsko klasifikacijo) izkazani z naslednjimi glavnimi postavkami:

- tekoči odhodki (izkazani z naslednjimi postavkami: plače in drugi izdatki zaposlenim, izdatki za blago in storitve, plačila obresti in sredstva, izločena v rezerve);
- tekoči transferji (izkazani glede na vrsto prejemnika sredstev z naslednjimi postavkami: subvencije, transferji posameznikom in gospodinjstvom, drugi domači tekoči transferji (tekoči transferji neprofitnim organizacijam in drugim nedržavnim ustanovam) ter tekoči transferji v tujino);

The balance of public financing does not cover some public funds and agencies and some other units, which according to SNA/ESA belong to the general government sector, and also does not cover units which are regarding their sectoral classification denoted as borderline cases.

Covered in the balance for each period are, on principle, revenues and expenditures that were actually realised in the accounting period (cash basis principle).

According to the items structure in GFS and the new economic classification and according to the basic distinction between two different types of transactions in the system of national accounts (non-financial, financial), the balance of public financing is presented with the following groups of items: revenues and expenditure items (mainly non-financial transactions), lending minus repayments and financing account items (mainly financial transactions - these indicate sources of covering the budget deficit and ways of use of the budget surplus respectively).

**Revenues** are according to GFS and the new economic classification composed of the following main groups of items:

- current tax revenues (presented with the following items: taxes on income and profit, social security contributions, taxes on payroll and workforce, taxes on property, domestic taxes on goods and services, taxes on international trade and transactions, and other taxes);
- current non-tax revenues (presented with the following main items: entrepreneurial and property income, fees, charges, fines and forfeits, revenues from sales of goods and services and other non-tax revenues);
- capital revenues;
- grants received and
- transfer revenues.

**Transfer revenues** cover revenues, which an individual public financing institution ("cash box") receives from the other three institutions. As such these revenues are not original public financing revenues, but transfers from other parts of the general government.

**Expenditures** are according to the GFS and the new economic classification presented with the following main items:

- current expenditure (presented with the following items: wages and other personnel expenditure, purchase of goods and services, interest payments and increase of reserves);
- current transfers (presented - according to the type of the receiver - with the following items: subsidies, current transfers to individuals and households, other domestic current transfers (current transfers to non-profit institutions and other non-government institutions), and current transfers to the rest of the world);

- investicijski odhodki (izdatki za nakup in gradnjo osnovnih sredstev) in
- investicijski transferji.

**Tekoči transferji** zajemajo vsa nepovratna, nepoplačljiva plačila, za katera država (plačnik) od prejemnika sredstev ne pridobi v povračilo nikakršnega materiala ali drugega blaga oziroma prejemnik teh sredstev za plačnika (državo) ne opravi nikakršne storitve. Prejemnik mora tako dobljena sredstva uporabiti za izdatke tekoče ali splošne narave, in ne v investicijske namene.

**Investicijski transferji** zajemajo izdatke države, ki so nepovratna sredstva, namenjena plačilu investicijskih odhodkov prejemnikov sredstev, to je za nakup ali gradnjo osnovnih sredstev, za nabavo opreme ali drugih opredmetenih in neopredmetenih osnovnih sredstev, za investicijsko vzdrževanje, obnove idr. Prejemniki teh sredstev so po GFS enote, ki ne spadajo v državni sektor, skladno z novo ekonomsko klasifikacijo pa subjekti, ki nimajo statusa proračunskega uporabnika.

**S postavkami finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja** se izkazujejo naslednje vrste sprememb v finančnih sredstvih in finančnih obveznostih državnega sektorja:

- prejemki in izdatki denarnih sredstev iz naslova povečanja ali zmanjšanja drugih oblik finančnih sredstev (izkazani s postavkami finančnih terjatev in naložb: dana posojila in prejeta vračila danih posojil, prodaje in nakupi kapitalskih deležev ter prejete kupnina iz naslova privatizacije in poraba teh sredstev) ter
- tokovi zadolževanja in odplačil dolgov ter sprememb gotovine in depozitov državnega sektorja, povezanih s financiranjem celotnega javnofinančnega presežka oziroma primanjkljaja (izkazani s postavkami računa financiranja tekočega dela bilance javnega financiranja: domače zadolževanje in odplačila domačega dolga, zadolževanje v tujini in odplačila dolga do tujine ter sprememba denarnih sredstev na računih državnega sektorja).

**Postavke finančnih terjatev in naložb** na eni strani izkazujejo tokove prejemkov na podlagah, ki imajo značaj prejetja vračil posojenih sredstev države, zmanjšanja (prodaje) kapitalskih deležev države v podjetjih, bankah in drugih finančnih institucijah ali zmanjšanja drugih vrst finančnih sredstev. Na strani prejemkov je zajet tudi priliv kupnin iz naslova privatizacije. V teh postavkah se zajemajo tudi izdatki na podlagah, ki imajo značaj danih posojil, pridobitve kapitalskih deležev države v podjetjih, bankah oziroma drugih finančnih institucijah ali vzpostavitve druge vrste finančnega sredstva. V okviru te skupine izdatkov se izkazujejo tudi plačila zapadlih jamstev države podjetjem ali finančnim institucijam, ki prav tako pomenijo vzpostavitev terjatev države do prejemnikov teh sredstev. Na strani izdatkov je zajeta tudi poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije.

- capital expenditure (acquisition of fixed assets) and
- capital transfers.

**Current transfers** cover all unreturnable payments for which the general government (payer) does not receive anything as a compensation from the receiver of these payments, neither in the form of material or other goods nor in the form of service implemented by the receiver. Use of these payments by the receiver should not have a nature of investment consumption.

**Capital transfers** cover unreturnable expenditures of the government sector, which are intended to be used to finance capital expenditures of the receivers, that is for their acquisition of fixed assets. Receivers of capital transfers are - according to GFS - entities that do not belong to the government sector, while according to the new economic classification they are entities other than direct users of the budgetary sources.

**Lending minus repayments and financing account items** cover the following types of change in financial assets and liabilities of the government sector:

- cash transactions which are the result of the increase or decrease of financial assets other than cash (presented with the following items: lending minus repayment items: lending and received repayments of loans, acquisitions and sales of equities, receipts from privatisation and use of these receipts) and
- incurrence of liabilities and repayments of loans and changes in cash and deposits of the government sector related to financing the overall public financing surplus/deficit (presented with the financing account items: domestic borrowing and amortisation of domestic debt, external borrowing and amortisation of external debt and change in cash and deposits).

**Lending minus repayment items** on the one hand show receipts which have the nature of repayments of loans previously given by the government sector, decrease (sale) of government sector capital shares in corporations, banks and other financial corporations or decrease in other types of financial assets. The receipts part also covers receipts from privatisation. On the expenditure side these items show expenditures which have the nature of given loans, acquisition of government capital shares in corporations, banks and other financial corporations or acquisition of other types of financial assets. Covered in this item are payments based of government guarantees previously given to non-financial and financial corporations, which are also a kind of government financial claims vis-a-vis receivers of these payments. The expenditure side of this account also covers part of the use of privatisation receipts.

## KRATKOROČNI EKONOMSKI KVALITATIVNI KAZALCI

### Anketa o poslovnih tendencah

S kvalitativno anketo o poslovnih tendencah mesečno pridobivamo informacije o trenutnih stanjih glavnih ekonomskih kazalcev ter oceno o pričakovanem gibanju letih v naslednjih mesecih. Rezultati ankete so osnova za izračun kazalca zaupanja v predelovalnih dejavnostih.

Anketo o poslovnih tendencah v predelovalnih dejavnostih izvajamo v Sloveniji od aprila 1995 s poenotenim vprašalnikom, na podlagi poenotene metodologije in z enako periodiko, kakor jo izvajajo v državah članicah Evropske unije že več desetletij. Zato so vsi podatki neposredno primerljivi.

Enote opazovanja so podjetja, ki so bila v panel podjetij izbrana na podlagi dveh meril:

- po velikosti (imajo 10 ali več zaposlenih),
- po dejavnosti (gre za podjetja, ki so po svoji glavni dejavnosti razvrščena po Standardni klasifikaciji dejavnosti v področju predelovalnih dejavnosti, in sicer oddelku 15 do 36).

Na vprašalnik PA-IND odgovarjajo direktorji podjetij ali drugi vodilni delavci med 1. in 10. v mesecu. Njihove odgovore pa objavimo že okoli 20. v istem mesecu.

Grafi prikazujejo ravnotežja po posameznih vprašanjih. Ravnotežje je razlika med pozitivnimi in negativnimi odgovori, izražena v odstotkih. Ravnotežja prikazujejo gibanje opazovanih ekonomskih spremenljivk (stanj in pričakovanj), ne pa dejanskih velikosti ekonomskih kazalcev.

Kazalec zaupanja v predelovalnih dejavnostih je povprečje odgovorov (ravnotežij) na vprašanja o proizvodnih pričakovanjih, skupnih naročilih in zalogah (obrnjen predznak).

### Anketa o mnenju potrošnikov

Anketo o mnenju potrošnikov izvajamo od marca 1996. Pri tem uporabljamo poenoten vprašalnik po priporočilih Evropske komisije in upoštevamo tudi metodologijo, ki jo uporabljajo članice EU.

Anketa poteka mesečno na vzorcu 1500 oseb. Vzorčni okvir sestavljajo gospodinjstva izbranih zasebnih telefonskih naročnikov, na anketna vprašanja pa odgovarja tisti član izbranega gospodinjstva, ki bo prvi imel rojstni dan in ki je star najmanj 16 let. Potem ko je bil določen telefonski naročnik izbran, ga iz vzorčnega okvira izločimo za 12 mesecev.

Anketa je kvalitativna, zato rezultate izračunavamo in objavljamo na poseben način. Slike prikazujejo razliko med pozitivnimi in negativnimi odgovori. Ta razlika se imenuje

## SHORT-TERM ECONOMIC QUALITATIVE INDICATORS

### Business Tendency Survey

With the Business Tendency Survey we get monthly information about current situations of major economic indicators and evaluation of their movement in the following months. The results of the survey are the basis for evaluation of the confidence indicator in manufacturing.

We have been carrying out the Business Tendency Survey in Manufacturing in Slovenia since April 1995 with the harmonised questionnaire, methodology and periodicity which have been used in EU Member States for several decades. Therefore all data are directly comparable.

Units of observation are enterprises which were selected into the panel on the basis of two criteria:

- size (they have 10 or more persons in paid employment) and
- activity (they are registered in manufacturing, i.e. divisions 15 to 36 of the Standard Classification of Activities).

Persons responding to the monthly PA-IND questionnaire are managers of enterprises or other executives. They respond between the 1st and the 10th in the month. Their answers are published approximately on the 20th of the current month.

The charts show the balance by individual questions. The balance is the difference between positive and negative answers, expressed in percent. The balance shows the movement of observed economic variables (present situation and future expectations), and not the real size of economic indicators.

The confidence indicator in manufacturing shows an average of responses (balances) to questions on production expectation, total order-books and stocks (the latter with inverted sign).

### Consumer Survey

Statistical Office has been carrying out the Consumer Survey since March 1996. We use a harmonised questionnaire recommended by the European Commission. We also use the same methodology as all EU Member States.

The Consumer Survey in Slovenia is carried out monthly on the sample of 1,500 persons. The sampling frame is the database of all telephone subscribers that are listed in the directory of the National Telephone Company. A person in the household aged 16 years and older is selected according to the "next birthday method". Numbers which were selected in the sample are excluded from the sampling frame for the next twelve months.

The Consumer Survey is qualitative, therefore we are calculating and publishing the results by the special method. The charts show the **balance** by individual



**ravnotežje** in je izražena v odstotkih. Ravnotežja ne prikazujejo dejanskih velikosti ekonomskih pojavov.

**Kazalec zaupanja potrošnikov** je povprečje ravnotežij iz odgovorov na vprašanja o sedanjem in pričakovanem finančnem stanju v gospodinjstvu, o sedanji in pričakovani ekonomski situaciji v državi in primernosti trenutka za nakup večjih potrošnih dobrin.

questions. The balance is the difference between positive and negative answers, expressed in percent. The balance does not show the real size of economic indicators.

**The consumer confidence indicator** is the average of balances from answers to the questions about the present and expected household financial situation, the present and expected general economic situation in the country, and the Question about the advantage for people to make major purchases at present time.

**Statistične informacije, ki jih je izdal Statistični urad Republike Slovenije v novembru 2001**  
 Rapid Reports published by the Statistical Office of the Republic of Slovenia in November 2001

Področje / Field Naslov / Title	Datum Date	Številka Number	Jezik <sup>1)</sup> Language <sup>1)</sup>	Št. strani No. of pages	Periodika <sup>2)</sup> Frequency <sup>2)</sup>	Cena <sup>3)</sup> Price <sup>3)</sup> SIT	Avtor Author
<b>4 CENE</b> PRICES							
<b>Povprečne drobnoprodajne cene izdelkov in storitev, Slovenija, oktober 2001</b> Average retail prices of goods and services, Slovenia, October 2001	12. 11. 2001	320/61	SL-AN	8	M	360	Mojca Maček Kenk, Milena Jankovič
<b>Indeksi cen na drobno, Slovenija, oktober 2001</b> Retail price indices, Slovenia, October 2001	9. 11. 2001	319/60	SL-AN	4	M	180	Mojca Maček Kenk, Milena Jankovič
<b>Indeksi cen življenjskih potrebščin, Slovenija, oktober 2001</b> Consumer price indices, Slovenia, October 2001	13. 11. 2001	322/63	SL-AN	9	M	360	Ema Mišič, Mojca Maček Kenk
<b>Indeksi cen gostinskih storitev, Slovenija, oktober 2001</b> Catering price indices, Slovenia, October 2001	12. 11. 2001	321/62	SL-AN	3	M	180	Milena Jankovič
<b>Indeksi cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih, Slovenija, oktober 2001</b> Producer price indices of manufactured goods, Slovenia, October 2001	14. 11. 2001	324/64	SL-AN	8	M	360	Simona Sreš
<b>Indeksi cen kmetijskih pridelkov pri pridelovalcih, Slovenija, september 2001</b> Producer price indices of agricultural products, Slovenia, September 2001	30. 11. 2001	338/65	SL-AN	4	M	180	Marija Sluga
<b>7 TRG DELA</b> LABOUR MARKET							
<b>Plače in pokojnine, Slovenija, avgust 2001</b> Wages and pensions, Slovenia, August 2001	15. 11. 2001	325/31	SL-AN	36	M	540	Samo Grošelj
<b>Aktivno prebivalstvo, Slovenija, avgust 2001</b> Labour force, Slovenia, August 2001	14. 11. 2001	318/30	SL-AN	28	M	540	Metka Cirar
<b>Aktivno prebivalstvo (po anketi o delovni sili) Slovenija, 2. četrtletje 2001</b> Labour force survey results, Slovenia, 2 <sup>nd</sup> quarter 2001	16. 11. 2001	313/29	SL-AN	37	ČL	540	Irena Svetin, Marta Arnež
<b>Plače po stopnji strokovne usposobljenosti, šolske izobrazbe in delovni čas, Slovenija, 1999 (ponovna popravljena izdaja)</b> Earnings by level of professional qualification, school education and working hours, Slovenia, 1999 (repeated, corrected issue)	14. 11. 2001	169/16	SL-AN	34	L	540	Samo Grošelj
<b>8 ŽIVLJENJSKA RAVEN</b> LEVEL OF LIVING							
<b>Anketa o mnenju potrošnikov, Slovenija, marec 1996 - oktober 2001</b> Consumer survey, Slovenia, March 1996 - October 2001	26. 11. 2001	329/7	SL-AN	12	M	360	Rihard Inglič
<b>9 IZOBRAŽEVANJE</b> EDUCATION							
<b>Vpis študentov na višje strokovne šole, univerze in samostojne visokošolske zavode, Slovenija, 2001/2002 - ZAČASNI PODATKI</b> Student enrolment in post secondary vocational colleges, universities and free-standing higher education institutions, Slovenia, 2001/2002 - PROVISIONAL DATA	16. 11. 2001	323/13	SL-AN	6	L	180	Breda Ložar

**Statistične informacije, ki jih je izdal Statistični urad Republike Slovenije v novembru 2001 (nadaljevanje)**  
Rapid Reports published by the Statistical Office of the Republic of Slovenia in November 2001 (continued)

Področje / Field Naslov / Title	Datum Date	Številka Number	Jezik <sup>1)</sup> Language <sup>1)</sup>	Št. strani No. of pages	Periodika <sup>2)</sup> Frequency <sup>2)</sup>	Cena <sup>3)</sup> Price <sup>3)</sup> SIT	Avtor Author
<b>Nadaljnje izobraževanje, Slovenija, 1998/99</b> Continuing education, Slovenia 1998/99	8. 11. 2001	308/10	SL-AN	22	L	540	Marija Maletin
<b>Študenti, 31. 12. 2000 in posojilojemalci 2000/2001, Slovenija</b> Scholars, 31. 12. 2001 and students raising loans 2000/2001, Slovenia	8. 11. 2001	309/11	SL-AN	21	L	540	Zofija Savec
<b>Srednje izobraževanje, Slovenija, konec šolskega leta 1998/99 in začetek šolskega leta 1999/2000</b> Secondary education, Slovenia, end of the school year 1998/99 and beginning of the school year 1999/2000	8. 11. 2001	311/12	SL-AN	11	L	360	Jadranka Tuš
<b>14 POSLOVNI SUBJEKTI</b> BUSINESS SUBJECTS							
<b>Poslovni subjekti, evidentirani v poslovnem registru Slovenije, 30. 9. 2001</b> Business subjects registered in the business register of Slovenia, 30. 9. 2001	9. 11. 2001	312/4	SL-AN	24	ČL	540	Ljubo Ugren
<b>15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO</b> AGRICULTURE AND FISHING							
<b>Zakol živine v klavnicah, Slovenija, oktober 2001</b> Livestock slaughter in slaughterhouses, Slovenia, October 2001	30. 11. 2001	336/43	SL-AN	5	M	180	Uršula Iljaš, Helena Puc
<b>Odkup kmetijskih pridelkov, Slovenija, september 2001</b> Purchase of agricultural products, Slovenia, September 2001	26. 11. 2001	334/42	SL-AN	4	M	180	Marija Sluga
<b>Morsko ribištvo, Slovenija, september 2001 - ZAČASNI PODATKI</b> Marine fishing, Slovenia, September 2001 - ZAČASNI PODATKI	7. 11. 2001	310/41	SL-AN	4	M	180	Enisa Lojović
<b>17 RUDARSTVO IN PREDELOVALNE DEJAVNOSTI</b> MINING AND MANUFACTURING							
<b>Industrijska proizvodnja, Slovenija, september 2001</b> Industrial production, Slovenia, September 2001	20. 11. 2001	326/23	SL-AN	15	M	360	Saša Čuljak, Darja Mlakar
<b>Poslovne tendence v predelovalnih dejavnostih, Slovenija, januar 1996 - november 2001</b> Business tendency in manufacturing, Slovenia, January 1996 - November 2001	23. 11. 2001	331/24	SL-AN	10	M	360	Simona Peceli
<b>Poslovne tendence - Investicije v industriji, Slovenija, november 1998 - november 2001</b> Business tendency - Investment in industry, Slovenia, November 1998 - November 2001	28. 11. 2001	335/25	SL-AN	7	PL	360	Simona Peceli
<b>19 GRADBENIŠTVO</b> CONSTRUCTION							
<b>Gradbena dejavnost v tujini, Slovenija, januar - junij 2001 - ZAČASNI PODATKI</b> Construction works abroad, Slovenia, January - June 2001 - PROVISIONAL DATA	6. 11. 2001	307/16	SL-AN	6	L	180	Janez Rebec
<b>Cene novih stanovanj, Slovenija, januar - junij 2001</b> Prices of new dwellings, Slovenia, January - June 2001	21. 11. 2001	330/17	SL-AN	5	PL	180	Janez Rebec

**Statistične informacije, ki jih je izdal Statistični urad Republike Slovenije v novembru 2001 (nadaljevanje)**  
 Rapid Reports published by the Statistical Office of the Republic of Slovenia in November 2001 (continued)

Področje / Field Naslov / Title	Datum Date	Številka Number	Jezik <sup>1)</sup> Language <sup>1)</sup>	Št. strani No. of pages	Periodika <sup>2)</sup> Frequency <sup>2)</sup>	Cena <sup>3)</sup> Price <sup>3)</sup> SIT	Avtor Author
<b>20 TRGOVINA</b> DISTRIBUTIVE TRADE							
<b>Poslovne tendence v trgovini na drobno, Slovenija, januar 1999 - november 2001</b> Business tendency in retail trade, Slovenia, January 1999 - November 2001	26. 11. 2001	332/25	SL-AN	15	M	360	Barbara Mikulec
<b>Indeksi prihodka v trgovini na drobno in prodaji motornih vozil, Slovenija, avgust 2001 - ZACASNI PODATKI</b> Indices of turnover of retail trade and sale of motor vehicles, Slovenia, August 2001 - PROVISIONAL DATA	13. 11. 2001	317/24	SL-AN	6	M	180	Andreja Klavžar
<b>21 GOSTINSTVO IN TURIZEM</b> HOTELS AND RESTAURANTS, TOURISM							
<b>Nastanitvene zmogljivosti, turisti in turistične prenočitve, Slovenija, avgust 2001</b> Accommodation facilities, tourist arrivals and overnight stays, Slovenia, August 2001	9. 11. 2001	316/33	SL-AN	19	M	540	Jasna Kšela, Franc Gruden
<b>Indeksi prihodka v gostinstvu, Slovenija, avgust 2001</b> Indices of turnover in hotels and restaurants, Slovenia, August 2001	20. 11. 2001	328/34	SL-AN	5	M	180	Vida Lipovšek
<b>Slovenske potovalne agencije in uradi, Slovenija, 2000</b> Slovenian travel agencies and tourist offices, Slovenia, 2000	12. 11. 2001	314/32	SL-AN	8	L	360	Jožica Rovšek
<b>22 PROMET IN ZVEZE</b> TRANSPORT AND COMMUNICATIONS							
<b>Mejni prehodi, Slovenija, september 2001</b> Cross-border traffic, Slovenia, September 2001	20. 11. 2001	327/29	SL-AN	6	M	180	Klavdija Marolt, Vojin Šegan
<b>Transport in komunikacije, Slovenija, avgust in september 2001</b> Transport and communications, Slovenia, August and September 2001	8. 11. 2001	315/28	SL-AN	5	M	180	Klavdija Marolt, Vojin Šegan
<b>24 ZUNANJA TRGOVINA</b> EXTERNAL TRADE							
<b>Izvoz in uvoz blaga, Slovenija, januar - avgust 2001 - ZACASNI PODATKI</b> Exports and imports of goods, Slovenia, January - August 2001 - PROVISIONAL DATA	29. 11. 2001	333/18	SL-AN	26	M	540	Majda Rant, Mirjana Novak
<b>25 OBRT</b> CRAFTS							
<b>Obrt kot način opravljanja dejavnosti, Slovenija, 31. 12. 2000</b> <b>Popravek statistične informacije št. 184/1 z dne 10. 7. 2001</b> Craft as the way of performing the activity, Slovenia, 31. 12. 2000 Correction of the rapid reports No. 184/1 from 10. July 2001	2. 11. 2001	184/1	SL-AN	28	L	540	Andrejka Šincek

- 1) SL-AN = slovensko angleška publikacija. / Slovene-English publication.  
 2) M = mesečna / monthly  
 ČL = četrtletna / quarterly  
 PL = polletna / half-yearly  
 L = letna / yearly  
 3) V ceni ni všteti 8% davek na dodano vrednost. / 8% value added tax is not included.